



Az MSZMP Mecseki Szénbányák és Komló város Bizottságainak hetilapja

XIII. ÉVFOLYAM, 48. SZÁM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1975. DECEMBER 2.

## A szavak

Nem Jean-Paul Sartre immár klasszikusnak számító kisregényéről akarok véleményem mondani, a sajtó napja alkalmával, de sokkal inkább arról az életünket befolyásoló, a szavaktól elválaszthatatlan hatásról, ami az évezredek emberét formálta, irányította és nem utolsó sorban tájékoztatta. A szavakról szeretnék beszélni, amelyek az emberek közötti jelkapcsolatokat értelmelem, célokkal töltötték meg, és reméljük mind humánusabb eredményeket hozva valószínűleg a jövőben.

Öt évezreden át fejlődött ki az írás, az egyiptomi és hetitla hieroglif jelektől a krétai, az asztékok és máják, a kínai, koreai és vietnami írásjeleken keresztül, míg a Földközi-tenger keleti partvidékén megjelenése a héber, az arab, görög és latin betűírások. Az emberi kultúra fejlődésének szempontjából felbecsülhetetlen hatása felismerés volt, mikor a fánciaiak létrehozták a 22 betűből álló másszóhangzóírásukat, és rádobbertette az akkori életet arra, hogy az emberi beszéd 35-40 hang variációja. E felismerés eredményeként vehetjük kezünkbe reggelente a napi újságot, folyóiratokat, könyveket, hogy tájékozódjunk, tanuljunk és gyönyörködjünk az írott szavakban.

Természetesen, míg mindez megvalósulhatott, évszázadoknak kellett elteltie, hiszen a mai értelemben vett sajtó csak néhány száz évről tekinthet vissza. Mi magyarok például csak 1705-től dicsekedhetünk újsággal – s bár II. Rákóczi Ferenc Mercurius Hungaricus, később: Mercurius Vedicticus ex Hungaria című lapja még latin nyelven íródott – Ráth Mátyás 1780-ban Pozsonyban megjelentetett első magyar nyelvű lap a Magyar Hírmondó volt. Ahogy az írás felfedezése, az első magyar nyelvű újság megszületése az emberi szellem forradalmi tette volt, jelentette az új-ság a forradalmat Lenjászkra-jában, avagy a sajtó napját jelölő évfordulat adó, az 1918. december 7-én megjelent magyar Vörös Újság is.

Történelmünk véletlen ténye, ám egyben figyelmeztető is, hogy az első magyarországi újság haditüdő-sításokat közölt. Az elrettent és háromnegyed évszázad alatt többszörösen örömtelibb eseményekről: boldogságot jelentő emberi cselekedetéről, az ember alkotása eredményéről adott hírt. Sajnos, az is igaz, hogy szinte szünet nélkül be kellett töltönie a „haditüdő-sítő” szerepét is. Am csak rojtunk, a ma élő embereknek múlik, hogy a világ, immár jelentős részén szocializmust építő korunkban, egyre inkább a jobb életet eredményező munka frontjáról szóló tudósításokat közöljünk lapjainkban, a televízió képernyőin és a rádiók hullámhosszáin.

Kapu László

# Testületi üléseken vitatták meg a soron következő feladatokat

## Szénbányák: Következőtes munkát!

## Komló: Ötéves terv a tömegpropagandára

Az MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottsága Pécsen november 27-én ülést tartott, dr. Schwarcz József titkár elnöklésével. A tanácskozási munkájában részt vett Rózsahelyi István, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője.

Az első napirend során a párt belső életének egyik fontos eseményére, a tagkanyvserére vonatkozó 1975. október 23-i központi bizottsági határozat végrehajtásának helyi feladatairól készült intézkedési tervet vitatta meg és fogadta el a testület.

Második napirendként az MSZMP XI. kongresszusa határozata végrehajtásának, 1975-1980 közötti időszakot felölelő feladatátvitelt terjesztették a testület elé. Dr. Schwarcz József a terv kapcsán kiemelten szölt a gazdasági építőmunka soronkövetkező feladatairól. Hangsúlyozta, gazdasági munka fontos része népgazdaságunk IV. ötéves tervé, amelynek betetőzésén munkálkodunk. Hangsúlyozta, alapvető kérdés jövőben a gazdasági növekedés ütemének helyes meghatározása, a tervszerű arányos fejlődés biztosítása. Továbbiakban szölt a termelékenység alakulásának fontosságáról és arról, hogy a magyar nép életszínvonalának növelése alapvetően függ a termelékenység fokozásától, a gazdasági termékszerkezet kialakításának gyorsításától, termékeink világpiaci versenyképességétől. Továbbiakban szölt az üzem- és munkaszervezés fejlesztéséről és megállapította, hogy a központi bizottsági határozat végrehajtásában az elrett négy évben nem kevés eredményt értünk el. Nem mondhatjuk azonban, hogy a szervezés elfoglalja nálunk az öt megillető helyet. Felhívta a figyelmet arra, hogy érvényt kell szerezni annak az elvnek, hogy az üzem- és munkaszervezés — a gyakorlati eredményekben kifejezésre jutó — fejlesztése a vállalati vezetés színvonalának megítélésének fontos mérceje legyen.

A munkaerőgazdálkodás problémáiról is beszélt és felhívta a figyelmet, hogy javodalmolitikánkban a jövőben még jobban él kell segítenie a hatékonyságot. El kell érnie, hogy a bér még jobban ösztönözze a termelékenység növelésére, a kereseti arányokban túlrögződjék a nagyobb teljesítmény, a magasabb szakképzettség, a nehéz fizikai munka megbecsülése. A férfiak és nők arányában következtesen érvényesüljön az egyenlő munkaként egyenlő bér elve. Befejezésült hangsúlyozta: — Az ötéves tervidőszakban megoldandó gazdaságpolitikai feladataink jelentősek, a karábinál nehezebb és következetesebb munkát igényel vala-

mennyünetlő! A feladatok egyben lelkesítőek is, mivel megvalósulásuk nagymértékben hozzájárul a fejlett szocialista társadalom építéséhez!

Második napirendként a választat középtávú (ötéves) tömegpropaganda tervét vitatta meg a testület. Kiegészítőjében dr. Schwarcz József hangsúlyozta, hogy a pártoktatás feladatait a Politikai Bizottság 1975. június 3-i határozata szabja meg a következő öt évre. Ennek alapján a pártpropaganda foly-

(Folytatás a 2. oldalon)

## A Péntek-brigád országos 8. helye



Leszállás előtti megbeszélés a Kossuth-bányai felvasóban

Fotó: Czánik

# Évek óta az élvonalban

A Kossuth-bányai Péntek László vezette aranykoszorús, előkészítő szocialista brigád a Magyar Szénbányászati Tröszt „Kiváló előkészítő szocialista brigádja” országos versenyében az elrett háromnegyed év alapján nyolcadik helyezést ért el.

A csapat évek óta a kossuthi előkészítő körlet élvonalába tartozik. Ennek ékes bizonyítéka, hogy a 18 fős kollektíva az utóbbi négy évben aranykoszorús vállalását maradéktalanul teljesítette. — Mit jelentett a brigádnak ez az újabb vállalás? — kérdeztük Péntek Lászlótól és Lektor Józseftől, a csapat vajúróitól. — Egy évvel ezelőtt történt az

országos verseny kiírása. Mi is beneveztünk. A kongresszusi és felszabadulási munkaverseny mellett ez már nem okozott különösebb erőfeszítést. Legfeljebb csak egy újabb ösztönzést jelentett. A hosszú évek óta jól összehangolt háromnegyed brigádmozgalom harmadik jelzőjében egyikezt és igyekszik feladatait megvalósítani.

A jó eredményekhez azonban nem elég csak a brigád összehangoltsága, a jó kollektív szellem.

— Azt hiszem joggal mondhatjuk, hogy az idén kijött a lépés. Az év első napjától kezdve, kivéve az elmúlt hónapot, sikerült jöminőségű tele-

pekben dolgozunk. Az első felévet 120,7 százalékra realizáltuk. Amint említettem már, munkánkban az október hónap jelentett némi visszaesést. Ezt a szállítást, a gépi berendezések hibája okozta. Szerencsére erről most már múlt időben beszélhetünk, ugyanis visszajuttattunk a régi kerékvágásba. Mindezekhez hozzásegített az üzemvezetőség támogatása is.

— A csapat november 11-én, 720 folyóméter vágat kihajtásával befejezte éves tervét. És ezután?

December 31-ig még 173 folyóméter vágat kihajtását vállaltuk. A jelenlegi körülmények mellett bíznunk, hogy sikerül teljesíteni.

— Terveik?

— Reméljük, ötdöször is elnyerjük az aranykoszorús brigád címet. A jövőben pedig az elmúlt évek tapasztalataival szerelnénk további eredményes munkát végezni.

V. V.

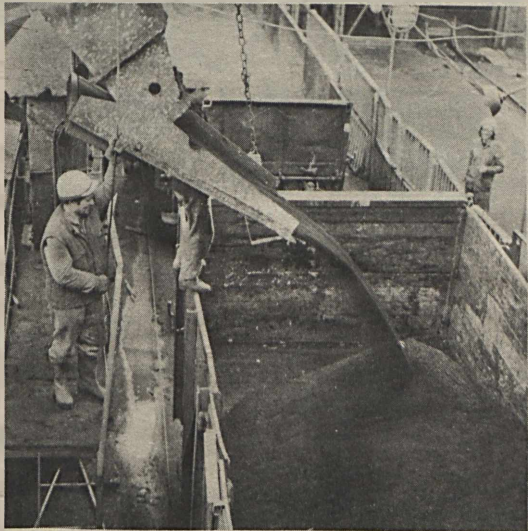
## Az év leghidegebb éjszakája

### Amíg megtelk a bunker

November 26-a, este 10 óra. A komlói bányamentőállomás minusz 14 fokot mutat a hőmérő. Az év eddigi leghidegebb éjszakája. Mintegy 100 méterre a bányamentőtől, a Szénelőkészítő Üzemben most kezd munkáját az éjjeli műszak. A dolgozók közül jónéhányan a szabad ég alatt töltik el a shtet. Például a vagonöntők.

A diszpécser-szobából Varga Nándor tájékoztat. — Az éjjeli vagonöntőknek kétezer tonna szenet kell rakniuk ahhoz, hogy meglegyen a napi hat-ezer tonnás tervünk. Nemcsak a szokatlan hideg nehezíti helyzetüket, hanem az is, hogy pillanatnyilag nincs megfelelő számú üres vagon. A MÁV 11 órára ígéri a szerelvényt.

Az osztályzó alatti vágány-párok között minden légmozgást érezni lehet. Csup a szél. Simon István brigádvezetővel egy oszlop mögé húzóda be-felgáztunk. — Megtörténtek a téli előkészületek. Elvégezték a vagonok mozgatását segítő végtelenített kötel karbantartását, kitisztították a bunkereket. S mi is „felkészültünk”. Előkerültek a puffakók, kabátok, pulóverek. A nehéz körülmények között is nagy feladatok vár-nak ránk, hiszen a bányász-erkek ilyenkor évt végén növelik teljesítményüket. A minket el-látó bányászok közül a kossuthi és zobákiak rendkívül jól, a bétaiak gyengébben hozták a szenet az elmúlt héten. — Most kocsihiány miatt áll-nak — vetem közbe. — A héten még nem volt



B-darasznet töltenek a Pécsi Hőerőműhöz induló vagonokba

ilyen problémánk. A nagy me-zőgazdasági szállítások idején előfordult, hogy nem volt ele-gendő kis- és nagykocsi, de most, hogy ezek nagyjából le-futottak, folyamatosan kapjuk a vagonokat a MÁV-tól. Biztos megjön ma is az ígért szerel-vény.

Somogyi János vagonöntőlt kezében furcsa szerszámokkal halad el mellettünk. Egy méte-rés rúd, amelynek egyik végét rongyokkal tekerte be és egy gázolajjal telt vödör alkotja felszerelését.

— Mire használja ezeket? — Az én feladatom a mosott szennel telt bunkerek ürítése — válaszol. — Ezek a szénfajta vízesebbek, s könnyebben be-ragadnak, télen befagynak a bunkerbe. Ha nem tudom ki-

piszkálni a szenet, meggyújtom a gázolajos rongyot, s felmelegítem a bunker száját. Ez nem a legszabályosabb, de hát egyelőre nincs más megoldás.

— Jani bácsi 26 éves dolgozik a vagonöntőknel — tájékoztat a brigádvezető. — Még a régi szénosztályzón kezdte. Jövő má-jusban megy nyugdíjba.

A gázzénbunkeroknál dolgozók már beállították a va-gont, s a diszpécserre várnak, hogy megadja az engedélyt az ürítés megkezdésére. A padon állnak, mellettük egyetlen használatos szerszám, a négy-méteres piszkáló, amivel „kise-gítik” a szenet a bunkerből.

— Mennyiben nehezíti mun-kájukat a hideg idő? — érdeklődöm a puffakós munkások-tól.

(Folytatás a 2. oldalon)

### Fogadás a tanácson

A felszabadulási kupában Szerdán Mázasztásváron 1:0 arányban győztes Komlói Bányász labdarúgó csapatát a találkozó után a Városi Tanácsban fogadta Morber János tanácselnök. A beszélgetésen Morber János megköszönte a csapatnak eddigi felkészülését, s a város támogatásáról biztosította a szakosztály vezetőit.

### Hazánk összvagyon

Az idei év elején az ország népességének 48,5 százalékát tették ki a férfiak és 51,5 százalékát a nők. Január elsején a legnagyobb számmal a 20-24 év közötti nemzedék szerepelt: 912 906, utónak — 821 801-gyel — a 15 és 19 év közöttiek következtek.

Ilyen és ehhez hasonló érdekes adatokat találhat a laikus érdeklődő a Központi Statisztikai Hivatal szerkesztésében, a Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában most megjelent 1974. évi statisztikai évkönyvben. A szakemberek pedig többek között azt is megtudhatják, hogy 1974. január 1-én Magyarország összvagyon 3202 milliárd forintot ért. Az évkönyv beszédes számokkal, áttekinthető táblázatokkal ad teljes képet hazánkról, népgazdaságunkról, az ország életéről.



## Dr. Csikós Nagy Béla előadása

Az V. ötéves tervidőszak ár- és termékszabályozóiról tartott előadást és konzultációt dr. Csikós Nagy Béla, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke november 29-én Pécssett a Városi Tanács kistermében.

A Hazafias Népront Baranya megyei Bizottsága rendezésében megrendezett fórumon Krasznai Antal, a HNF megyei titkára köszöntötte az államtitkár kíséretében megjelent Czégyén Józsefet és Petőházi Szilvesztert, az MSZMP Baranya megyei, és Pécs városi bizottságainak titkárait, valamint dr. Németh Lajost, pécsi tanácselnök-helyettesét.

Dr. Csikós Nagy Béla ismertette hazánk jelenlegi gazdasági helyzetét és tájékoztatta a résztvevőket az V. ötéves terv gazdasági feladatairól.

Az előadás után az államtitkár a kérdésekre adott választ.

## Térkép-olvasás, tájékozódás

Nagyszerű természetjáró versenyt bonyolított le a zobáki Zsigmond Vilmos nevű viselői szocialista brigád. Az immár hagyományos vetélkedőn népes mezőny gyűlt össze. A fizikai igénybevétel mellett térkép-olvasásból, tájékozódásból vizsgáztak a résztvevők. A versenyt ezúttal a szellőztetési csoport nyerte — a mérnökségi és a műszaki kollektíva előtt.

## Amíg megteelik a bunker

(Folytatás az 1. oldalról)

— A sok ruha miatt nehezebben lehet mozogni — felelt Baka János vagontöltő. — A szén is jobban összeáll, s ilyenkor bizony lehet piszkálni, amíg megindul.

— Aztér van egy kis idő melegedni, míg telik a bunker?

— Ha folyamatosan jön a szén, bizony nem nagyon tudunk bemenni a melegedőbe. Három bunker van egymás mellett, s mire az egyiket kiürítjük, már tele is van a másik. S ha a minőséggel sincs baj, s nem kell a hamuszázalék eredményét megvárni, lehet is kezdeni a töltést. Tegnap már kaptunk jó forrást tehát, az felmelegít egy kicsit.

A melegedésben is a teáról folyik a beszélgetés. Régi napokról esik szó, amikor még előfordult, hogy reggelenként, a műszak letelte után, az ilyen téli napokon kaptak egy kis melengető pálinkát. Lehet, hogy mindez csak a jó hangulatért felel, a legidősebb vagontöltő fiatalabb társainak, akik kihasználva a kocsihíány miatti rövid pihenőt, megcsikar a sichtest. Konzerv, szalámi, tej, cseresznyepaprika — jóízűen folyik a falatozás.

Amikor azonban megszólal a diszpécser hangja, jelezzé, hogy valamelyik bunker megtelt, indulnak a „palcra”, meghúzzák a csúszdák karjait, hogy folyjon a szén a vagonokba, s szállíthatóság rendelkezési helyére.

Ezen a hideg november végi éjszakán a 12 fős Simon vagontöltő brigádának 2000 tonna szenet kellett „bevagondozni”. Sikertörténet. S a kétezerből 1338 tonnát a Dunai Vasműnek küldték el.

— grünewald —

# mb TUDÓSÍTÁSOK mb TUDÓSÍTÁSOK mb

## Testületi üléseken vitatták meg a soron következő feladatokat

(Folytatás az 1. oldalról)

Atja az elmúlt évek bevált gyakorlatát. Egyúttal arra törekszik, hogy az eddigénél aktívabban, mélyebben, sokoldalúbban világítsa meg a párt politikájának elvi alapjait, napjaink szocialista valóságát, közvetítse az eleven, élő marxizmus-leninizmust. A propagandamunkában átfogóbban és meggyőzőbben kell feltárni a párt politikai gyakorlatában előtérbe kerülő elméleti kérdéseket, a munkásmozgalm fejlődésének, a szocializmus építésének törvényszerűségeit, hogy a jelenleginél hatékonyabban formálhassa a párttagság elvi-politikai meggyőződését, társadalmiszemléletét, világnézetét. A tömegpropaganda ezzel szolgálhatja leginkább a XI. kongresszus egyik legfontosabb célkitűzésének megvalósítását, a párttagság eszmei-politikai, cselekvési egységének erősítését és megújítását.

A két napirend vitájában felszólaltak és véleményt nyilvánítottak: Bachman Máttyás, Cseresznyés Ferenc, Gergő György,



Tanácskozik a Mecseki Szénbányák Pártbizottsága

Pintér József, Rózsavölgyi István, Steiner László, Varga László.

Az ülésen, a testület működésére vonatkozó dokumentumokat Cseresznyés Ferenc PTO vezető terjesztette elő. Majd szóbeli

tájékoztató hangzott el a két pártbizottsági ülés között végzett munkáról.

Befejezésül a pártbizottság egyéb ügyeket tárgyalta.

Cs. M.

## Ötéves terv a tömegpropagandára



A komló pártbizottsági ülés elnöksége, balról: Bocz József, Nagy Tibor, Hartmann János, Gallusz József (az első napirend előadója), Morber János, Szilvási József.

Fóto: Czanik

Az MSZMP Komló városi Bizottsága — Hartmann János PB-titkár elnökletével — ülést tartott november 28-án. A tanácskozási munkájában részt vett és felszólalt Nagy Tibor,

az MSZMP Központi Bizottsága párt- és tömegszervezeti osztályának helyettes vezetője, Bocz József, a Megyei Pártbizottság titkára.

A testület az első napirend

keretében — Gallusz József pártbizottsági elsőtitkár előterjesztése alapján — intézkedési tervet fogadott el, a tagkönyvcserére végrehajtásával kapcsolatos politikai, szervezeti feladatára vonatkozóan. A tárgykör vitájában szót kért dr. Farkas László, Takács József, Huszár Sándor, Vukicsécs Géza, dr. Illyés Tibor, Schneider Józsefné és Nagy Tibor.

A második napirend előadója Szilvási József, pártbizottsági csoportvezető volt. Előterjesztését, amely a városi pártbizottság tömegpropaganda központi tervéről szól, a PB megvitatta és jóváhagyta.

A gazdaságpolitikai tömegpropaganda fejlesztésénél hangsúlyt kapott, hogy az érdekeltek és testületek behatóan foglalkozzanak a bányaváros ipari struktúrájának felépítésének változásaival, a bányászati fejlesztésével és annak várospolitikai hatásaival, a termelés hatékonyságának növelésével, lehetőségeivel, az üzem- és munkaszervezés kérdéseivel, az életszínvonal értelmezésével, a termelés és a fogyasztás összefüggéseivel, a szocialista bérezés alapelveivel.

Az elfogadott tervezet rögzíti az ideológiai és köznevelődési képzés, továbbképzés részletes programját is.

V. I.

## A bányászszakszervezet története

Örvendtes kezdeményezésként indította útjára 1973-ban a Szakszervezetek Elméleti Kutató Intézete „A bányászszakszervezet története” című közlőket. Hogy most ismét írunk róla, erre az adott alkalom, hogy az 1919–1923 közötti időszakot felölelő első kötet után

állandósultak a bányász-sztrájkok, elősegítve ezzel a szakadást a bányászok szakszervezeti mozgalmában.

az előző kötet anyagánál is nagyobb érdeklődésre tarthatnak számot, hiszen olyan időszakot ölelnek fel, amikor a magyarországi szentermelés hanyatlásával a bányászok nyomora is fokozódott, vagyis romlott szociális helyzetük. A felsorolt okok következtében

## Újságíró—olvasótalálkozó

A komló Carbonnál és a Baranya megyei Víz- és Villamosítási vállalatnál tartott olvasóinkét az alkalmat arra, hogy a Mecseki Bányász újságírói és a két vállalat dolgozóinak egyesítésként gondolatokat. A jó házigazda módjára fogadtak bennünket, ezzel együtt a kritikai megjegyzések, észrevételek, javaslatok mindenképpen arra köteleznek bennünket, hogy jobb lapot szerkesszünk.

A találkozó — a politikai, gazdasági, műszaki vezetőkön kívül — ott voltak a szocialista brigádok és a társadalmi aktivisták képviselői. Amit kértek, jogos igény: többet írjunk a dolgozókról, az alkotó emberről, a közéleti munkáról. Az is helyénvaló: jobb kapcsolatot kell teremtenünk a helyi üzemekkel, intézményekkel,

kollektívákkal; jobban kísérjük figyelemmel az üzem évfordulókat.

Elhangzott olyan kívánság is: többet írjunk azokról, akik részesei voltak egy-egy üzemrészt, brigád alapításának, s akik ma is a társárgó tagjai. Ezt a kérést mindenképpen teljesítenünk kell!

A két vállalatnál tartott találkozó volt olyan észrevételek is, hogy újságunk bányászcentrikus. A cikkek aránya, természetesen nem merev séma, mindenkor a helyi adottságok, események a meghatározók.

A két olvasóinkét mégis arra kötelez bennünket, hogy körültekintően dolgozzunk. Partnereink viszont azt ígérték, hogy jobb tájékoztatást adnak.

## Karbantartó:

## Teljesítették programjukat

Örömmel jelentjük, hogy a Mecseki Szénbányák Karbantartó Üzeme október 1-én teljesítette a IV. ötéves tervben meghatározott feladatokat. Az üzem teljes kollektívájának összefogásával szocialista brigádjainak, munkaverseny-lendületének fokozásával, a vállalat társasüzemeinek segítségével — igen nehéz körülmények között, az anyag és szállítási kapacitás nehéz biztosítása ellenére éves termelési tervét 1975. november 28-án teljesítette.

A fenti feladat teljesítése az üzem politikai, gazdasági és társadalmi szerveinek együttes erőfeszítése révén, az üzem teljes személyi állományának áldozatos és nemes munkájának eredménye.

Minden részleg, minden szocialista brigád, párttagok és pártönkivüliek jó hozzáállással tükrözi.

Szocialista brigádjaink éves munkáját a jubileumi és a kongresszusi munkaverseny lendülete jellemezte. Brigádjaink teljesítménye összességében igen magas.

Különösebben kiemelkedő brigádteljesítmény, mely a többi brigádtól nagyon kiemelkedett volna, nem volt, viszont az üzem összes szocialista brigádját a 120–125 százalékos teljesítmény jellemezte.

A fentieknek köszönhető az üzem teljesítményének alakulása is. Üzemünk célja, hogy az elkövetkező időszakban felkészüljön az V. ötéves terv feladatainak végrehajtására.

Czeder János üzemvezető, Szálkai István párttitkár, Kusz Lajos SZB-titkár, Soós János KISZ-titkár

## Nemzetközi fesztivál:

## Az évfordulóhoz méltóan

Jövő évben ünnepli Komló városát a 25 éves évfordulóját. A jubileumhoz méltóan tervezik a III. nemzetközi Kodály Zoltán gyermekkórus találkozó lebonyolítását is. Már megkezdett az Oktatási Minisztérium támogatását biztosító levél, december elején várható, hogy megkapják a Kulturális Minisztérium hozzájárulását is.

November 18-án ülésezett a művészeti bizottság, melyen részt vett Petneki Jenő főelőadó az oktatási minisztériumból.

A bizottság állást foglalt a fesztivál tartalmi és szervezési kérdéseiben. A Kulturális Minisztérium döntésének megérkezéseig levelet írnak a meghívásra kismemelt kórusoknak (Budapest, Miskolc, Pécs, Csehország, Bulgária, Jugoszlávia, NDK, Finnország, Olaszország és Svédország).

A fellépésekre Pécssett és Komlón kerül sor. A helyi körökkel együtt mintegy 1000 diák vehet részt az évfordulóban. A fesztivál a városi köznevelési bizottságok kezében áll.

## A XXV. pártkongresszus tiszteletére

Fél évvel a kitűzött határidő előtt elérte tervezett napi kapacitását a leningrádi Kirov termelő egyesülés 900/680 típusú új hengersonak. A bonyolult berendezés gyorsüzemű beüzemelésével lehetővé vált a szocialista vállalat másik részének határidő előtti megvalósítása is: az új hengersonak az év elejétől több mint 5 ezer tonna minőségi hengerárut termeltek tervén felül.

Az Agyvejevki Koksztémiai Üzemben begyűjtötták a Szovjetunió legnagyobb — évi egymillió tonna teljesítményű — koksztémiai-kemenceblokkját.

A Dankaközvetítői társaság építőknek és Koksztémielemelő társaság traktoros részének nagy sikere ez, akik arra törekedtek, hogy az új kemenceblokkhoz tartozó valamennyi objektumot határidőre elkészítsék.

A vinnyci 18. Allami Csapágygyár sikeresen teljesítette a 9. ötéves terv utolsó évkénti tervfeladatát: az előirányzott mennyiségű csapágy gyártását a mezőgazdasági gépekhez. Az elmúlt hónapokban csaknem két és félmillió csapágyat küldött a Szelhoztyehnyika címére.

## Igazgatói dícséret

Művelti számunkban adtuk hírt arról, hogy Vasas-bánya pártvégrehajtóbizottsága vb, és pb-tagjának, valamint pártbizottsági titkárnak választotta Klapoh Ottmárt, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának titkárárt. Klapoh Ottmárt a múlt hét péntekén — a vállalati KISZ-bizottság vezetésében kifejtett évtizedes munkájának elismeréséül — Garambólyi János, a Mecseki Szénbányák igazgatója dícséretben részesítette. A dícséretet átadó bensőséges ünnepségen jelen volt dr. Schwarz József, az MSZMP Mecseki Szénbányák bizottságának titkára, Keszler Ferenc, a vállalati szakszervezeti bizottságok titkára, valamint a vállalat igazgatóhelyettesei.

## Tervteljesítők Kossuth-bányán

Illés Tibor 18 fős előváji csapata november 25-én 630 fm vágot kihajtásával befejezte éves tervét.

Baka István előváji „Dózsa György” ifjúsági szocialista brigádjának eleget tett idején programjának. A 17 fős kollektíva november 26-ig 792 fm vágot kihajtott ki.

„Oleg Kosevo” ifjúsági szocialista brigád befejezte 1975. évi tervét. Császár Sándor vezette 60 fős fejtési csapat nov. 27-ig 61 800 tonna szenet termelt. Az egy főre eső teljesítmény 5,2 tonna/műszak. Az év jelentős részében meredek dőlésű fejtésben dolgoztak.



## Decemberben is fegyelmezett munkát!



Bachman Máttyás: „Bizunk a vállalat kollektívájában!”

# Javuló szén-termelési és ár-bevételi eredmények

tette a november 22-i szabad szombati, közel 10 ezer tonna termelés is. Az is dicséretes, hogy a minőség is javult. Ilyen lelkes, fegyelmezett munkát várunk decemberben is.

— **Osszegésében hogyan értékelhetjük jelenlegi helyzetünket és mi várható az évről évre?**

— Abból kell kiindulnunk, mint már említettem, hogy decemberben is olyan lendülettel, szervezettel kell dolgoznunk, mint az elmúlt hónapban. Bizunk a vállalat kollektívájában! Ne legyen ünnepi hangulat, ne legyen objektív és szubjektív hivatkozás, hanem olyan becsületes munka, amely biztosítja, hogy a Mecseki Szénbányák a tervezetnek megfelelő, vagy ahhoz közel álló, 173,5 millió forintot veszteséggel zárja az 1975-ös évet. Csak ez biztosítja a pénzügyi helyzetünk és készletgazdálkodásunk javulását, a jövő év zavartalan beindulását — fejezte be a beszélgetést Bachman elvtárs.

Vizhányó Imre

## Kigördült 241 ezer csille szén

Kigördült 241 712 csille szén a kossuthi tórán és ezzel november 21-én teljesítette éves tervét a nagy múltú ifjúsági szocialista brigád, a Nagy Dezső vezette „Béke”.

A 87 fős kollektíva 133 000 tonnás határidő előtti teljesítése elismerésre méltó, hiszen nem kényeztette el őket sem a bánya az 1975-ös esztendőben.

Igy a fehér-asztal beszélgetésen is elsősorban a gondok fogalmazódtak meg. A brigádvezető a sokat tapasztalt vezető szemével látja hogyan mehethetne jobban a dolgok, mit kellene másképpen csinálni. Nem panasznapp az üzemvezetői fogadás, csak hát az eredmények tárgyilagos mérlegelése során óhatatlanul előjönnek a gondok. A brigádot az utóbbi időben nemcsak hátráltatják, de jogosan bosszantják a villamosági hibák. A bosszúságot az okozza, hogy legtöbbször nem a gép, a berendezés a bűnös, hanem az emberi hanyagság, nemtörődomség. Keserűen mondják: „mintha csak nekünk, a széntalan dolgozóknak volna fontos a termelés” és sorolják a megtörtént eseteket.

A nehézségek, apróbb-nagyobb bosszúságok mellett, mégis örülnek az eredményeknek. A sok sikert megért, társ-gárda alkotó brigád, 13 év alatt megtanulta értékelni saját és brigádtársai munkáját, tudnak örülni mások sikereinek is. Jelzavuk: csak összefogással boldogulhat az üzem, csak így valósulhatnak meg az elképzelésink. Ok így érzik és dolgoznak munkahelyükön, az üzemben és az üzemeken kívül. Mert társadalmi munkában, anyagtakarékosságban is éljen járunk... és november 22-e óta pedig már terven felül gördülnek, a szénrel rakott csillék.

Nemes Vilmos tudósító

# Hatékonyabb munkaversenyt!

## Vitassuk meg az 1976-os terveket

A kongresszusi és felszabadulási munkaverseny második szakasza 1975. december 31-én lezárul. Ugyanakkor ér véget a negyedik ötéves népgazdasági tervidőszak is. Most már lehet néhány jellemző és általánosítható tapasztalatot, következtetést levonni, s meg lehet határozni a következő időszak legfontosabb feladatait is.

A nagy társadalmi események jegyében kibontakozott munkaversenyben, a dolgozók mintegy 80 százaléka vett részt. A kedvezőtlen körülmények ellenére is az ipari és mezőgazdasági termelés tovább növekedett.

A sok gond ellenére sikerült a kezdeti lendületet megtartani és a fő célkitűzések teljesítésében eredményeket elérni. A versenyvállalások elsősorban a gazdasági hatékonyság javítására, a minőség javítására, az anyaggal, energiával, az élő munkával való fokozottabb takarékosagra irányultak. További javulás tapasztalható az újítómunka eredményeiben. Az üzemekben nagyobb gondot fordítottak a fegyelmetesebb munkára, a szocialista emberi vonások erősítésére, társadalmi munkák végzésére. A munkaverseny tömegmozgalmi jellege erősödött azért, hogy műszaki, gazdasági szakemberekből és munkásokból komplex brigádok alakultak, egyes nagyobb jelentőségű célfeladatok megoldására.

Szélesedett és tartalmasabbá vált az egymással termelési, kereskedelmi, felhasználói kapcsolatban lévő vállalatok közötti szocialista szerződéses rendszere.

Megyek lakossága — elsősorban szocialista brigádok — olyan társadalmi, szocialista, városplittikai gondok megoldásához nyújtott segítséget, mint az övodai, bölcsődei férőhelyek bővítése.

A munkaverseny irányításában és szervezésében javult a munkamegosztás, a társadalmi szervek és a gazdasági vezetők között. A korábbi időszakhoz képest szerényebb, de az élethez, a munkához közelebb álló, a feladatokhoz rugalmasabban kapcsolódó munkaverseny valósult meg a kongresszusi verseny során. A tapasztalatok és eredmények igazolják, hogy a vállalatok általában helyesen határozták meg a verseny céljait, a konkrét feladatok és teljesülnek a negyedik ötéves terv főbb célkitűzései.

Az elért eredményekre alapozva a következő időszak magasabb követelményeit és várható nehézségeit figyelembe véve 1976-ban munkaversenyvezető munkánkat az új helyzethez igazítva, színvonalasabban kell végeznünk. Mivel a szocialista munkaverseny jelentősége tovább növekszik a gazdasági építésben, a szocialista ember formálásában, ezért a kongresszusi és felszabadulási verseny lendületét tovább kell vinni a következő ötéves terv teljesítésére is.

Az év hátralévő időszakában minden alkalmat meg kell ragadnunk ahhoz, hogy a dolgozók világosan lássák pártunk, szocialista államunk célkitűzéseit, a népgazdasági, vállalati összefüggéseket és alkotóan segítsék azok megvalósítását, a feszültségek csökkenését.

Az elkövetkezendő napokban rendezik meg a vállalati, üzemi szocialista brigádvezetők tanácskozásait. Ezeket úgy kell előkészíteni, hogy tovább növekedjen a szocialista brigádok súlya és szerepe a vállalati életben. Ennek megfelelően a tanácskozások olyan konzultatív megbeszélések legyenek, ahol a brigádvezetők az 1976-ik évi vállalati célkitűzésekkel, tervekkel kapcsolatosan — még a döntések meghozatala előtt — elmondhassák véleményüket és javaslatukat.

A gazdasági vezetők a brigádok számára konkrét, világos és megfogható feladatokat jelöljenek meg. Mindenekelőtt a termékek minőségének javítására, a takarékosagot széleskörben értelmező vállalások kialakítására, a termelőmunka eredményességének növelésére bontakozzék ki széleskörű tömegmozgalmat.

A vezetőkkel és dolgozókkal meg kell érteni, hogy a külföldi anyagok felhasználására épülő technológiák átadásával, az import anyagok hazalakkal való helyettesítésével, a termelési struktúra célszerű fejlesztésével, a munkafolyamatok ésszerűbb megszervezésével, a veszteségek csökkentésével tegyék lehetővé a korszerűbb, a kifogástalan minőségű, a versenyképesebb termékek gyártását.

Fontos népgazdasági és vállalati érdek fűződik a mecseki szén kitermeléséhez, a mennyiségi és minőségi tervek teljesítéséhez. Versenyvezető munkánk során ügyelni kell arra is, hogy a felajánlások mögött reális feltételek — munka és anyagellátás — és szükségletek álljanak. Történelem nagyobb előrelépés a munkavégzés és a munkaversenyben elért eredmények közvetlen és koncentrált anyagi és erkölcsi elismerésére, a munkaversenyben kitűnt dolgozók, kollektívák népszerűsítésére.

A munkaverseny szervezésénél azt is vegyük figyelembe, hogy csak akkor érhetünk el újabb eredményeket, ha előbbre lépünk a közvetlen üzemi demokrácia fejlesztésében. Biztosítsuk, segítsük, hogy a munkások, akik a termelés legfőbb tényezői mélyebben részesei legyenek a döntések előkészítésének, a közösen kialakított célkitűzések megvalósításának és ellenőrzésének.

Ha mindezeket figyelembe vesszük és gyakorlatban következetesebben alkalmazzuk, akkor megteremtjük a feltételeket a hatékonyabb, a még nagyobb eredményeket elérő szocialista munkaversenyhez.

Tihanyi János  
SZMT Közgazdasági  
Osztályának vezetője

## A Vanyek-brigád

A Zabok-bányai Vanyek József vezette elzártszoros szocialista brigád az üzemben harmadikként teljesítette éves tervét, november 27-én. A hátralévő időben 70 méter vágat kihaljátását tervezi a szocialista brigád, szakmai terven felül.

## Kétnapos OBF-ellenőrzés

### Új típusú menekülőkészülékek

Az Országos Bányászati Főfelügyelőség november 25—26-án ellenőrzést tartott a Mecseki Szénbányák üzemében. Dr. Koncsag Károly, a pécsi Kerületi Bányászati Felügyelőség vezetője elmondta, hogy ebben az évben két új és egy módosított szabályzat lépett életbe: 1975. január 1-ével a ÁBBSZ XI. fejezet „Szénporrobbanásveszély”, március 1-ével,

a VIII. fejezet, a „Bányászellátás” módosítása, március 15-től kezdődően pedig több határidőt megállapított a 706/75. OBF számú határozat a „Gázkitérés elleni védekezés továbbfejlesztése”. Június 1-ével az ÁBBSZ X. fejezete, a „Bányatűzveszély”. Ezek a fejezetek részei a szabályzatok korszerűsítési folyamatának. Az ellenőrzés célja volt, hogy ezen szá-

bályzatok időarányos rendelkezések végrehajtása. Általános megállapítás: a Mecseki Szénbányák komoly erőfeszítéseket tettek, hogy a rendelkezéseket végrehajtsák, így például új berendezéseket szereltek fel, a dolgozókat oktatták. Az előírt szolgálati utasításokat elkészítették, és az érdekelt dolgozók rendelkezésére bocsátották. A bányabeli vízvezetékhiányzat korszerűsítése is folyamatban van, hogy olyan mennyiségű víz legyen biztosítva, amely a tűzállás igényeit is kielégíti. Észrevételnek merültek fel a szénporrobbanás veszély elhárítása terén, a kőpor-zárak és víz-zárak beépítésével kapcsolatban.

Nagy segítséget jelentene, ha megoldanák idehaza a törékeny víztartó edények gyártását.

A Szénbányák összes üzemében termelő szinteken elkészítették a fűzőlő szertáratok, azoknak a teljesülése az előírtaknak megfelelően történik.

Komoly gondot okoz, hogy az oxigénmérő műszerek mintavétele jele egy év alatt elhasználódik és nincs megfelelő mennyiségű utánpótlás...

Osszegésében megállapítható, hogy a Mecseki Szénbányák, a bányavezetők egyaránt sokat tettek a biztonság fokozására, az emberek védelmére, főként a bányászati fővezetők elhárítására.

Jolsvai Alfonz, a felügyelőség főmérnöke a Pécs-bányáuzemben történt ellenőrzéssel kapcsolatban elmondta, hogy a POG 4K típusú CO szűrő-menekülőkészülékek az OBF ütemtervnek megfelelően, új típusú O<sub>2</sub>-menekülőkészülékre cserélik ki a jövő év elején. Ennek megfelelően a dolgozók oktatása is folyamatosan történik.

— pd —

Mindenknek a munka, a termelés az alapja! Csak így lehet bért fizetni, beruházást, szakmai fejlesztést eszközölni, szociális, kulturális alapot biztosítani. Vajon milyen eredményeket érhetünk el az év végéig? Erőből beszélgettünk Bachman Máttyással, a Mecseki Szénbányák gazdasági igazgató-helyettesével.

— Az év elejénél kezdjük. Januárban és februárban jól indultunk. Hosszú évek után most fordult elő, hogy az év elején többtermelést, jó ár-bevételt realizáltunk. Néhány hónap múlva azonban egymást követték a problémák. Kevés volt a művelésre kész fejtés. Ezenkívül gépek elszállításának elmaradása, üzem- és munkaszervezési hibák akadályozták az ütemes termelést. Ennek egyenes következménye lett, hogy előnyünket leadtuk, sőt, hátrányba kerültünk a mennyiségi és minőségi széntermelésnél. Természetes, az árbevételeknél is számottevő kiesés jelentkezett.

— A pénzügyi nehézségek milyen gondokat okoztak és okoznak?

— Összintén kell erről beszélni: likviditási hitel kellett felvennünk. Amíg a munkabérlélt nem tudtuk visszafizetni, addig a Magyar Nemzeti Bank a Mecseki Szénbányákkal szerződésben álló vállalatoknak nem fizethetett. Az idén többször is előfordult, hogy az egy számlánkon nem volt pénz. Ilyen helyzetben partner-szállítóink nem szívesen álltak rendelkezésünkre. Ebből származott néhány anyag és gépi beszerzési hiányunk. Másszóval a munkahelyek egy részét nem tudtuk zavartalanul ellátni anyaggal, gépi eszközökkel.

## Rövíden

Kétszeresére emelkedett a Szovjetunió ipari termelése az elmúlt tíz esztendőben.

Több mint 100 ezren költöztek új lakásba 1971-től a 700 ezer lakosú Volga-menti Mari Autonóm Köztársaságban.

Megnyílt a forgalom a Bajkál-Amur vasúti átvonal Léna folyón átvezető első hídján.

Megkezdődött az 1 millió 300 ezer lakosú Novoszibirszkban létesítendő metrő műszaki terveinek kidolgozása.

Egyedülálló tehérmárvány-lelőhelyre bukkantak Ukrajnában. Az új márvány nagy stílárda- és kiváló dekoratív jelleggel rendelkezik.



## Szovjet könyvkiállítás

### Pécsett

Megtekinthető: december 4-én

A Szovjetunióban először 1952-ben rendezték meg a magyar kultúra napjait, majd 1955-től kezdve minden évben Magyarországon is megrendezésre került a Szovjetunió valamely szocialista köztársaságának kulturális napja.

A szovjet kultúra hatásának eredményeként eddig 78,5 millió példányban jelentek meg szovjet könyvek, évente 10 millió ember nézett meg szovjet filmet. Különösen tizenöt kötetes válogatást adtak ki egy-más irodalmából. Az utóbbi 25 évben csaknem kétezer orosz és más szovjet nemzetiségű irodalmi mű jelent meg több mint 20 millió példányban.

Természetesen a könyveken kívül élő kapcsolat is van a két

nép kultúrája között, hiszen számos neves szovjet művész ünnepelhetett már Magyarországon a közönség, és a mieink közül is jópáran jártak már a Szovjetunióban.

November 25-én a pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában a fasizmus felett aratott győzelem 30. évfordulójának alkalmából a *Tadzsik Szocialista Szövetségi Köztársaság Minisztertanácsa Könyvkiadó, Nyomdai és Kinyveskedelmi Állami Bizottságának elnöke Szatullo Pulatovic Pulatov és Dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára nyitotta meg a 2200 kötetes szovjet könyvkiállítást. A bemutató december 4-ig tekinthető meg.*

## Beszélgetés a művelődésről

### Szorosabb együttműködést a tanácsokkal!

- „Parlagon” hagyott agyak?
- Figyelmet a munkásműveltségre

intézmény hálózatnak kell megoldania?

— Ez a példa nincs egyedül, ugyanezen cipőben járunk Tatabányán, Óroszlányban és még jó néhány helyen. A cél és területeken a tanácsokkal való mind szorosabb, mind koordináltabb együttműködés. Jelen pillanatban úgy néz ki, hogy jó úton haladunk ezen a területen. Példa erre ezen mostani beszélgetés is itt Komlón, ahol nemcsak az Ércbányászati Vállalat ezen a területen dolgozó munkatársai vannak jelen, de képviseltetik magukat a város más intézményiben, üzemiben tevékenykedő kultúrunkások is. Természetesen e kérdésben a vita alapját mindig az anyagiak jelentik. Nos, e területen bizony nem vagyunk egy véleményen...

— Ön a művelődés, a kultúrálódás egyik lehetséges lehetőségét a szocialista brigádokban látja. Csak hogy e közösségek egyre nagyobb feladatokkal kénytelenek birkózni. Tán ennek is tudható oka, hogy egyre formálisabbá, egyre kipipáltsá váró kötelezettségekként kezelik vállalatokba a kultúrálódásra, művelődésre bejelölt programokat.

— Természetesen ezzel mi is számolunk. Tudjuk, hogy egy-egy kollektívát mit vállal, neha erején felül is. Azzal is tisztában vagyunk, hogy órási különbségek vannak a brigádok között ezen a téren. De induljunk ki csak a munkából, mint alaptól, a munka minőségéze-

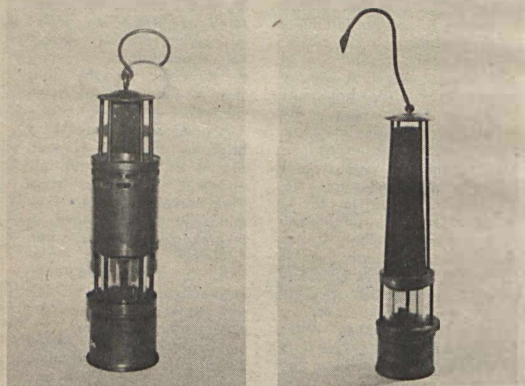
rinti elvégzése máris feltételez egy bizonyos kulturáltságot, hogy nagy gondot kell fordítani nemcsak a munkafolyamatok korszerűsítésére, a végzett munka minőségére, de oda kell figyelni és hatni, hogy a körülmények, a környezet is fejlődés irányát mutassa az ott tevékenykedőknek. A művelődést, a kultúrálódást nem egy könyv elolvasása, egy színházi vagy egy filmszínházi előadás megtekintése, de még csak egy kiállítás látogatása sem jelenti. Ahhoz épp úgy hozzá tartozik a tömegközlekedési eszközök kulturáltsága, mint a munkahely megfelelő kialakítása. A munkásműveltség fokozását minden állampolgárunkra értjük, csupán a művelődésben dolgozók figyelmét hívom fel arra, hogy az e területen végzett munkában a legszelésebb segítséget a szocialista brigádok jelentik!

— Társadalmunkban a közvélemény negatív jelenségeinek beidéződéseként említet te, hogy a büfékben mért fél pohár sörök, a csmegebolokban ingó mérlegnyelvel vásárolt árak azt az általánosítást rögzítik az emberekben, hogy egy-egy helyen csálnak, lapnak. Vajon alkalmazható-e felfogás a különböző művelődési házakban, intézményekben kapható „szellemi táplálék” minőségére és mennyiségére is?

— Ezt az intézmények által kínált rendezvények ellátottsága jellemzi!

Kapu László

## Régi bányászlámpák



Az egykori bányászlámpák a pécsi bányamúzeumban láthatók. Fotó: Maletics

## A statisztika tükrében

Lengyelország lakossága a legutóbbi adatok szerint 34 millió, amelyből 17 323 000 nő. Száz létrára 106 nő jut, ez azonban csak az idősebb korosztályokat érinti, a harmincéveseknél már kiegyenlítődik az arány, sőt, a férfiak javára még egy csekély plusz is mutatkozik.

Az ötvenes évek demográfiai robbanása következtében egy új generáció nőtt fel, amely ma már elérte a házasságkötés korát. Ezért aztán míg 1965-ben csak 199 900 házasságot kötöttek, tavaly már 319 600-at. Sok jel mutat arra, hogy Mendelssohn nászindulójának Lengyelországban az idén is annyiszor jótsszák majd, mint tavaly. A

házasságkötések magas száma miatt a természetes népszaporulat is növekszik: 1974-ben több mint 621 000 új lengyel állampolgár látta meg a napvilágot.

1951-től 1973-ig 25 millió lengyel változtatta meg lakóhelyét, a legnagyobb vonzerőt természetesen a viharos gyorsan fejlődő iparvidékek jelentették. Jelenleg a lakosság több mint 54 százaléka lakik városban, a nem mezőgazdaságban dolgozók aránya 73 százalékra nőtt. A lengyelek egyre jobban urbanizálódnak, tavaly 175 600-an hagyták el vidéki lakhelyüket.

Földművelésalóbból származott, s mint anyai fiatal, maga is tanulni szeretett volna. Hiába volt a szülői áldozat, erejük csak ahhoz volt elég, hogy a polgári iskolát elvégezzék. A pécsi vasútnál helyezkedett el. Kisegítő munkás, majd az állomás szerelője lett. Rendszeresen járt a munkosthonba. Olvasott, előadásokat hallgatott, megismerkedett a politikai kérdésekkel, ahog 17 évesen bekapcsolódott a munkásmozgalomba, bár tudta, hogy a szervekedésért börtön, vagy elbocsátás jár. Mint ifjú agitátor részt vett a vasutasok bér- és politikai harcában.

A Magyar Tanácsköztársaság kikiáltása nagyobb tettekre sarkallta. Baranyát a fegyverszüneti egyezmény elvágta Magyarországtól, ezért Tarr Imre ösztökélt a demarkációs vonalon. Budapesten az ifjúsági mozgalomban dolgozott, és amikor a Vörös Hadsereget szervezték, jelentkezett. Kaposvárról, a 44. dandárba kapott beosztást, s attól kezdve fegyverrel védte a proletárhatalmat. Akkor is.

## Golyózaporban nyomult előre

### Emlékezés Tarr Imrere

merkedett meg a kommunista eszmékkel. A tanács hatalom vérbefojtása után Tarr Imre Pécsre ment. Az ellenforradalmárok elől bujdosva, dűlőutakon, éjszaka ért szülővárosába. Pécssett folytatta mozgalmi munkáját az ifjúság körében.

Az Ifjú Harcos című lap szerkesztőségének a tagja. Az 1921. május elseji pécsi felvonuláson az ifjúságot — köztük Tarr Imrét is — letartóztatták. A bányászok csúcskányokkal vonultak a börtönhöz, hogy kiszabadítsák az ifjúságot. A munkásszolidaritás eredményes volt, a letartóztatottakat szabadon engedték!

Pécsről menekülnie kellett. Bécsbe ment, ahol elvégezte a kommunista párt agitátorképzés iskoláját. Sokat tanult,

olyan előadókát hallgathatótt meg, mint Landler Jenő, Sallai Imre. Ezt követően pártmegbízattal illegálisan Győrbe utazott. Kommunista sejtetke szervezett, majd a KMP győri illegális szervezeteinek titkára lett. 1923-ban, besúgás következtében letartóztatták. Megkínózták, majd háromévi börtönre ítélték. Kiszabadulása után ismét külföldre ment.

1926-ban Franciaországba vándorolt. A francia fővárosban a szakszervezeti mozgalomban dolgozott. Bejárta azokat az országrészeket, ahol magyar emigránsok, főleg bányászok voltak. Dolgozott, agitált, előadásokat tartott. 1929-ben a Párizsban megjelenő Szabad Szó, a magyar kommunista emigráció lapjának munkatársa, majd

szerkesztőségi bizottsági tagja lett. 1930-ban bevásárolták a Kommunista Franciaországi Pártja magyar csoportjainak vezetésébe. Ebben a tisztségben tevékenykedett egészen addig, amíg internacionalista kötelességadata a spanyol frontra nem szólította.

1937. július 12-én Huesca alatt íródott a Magyar Önkéntes Zászlóalj spanyolországi történetének egyik lapja. A zászlóalj Hevesi (Niebuhr) Akos parancsnok és Tarr Imre politikai biztos vezetésével készült Huesca elfoglalására. Hevesi és Tarr a csapat élére állt, így indult a támadás. 164 harcos rohamozta a fasisták megerősített állását, Tarr Imre a csapat élén, valóságos golyózaporban nyomult előre, eközben egy aknából halálos sebet kapott...

Tarr Imre vasöntőmunkás, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom harcosa no. kétszázalékosan lett volna 75 estendő.

## A szocialista országok új elméleti kiadványa

A szocialista országok tudományos akadémiai „A munkásmozgalom világtörténelmi folyamatában” címmel, új, időszakos kiadványt jelentettek meg. Az első számban Boris Panomarov akadémikus, az SZKP KB titkára hangsúlyozza: „A szocialista világtörténelmi folyamatok megismerésével korunk meghatározó tényezőjévé vált. Ezt tükrözik a szocializmusnak, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalomnak a békéért

folytatott következetes harcban elért sikerei, az hogy ma már világszerte elfogadják a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének elvét.”

A kiadványban az ideológiai harc aktuális kérdéseiről ír Jerzy Lukaszewicz, a LEMP KB titkára, és Alekszandr Lilov, a Bolgár KP KB titkára.

A fentiekben kívül a következő cikkek találhatók még az új kiadványban: A Szovjetunió világtörténelmi jelentőségű vizsgálata Nagy Honvédó Háborúban (P. Fedoszejev, Szovjetunió); Az antikommunizmus ideológusainak csúdjai — a munkásszövetség történelmi vizsgálata (R. Abramov, Bulgária); A forradalmi erő egysége a fasizmus és a reakció elleni vívott harcban (G. Neubert, NDK); Harcba az imperializmussal (Nguyen Khan Toan, VDK); A szocialista országok tudása közötti sokadalmi együttműködés irányai és néhány problémája. A munkásmozgalom világtörténelmi folyamatában című tanulmány (T. Tyimolejev, Szovjetunió).

## Minerva évkönyv

Az idén első alkalommal megjelenő Minerva évkönyvet szerdán mutatták be a Közgazdasági és Iskolai Könyvkiadó szerkesztőségében. A téli kiadványra 40 ezer példányban kerül az útlelektető a kötet, amely a mindennapi életben hasznosítható ismeretanyagot ad. Olyan témákban mint például a lakás valóban otthonossá térése, a korszerű háztartás, a szabad idő eltöltése, a szórakozás és a pihenés. Külön fejezet az élet ügyes-bajos dolgaival kapcsolatos jogi tudnivalókról. Helyet kapott az évkönyvben — s évről évre folytatódik majd — a rádió és televízió munkástanácsainak rovatja a műsorvezetők külsőségeiről.

## A köz- művelődés

„A közművelődési tevékenység ma más közegben, magasabb szinten és jobb feltételek között folyik, mint másfél-két évtizeddel ezelőtt. Az eredmények jelentősek, de ezek a mai követelmények és lehetőségek szempontjából már nem elégségesek. A közművelődés egésze csak akkor felelhet meg társadalmi feladatának, ha a párt, az állami, társadalmi szervek és szervezetek együttesen képesek előkészíteni a gyorsabb ütemű fejlődést, ha határozott marxista eszmeiség és társadalmi koncepció alapján magasabb szintre tudják emelni a művelődésügyi munkát.”

Állapította meg a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1974. március 19-20-ii ülésének a közművelődéssel foglalkozó napirendi pontja. Es ez a megállapítás, mintegy mottója volt a múlt hét szerdáján Komlón, a Május 1. Művelődési Központban rendezett népművelési ankétának.

Fejlett szocializmus építő országunkban társadalmi feladat a művelődés — foglalta össze tömören az egésznapos értekezlet záróelőadásban az ankté lényegét Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, utalva a nap első tájékoztatójában elhangzottakra, amelyben Jazbinszék Vilmos, a Mecseki Szénbányák termelési főmérnöke ismertette a vállalat társadalmi fejlesztési tervét a teremben helyet foglaló szén-ércbányák és komlói vállalatoknál tevékenykedő kulturmunkásoknak.

Mint azt a megyei pártbizottság titkára elmondta: mindazok a nagy feladatok, amelyek a termelő munka területén előttünk állnak, csak képzetesebb, kvalifikáltabb dolgozókkal valósíthatók meg. E cél eléréséért kell, hogy tevékenykedjenek a kultúrálódás, a művelődés területén dolgozók, s minthogy a közművelődéshez, a munkásművelődéshez szervesen tartoznak, az azt támogató és továbbfejlesztő intézmények: a színházak, a múzeumok, a képtárak, a tudományos intézmények, de a tömegkommunikáció további ágazataiban foglalkoztatottak is.

A közművelődés nem korlátozható csak a szabadidő hasznos és tartalmas eltöltésére, hanem annak szerves része a termelő munka mikéntje. Vagyis, a közművelődés nemcsak kikapcsolódási, de sokkal inkább életforma. Eppen ezért a területen dolgozók elsődleges feladata: felhívni, ráirányítani a dolgozókat figyelmét az életforma-változás fontosságára, az alapműveltség — jelen esetben az általános iskolai ismeretanyag — megszerzésére. Ugyanis, ez az alapja mind a szakmai, mind az általános, de a politikai műveltség további fejlesztésének is.

Bocz elvtárs felhívta a figyelmet arra, hogy minden feladatot végrehajtásában a legnagyobb támogatást az üzemek szocialista közösségei jelentik, még olyan nehéz esetekben is, mint a megyében nagy tömeget jelentő bejáró dolgozók bevonása a közművelődésbe. De alapját kell, hogy képezze e tevékenységnek a fiatalokkal való fokozottabb törődés, avagy a nagyobb üzemekben legtöbb helyütt már létrehozott üzemi közművelődési bizottságok tervszerű munkája.

— kapu —



## „Fagyos jóslatok”

### Háromezer mázsa ipari söt tárolnak

Az időjárás szakemberek „fagyos jóslatai” nem sokáig vártak magukra. A kellemes őszi napokat hirtelen jeges szél kavarta fel. A szekrényekből előkerültek a téli öltözékek, a jegvirágos ablakokban madáretetők cseréltek helyet a virágokká.

A téli hónapok mindenkinek bizonyos állástól, előkészülettel jelentenek. Az egyes vállalatoknál, üzemeknél e felkészültség fokozott munkát és nagyobb igényeket követel. Mindnyájunk biztonsága, zavartalan, és balesetmentes közlekedésének feltétele az utak, járdák, szakszerű tisztítása, télkarbantartása.

A komlói Városgazdálkodási Vállalat Köztisztasági Üzeme szigorú telet várva intézkedési tervben dolgozza ki a téli munkákat. A komlói körzet útjainak, gyalogjáróinak tisztítására, síkosság elleni védelemre 15 gépi felszerelés (hóeke, hóatóló, sószóró tehergépkocsi) és 70 fős személyi állomány áll rendelkezésre. A mecsekjányosi telephelyen háromezer mázsa ipari söt tárolnak. Az utak mellett tárolókat helyeztek el, amelyeket homokos sókeverékek töltenek meg. Hasonló szóróládák állnak a lépcsőfeljáróknál és a járdák mellett. Az úttisztítók és a köztisztasági állományon kívüli dolgozókat területenként csoportosítják annak érdekében, hogy a járókelőkkel reggel hat órakor már biztonságosan tudjanak eljutni munkahelyükre.

A Városgazdálkodási Vállalat szerződést kötött az EPPU komlói üzemegységével, valamint a mecsekjányosi „Mecsek Gyönyege” termelőszövetkezettel. Az első válfalta, hogy a szükségesnek megfelelő járműveket és markológépeket állítja a Köztisztasági Üzem rendelkezésére. Az említett termelőszövetkezet segíti az utak járhatóságát annyiban, hogy december 1-től 1976. március 1-ig hóékezésre és sószórásra alkalmas traktorokat biztosít. Az üzem dolgozóinak munkája

mellett feladat vár a házmesterekre is, akik saját körzeti gyalogjáróinak tisztaságáért felelősek.

A felsoroltak körülmétektől, gondos felkészüléssel adnak számot, azonban a dolog nehezebb része még hátra van, de reméljük, hogy az intézkedési terv a gyakorlatban is kifogástalan lesz.

Vince

## Tanács-vb. Komlón

A magánkisipar helyzetéről, fenntartásának szükségességéről, fejlesztésének irányelveiről és az adóztatás körülményeiről szóló NEB-vizsgálat szerepel első napirendi pontként a ma délelőtt ülésű Komló város Tanácsának végrehajtó bizottsága előtt. A továbbiakban a testület tagjai megvitatják a nők helyzetével kapcsolatos kormányhatározat végrehajtásáról szóló beszámolót, majd a végrehajtó bizottság környezetvédelmi intézkedési tervének jóváhagyására kerül sor.

## Találkozó afrikai diákokkal

— Találkozó afrikai diákokkal. A komlói Steinmetz Miklós Közgazdasági Szakközépiskola ifjúsági klubjában november közepén négy afrikai diákkal találkoztak a középiskolások. A négy orvostanhallgatót megmutatták az iskolát, majd afrikai dalok hallgatásával, éneklésével zárták a találkozót.

## Segít az infrahang

Régóta foglalkoztatja a szakembereket a kőszertegekben kimosott üregek benzintárolóként történő felhasználásának gondolatja. Mindaddig a megvalósítás komoly nehézségekbe ütközött: zavart a tal mentén a kimosás folyamán kialakult felülettel, amely nagymértékben lassította a kimosást.

A Moszkvai Bányaiipari In-

tezet munkatársai kiderítették, hogy az alacsonyfrekvenciájú hanghullámok hatása nyomán a telített sóoldat levlik a felületről és ezzel meggyorsítja az üreg kimosásának folyamatát. A hanghullámokat egyszerű sztrénra szolgáltatja, és így — kimosó berendezés segítségével — kívánt méretű üregeket lehet előállítani.

## 133 szakcsoport Baranyában

# Mi az a kiskert-modell?

Baranya megyében 133 mezőgazdasági szakcsoport tevékenykedik. Az általuk előállított termékek az önellátásban, a helyi igények kielégítésében játszanak nagy szerepet, de emellett egyes termékek exportját is jelentősen segítik. Így például a gyümölcs- és szőlő-export 48, a zöldség 20, a nyúl 90, méz export 100 százalékat kisértermelők adják. A szakcsoportok közös értékesítése az elmúlt esztendőben 116 millió forintot tett ki.

A mezőgazdasági termelésben, főleg a kertészkedésben gondok jelentkeztek, és ezek megoldásában is segítettek a kistermelők; így 51 vagon burgonyát, 361 vagon zöldséget, 90 vagon gyümölcsöt értékesítettek a Baranya megyei ÁFESZ-en keresztül. Jelentős volt még felhozataluk előba-

romfából (7 vagon), házinyulból (161 vagon), tojásból (21 millió darab) és mézből (34 vagon).

A kertészkedés, a gyümölcs- és szőlőtermelés egyre inkább szervezett mozgalmá válik, hiszen az egymástól függetlenül élő emberek a szükséges szakismeret megvásárlásáért, illetve bővítéséért keresik fel és hozzák létre az őket segítő tudó fórumokat. Az így kialakult közösségeket az ÁFESZ-ek fogják össze. E szakcsoportokban a társadalom minden rétege megtalálható, így: az ipari munkások, a mezőgazdasági dolgozók, alkalmazottak, értelmiségiek és rendkívül jelentős helyet foglalnak el a bányászok. Összeltérőnk elmúlt évben 8292 főt tett ki.

Baranya megyében három helyen működik alapmodell-szö-

## Lakáskiutalási névjegyzék

Pécs megyei város Tanácsa vb I. kerületi Hivatalának igazgatási osztálya értesíti az érdekelteket, hogy az 1976. évi ideiglenes evőkijelölési, illetőleg lakáskiutalási névjegyzék kifüggesztése megtörtént. A névjegyzék a hivatal székházának előcsarnokában (Pécs I., Fürst Sándor u. 69.) 1975. december 15-ig megtekinthető.

Mindazok a lakásigénylők, akik a névjegyzékben nem szerepelnek, a névjegyzék ellen írásban a hivatal igazgatási osztályához címzett felszólalással élhetnek. Csak a december 15-ig beérkező felszólalásokat vesszük figyelembe.

## „Alma-akció” a ruhagyárban

A Május 1 Ruhagyár komlói üzemének szakszervezeti bizottságának titkárával, Bárány Józseffel a szervezet munkájáról beszélgetve megkérdeztük: milyen kérdések foglalkoztatják Önöket?

— Jelenleg legfontosabb feladatunk az új kollektív szerződés megtárgyalása. A régi, 1971-75 között volt érvényben. Az újat, az 1976-80-as évekre vonatkozó, most fogjuk megvitetni, de alaposan meg kell tárgyalni, hogy mindkét fél igényeinek és elvárásainak megfelelő legyen. Dolgozóinkkal többször összejelünk, meghallgatjuk véleményüket és ezek után döntünk. Gondosan felmérjük a vállalat helyi adottságait s a központi tervekkel összehangoljuk elképzeléseinket. A másik jelentős problémánk, amit meg kell oldani, hogy a raktárban fizikai munkát végző nők bérét jobban arányba hozzuk a végzett munkával. Ezen a területen már értünk el eredményeket, ugyanis a pesti és a vidéki dolgozók bére között jelentős különbségek voltak, két év alatt sikerült elérnünk, hogy fizetésük 500 forinttal emelkedjék!

A nőpolitikai határozatok végrehajtásában számottevő eredményeket értek el. Az alacsony béreket sikerült magasabb szintre felhozni. Folyamatosan biztosítják a továbbképzés feltételeit, a dolgozókat felkészítik a szakmunkásvizsgára. Arra készítik őket, hogy a Ruhagyári Szakközépiskolát elvégezzék. Ezt az iskolát 1971-ben a Kun Béla Gimnáziumban indították be. A továbbtanulók külön kedvezményben részesülnek, például munk-

## A népi ellenőrzés vizsgálta

### Mit tettek a nőpolitikai határozat

### végrehajtásáért?

A Május 1. Ruhagyár komlói gyáregységénél, a Carbon Könnyűipari Vállalatnál, a Magyar Optikai Művek komlói üzeménél és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat komlói kirendeltségénél tartott vizsgálatot szeptember-október hónapokban Bán Károlyné dr. vezetésével népi ellenőrök 11 tagú csoportja. A főként nőket foglalkoztató vállalatoknál a nődolgozók gazdasági és szociális helyzetével kapcsolatos kérdésekre kerestek választ a népi ellenőrök.

A beszámoló jelentés megvitatására a Népi Ellenőrzési Bizottság november 27-i ülésén került sor. A vizsgált vállalatok vezetői ismerik a nőpolitikai határozatot — állapítja meg a jelentés —, s az abban foglaltaknak megfelelően intézkedési terveket készítettek, amelyben

felmérték a nők helyzetét, életkörülményeit.

Az oktatási tervek végrehajtásánál gondot okoz a nyolc általánost el nem végzettek beiskolázása azoknál, akik nem kívánunk tanulni, vagy 40 év felettiek. A vizsgált négy vállalatnál 2781 nőt foglalkoztatnak, s ezek 13 százaléka nem rendelkezik a nyolc általános iskolai végzettséggel. A szakmunkásképzésnél is elég nagy a lemorzsolódás, mivel sok esetben a szakmunkásbizonyítvány nem jelent semmiféle előrelépést.

A nődolgozók vezetésében való részvételre megfelelő, Nemcsak a középszintű, hanem a leg-

felsőbb vezetésben is megtalálhatók a nők.

Megállapították azt is, hogy az azonos munkáért azonos bér elve érvényesül, s a kitüntetettek és jutalmazottak között is emelkedik a nők aránya.

Számos intézkedés történt a dolgozó nők élet- és munkakörülményeinek javítására. A Carbonnál és a Május 1. Ruhagyárnál kedvező munkaidőbeosztású kismama-szalagot hoztak létre. A Carbon konfekció munkatereinek hűtő-fűtő berendezéseit szerelik, illetve részben már működő is, ami hőmérséklet szabályozásával kedvező munkafeltételeket teremt. Az Élelmiszerkereskedelmi Vállalatnál a lehetőségekhez mérten támogatják a kisgyermekes anyók egyműszakos boltokban való foglalkoztatását. A MOM-ban a kevesebb fizikai munkát igénylő hidraulikus gépek mellett foglalkoztatják a nőket.

A gyermekgondozási segélyt a Carbonnál 90, a Május 1. Ruhagyárnál 24,5, a MOM-nál 20, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalatnál 85 százalékban veszik igénybe a szülő nők. A segélyen levő dolgozókkal a vállalatok találkozik formájában tartják a kapcsolatot. A szocialista brigádok is rendszeresen látogatják gyermeküket nevelő, munkatársaikat.

A testület vitájában megfogalmazódott: fokozódott a nők iránti megbecsülés, javultak a munka- és életkörülményeik, s bár hosszú folyamot a kormányhatározat végrehajtása, a vizsgált vállalatok jó úton haladnak. A vizsgálat során a NEB realis helyzetképet kapott a nőpolitikai munkáról, s a vállalatok figyelmét ismét ráirányította erre a fontos kérdésre.

A következő napirend során a magánkisipar helyzete, fenntartásának szükségessége, fejlesztésének irányelvei című összefoglaló jelentést tárgyalták meg a NEB tagjai.

— Zóka —

— 99 —

## Kézműsök a nőknek

## Ki mossa a szennyest?

kaidó alatt tanulhatnak. A gyermekgondozási segély idejéig azzal szakmai vizsgát tehet, vagy elvégezheti a szakközépiskolát. Ezek mellett a kulturális igényeket is igyekszik kielégíteni. Gyakran szerveznek színházlátogatásokat, amelyekkel a látott előadás után közösen megbeszélnek. Ezekkel az intézkedésekkel párhuzamosan emelik a szociális juttatások szintjét. Új kézműsokat, kézszerzőket helyeztek üzembe. A nők második műszakjában megkönnyítésre különféle akciókat indítanak. A múlt év a pécsi Állami Gazdaságtól almát rendeltek. Előzőleg felmérték az igényeket, ami összesen negyven mázsát tett ki, majd gondoskodtak a szállításról, s az aktívák a vállalatnál kimérték a kívánt mennyiséget. A Pécsi Patyolat Vállalat évek óta hetente összegyűjti a szennyes fehérneműt, s tisztán hozza őket vissza. Sikondán telket vásároltak a dolgozók hétvégi pihenésének biztosítására. Az üdülő meg nem épült fel, de a tervek már készek.

— Nemcsak arról gondoskodunk, hogy a nőnek dolgozó életkörülményeit megkönnyítsük, de a szakmai továbbképzés mellett a politikai ismeretek gyarapításáról sem feledkezünk meg. „Házi propagandistáink” rendszeresen bejárunk Pécsre, a szükséges aktuális ismeretekkel felvértezve ér-

keznek vissza, amit tovább adnak dolgozóinknak. Sajnos ezeken a tanfolyamokon elég jelentős a lemorzsolódás. Szabályokba nehéz foglalni az akát, nehéz tipizálni, de általában a családi élet nehézségei, vagy a fiatalabbak esetében a hirtelen megjelenő udvarló miatt hagyják abba a tanulást. Igyekszünk dolgozóink életét minden lehetséges eszközzel megkönnyíteni, törekvünk részükről is megértésre, támogatásra találni — fejtejt be a tájékoztatót Bárány elvtárs-

## Tízéves a Carbon bedolgozó üzeme

Tízéves fennállását ünnepelte szombaton a Carbon Könnyűipari Vállalat bedolgozó üzeme. A Mecsek éteremben tartott megemlékezést Ferenczi István népművelő köszöntötte a résztvevőket: a Radnóti Miklós, a Geisler Eta, az Anna Frank nevet viselő aranykosztorús szocialista brigádok képviselőit, a meghívott Május 1. brigád tagjait.

Koncz Zoltán üzemvezető vázolta az eredményeket, s méltatta a bedolgozó üzem munkásainak termelési sikereit. A 250 otthon dolgozó évi 28-30 millió forinttal gazdagítja a vállalat termelési értékét. A minőség az is érzékelteti, hogy a konfekciótermék 80 százaléka exportra kerül. A fejlődést az is mutatja, hogy az üzem 140 betanított munkást adott a központi konfekciónak. Ebből 62 fő 20 éven aluli.

Az értékelő után két szocialista brigád kulturális műsorral kedveskedett, majd Péter Gizi és Galamb György, a Pécsi Nemzeti Színház művészei szó-rakoztatták az ünnepség résztvevőit.

A Radnóti brigád színes, sok érdekes eseményt rögzítő naplója egy kicsit az egész üzemet is bemutatja. A három kollektíváé ugyanis a brigádmozgalmat hármas jelszava szellemében igyekszik tevékenykedni. Beszámolhattak arról, hogy a mennyiségi mutatók mellett javult a minőség is, és határidő

## INNEN-ONNAN

KOMLÓ KÖRNYEZETVÉDELMI TERVE elkészült a városi Tanácsban. Ennek alapján az üzemek is elkészítették saját intézkedési tervüket. 1976-ban azokat az üzemeket, amelyek az intézkedési tervben lefektetett előírásokat megsértik, légszennyezési bírsággal sújtják.

BEFEJEZTE EVES TERVÉT a komlói Városgazdálkodási Vállalat. November 1-én már a Kossuth Lajos utcai lakások felújítását végezték, amelyek az 1976-os tervben szerepeltek.

A BARANYA MEGYEI BERUHÁZÁSI VÁLLALAT közműegyeztetési vállalatot rögzített, a komlói bíróság, ügyészség új épületével kapcsolatban. Az új épület tervezett helye a Bajcsy-Zsilinszky utcában, a volt „Keringő” területe.



keddtől keddig • keddtől keddig • keddtől keddig

MOZINUSOR

Névnepok

- Kedd: AURELIA
- Szerda: FERENC
- Csütörtök: BORBALA
- Péntek: VILMA
- Szombat: MIKLÓS
- Vasárnap: AMBRUS
- Hétfő: MARIA

Évforduló

TORVENY A BANYÁK ALLAMOSÍTÁSÁRÓL

A magyar bányászat történetében és egyúttal a bányajog fejlődésében is lényeges változás indult meg az 1945-ös esztendővel, amikor az ország politikai, gazdasági és társadalmi viszonyainak a egyetemes átalakítása vált lehetővé. A korszakváltást az alkalmossal sem valamely kiemelkedő bányajogi alkotás jelzi, hanem kezdetben az új jogalkotás érdekében megkezdett az állami gazdaságirányítás, a magántulajdonban lévő fontosabb termelőeszközök állami kezelése és az állami, valamint szakszervezeti ellenőrzés hatékonyabbá válása, majd a tulajdonosválasztás és a tervező állami gondnokság bevezetése.

Az állami bányászat megerősítése és a tervezőgazdaság követelményeinek megfelelő kialakítása több útbem történt. A törvényt az sz-bányászati állami kezelésbe vétele indította el. Végül 1949-ben az Alkotmány azt is kimondta, hogy a föld méhének kincsei és a bányák az egész népi vagyontarték az állam tulajdonát képezik.

A földtani kutatásokról

A Magyarhoni Földtani Társulat párti csoportja november 26-án a Tudomány és Technika Háza Klub-helyiségében antekört tartott. Az antekört két előadás hangzott el. Dr. Szadarkányi Tibor, a Magyar Állami Földtani Intézet Tudomány és Szakpolitikai Progresszív Metamorfotaxizmus, Délkelet-Dunántúli Operatív Osztály vezetője "A földtani kutatásokról" címmel, Kosa László és Farkas Via geológus, "Újabb adatok a Fertő-tó körüli kristályos paliszit földtani-kémiai felépítéséről" címmel tartott előadást.

**POLITIKAI VETÉLKEDŐ.** A Mecseki Szénbányák Építési Üzemében Pécs felszabadulásának tiszteletére vetélkedőt rendeztek 28-án az üzem kultúrtermében. A versenyre negyven dolgozó nevezett be, politikai, gazdasági és kulturális témájú kérdésekre válaszoltak.

**CSALÁDI EST.** A Pécsi Szénélőkészítő Üzem Sallai és Ságvári KISZ-alszervezete 28-án a Puskin Művelődési Házban családi estet rendezett. Az összejövetelt, melyen mindkét brigád teljes létszámmal jelent meg, kis műsorral tették ünneppé hangulattá.

**SZÁMVETÉS.** Az év vége felé közeledve a Kossuth-bányán valamennyi brigád számvetést készít az eddig végzett munkáról. Az elmúlt hét szombati Kubik Lajos falazó kollektiva tartott családi estét. Szó esett a lemaradásokról, de mindezeket az év végéig még pótolni tudják.

**AZ ÚJ TANTERVEKRŐL.** A Baranya megyei művelődésiügyi osztály rendezésében konferenciát tartottak a komlói Kun Béla Gimnáziumban az elmúlt hét keddjén az 1978-ban bevezetendő tantervről. A megbeszélésen jelen volt Litkin József, a megyei művelődésiügyi osztály közpiskolai szakfelügyelője, és Pírzi Jánosné, a pedagógus továbbképző intézet vezetője.

**KISZ-GYŰLÉS.** A komlói Május 1. Ruhagyár B-műszakjának KISZ-alszervezete 20-án alapszívi gyűlést tartott Majoros Józsefné vezetésével. A gyűlésen megbeszéltek az ifjúsági szervezet fiataljainak jövőjéről végzendő feladatokról.

Fotókiállítás

Erb János, a Dunántúli Napló fotóriportere képeiből nyílik kiállítás a Magyar Sajtó Napja alkalmából december 4-én 18 órakor Pécsen a TIT Bartók Klubjában (Pécs, Janus Pannonius utca 11.). A fotókiállítást Tiltai Ernő, kétszeres Ybl-díjas építőművész nyitja meg.

**TAPASZTALATCSERE.** A komlói Kun Béla Gimnázium pedagógiai szaköröknek tíz tagja a Kaposvári Tanítóképző Főiskolára utazott az elmúlt hét csütörtökjén. A látogatás célja, hogy kiscseréljék tapasztalataikat, illetve fejlesszék a gimnázista fiatalok e téren szerzett ismereteit. A csoportot Szerencsés Rudolf, gimnáziumi tanár vezeti.

**TAPASZTALATCSERE.** A Komló városi Pártbizottság apparátusa Gallusz Józsefnek, a pártbizottság első titkárnak vezetésével látogatást tett 26-án a Pécsi Porcelángyárban és a Pécsi Kesztyűgyárban. A látogatás célja, hogy apólják kapcsolataikat ezekkel az intézményekkel vezetőivel és kiscseréljék a napi munka során szerzett tapasztalataikat. Délután pedig meglétekítették a Csontváry Múzeumot.

**TANFOLYAM SZAKSZERVEZETI AKTIVÁKNAK.** A Mecseki Szénbányák Villamos Üzemének szakszervezeti aktívái számára a komlói Május 1. Művelődési Házban tanfolyamot tartottak az elmúlt hét folyamán. A bizalmi munkájáról, a szakszervezeti csoportok feladatairól, a szervezet helyéről és szerepéről volt szó.

**FŐISOLASOK A KOZMÜVELŐDÉSÉRT.** A vasasi Kodály Zoltán Művelődési Házban a Tanárképző Főiskola ének-zene szakos hallgatóinak tizenegy fős együttese komolyzenei műsort adott 18-án a helyi általános iskola nyolcadik osztályos tanulóit és az ifjúsági klub tagjaiból álló közönségnek.

**KLUBNYITÓ.** Ifjúsági klubot nyitottak az elmúlt héten a Május 1. Ruhagyár komlói üzemegységében. Az üzemekben dolgozó közel kétszáz fiatal számára kialakított klubban Benicz Györgyné KISZ-titkár mondott beszédet. Ezt követően Töröcski József budapesti polbort énekes adott műsort.

**KÖZÉPFOKÚ TANFOLYAM.** A Mecseki Szénbányák közép-fokú raktározásalkodási tanfolyamot indított az elmúlt héten. A szatózven órára tervezett tanfolyam hallgatói a komlói üzemek dolgozóit közül kerülnek ki. A májusban befejeződő továbbképzés célja, hogy a raktári dolgozók jól ismerjék a legújabb rendelkezéseket, ezzel munkájukat könnyebben és egyben a korszerű követelményeknek megfelelően végezhessék el.

**POLITIKAI VETÉLKEDŐ.** A Beton- és Vasbetonipari Művezet november 20-án Komlón a Schönherz Zoltán KISZ-alszervezet. Az aktuális kül- és belpolitikai problémákkal foglalkozó kérdésekre hasonlóan versenyző válaszolt. A győztesek értékes tárgyjutalmakat kaptak.

**KÉSZÜLŐDÉS A TELAPÖNNEPSÉGRE.** A komlói Kodály Zoltán Ének-zene Tagozatú Általános Iskola öt kisdobos rajta műsorral készült a Telapönnepségre, amelyet a komlói bányüzemnek mutatnak be. Ezeknek a műsoroknak a megtartására a szocialista brigádok kérték fel az iskolát.

**ELMÉNYBESZÁMOLÓ A SZOVJETUNIÓRÓL.** A Steinmetz Miklós Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolában negyvenöt tanuló részvételével Szűcs Istvánné orosz-magyar szakos tanárnő a baráti országban szerzett élményeiről tartott előadást.



A hét filmje: **MUSSOLINI VÉGNAPJAI.** Az amerikaiak offenzívája fenyegeti a fasizta Olaszország utolsó darabkájának létét. A német segítséggel hatalmába visszakapaszkoztató diktátor, Mussolini tudja, húszeszerének legyőrá összemolli. A bukott vezér néhány nap alatt megéregedett, régi optimizmusa, „rettenthetetlensége” a múlté, már csak az életét fáti. A film érdekes dokumentum az olasz diktátor utolsó napjairól. A színes olasz film Carlo Lizzanti rendezte, a főszerepeket Franco Nero, Rod Steiger és Henry Fonda alakítják.

GYERMEKRAJZ-KIÁLLÍTÁS

A Fogazati Hónap alkalmából gyermekrajz-kiallítás rendeztek a komlói Május 1. Művelődési Házban. Az ünnepélyes megnyitón, 26-án a két komlói általános iskola, a geszteinyesi és a Kodály Zoltán Ének-zene Tagozatú Általános Iskola kisdobos kórusa szerepelt Gálfi Istvánné és Szabó Tiborné vezetésével.

VB-ÜLES ZOBÁK-BANYÁN

Zobák-bánya párt-vegrehajtó bizottsága 20-án az MSZMP Központi Bizottsága 1971. december elsején az üzem és munkaszervezet megújítására hozott határozatainak vállalati tapasztalatait tárgyalta meg. Két alop szervezet-taggyűlésen pedig az MSZMP Központi Bizottság ifjúságpolitikai határozatainak végrehajtása terén szerzett tapasztalatokat tüzték napirendre.

Fekete Gyémánt (Pécs)

Nagyvárosi fények. Amerikai film. 4-5-én: A Farkassziget rejtélye. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Ostromállapot. Francia, színes, szinkr. film. 8-9-én: Nyomorultok I., II. NDK-francia, színes, szinkr. film. (Dupla helyár.) Előadások: hétköznap 6, szombat-vasárnap 4, 6 óra.

Röckei Péter (Pécs)

Ne hagyja megadni Pitkin! Angol film. 3-án: Alfredo, Alfredo. Olasz, színes, szinkr. film. 4-5-én: Apacok NDK, színes, szinkr. film. 6-7-én: A nyomorultok I., II. NDK-francia, színes, szinkr. film. (Dupla helyár.) 8-9-én: Ostromállapot. Francia, színes film. 10-11-én: Matiné: 7-én: A fekete herceg. Szovjet, szinkr. film. Erkel. Magyar film. Előadások: de. 10. du. 3 óra.

Jászterencs (Pécs)

2-án: Magyar Védők. Amerikai film. 4-5-én: Alfredo, Alfredo. Olasz, színes, szinkr. film. 6-7-én: Vörös bányák. Szovjet, színes, szinkr. film. 8-9-én: Gyémánt. Lady Amerikai, színes film. (Felemelt helyár.) Előadások: 5, 7 óra. Matiné: 7-én: Erkel. Magyar film. A fekete herceg. Szovjet, szinkr. film. Előadások: de. 10. du. 3 óra.

Május 1. (Vasas)

2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Kamaraszínház

2-án este 18 órakor: Pepsik, K-5. 3-án este 18 órakor: Pepsik. 4-5-én este 18 órakor: Pepsik.

Hangverseny

7-én, 8-án: Pécsi Filharmonikus Zenekar. Vezényel: Eduard Mouban (Chile). Közreműködik: Falvai Sándor (zongora). Műsora: Mozart: g-moll szimfónia, K. 383, Chopin: f-moll zongoraverseny, op. 21., Schubert: VII. C-dúr szimfónia.

Műszaki előadás

A zobáki Zsigmond Vilmos szocialista brigád a közelmúltban tartotta meg a 9. nyilvános klubelőadást. A meghívottak között voltak Béta-bánya és Pécs-Bányaüzem műszaki dolgozói, valamint a zobáki László műszaki és Stier József nevet viselő fejletti szocialista brigád képviselői.

A közel 100 fős résztvevő először Carl Ottóknak, a Rheinstahl-cég megalkotójának vetített képernyőn hallgatta meg. A foglalkozás témája: „Bányászati termékek, különös tekintettel a bányabiztosításra” címmel került napirendre. A második előadó Kovári József, aki a meredek telepek művelési problémáiról tartott ismertetőt. Ezt követően Guth Fe-

renc zobáki bányamérnök egy speciális meredektelepi fejlesztéséről tájékoztatta a hallgatókat.

Az előadásokat vita követte.

Eszperantó taggyűlés

A Magyar Eszperantó Szövetség komlói csoportja taggyűlést tartott november 28-án. Selényi László, a csoport titkára köszöntötte a résztvevőket, majd Eperjesi Ernő elnök ismertette az idei év tevékenységét.

Dr. Ludwig Zamenhof, az eszperantó nyelv megalapítója halálának 58. évfordulójáról Szakonyi Lajos, a Pécsi Területi Bizottság alelnöke emlékezett meg.

A csoport tagjai megbeszéltek a Komlón, 1976-ban megrendezendő 26. Magyar Eszperantó Kongresszus előkészületeit.

Múzeumfalv

A közelmúltban fogadta el első látogatóit az Ukrán Népi Építészeti Múzeuma, amelyet Kijev egyik legszebb városrészében nyitottak meg.

A múzeum területén mintegy száz különböző épület készült el: szelmalmok, parasztházak és kunyhók, gazdasági épületek, kápolnák és a népi építészeti más emlékei, sőt a modern ukrán látat bemutatás részlet is. A skanzen házaiban mintegy 30 ezer különböző tárgy is látható, köztük ruhák, népiéletei és díszítő szövetek, kerámia-edények, háztartási és munkaeszközök.

A múzeumlátogatás népművészeti műhelyeket is felhívítottak, amelyekben a mesterek művészetüket fogják bemutatni a látogatóknak.

Heverővásár

A Mecseki Szénbányák értesítéssel dolgozóit, hogy a komlói Karbantartó Üzem legénységétől értékesítésre kerül:

- 4 db heverő a: 500,- Ft
- 43 db heverő a: 400,- Ft
- 36 db heverő a: 300,- Ft
- 29 db heverő a: 200,- Ft
- 100 db szék a: 40-60,- Ft

közötti árban. A vásárláshoz külön engedély nem kell. Vállalat igazolvány felmutatása elegendő.

KÖZLEMÉNY

Felhívjuk Komló város lakosságát, hogy 1975-76. évi gyermekbíróság elleni védőoltás 1. szakaszának lebonyolítására 1975. december 1-én és 2-án kerül sor.

Oltást kapnak az 1972. október 1. és 1973. szeptember 30-á között született gyermekek.

Az oltás azonban öt cseppel beadással történik. Az érdektelt gyermekek szülői névre szóló idézetet kapnak. Az idézetben az oltás napja és órája, valamint helye pontosan meg lesz jelölve. Ezt kérjük feltüntetni a beutazási, a torlódás alkalmára szülői. Az oltáshoz a szülők tiszta kézközelítéletlenül hozzanak magukkal.

Kendőrhid, Mecsekhegyi, Kibabai, Tócsa Mihály út, rendelő 1975. december 1-én du. 13.30-15 óráig.

Kölköny, Dávidhid, Mecsekfalva, 1. lépcső, Béta és III. akna Pálfi téren, rendelő 1975. december 1-én du. 13-15 óráig.

Szilvás, Somágy: Szilvási rendelő 1975. december 2-án du. 13.30-15 óráig.

Belváros, Gesztenyes: Zobák-pusztai Rendelőintézet: 1975. december 2-án du. 13.30-15 óráig.

Kossuth-utca Rendelőintézet 1975. december 2-án de. 9 órakor.

Park (Pécs): 2-3-án: Hyppolit, a lakóji. Magyar film. 4-től 7-ig: Egy kis előkelőség. Angol, színes film. 8-án: Az idők kezdetén. Magyar, színes film. Előadások: 4, 6, 8 óra. Matiné: 7-én: A császár parancsára. Magyar, színes film. Előadások: de. 10 óra.

Kossuth (Pécs): 2-án: Hyppolit, a lakóji. Magyar film. 3-án: Széll motorosok. USA, színes film. 16-étől. (Felemelt helyár.) 4-én: Mussolini végnapjai. Olasz, színes, szinkr. film. 5-én: Egy kis előkelőség. Angol, színes film. 6-7-én: Nadira. Szovjet film. 8-án: Az idők kezdetén. Magyar, színes film. Előadások: de. 10, 12 óra.

Kossuth (Pécs, délután): 2-3-án: Legenda a nyulapapirkáról. Magyar film. 4-től 7-ig: Nadira. Szovjet film. 8-án: A Farkassziget rejtélye. Román, színes, szinkr. film. Előadások: 13, 15 óra.

Kossuth (Pécs, este): 2-3-án: Akinék van egy unokatestvére Bronxban. Angol, színes film. Előadások: 17, 19 óra. 3-án: Idegen arcok. Magyar film. Előadások: 19 óra. 4-től 7-ig: Mussolini végnapjai. Olasz, színes, szinkr. film. Előadások: 17, 19 óra. 8-án: Charly. USA, színes film. Előadások: 17 óra. Art Kino: 8-án: Gyalogjár. Előadások: 19 óra.

Patéfi (Pécs): 2-3-án: Széll motorosok. USA, színes film. 16-étől. (Felemelt helyár.) Előadások: 4, 6, 8 óra. 4-től 7-ig: Az idők kezdetén. Magyar, színes film. Előadások: 4-én: 5, 7, 9 óra. 5-7-én: 4, 6, 9 óra. 8-án: Mussolini végnapjai. Olasz, színes, szinkr. film. Előadások: 14, 6, 19 óra. Matiné: 7-én: A banditák alkonya. Román, színes film. Előadások: de. 10 óra.

Fekete Gyémánt (Pécs): 2-án: Nagyvárosi fények. Amerikai film. 4-5-én: A Farkassziget rejtélye. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Ostromállapot. Francia, színes, szinkr. film. 8-9-én: Nyomorultok I., II. NDK-francia, színes, szinkr. film. (Dupla helyár.) Előadások: hétköznap 6, szombat-vasárnap 4, 6 óra.

Röckei Péter (Pécs): 2-án: Ne hagyja megadni Pitkin! Angol film. 3-án: Alfredo, Alfredo. Olasz, színes, szinkr. film. 4-5-én: Apacok NDK, színes, szinkr. film. 6-7-én: A nyomorultok I., II. NDK-francia, színes, szinkr. film. (Dupla helyár.) 8-án: Ostromállapot. Francia, színes film. 10-11-én: Matiné: 7-én: A fekete herceg. Szovjet, szinkr. film. Erkel. Magyar film. Előadások: de. 10. du. 3 óra.

Jászterencs (Pécs): 2-án: Magyar Védők. Amerikai film. 4-5-én: Alfredo, Alfredo. Olasz, színes, szinkr. film. 6-7-én: Vörös bányák. Szovjet, színes, szinkr. film. 8-9-én: Gyémánt. Lady Amerikai, színes film. (Felemelt helyár.) Előadások: 5, 7 óra. Matiné: 7-én: Erkel. Magyar film. A fekete herceg. Szovjet, szinkr. film. Előadások: de. 10. du. 3 óra.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

Május 1. (Vasas): 2-án: Orpheusz az alvilágban. NDK, színes film. 4-5-én: Az utolsó tölöny. Román, színes, szinkr. film. 6-7-én: Az öreg. Magyar film. 8-án: Két amerikai. Amerikai, színes film. 16-étől. Előadások: hétköznap 14, vasárnap 14.

SZABAD IDŐBEN

PECSI NEMZETI SZÍNHÁZ

December 2-án este 7 órakor: Orpheusz az alvilágban (Ériték b.), 3-án este 7 órakor: Orpheusz az alvilágban (Bakos b.), 4-én este 7 órakor: Büvös vadász (Bartók b.), 5-én este 7 órakor: Androcles és az oroszlán, Nagy Katalin (Bemutató), 6-án este 7 órakor: Androcles és az oroszlán (Somlay b.), 7-én este 7 órakor: Büvös vadász (Uray b.).

Kamaraszínház

2-án este 18 órakor: Pepsik, K-5. 3-án este 18 órakor: Pepsik. 4-5-én este 18 órakor: Pepsik.

Hangverseny

7-én, 8-án: Pécsi Filharmonikus Zenekar. Vezényel: Eduard Mouban (Chile). Közreműködik: Falvai Sándor (zongora). Műsora: Mozart: g-moll szimfónia, K. 383, Chopin: f-moll zongoraverseny, op. 21., Schubert: VII. C-dúr szimfónia.

Művelődési Házak

József Attila Művelődési Ház (Pécs, Korvin Ottó u. 20.), 5-én 16 órakor: Téli nap, ünnepély. 8-án 14, 6, 19 órakor: Műsora: est: Fallónak: Hoff Géza, Szűcs Judit, zongorán kíséri: Balassa P. Tamás.

Kodály Zoltán Művelődési Ház: (Vasas I. Bányatelep) 6-án, 18 órakor: Téli nap ünnepély az ifjúsági klubban.

Gazdasági, kulturális fejlődés

Ulanbator ötven év alatt a Mongol Népköztársaság igazi politikai, gazdasági és kulturális központjává vált, fejlődése tükröző mindazokat a sikereket, melyeket a mongol nép a szocializmus építésében elért.

A mongol főváros a közelmúltban teljes évi ipari termelésének mintegy 50 százalékát adja. Építőipara pedig az ország építési és szer



# Kollektív szerződés 1976–1980

## A Mecseki Szénbányák célkitűzései

A Kollektív Szerződés a Munka Törvénykönyve vállalati szintű végrehajtási rendelkezése, mely a jogszabályok által meghatározott körben és keretek között a vállalat és a dolgozó jogaira és kötelezettségeire vonatkozó szabályokat, valamint ezek végrehajtására vonatkozó elveket állapítja meg. Rendelkezéseivel a népgazdasági szintű célkitűzésekkel összhangban a vállalat termelési gazdasági céljainak megvalósulását kell elősegítenie.

A Mecseki Szénbányák termelési és gazdasági feladatait a népgazdasági energiáigénye, ezen belül elsődlegesen a hazai koksztárszükséglet, továbbá a Pécsi Hőerőmű fűtőanyag-igénye szabja meg. A nyersanyagok és ezen belül is az energiahordozók területén világszerte jelentős problémák jelentkeztek a közelmúltban. Ez a helyzet a szénbányászat szerepének újra-értékelését igényelte.

Pártunk XI. kongresszusának határozata e kérdésekről a következőképpen foglalt állást: „Az V. ötéves terv időszakában – figyelemmel a hazai és a nemzetközi lehetőségekre – tovább korszerűsítjük az energiaszerkezetet, folytatjuk a földgáz-program végrehajtását, növeljük a szén felhasználását, különösen a villamos energia előállításában. Folytatjuk az atomerőmű építésének programját.”

## Termelési feladatok

A nyersanyagok, az energiahordozók növekvő felhasználása és a nehezebb beszerzési feltételek miatt fokozott gondot kell fordítani a takarékosagra, a hazai természeti források – köztük a szénvagyon – teljesebb, jobb, gazdaságosabb kiaknázására.

Az adott helyzet és a további fejlesztési feladatok figyelembevételével az V. ötéves terv időszakra a vállalat termelési feladatait az alábbiak szerint nyertek meghatározást.

|      | Mélyművelés<br>mill. t év | külművelés<br>mill. t év | összesen:<br>mill. t év |
|------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1975 | 2,72                      | 0,41                     | 3,13                    |
| 1976 | 2,47                      | 0,35                     | 2,82                    |
| 1977 | 2,47                      | 0,35                     | 2,82                    |
| 1978 | 2,46                      | 0,35                     | 2,81                    |
| 1979 | 2,80                      | 0,30                     | 3,10                    |
| 1980 | 2,90                      | 0,20                     | 3,10                    |

Emellett a gazdasági követelményeknek is eleget kell tennünk. Ezekre a feladatokra kell fordítanunk a figyelmünket és ezek teljesítésére kell koncentrálnunk erőinket. A kollektív szerződésünk rendelkezéseinek is a feladatok teljesítését kell előmozdítani.

Az 1976–1980. évekre megkötendő kollektív szerződésben érvényesítendő célkitűzéseket a vállalat V. ötéves tervéből adódó feladataira tekintettel tehát a következők szerint határozzuk meg.

## Munkaerő-és bérigazgatás

Társadalmi, gazdasági fejlődésünk alapvető feltétele, hogy a rendelkezésünkre álló eszközökkel fokozottabban takarékoskodjunk, ésszerűbben gazdálkodjunk. Ennek keretében előtérbe kell hozni a feladatokat az is meghatározó, hogy az V. ötéves tervidőszakban a foglalkoztatottak számát csak kis mértékben lehet emelni. Ezért biztosítani kell a meglévő létszám eddiginél hatékonyabb foglalkoztatását. Ezt kell szolgálnia bérpolitikai célkitűzéseinknek is.

Vállalatunknál az V. ötéves tervben az alkalmazható bér-szabályozási formák közül a központi bérabszabályozás rendszere (bérszintron szabályozás) kerül alkalmazásra. Ennek keretében a bérnövekedés százalékos mértékének lehetőségét, a bérpolitika főbb irányelveit a Magyar Szénbányászati Tröszt évenként teszi közzé. Bérpolitikánkat alapelveként rögzíthetjük, hogy a jövőbeni lehetőségeinket belül:

– továbbra is a nehéz fizikai erőfeszítést igénylő bányamunkát kell előnyben részesíteni,

– fokozni kell a munkanormatóz tevékenységet, meglévő normáink előbbé tételével,

– a normák alapján való bérezés körének kiterjesztésével az eddiginél jobban kell ösztönöznünk a teljesítmények növekedését,

– biztosítani kell a bérek és teljesítmények szorosabb kapcsolatát,

– nagyobb gondot kell fordítanunk a kiegészítő üzemek munkásbéreinek fejlesztésére.

A Minisztertanács ná- és ifjúságpolitikai határozata alapján biztosítani kell az egyes területeken még fellelhető kereseti aránytalanságok kiegyenlítését. A pótlékok kárát és a meglévő pótlékok mértékét nem kívánjuk bővíteni. A bérfelvezetések irányát az alapberek és a mozgóberek csoportjára összpontosul.

Az anyag- és energiagazdálkodás hatékonyságát, a költségek csökkentését a legmegfelelőbb premizálási módokkal elő kell segíteni. A munkahelyi szervezés gyakorlati megvalósítását az eddiginél fokozottabb anyagi ösztönzéssel kell biztosítani.

Javítani kell a vállalat belüli kereseti arányokat. Következésképpen kell törekedni, hogy az azonos képzettségű, azonos munkakörülmények között, képzettségüknek megfelelő munkát végző dolgozók munkabérei azonos legyen a vállalat minden üzemében.

– Atlagon felüli keresetnövekedést indokolt biztosítani a nagy fizikai igénybevételű, kedvezőtlen munkakörülmények között és a több műszakban foglalkoztatott munkásoknál, a magasra kvalifikált szakmunkásoknál, a nagyobb felelősséggel járó beosztásúknál, a felsőfokú végzettségű, főként szellemi alkotómunkát végző érdemi alkalmazottaknál.

– A magas szakértelmet igénylő fizikai és nem fizikai munka, továbbá a kedvezőtlen munkakörülmények között végzett munka anyagi megbecsülését a besorolási és alaprendszer megfelelő alkalmazása révén is fokozni kell.

Fokozni kell a teljesítmények, a vállalati hatékonyság növelésére ösztönző prémiumrendszerek, bérendszerek alkalmazását. A megfelelő munkaerő-szükséglet biztosítása érdekében az anyagi lehetőségek fokozottabb kihasználásával nagyobb gondot kell fordítani a régi dolgozók megbecsülésére és az újonnan belépők megtartására.

## Szakképzés és továbbképzés

A IV. ötéves terv időszakában e célokra fordított 4900 e Ft-tal szemben az V. ötéves tervünkben a szakmunkástanfolyamok, alsó-, közép- és felsőszintű vezetők továbbképző tanfolyamainak költsége, illetve a tanulmányi ösztöndíjak céljaira mintegy 6800 e Ft-tal tervezünk. 1980-ig megközelítően 6000 dolgozó továbbképzéséről kell gondoskodnunk. Hasonlóképpen mintegy 1000 fő alsó- és középszintű vezető továbbképzését kell biztosítanunk.

A fentiekben kívül kb. 150 főt kívánunk évenként tanulmányi ösztöndíjban részesíteni, ebből 90 vdiatanulóval, illetve közép-, főiskolai és egyetemi tanulmányait folytató tanulóval tervezünk szerződést kötni, illetve őket ösztöndíjban részesíteni.

## Szociálpolitika

### MUNKÁSSZÁLLÁS

A munkásszállók üzemeltetésére, felújítására az V. ötéves terv időszakában évenként 4,5, összesen mintegy 22 800 e Ft-tal fordítunk. A komlói munkásszálló – tekintve, hogy 12 éve üzemel – fokozatosan felújításra szorul. A György-aknán lévő 85 férőhelyes barakkok felújítását elkerülhetetlennek tartjuk elhasználtágra, korszerűtlenség miatt. Helyette szeretnénk Pécssett a mai igényeknek megfelelő, kb. 100 férőhelyes munkásszállót létesíteni. E feladatot a tervidőszak első éveiben meg kell oldanunk és e célra szociálpolitikai tervünkben 10 m Ft-tal tervezünk.

### ÉTKEZTETÉS

Az étkeztetés jelenlegi rendszerét nem tervezzük megváltoztatni, azonban fontos célnak tartjuk dolgozóink étkeztetési kultúrájának növelését. Minden módon biztosítani kívánjuk, hogy dolgozóinknak megfelelő mennyiségű és kalóriájú ételkészleteket szolgáltatson ki az Üzemélelmelési Vállalat. Ez azonban várhatóan szükségessé teszi az árvaltozások hatásaként a dolgozói és vállalati hozzájárulás-növelést az étkeztetéshez.

## Munkaruha

A munkaruha-juttatás jelenlegi rendszerét lényegesen megváltoztatjuk azzal, hogy az összes földalatti munkakörökben eddig kihordási időre adott ruhafelhasználást védőruháként biztosítjuk dolgozóinknak. Vállalatunk gondoskodik a védőruhák tisztításáról, javításáról.

Külszíni munkakörökben is megváltoztatjuk a juttatás rendszerét. Mindazok a ruhafelhasználások, amelyek 1975-ig munkaruha-juttatásnak szerepeltek és az időjárás elleni védelem szolgálat, a jövőben védőruháként kerülnek kiadásra a dolgozóknak. E ruhafelhasználásokat is a vállalat tisztítja, javítja.

### GYERMEKINTÉZMÉNYEK

Az V. ötéves terv időszakában új óvoda építését nem tervezzük. A négy óvoda felújítására és szinttartására évi 1 millió forintot tervezünk fordítani. Szeretnénk a komlói terület óvoda-gondjainak enyhítésére – pénzügyi lehetőségeinkhez mérten – megállapodás keretében évi 400 e Ft támogatást adni a Komló városi Tanácsnak az óvodaépítési alapra, melynek kapcsán a tanács plusz 60 bányász-szülő gyermekének nyújtana óvodai elhelyezést. Jelenlegi helyzet szerint fedezet csak 1 millió forint van.

## Lakásépítés vállalati támogatása

Pénzügyi lehetőségeink alapján évenként 2,3–2,5 millió forintot tervezünk a dolgozók lakásépítésének támogatására fordítani. Ez az összeg kb. 50–50 lakásjuttatásra teremt lehetőséget.

### ÜDÜLTETÉS

Vállalatunk tulajdonában lévő üdülők és horgászszázak üzemeltetésére, folyamatos felújítására a tervidőszakban évi 5 m Ft-tal, összesen 25,5 m Ft-tal tervezünk felhasználni.

### MŰVELŐDÉS, KULTÚRA

Vállalatunk dolgozóinak közművelődési ellátottságát a Szakszervezeti Bizottság irányításával négy művelődési intézmény és számos üzemi klub biztosítja. Fenntartásukhoz, működésükhöz évente 2,2 m Ft-tal fordítunk a tervidőszakban.

Kérjük a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Tanácsának, továbbá dolgozóink egyetértését a fentebb ismertetett célkitűzésekkel, illetve észrevételeiket és javaslatukat fentiekkel kapcsolatban, hogy 1976–1980. évekre megkötendő Kollektív Szerződésünk valóban megfelelőhessen rendeltetésének.

GARAMVÖLGYI JÁNOS

igazgató

## A szolidaritás jegyében

Az Országos Béketanács főtájkára, Sebestyén Nándorné levelet küldött Nemes Vilmosnak, Kossuth-bánya KISZ-bizottsága titkárnak. Közérdekű jellegére való tekintettel idézünk a sorokból:

„Örömmel olvastuk október 28-án kelt levelét, amelyben beszámolt a Mecseki Szénbányák komlói Kossuth-bányáiban megrendezett, a chilei fasista junta elleni tiltakozó akciójokról.

Köszönjük a részletes tájékoztatást, a levéllel együtt megküldött képeket, más dokumentumokat. Mindeze-

ket átadtuk a Chilei Szolidaritási Bizottságnak.

Ez az akciójuk is arról tanúsodik, hogy a bányá-üzem ifjú dolgozó elítéli a népellens chilei katonai junta rémteit és ösztönöz szolidaritást a jelenlegi elnyomásban élő chilei néppel.

Amikor nemis akciójukért, chilei barátaink nevében is őszinte köszönetet mondunk, kívánunk sok sikert a KISZ munkájához és üdvözljük mindazokat a fiatalokat, akik az akcióban részt vettek.”

Elvtársi köszönettel Sebestyén Nándorné, az OBT főtájkára

## Még egyszer a 202 lépcsőről

Elégedett mosollyal olvasták az István-aknai bányászok a Mecseki Bányász november 25-én megjelent „202 lépcső” című glosszáját. A „Bábel tornya” nem dőlt ugyan össze, az „alpinistává” lett bányászok továbbra is az enyhén némettel kevert magyar bányásznyelvet beszélik, de az „Ü” nevének emlegetésére nincs szükség. A felvonókat ugyanis a cikk megjelenése napján helyezték újra üzembe!

A glossza jogosan emelt szót a műszak végén fardatban kiszálló dolgozók érdekében. A személyszállító felvonó kávariája azonban olyan tanulsággal szolgál, hogy ki kell egészítenünk a leíratait.

Az István-aknai 25 méteres toronyban ez év január 30-án könnyen végzetessé válhat bal-eset történt. Az egyik felvonó 14 személyt terhelten tengelytörés miatt egyre gyorsulva lezuhant. Szerencsére súlyos sérülések nem történtek. A felvonó javítására az üzem először nem talált vállalkozót. Közvetlenül a Ganz-MAVAG Felvonógyáregységéhez kellett fordulnia. A lift márciusban újra üzemképessé vált. A hasonló esetek miatt azonban ezt a felvonótípust a Budapesti Építőipari Minőségellenőrző Intézet szakértőre szelge felülvizsgálta és megállapította, hogy konstrukciójában. Ezt követően a dolgozók további veszélyeztettségének elkerülésére azonnal le kellett állítani a felvonókat. Ez 1975. október 10-én történt.

A dolgozókkal röpgyűléseken az üzemvezetés ismertette a leállítás okát és tíz percel korábbi kiszállást engedélyezett az aknán.

A felvonó meghajtórendszerének gyári áttervezésének jóváhagyására reménytelenül hosszútávú idét vett volna igénybe, ezért Pécs-Bányáüzem gépészeti részlege a vállalat gépészeti osztálya közreműködésével elvégezte a tervezési munkát. November 3-ra a budapesti gyárral konzultálva az EMI hatósági engedéllyel a tervet jóvá is hagyta.

Ezt követően a műhelykapacitás maximális kihasználásával túlórák igénybevételével november 25-re a próbaüzem is lezajlatható. Az eredeti célkitűzés december 20-a volt.

A mindössze 40 napos üzemzúnet a gépészeti részleg műszaki és fizikai dolgozóinak gyors áldozatkész munkáját dicséri. Ha ezt a nem éppen bányagépészeti szakmunkát tervező vállalattal és gyárral oldotta volna meg az üzem bizony még sokáig talán egy évig is lépcsőn kellett volna megmászni „Bábel” tornyát.

Muhel József

\*

Nem lehet nagyobb öröm számunkra, minthogy megoldásról adjunk hírt egy olyan problémának, amit dolgozóink szívesen érdeklődnek. Téliünk szövegünk hasábjain. Minden elismerésünk azoké az embereké,

alok fáradságot nem ismerve, siettek segítségére az üzem vezetőinek és sokakat érintő gond és kényelmetlenség megszüntetésére. Am, ha már a mitológia idézésével indítottam multheti glosszámat, hadd zárjam stilszerűen: A Bibliában az úr negyven napos esőt bocsátott a földre, hogy megtisztítsa azt. Csapdát Noé családjának kegyelmezett. Alig valamivel több napra volt szükség István-aknán arra, hogy egy közel másfél évtizedes gondot megszüntaduljanak. S ha már ezt sikerült megoldani, s mivel oly sok gond vár még megszüntetésre máshol is: nem volna célszerű megkérdezni tőlük, hogyan csinálták?

— k —

## A Zöld könyv

A Helsinkiben 1975-ben befejeződött európai bizottsági és együttműködési értekezleten a résztvevő államok vállalták, hogy az értekezlet záróokmányát, a Zöld Könyvet közzéteszik.

E kötelezettségvállalás teljesítéséért a Nemzetközi Szemle napokban megjelent idei 10. számában adta közre hiteles magyar nyelvű fordításban az európai bizottsági és együttműködési értekezlet záróokmányának teljes szövegét.

A Nemzetközi Szemle vállalkozása nem az első, nem is az utolsó akció hazánkban a Zöld Könyv szövegének ismertetésére. A helsinki értekezlet befejezése után napi sajtónk részletesen ismertette és kommentálta a záróokmány tartalmát. S éppen a napokban hírt adtunk arról is, hogy a közeljövőben a Kossuth Könyvkiadó szívesen példányban jelenteti meg a Zöld Könyv teljes szövegét, valamint Kádár Jánosnak, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárnak, a magyar küldöttség vezetőjének, a helsinki értekezleten elhangzott leírólását, s az értekezlet után a Magyar Televízióknak adott nyilatkozatát.

## Értesítjük

A komlói intézmények, vállalatok, üzemek dolgozóit, a nyugdíjasokat, hogy a Mecseki Bányász című hetilapot a komlói Tanácsban, Főris István személyzeti osztályvezetőnél (I. emelet, 103. ajtó) rendelhetik meg, 1975. december 20-ig. A bányá-üzemek dolgozó a munkahelyük személyzeti osztályán, vagy a bérosztályon fizethetik elő a lapot.



# Labdarúgó NB II.

## Egy pont és más semmi

**PÉCSI MUNKÁS SC—VOLAN SC 1:1 (1:0)**

Újmeceksalja, 4000 néző. Vezette: Jaczina. PMS: Katzitz—Iványi, Schultzeis, Engländer, Kincses (Kardos a 20. percben), Kiss S. (Hámasi L. a 64. percben), Dárdai L., Dárdai P., Fábán, Kiss L., Jónás, Edző: Garami József.

A találkozó megnyerésével kívánt a hazai gárda elindulni a felzárkózásban. Legelőbb az első tíz percben ezt gondolhatta az a több mint negyezer néző, akik a gyenge őszi szereplés ellenére kilátogattak az újmeceksaljai pályára. Tíz perc eltelté után azonban a volt NB I-esekkel tele tüzdelt vendégek vették át a játék irányítását. A 20. percben Kincses megsejtült, így a pécsieknek át kellett rendezniük sorokat is. Ez mintha a hazaiakat hozta volna fel, és ismét ők kezdeményezték többet. Hullámzó, de közepes iramú volt a játék ezekben a percekben. A vezetést egy váratlan lövés szerezte meg a piros-feketéknek. A közönség egy része már a játékidő végét reklámozta, mikor Fábán Kiss Lászlóhoz jött, aki a 16-os oldalvonalra fel szöktette Dárdai Pált, a pécsi játékos ritkán látható nagy lövéssel vette be Papp kapuját.

Szünet után alig ócsudtát fel a hazai játékosok és nézők, Bartosik húzott el a bal oldalra, a védők rendre hibáztak, majd a kivetődő Katzitz kezébe is kikapott a labda, amit Hajdu kaparintott meg és lött az immár üresen hagyott hálóba.

**BÁBOLNA—KOMLÓI BANYÁSZ 2:1 (1:0)**

Bábolna, 1200 néző. Vezette: Ruza. KBSK: Buús—Kelemen, Kovács, Lahó (Havasi a szünetben), Steib, Pál, Radics, Keller, János, Bányász, Tresch, Edző: Csaba Gábor.

Érthetetlenül: bizalom hiányában utazott a komlói gárda Bábolnára, a mezőny sereghajtójának otthonába. A hazaiak lendültek támadásba, és még öt perc sem telt el, máris Buús hátrólban táncolt a labda. Egy húsz méterről leadott lövést a komlói kapus kiütötte, Korsós ott-termett és a kapu középebe fejejt. Továbbra is a hazaiak maradtak támadásban, és enyhe bábolnai faldény jellemezte az első félidőt.

Szünet után, mintha magára talált volna a Bányász. Szervezetbe védekezéssel, határozottabb támadójátékkal lepte meg ellenfelet, aminek eredményeként a 63. percben Keller jobb oldalról belőtt labdáját Pál fejeleté Koczián kapujába.

Már-már úgy látszott, hogy megosztoznak a pontokon a csapatok, amikor Lóki elfutott a jobb oldalra, beadósát Fehér 25 méterrel, ritkán látható lövéssel küldte a komlói kapuba. A befejezés előtt 3 perccel János előtt nyílt lehetőség az egyenlítésre, ám a csatár 10 méterrel mellé lött.

ba. A gól letörte a hazaiakat, ám, hogy a vendégek egyre hátrább húzódtak, a játékidő második felében ismét átvették a kezdeményezést. A 66. percben Kiss lött mellé, majd a 70. percben Dárdai P. szabadrúgógát védte a vendégek kapusa. A 75. percben egy előre

vágott labdával Kú iramodott meg, a keresztelő pécsi védő szerelte, mire a sok klubot megjárta labdarúgó reklámtól és ezert a játékezőt kiállította. A nagy akorás ellenére sem tudott már újabb gólt szerezni a PMS, így továbbra is meg kell elégednie a 8. hellyel.

# SPORT

## Már a tavaszra készülnek

Orfű neve egyre többször került előtérbe. A festői környezet, a Pécsi-tó, vonzó hatása a természet, a vízisportok kedvelők népes táborára. Szemet gyönyörködtető az egyre nagyobb ütemben épülő üdülőtelep és maga a tó. A Dunaujvárosi Beton- és Vasbetonipari Művek pécsi, komlói és hirdi telepeinek dolgozó, szocialista brigádjai felismerve a nagyszerű lehetőséget, elfekvő anyagokból, társadalmi munkával, csónakházat varázsoltak a szomszédságában.

### „Víziparadicsom” Orfűn 1100 társadalmi óra

A csónakház készíntes, 9 szobás, amelyekben 2-3 személy részére minden kényelem megtalálható. Valamennyi szobába hideg-melegvízes mosdót építettek. Közös tálalót és melegítőkonyha egészíti ki mindezt. Az épület előtti teraszról nagyszerű a kilátás. A földszinti csónakházról betonkifutó vezet a tóhoz.

Az NB II. állása

|                 |    |    |   |          |    |
|-----------------|----|----|---|----------|----|
| 1. Dunaújváros  | 18 | 12 | 4 | 21-13    | 28 |
| 2. Budafok      | 18 | 11 | 5 | 24-23    | 27 |
| 3. Dorog        | 18 | 9  | 5 | 24-16    | 23 |
| 4. Kossuth KFSE | 18 | 9  | 3 | 6-24     | 21 |
| 5. BVSC         | 18 | 6  | 5 | 33-23    | 21 |
| 6. VOLAN        | 18 | 6  | 4 | 25-22    | 20 |
| 7. Dobó VSC     | 18 | 4  | 6 | 22-27    | 20 |
| 8. Pécsi MSC    | 18 | 7  | 4 | 29-19    | 18 |
| 9. Szolnoki MTE | 18 | 7  | 4 | 26-22    | 18 |
| 10. Komló       | 18 | 6  | 6 | 21-21    | 18 |
| 11. MAV DAC     | 18 | 6  | 6 | 24-27    | 18 |
| 12. FŐSPED Sz.  | 18 | 6  | 4 | 27-30    | 16 |
| 13. Orosházy    | 18 | 5  | 6 | 26-29    | 16 |
| 14. Várpalota   | 18 | 5  | 6 | 27-30    | 16 |
| 15. Olajbányász | 18 | 5  | 6 | 16-24    | 16 |
| 16. Szekszárd   | 18 | 4  | 7 | 21-29    | 15 |
| 17. Vasas Izzó  | 18 | 4  | 6 | 8-17-24  | 14 |
| 18. Nagybányó   | 18 | 4  | 4 | 10-18-31 | 12 |
| 19. Bp. Spart.  | 18 | 3  | 6 | 9-17-39  | 12 |
| 20. Bábolina    | 18 | 5  | 1 | 12-25-42 | 11 |

## Eredmények

**Labdarúgás**  
NB. II.: Pécsi MSC—VOLAN SC 1:1, Bábolna SC—Komlói Bányász 2:1, Budafok—Nagybányó 0:0, Dorog—Bp. Spartacus 0:0, Kossuth KFSE—Várpalota 3:0, Orosházy Bányász—Szekszárdi Dóza 0:0, Győri MAV DAC—Dunaújvárosi Kohász 1:0, Vasas Izzó—FŐSPED Szállító 1:0, Debreceni VSC—Nagykanizsai Olajbányász 2:0, Szolnoki MTE—BVSC 0:0.

**NB. III.: Mázasszvári Bányász—EMG SK 3:1 (2:0).** Mázasszvár, 1000 néző. Vezette: Bálint. Mázasszvári: Szulics—Kólya, Kocsis, Katona, Bocz, Pataki (Bazosny), Kovács, Horányi (Perényi), Bíró, Stember, Csordás. Edző: Stepan Tibor.

A múlt vasárnap a listavezető elleni szép helyiálás után az első félidőben jó és nem utolsó sorban eredményes játékkal lepte meg a Bányász a tabella első felében kanyarzó sashalmiakat. Szünet után, mintha megelégedtek volna a

hazaiak, így a vendégeknek sikerült szepienitük. Góllövők: Bíró, Kocsis (11-esből) és Kovács.

**További eredmények:** Dunaújvárosi Építők—Pécsi VSK 1:0, Enyingi MEDOSZ—Véméndi TSZ SK 2:2, BKV Előre—Pécsi BTC 3:0.

Az NB III. állása

|                 |    |    |   |    |       |    |
|-----------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Pánfolyó     | 18 | 11 | 5 | 2  | 39-26 | 27 |
| 2. Ganz-MÁVAG   | 18 | 12 | 2 | 4  | 43-22 | 26 |
| 3. BKV Előre    | 18 | 11 | 3 | 4  | 40-19 | 25 |
| 4. Szrv. MAV    | 18 | 11 | 1 | 6  | 32-24 | 23 |
| 5. Lőrinci Főrd | 18 | 8  | 5 | 5  | 30-22 | 21 |
| 6. Véménd       | 18 | 9  | 3 | 6  | 36-31 | 21 |
| 7. PVSK         | 18 | 8  | 4 | 6  | 29-22 | 20 |
| 8. Siófok       | 18 | 8  | 4 | 6  | 21-20 | 20 |
| 9. EMG. SK.     | 18 | 6  | 6 | 6  | 23-21 | 18 |
| 10. Enying      | 18 | 7  | 4 | 7  | 24-26 | 18 |
| 11. Tancsis     | 18 | 6  | 6 | 6  | 21-23 | 18 |
| 12. Barcs       | 18 | 8  | 2 | 8  | 15-24 | 18 |
| 13. Perbál      | 18 | 6  | 5 | 7  | 28-31 | 17 |
| 14. Mázasszvár  | 18 | 5  | 5 | 8  | 25-15 | 15 |
| 15. PBTC        | 18 | 5  | 4 | 9  | 24-35 | 14 |
| 16. ERDERT      | 18 | 4  | 5 | 9  | 18-27 | 13 |
| 17. Dunaúj. Ép. | 18 | 3  | 7 | 8  | 16-27 | 13 |
| 18. Névenyfalvi | 18 | 4  | 1 | 11 | 25-38 | 10 |
| 19. Bp. Építők  | 18 | 4  | 2 | 12 | 20-33 | 10 |
| 20. Dombóvár    | 18 | 3  | 4 | 11 | 16-33 | 10 |

Követendő példa ez. Ismét megmutatkozott, hogy összefogással sok mindent meg lehet valósítani, még akkor is, ha a BVM központja Dunaújvárosban és telephelyi Pécsben, Komlón és Hirden vannak. Kulturált körülmény mellett felülvizelt nyervehetek, esetleg a fiatalok közül új tehetségek nőhetnek ki a vízisport számára.

**Baranyai János**  
tudósító

## Hirdetmény

A Komló Városi Tanács VB Termelés-Éllátásfelügyeleti Osztálya értesíti a város tartózkodóit, hogy a város területén (Bian József utcán, Hunyadi út 1. sz. alatti) tűzvesélyes állapot van kibérelve. Egy anyagba fedettség díja 80,— Ft. A jövőben fedettség céljára más kant nem lehet igénybe venni. A fedettség alkalmával a tulajdonos saját felelősséggel igazolást kell az állapot gondozásának aláírásával előtér. Járulékteleket csak Hyan igazolás bemutatása mellett állítunk ki.

Komló Városi Tanács VB Termelés-Éllátásfelügyeleti Osztálya

szel 4,3, 4. Tresch Ferenc 4,3, 5. Pál Gyula 4,4.  
400 m-es futás: 1. Keller János 59, 2. Tresch Ferenc 40, 3. Lahó István 60,4, 4. Róth Antal 60,6, 5. Havasi Lajos 61.

A labázim dinamikus erejét mutató 10-es ugrás: 1. Keller János 29,1 m, 2. Steib János 27,4 m, 3. Pál Gyula 27,4 m, 4. Róth Antal 27,3 m, 5. János Károly 26,4 m. Az élel és a játék között szoros az összefüggés. A mindennapi élet gyors ritmusa az illikéletes árszámokhoz a játék fejlődésén és változásán. Az atlétikus képzés ma erőteljesebben előtérbe kerül, s ha eredményeinkből előbbre akarunk lépni, akkor a technikai és taktikai feladatok megoldása mellett, névelésünk kell a fizikális mutatószámokat, mert csak így tehetünk eléget közszertű játék és adásméltó kévtelvényeinket.

**Csaba Gábor**  
edző

# TV műsor

## MAGYAR

**KEDD**  
8.05: Matematika. (Ált. isk. 5. o.)  
10.30: Ki játszik ilyen? Kitaláljuk Arany János rimeit. (ism.) 11.05: Matematika. (Ált. isk. 5. o.) 13.05: Matematika. (ism.) 15.55: Matematika. (Ált. isk. 7. o. — ism.) 16.50: Földrajz. (ism.) 17.25: Hírek. 17.30: Téli-szak. Övodások műsora. 18.00: Ki az úr a házban? Csálódpolitikai sorozat. II. rész. Szembesítés. 18.40: Jétek. bejárt. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Cigányzene. IX. rész. A szárvégvadászok. 20.40: A felgyűlé. Magyar beszélt NSZK bányási évtévfilmje. A vérfeltás pénz. 21.35: Nyitott barék. 22.15: Tv-híradó 3.

**2. MŰSOR**  
20.00: Műhely. Társadalomtudományi Figyelő. Kálcsónás függőse. I. 20.40: Állatszeliidők. Amerikai rövidfilm. 20.50: Tv-híradó 2. 21.00: Gyermekkor. Magyar beszélt szovjet film. Lev Tolstoj anatólrajzi regénye alapján.

**SZERDA**  
9.18: Kémia (középisk. I. o.). Német nyelv (középisk. —II—III-IV o.). 10.20: Tévétorna (ism.). 10.25: Delta. Tudományos híradó (ism.). 11.05: Nagy szerelem. Magyar beszélt francia film (ism.). 12.30: Játék a betűkkel (ism.). 12.30: Hírek. 12.40: Javanka Biege-javica. Javoski portréfilm a belgrád primabalerináról. 17.55: Embarkáció nevelők. Mihály János műsora. 18.35: Messzi szét. Szovjet film. 18.45: Együtt ének. József Attila ifjúkori verseiből — hallásnév előadással (ism.). 19.05: Reklámműsor. 20.00: A Készletgazdálkodás tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: A tenger titkai. Francia filmsorozat. I. rész. A jégkorcsak nyomában. 21.45: Lengyel rövidjátékfilmek. 21.45: Maurice Ravel: Emlékműsor a zeneművész születésének 100. évfordulójára alkalmából. 22.30: Tv-híradó 3.

**2. MŰSOR**  
9.20: Rendezte: Franz Peter Wirth: Othello. Magyarul beszélt NSZK film (ism.). 21.25: Közben: Tv-híradó 2.

**CSUTORTOK**  
8.05: Magyar iradalom (Ált. isk. 5. oszt.). 9.00: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (Ált. isk. 4. o.). 11.55: Földrajz (Ált. isk. 7. o.). 13.05: Magyar iradalom (ism.). 14.00: Énekeljünk együtt! (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 16.30: Földrajz (ism.). 17.25: Hírek. 17.35: Melyiket az ötérvad? Pályaválasztási kislel. Cipőfőlérsz-készítők (ism.). 17.50: A világ nagy körúrszai. A kopenhágai körúrsz. 18.10: Reklámműsor. 18.35: Telesport. 18.40: Gondolatok a vezetéről. I. rész. Beszélgetés dr. Martos Istvánmal. a MEDICOR vezérigazgatójával. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vívás. Benyovszkyi tévéfilmsorozat. VI. rész: Fogságban. 21.00: Közlekedési kultúrában. 1976. A Mindenki közlekedési című műsor vitoestje. 22.00: Tv-híradó 3.

**2. MŰSOR**  
20.00: Az állatvilág titkai. Amerikai filmsorozat. IX. rész. Agresszív, vagy szeretet. 20.30: A szovjet művészetről — szovjet művészekkel. 20.55: Tv-híradó 2. 21.15: Rendezte: Pauló Lajos. I. Prátrifilm. Lászó János rendezői tanterv. 2. Hajóépítők. Riportfilm. 22.15: Műhely. Társadalomtudományi figyelő. II. rész.

**PÉNTEK**  
8.05: Történelem. (Ált. isk. 5. oszt.). 9.05: Magyar iradalom. (Ált. isk. 8. oszt.). 10.05: Népművelés (Ált. isk. 8. oszt.). 11.50: Fizika. (Ált. isk. 8. oszt.). 12.10: Angol nyelv. (Középisk. III—IV. oszt.). 13.05: Történelem. (Ált. isk. 5. oszt. — ism.) 14.05: Magyar iradalom. (ism.) 14.55: Történelem. (Ált. isk. 8. oszt. — ism.) 15.55: Fizika. (ism.) 16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.23: Hírek. 17.30: Jón a Téliapó. Filmzselelítés gyermekeknek. 18.10: Ot percs meteorológia. 18.15: Kuba kézzel. Dokumentumfilm. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik... Tévétorna. 20.05: A télivér. Magyarul beszélt angol tévéfilm. 20.55: Olomburg. vallomások. Dokumentumfilm. 21.00: Reklámműsor. 21.15: Esti mese. 21.30: Tv-híradó. 22.00: Vívás. Benyovszkyi tévéfilmsorozat. VI. rész: Fogságban. 21.00: Közlekedési kultúrában. 1976. A Mindenki közlekedési című műsor vitoestje. 22.00: Tv-híradó 3.

**2. MŰSOR**  
20.00: Történelem a régi Sárotról. Szűcs Sándor népművelés sárotról történeteket mesél. 20.35: Az állatvilág titkai. Amerikai filmsorozat. X. rész. Az anya fontos szerepe. 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20: MOKEP. Reklám. 21.25: Andrej diák és a szovjet. Magyarul beszélt juozsláv film-vígjáték.

**SZOMBAT**  
9.18: Kémia (középisk. I. o.) 9.45: Tévétorna (ism.) 9.50: Az állatvilág

tikai. Amerikai filmsorozat. IX. rész: Agresszív, vagy szeretet (ism.) 10.15: Művészeti magazin (ism.) 11.05: Nyitott barék. 11.45: A tenger titkai. Francia filmsorozat. I. rész. A jégkorcsak nyomában (ism.) 14.38: Rendezte: Pauló Lajos. Timur és csapata. Ifjúsgói tévéfilm (ism.) 16.20: A kótesztet parcell. Rainer Maria Rilke. 16.30: Hírek. 16.35: Kuba kézzel. Orienta. tartomány. 17.30: Reklámműsor. 17.40: Cimborák. Irodalmi magazin gyermekeknek. 18.30: Reklámműsor. 18.35: Krónika. Kuba kézzel. Orienta. tartomány. A szovjet kultúra heterói. A Színház Album különkiadása. 19.15: Cica. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Ejláji csapda. Magyarul beszélt amerikai film. 21.45: Elszállt a nyár. Könyvzenés koncert a Keszthelyi Heilikon Szállalól. Kb. 22.20: Tv-híradó 2. 22.30: Modern Ginosztika. Interjúkupa. I. rap. Közvetítés Halléból, felvételtől!

**VASÁRNAP**  
8.28: Felfedező matematika. 9.00: Német nyelvelfolyam. 9.25: Francia nyelvelfolyam. 9.40: Foki Mazi kalandjai (ism.) 10.05: Ki játszik ilyen? Kértelvény szavok. 10.25: Moszkva gyerekeknek. A Magyar Televízió és az APB közös filmje. I. rész. 10.45: Az állatvilág titkai. Amerikai filmsorozat. X. rész. Az anya fontos szerepe (ism.) 11.10: Leonard Bernstein a muzsikáról. A prízis ül. Hangverseny fiataloknak (ism.) 13.05: Kéram a kévtelvény Magyar rajzfilmsorozat. (ism.) 15.25: Pedagógusok fóruma. 16.00: Mánndli majd megoldja. Magyarul beszélt NSZK—svájci tévéfilmsorozat. I. rész. A te szerel Korlód. 16.25: Balhazár professzor. Magyarul rajzfilmsorozat. I. rész. A cipő felalálója. 16.35: Bagdadi nót. 1975. Riportfilm. 16.35: Reklámműsor. 17.05: Delta. Tudományos híradó. 17.30: Riportfilm. Lengyelország. 18.05: Műsorinként ajánljuk. 18.30: Reklámműsor. 18.35: A Közösségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Vívás. Benyovszkyi tévéfilm-sorozat. VII. rész. A strósmester. 21.05: Tardbulasztal. Tunizai Dokumentumfilm Losonczi Pálnak az Elnöki Tanács elnökének libiai és tunézai látogatásáról. 21.30: Hírek. 21.35: Telesport. I. Modern Ginosztika. Interjúkupa. 2. nap. Közvetítés Halléból, felvételtől. 2. Sporthétk.

## JUGOSZLÁV

**KEDD**  
16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Japán népművelése. 18.15: A zenei ifjúsgó nemzetközi verseny. 18.45: Modern tudomány. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Évek '75. 20.50: Az acéti megadók — filmsorozat. 21.50: Találkozások.

**SZERDA**  
16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Kis világ — gyermekhíradó. 18.00: A Vajdaságon át. 18.15: Mura, Mura — népi muzsika. 18.35: Rendkívüli hírek. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Új filmhorizontok. A szegény Parvanti — Indiai film. 21.35: Feljegyzések — dokumentumadés. 22.25: A régi Varsó újjépitése — dokumentumadés.

**CSUTORTOK**  
16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Négy fiú egy tula — adás gyermekeknek. 18.15: Szárkókató zene. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelzés. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Az új — lengyel drámasorozat. 21.00: Nyitott képernyő. 22.10: Dokumentumfilm. 22.25: A Bagdadi dzessz-fesztivál.

**PÉNTEK**  
16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Neven — Adás gyermekeknek. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népi muzsika. 18.45: A Katalon Orvos Akadémia jubileuma. — Riport. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Hét csapda — Vétélés. 21.05: Az igazsg — Filmsorozat. 22.15: Lidija. — Dokumentumadés.

## A gyorsaság szerepe a korszerű játéokban

A modern játék új követelményeket vet fel a labdarúgásban, az eredmények csak megfelelő képességek birtokában érhetőek el. Az alapvető fizikai képességek közül, a löbbi képességek mellett, talán a gyorsaság az, amelynek megvan a szerepe a játéokban. Ez a képesség bizonyos mértékben idegenrészt tulajdonság, amely csak meghatározott körlet közt, és megfelelő korban fejleszthető jelentős mértékben. Ez nem jelenhet azt, hogy most már az idősebb játékosoknak nem is kell gyorsaságot munkát végezni. Ez a képesség melyet a legnehezebb fejleszteni és az évek számának múlásával a legkényesebb elvesztetni. Megtartása tehát, a sportoló életnek múlásával, megfelelő egyenet arányú edzés mennyiség elvégzését kéri. Jelentőségét, azt hiszem nem kell vitatnunk, mert azonos technikai szint mellett, aki előbb ér a labdához, annak több ideje marad a taktikai,

technikai feladat végrehajtására. Nem beszélve az iramváltásról, a gyors helyzetátvitelről, melyek szintén a korszerű játék alapfelmélet képezik. A posztok, feladatok végrehajtásánál is döntő jelentőségű a gyorsaság. Ma már a közép-pályás szereplők betöltéséhez is megfelelő fiziológiával és mozgékonyasággal kell rendelkezni, ha például eredményesen akarunk beütni az ellenfél védővonalára. A játék fejlődése és gyorsulása, magasztalja mozgékonyaságot és gyorsaságot igényel. Ez a mozgékonyaság technikai végrehajtásának illandó tákképzésével, intenzív gyorsaság fejlesztésével, és megfelelő nyújtó, lazító szabaddagykortok végeztetésével érhető el. Az eredmény nem jöhet létre, egyik napról a másikra, sok-sok megérdemes túrelmes edzésunka, a sportoló aktív hozzáállása szükséges az eredmény eléréséhez. A Komló Bányász labdarúgó szaksztyáldnyól a képesség fejlesztése egész éves tudatos tevé-

kenység. A heti adásprogram a következőképpen alakul. A hét eleji edzésben fokozó futások, repülő végíték célzózá a futatechnika javítását, valamint a mozgásvezérlésen belüli erőfejlesztő gyakorlatokat végeztetünk a játékosokkal. A márkés időpontjának megfelelően néveljük a mozgékonyaságot és reakció gyorsaságot gyakorlati száma, sok ruganyosság gyakorlati egybekötve. Ezeket labdával és labda nélküli is gyakorolhatjuk. Nagy jelentőségű még a játékhelyzetű gyakorlás márkés végíték célzózá és változás. Az atlétikus képzés ma erőteljesebben előtérbe kerül, s ha eredményeinkből előbbre akarunk lépni, akkor a technikai és taktikai feladatok megoldása mellett, névelésünk kell a fizikális mutatószámokat, mert csak így tehetünk eléget közszertű játék és adásméltó kévtelvényeinket.

**Csaba Gábor**  
edző

**MECSEKI BANYÁSZ**  
Az MSZMP Mecseki Szénbányás és Komló városi Bizottságának hetilapja  
Feladás szerkesztő: DR. CSÓKA MAGDA  
Szerkesztőség: 7621 Pécs, Dányai utca 9. 41  
7300 Komló, Kossuth L. u. 81.  
Tel.: 11-337 (13-40), 82-503 (Komló) (Üzem): 13-40, 13-41  
Kiadja: Baranya megyei Lapkiadó Vállalat 7601 Pécs, Hunyadi út 11.  
Feladás kiadó: BRAUN KAROLY  
Készült Saphir 90-es alszet rotációs gépen a Pécsi Szikra Nyomdában  
Feladás vezető: MELLES REZSO  
Tartoztatja: a Magyar Posta Előfizethető: a Mecseki Szénbányás Üzemében, III. Komlón az Üzemi munkatőgy csoportonál és a városi tanácsban. Index: 23 212.



# „Chile szabad lesz! Győzni fogunk!”

VILÁG PROLETARJAI EGYESÜLJETEK!



Az MSZMP Mecseki Szénbányák és Komló város Bizottságainak hetilapja

XIII. ÉVFOLYAM, 49. SZÁM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1975. DECEMBER 9.

## Napirenden: a munkásszállítás

- Gond a járatok késése
- Komlón lépcsőzetes munkakezdést javasolnak!

Az üzemekkel tartott rendszeres kapcsolaton túl, az idén másodszor találkoztak a munkásszállítás tennivalói, a kulturáltság fokozására adódó lehetőségek megvitatása tárgyában a Mecseki Szénbányák és a Volán 12. sz. Vállalat képviselői. Az értekezleten — amelyre a Volán komlói üzemességénél szerdán került sor — a szénbányáktól részt vett **Bogár József** igazgatóhelyettes, **Benhardt Gyula** munkaügyi osztályvezető, **Cserhalmi Miklós**, a munkaügyi osztály képviselője, a Volán Vállalattól **Laki Pál** igazgatóhelyettes, **Erdő János** főosztályvezető, **dr. Kiss Elemér** személyforgalmi csoportvezető.

A szállítási feltételek között, a kulturált utasszállítás jegyében kívánja a Volán megoldani.

A szénbányák képviselői elsősorban a gondokkal, a megoldásra való feladatokkal foglalkoztak. **Gungl Ferenc**, **Zobák Bányáuzem** vezetője, a fejlődés ellenére sem tartja kielégítőnek a munkásszállítást. A menetrendszerűség fokozottabb megtartását, a forgalmi dolgozók még felelősegteljesebb munkáját kérte. Kifogásolta, hogy a **Zobák-Dávidlőd** viszonylatban nincs közvetlen járat, valamint azt, hogy a merev szabályozás miatt a **dávidlődi járatra a vonalbérlettel rendelkező dolgozók az autóbusszállításon nem szállhatnak fel, át kell gyalagolniuk a szénbányák épülete előtti megállóhoz.** A reggeli zsúfoltság enyhítésére a **Carbon Vállalatig**, illetve a **Karbantartó Üzemig** közlekedő járatok beállítását indítványozta.

A Volán a lehetőségekhez mérten alkalmazkodik az üzem kéréseihez. Esetenkénti gond a vidéki járatok késése, a szilvási városrészből történő szállítás. Kérte, hogy a rövid kiállási idő és a nagyobb szállítási távolság miatt a **Betára** induló járatokat részesítsék előnyben.

**Heisenberger Viktor**, **Kossuth Bánya** munkaügyi vezetője a **Pécs-Komló** közötti munkásszállítás, az autóbuszok látásával kapcsolatos problémákkal, **Czéder János**, a **Karbantartó Üzem** vezetője a járat-késések miatt **termelés kieséssel, munkakategóriai kihatásokkal** foglalkozott. A pécsi terület, első-

sorban **Vasas és István-akna** munkásszállítási gondjait **Cserhalmi Miklós** ismertette.

**Erdő János** főosztályvezető a javaslatokat, indítványokat összegezve, azok bevezetésére, új járatok beindításának megvizsgálására, indokolt járatbővítésre ígéretet tett. Elmondta, hogy az 1976-ra igényelt 211-es típusú autóbuszok jórésztével a munkásszállítást bonyolítják majd le. **Kivánatosnak tartotta a komlói városi tanács részéről a lépcsőzetes munkakezdés lehetőségének a megvizsgálását, mely az időszakos zsúfoltságot jelentősen csökkentené.**

**Bogár József** igazgatóhelyettes ismertette a bányások előtt álló feladatokat, amelyek 100 százalékos munkaidőkihasználást igényelnek. Ehhez a Volán dolgozói a munkásszállítások menetrendszerű lebonyolításával komoly segítséget tudnak nyújtani. A két vállalat között, erre vonatkozó **Együttműködési Szerződést** továbbiakban még hatékonyabb lehetne tenni az üzemegységek-üzemek közötti megállapodásokkal.

**Hrudinszky Gyula** üzemigazgató vezetőül azt kérte a szénbányák képviselőitől, hogy a hatékonyabb munka érdekében a munkásszállítással kapcsolatos problémákat a felmerüléskor jelezzék. Ezzel azok ismétlődését is ki lehet zárni.

Szót a szilvási járatok bővítéséről, a szénbányák kívánságainak megfelelő járat-áttervezésekről, a megállók átelyezéséről, amelyek a menetidő rövidítésével elősegítették a pontosabb munkakezdést.

— olt —

„A reakció erői Chilében és másutt a világon a szolidaritást kifejezésre juttató nemzetközi közvélemény kiféradásával számolnak — mondta Athénben október 28-án, a második tanácskozásán a chilei nemzetközi szolidaritási világ-értekezletnek **dr. Szentistványi Gyuláné**, a magyar küldöttség vezetője. — Ezért sorozatos akciókkal kell biztosítanunk a nemzetközi chilei szolidaritás széles körű megnyilvánulását, kifejezésre juttatását. Ezért azt javaslom, hogy december 10-én, az emberi jogok napján szervezzünk világszerte tiltakozó megmozdulásokat a chilei fasizta terror ellen, követelve **Luis Corvalan** és társai azonnali szabadon bocsátását!”

A javaslatot elfogadta az értekezlet.

## Mázasszászvár

### Nagycsaládosoknak építési telek

Az év utolsó tanácskozásán kilenc napirendi pont szerepelt a Mázasszászvár nagyközségi közös Tanács végrehajtó bizottságának ülésén, amelyet az elmúlt hét szerdáján tartott meg **Patonyi János** tanácselnök vezetésével. A lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámoló után a helyi téglagyár tevékenységéről készített jelentést vitták meg a testület tagjai.

Megállapították, hogy a mázasszászvári üzem nyersgyártási és égetési tervét időarányosan teljesítette és a tervezettnél megfelelően alakult a nyereség is. Az üzemnek jelentős szerepe van az építőanyagellátásban mind a nagyközség mind a környező községek területén.

A következő napirend során Mázasszászvár középtávú népesedéspolitikai intézkedési tervét vitatták meg. Növelni kell az óvodai férőhelyek számát, a meglévőknél új foglalkoztató terveket kell kialakítani — szögezi le a határozat. 50 kisgyereket elhelyezésére alkalmas bölcsőde építése is szerepel a tervek között. A **nagycsaládosokat kedvezményes építési telkek biztosításával és bontott anyaggal segítik.** Az intézkedési terv meghatározza: a megüresedő állami lakásokat az arra jogosult nagycsaládos igénylőknek kell nyújtani.

Ezt követően a **környezetvédelmi intézkedési terv** jóváhagyására került sor. A v. b. határozata szerint meg kell szüntetni a nagyközség és a társ-községek területén lévő árkok

és patakok szeméttel és szennyvízzel történő fertőzését. Az üzemeknek szövetkezeteknek elő kell írni a szennyvíztisztító berendezések megépítését. A jövőben nagyobb hatékonysággal kell foglalkozni a tisztasági mozgalmakkal. **Felül kell vizsgálni a személtelakóhelyeket, intézkedni kell az egyes telepek megszüntetéséről és újak kijelöléséről.** A levegővédelem érdekében a meglévő zárdaterületek rendszeres gondozására, a kopár területek füvesítésére és az új parkok létrehozására kell figyelemmel lenni — állapítja meg a jelentés.

Ezután a testület jóváhagyta a 1976-os munkatervét, majd a december 10-i tanácsülés előkészítésére került sor.

V. V.

## Tanulmányterv

A komlói várospolitikai bizottság ülését tartott november 5-én. **Kiss István**nak, a bizottság tagjának előadásában megtárgyalták Komló város környezetvédelmi tanulmánytervét. A második napirend keretében **Morber János** tanácselnök szóbeli tájékoztatója hangzott el az V. öt éves terv helyi vonatkozású előzetes tervszámáról.

## Párt-vg Pécssett

Az MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottságának végrehajtó testülete november 4-án Pécssett ülést tartott, **Zentai József** titkárhelyettes elnökelvél. A testület munkájában a megyei munkásszakszervezetben részt vett **Verebes Tibor** elnöktárs. Pé napirendként a munkásszakszervezet 1975. évi tevékenységét értékelték. Az egész évi fegyverezést és előzetes munkát a végrehajtó bizottság valamennyi munkásszakszervezetét és községét feljuttatva. **Második napirendként a testület ülésén szóbeli tájékoztató hangzott el a KISZ Mecseki Szénbányák bizottságának kongresszusi felkészülési tervéről, majd egyéb ügyeket tárgyaltak.**

## Szakszervezeti tanácsülés

### 5 éves termelési szociálpolitikai terv

A szénbányák termelésének, valamint a vállalatnál dolgozók élet- és munkakörülményeit meghatározó, középtávú terveket magában foglaló dokumentumokról tárgyalt az elmúlt hét pénteken délelőtti **Mecseszen** a vállalat nagytermében a Mecseki Szénbányák szakszervezeti tanácsa. Az ülés napirendjén szerepelt a Mecseki Szénbányák V. öt éves termelési, valamint szociálpolitikai tervszövege, beszámoló hangzott el az 1971-75. évi kollektív szerződés végrehajtásáról, majd megvitatásra került az 1976-80. évekre szóló kollektív szerződés irányelveinek meghatározása (amely lapunk múltheti számában teljes, terjedelemben közöl-

tünk), és végül határozatot fogadtak el a Mecseki Szénbányák szakszervezeti tanácsa és bizottsága hatáskörjéről.

A tanácsülésen a vállalat gazdasági vezetőinek képviseletében részt vett **Bogár József**, a vállalat szociálpolitikai és **Pozsgay Károly** műszaki igazgatóhelyettes. A **Czéder János** elnök irányításával lefolyt tanácskozásról tájékoztató **Bán Tibor**, **Burghardt Antal**, **Frank Emil**, **Gondos János**, **Kerényi József**, **dr. Kovács Lajos** és **Somogyi István**. A napirendi pontok dokumentumai fölötti vitákat **Jambriček József**, a vállalat szakszervezeti bizottságának munkatársa foglalta össze, majd a kiegészítések alapján az előterjesztéseket a testület elfogadta.

Itt hívjuk fel olvasóink figyelmét, hogy a Mecseki Szénbányák V. öt éves szociálpolitikai tervét — amit a szakszervezeti tanács ezen ülésén fogadott el — következő számunkban közöljük.

## PB-ülés István-aknán

Pécs-Bányáuzem pártbizottsága, december 3-án ülést tartott. Az ülésen részt vett **Cseresznyés Ferenc**, a vállalati pártbizottság párt. és tömegszervezeti csoportjának vezetője.

Megtárgyalta a pártbizottsági ülés a párttagok könyvek cseréjével kapcsolatos politikai és szervezési feladatokat és a zökkenőmentes végrehajtás érdekében intézkedési tervet fogadott el.

Meghatározta a pártbizottság az 1975-79-es évekre vonatkozó középtávú feladattervet, majd tájékoztatót hallgattak meg az üzem termelési-gazdasági helyzetéről.

Sánta Ferenc tudósító

## Bányaüzemek termelése

### Zobák és Észak-bánya az élen

Gyengén kezdtek az év utolsó hónapját a Mecseki Szénbányák termelő üzei. December első hetében mindössze **Zobák-bányának** és az **Északi Bányáuzemnek** sikerült 100 százalék fölé kerülni, így a vállalat össztermelése, csak 85,9 százalékon áll, és a hó eleji lemaradás 10 302 tonna.

Az üzemek termelése december 6-tal bezárólag:

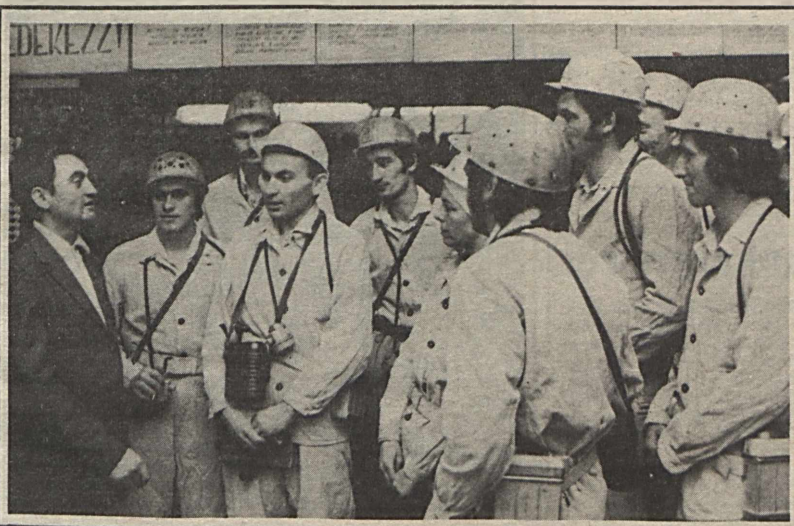
|                |        |
|----------------|--------|
| Zobák-bánya    | 110,3% |
| Északi Bánya.  | 103,4% |
| Béta-bánya     | 89,1%  |
| Kossuth-bánya  | 85,3%  |
| Külfejtési Uz. | 76,3%  |

|                |       |
|----------------|-------|
| Pécs-Bányáuzem | 75,6% |
| Vasasbánya     | 73,3% |

A Mecseki Tanbánya 167 százalékkal plusz 402 tonnát termelt, míg a nagymányoki brikettüzem 78,2 százalékkal —760 tonnával adós.

Abszolút számok tekintetében:

|               |             |
|---------------|-------------|
| Zobák-bánya   | +1049 tonna |
| Észak Bánya.  | +103 tonna  |
| Béta-bánya    | —869 tonna  |
| Vasasbánya    | —2244 tonna |
| Kossuth-bánya | —2552 tonna |
| Külfejtési U. | —2905 tonna |
| Pécs-Bányáuz. | —3286 tonna |



A KISZ Baranya megyei Bizottságához tartozó járási- városi agitációs és propaganda titkárok — **Szöke Attiláné**, megyei KISZ-bizottsági titkár vezetésével — december 2-án Kossuth-bányán tanácskoztak. Az érdemi tárgyalás előtt bányajáráson vettek részt: a **Balogh László** vezette Nográdi Sándor szocialista brigádtag látogattak meg munkahelyén. Képünkön **Nemes Vilmos**, üzemi KISZ-bizottsági titkár ismertetőt tart a leszállás előtt

Nemesi Árpád felvétele



## Testületi ülések

**Kossuth-bánya:** december 11-én, csütörtökön 13 órakor. Jelentés az előkészítő pártalap-szervezet tevékenységéről.

**Zobák-bánya:** december 11-én, csütörtökön 13 órakor. Zobák-bánya munkaerőgazdálkodásának és munkafegyelmének helyzete. Jelentés a 4. munkásörszóhad 1975. évi munkájáról.

**Pécs-Bányász:** december 10-én, szerdán 12 órakor. A IV. ötéves terv várható teljesítése. Az üzem 1976. évi terve. Az V. ötéves terv és távlati fejlesztési elképzelések. — Tájékoztató az 1975. évi tagfelvételi munka eredményeiről.

**Vasás-bánya:** december 10-én, szerdán 14 órakor. Szóbeli jelentés a munkásörszóhad 1975. évi tevékenységéről. Az MHSZ Vöröskereszt titkárnak szóbeli tájékoztatója az 1975. évi munkáról.

**Pécsi Szénelőkeztető Üzem:** december 10-én, szerdán fél egy órakor. A munkasztiály helyzetével foglalkozó KB. határozat megvalósulásának üze-mi tapasztalatai. Az 1975. évi pártépitő munka helyzete.

### PARTVEZETŐSÉGI ÜLÉSEK

**Béta-bánya:** december 15-én, hétfőn 13 órakor. A párttagság anyagi és erkölcsi megbecsülése, végzett tevékenységük alapján. Béta-bánya i dolgozó munkások helyzetének felülvizsgálata.

**Villamosüzem:** december 12-én, pénteken 12 órakor. A KB. 1973. novemberi határozat végrehajtásának helyzete üzemünkön. A KISZ vezetés irányító és ellenőrző munkája, az 1976. évi választások előkészítése.

### PARTTAGGYÜLESEK

**Zobák-bánya, külszín:** december 9-én, kedden 14.45 órakor a kultúrteremben. 1. Ifjúságpolitika 2. Időszerű gazdaságpolitikai feladatok.

**Gépészet:** december 11-én, csütörtökön 14.45 órakor a kultúrteremben. 1. Ifjúságpolitika 2. Időszerű gazdaságpolitikai feladatok.

**Központi Gépüzem:** december 11-én, csütörtökön 14.45 órakor. 1974. december 5-i határozatból adódó feladatok.

## Egészségügyi nap Mecsekjánosiban

A Magyar Vöröskereszt Komló városi és Mecsekjánosiban szervezte egészségügyi napot rendezett november 30-án a mecsekjános klubkönyvtárban.

A rendezvény során dr. Kiss Ervin körzeti orvos méltatta az egészségügyi nap jelentőségét. Előadásában ismertette a köz-ség egészségügyének fejlődését, a további feladatokat, valamint a modern életformával járó egészségügyi megelőző módszereket.

A jól sikerült rendezvényt a KISZ-fiatalok, a kisdobosok és a klubkönyvtár irodalmi színpadának műsora tette színessé.

## Az év végi munkarendről

A december 25—26-i munkaszüneti nap az idén csütörtök-péntekre esik. A Munka Törvénykönyve végrehajtási rendeletében foglaltak szerint, ha a munkaszüneti napot a vasárnapról egy munkanap választja el, a heti pihenőnapot a közbeeső munkanapon kell kiadni, és az utolsó munkanapon a vállalatnál szokásos szombati munkaidő-beosztást kell alkalmazni. Ennek megfelelően karácsonnyal kapcsolatosan a munkarend a következőképpen alakul:

December 24-én, szerdán szombati munkaidő-beosztás, december 25—26-án (csütörtök-pénteken) munkaszüneti nap, december 27-én, szombaton heti pihenőnap, december 28-án, vasárnap pedig rendes munkanap lesz.

Nem vonatkozik ez a munkarend azokra a vállalatokra, illetőleg az olyan munkakörökben foglalkoztatott dolgozóakra, ahol a napok jellegére tekintet nélkül a termelés (üzemelés) megszakítás nélküli (folyamatos), és rendelkezésük folytán munkaszüneti napokon is működnek.

1976. január 1. csütörtökre esik, ezért ezzel a munkaszüneti nappal kapcsolatban munkarend-változtatásra nem kerül sor.

# mb TUDÓSÍTÁSOK mb TUDÓSÍTÁSOK mb

## A sajtó külső munkatársainak köszöntése



A Mecseki Szénbányák központjában tartott ünnepségen dr. Csóka Magda, felelős szerkesztő köszönti a Mecseki Bányász tudósítóit

## Dicséretetek, oklevelek

A magyar sajtó napja alkalmából a Mecseki Bányász szerkesztősége fogadást adott a lap külső munkatársai, tudósítói számára. A Mecseki Szénbányák központjában rendezett megemlékezésen dr. Csóka Magda felelős szerkesztő köszöntötte az ünnepség résztvevőit, köztük Zentai Józsefet, a vállalati pártbizottság titkár-helyettesét, Varga Lászlót, a pártbizottság csoportvezetőjét, Klepah Ottmárt, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának titkárát, Bogár Józsefet, a vállalat szociális igazgató-helyettesét.

Vizhányó Imre szerkesztő méltatta a tudósítók, aktivisták eredményes munkáját, majd Zentai József emlékezett meg a Vörös Újság megjelenésének évfordulójáról. Ezt követően a vállalat politikai és gazdasági vezető-testülete nevében kitüntetésekkel nyújtott át. Igazgatói dicséretre szóló oklevelet kapott Békéssy Gábor (Mecseki Bányász), Bán Károlyné dr. (Volán Vállalat) és Szabó Lajos (Carbon Könyvgyári Vállalat). Üzemvezetői dicséretben részesült: Czopli Lajos (Pécsi Szénelőkeztető Üzem), Králl Zoltán (Északbánya és Brikett-üzem), Molnár József (Mecseki Tanbánya).

A tudósítokat Bogár József is köszöntötte, aki emlékeztetett a sajtó szerepére.

galmasabb társadalmi munkássait.

A Mecseki Bányász hivatalos újságíróit szerdán Gallusz József, az MSZMP Komló városi Bizottságának titkára és Morber János, Komló város Tanácsának elnöke köszöntötte a magyar sajtó napja alkalmából és fogadást adott részükre, amelyen megjelentek: Rajnai József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, valamint Komló város územinek és a Mecseki Szénbányák vezetői is.

## A dolgozó nem közömbös, ha érti feladatát

### Fontos az üzemi demokrácia szélesítése

Az MSZMP Komló városi PB végrehajtó bizottsága — Gallusz József első titkár elnökségével — ülést tartott november 5-én. Az első napirend során tagfelvételi kérelmeket hagytak jóvá. Ezt követően Fekete Jánosnak, a vb által megbízott munkabizottság vezetőjének

előterjesztése alapján olyan aktuális témakörök tűztek napirendre, mint a munkához való szocialista viszony tapasztalatai. A testület a jelentést megvitatta, jónak értékelte és elfogadta.

## Az alkotó munka becsülete

A tárgykörrel kapcsolatos felmérés a Carbonra, a Kőbánya Vállalatra, a Május 1 Ruhagyár komló gyáregységére és a Földtani Kutató-Fúró Vállalatra terjedt ki. A beszélgetés során túlnyomó többségben fizikai munkásokkal találkoztak a jelentés készítői.

A végrehajtó bizottság megállapította: előtérbe került az alkotó munka becsülete, a munkás nagyobb felelősséggel él tulajdonosi viszonyával, fokozódott a munka társadalmi jellege, növekedett a műszaki színvonal, jobbak a munkakörülmények. Az is pozitívum, hogy a dolgozók többsége a becsületes munkával szerzett jövedelmet tekint mércének a munkához való viszonyulás kérdésében. Elítélik a harcoslást, az ügyeskedéssel szerzett tisztességtelen haszonszerzést. Tettekben nyilvánul meg az a törekvés, hogy munkaidő alatt nemcsak egyszerűen dolgozik, hanem felelősséget érez munkájáért, a minőségért.

## A brigádmozgalom fejlődése

A munkához való szocialista viszony kialakításában jelentős tényező — a tárgyi feltételek mellett — a technológiai fegyver betartása, a termelési folyamat ütemes és zárt, szalagrendszerű megteremtése. Alapvetően segít a szocialista brigádmozgalom hármasság-jellegű erősítése. Ez egyszerűsített erőt a vállalatokhoz való kötődést. Elsősorban a társzolgálatok azok, akik jó hatással vannak a többi munk-

kavállalóra. Ezt igazolja, hogy 1974-75-ben 10 százalékkal csökkent a munkahelyet változtatók aránya. A fluktuáció a korábbi években elérte a 20-22 százalékot is!

A szocialista viszony fejlődő tényét szemléltető módon bizonyítja a társadalmi munkában való tömeges részvétel is. Az említett négy vállalatnál 1975. I. félévében 6772 társadalmi munkát teljesítettek!

A testület a jövőre nézve — az V. ötéves tervfeladatok sikeres végrehajtása érdekében — fontosnak tartja a műszaki fejlesztés és a korszerű technológia fokozását, az üzem-, a munkaszervezés, valamint a munkakörülmények javítását. Jobban kell érvényesíteni a tőkeerős gazdálkodást, az anyagi, erkölcsi ösztönzést. A párt, a szakszervezet, a KISZ és a gazdasági vezetők hatékonyabban segítsék a politikai, szakmai műveltség fejlesztését, a szocialista brigádok versenyvállalásait, társadalmi, gazdasági munkájuk végzését.

## A feladatok megismerése

A harmadik napirend keretében „Az üzemi demokrácia helyzete és az ezzel kapcsolatos feladatok” címmel Pintér Györgyné, a városi párt vb tagja terjesztett elő jelentést. E tárgykör szorosan kapcsolódott a második napirend témájához, hiszen az üzemi demokrácia továbbfejlesztése, kereteinek, formáinak szélesítése elősegítheti a feladatok jobb megismerését, a dolgozók aktivitását. Helyénvalón fogalmazódott meg: a munkás nem közömbös, ha érti feladatát.

Az üzemi demokrácia fejlesztésében jelentős szerep jut a vállalatok, szervezetek, intézmények társadalmi és gazdasági vezetőinek is. Szervező, bátorító, cselekvő munkájuk nagyban hozzájárulhat a kollektív kezdeményezéseinek sikeres irányú kibontakoztatásához.

Vizhányó Imre



ERB JÁNOS-nak a Dunántúli Napló fotóriporterének kiállítása — amelyet Tillay Ernő kétszeres Ybl-díjas építőművész nyitott meg a magyar sajtó napja alkalmából — december 31-ig tekinthető meg. A kiállítás helye a TIT Bartók klubja, Pécs, Janus Pannanius u. 11. (Nyitva: hétfőtől péntekig, reggel nyolctól délután ötig). Képlink: riportfotó ércbányászokról



## 443 nő — 21 szocialista brigádban

### Asszonyszemmel

Eredeti ötlet volt, hogy az év vége felé közeledve, mintegy csodái számvetésre hívták össze az elmúlt héten a Mecseki Szénbányák üzemében dolgozó női szocialista brigádok vezetőit. Bár a beszélgetés eredményét csak későbbi hónapok múltán tudjuk felmérni, már most megállapíthatjuk, hogy az asszonyok — mert mitagadós egytől egyig családos nődolgozó volt — hasznos munkát végeztek. Rendhagyó volt ez a tanácskozás már csak azért is, mivel nem volt sem napirendi pont, sem előre felkészített felszólaló, s halljunk csodát, a meghívott 21 szocialista brigádvezetőből 17 nemcsak jelen volt, de kivétel nélkül mindenki el is mondta, ami a szívét, pontosabban a brigádjában dolgozó lányok-asszonyok szívét nyomja. Pedig a jelenlévők többségének most volt a havi zárás, most folynak az egyeztetések, és legtöbbjük tagja a lélekemelő munkának egyáltalán nem nevezhető feltárazó bizottságának is.

**HOGY MEGIS** miben volt a vonzereje, a varázsa e találkozóknak? Miért utaztak Komlóra a volt trüsztepület nagyterembe, és nem kevesen a megbeszélés után vissza az üzemekbe munkafeladataikat folytatására? Talán csak annyit, hogy családtagként, hozzátartozóként vállaltak felelősséget kollektívájuk képviselőként. Nem kisebb problémák kerültek itt napirendre, mint az idősebb és fiatalabb női dolgozók együttműködése, a köztük lévő munkamegosztás fontossága; a többgyermekes avagy a nagycsaládokos és a gyermekeiket egyedül nevelő szülők bérezése, segítése; a szocialista brigádok jellegéből adódó közéleti feladatok elvégzésének módjai, lehetőségei, azok ötletekkel történő színesítése, a munkaruha-gondok megvalósításának lehetőségei és nem utolsósorban a főleg kisegítő állományban, valamint adminisztratív munkakörben tevékenykedő kollektívák értékelése, anyagi és erkölcsi elbírálásának és megbecsülésének módjai, formái.

**A MECSEKI SZÉNANYÁK-NÁL** — a tavalyi évről származó adatok szerint — több mint 1700 nő dolgozott. Vagyis, a megye legtöbb nő — tehát nemcsak férfait — foglalkoztató vállalat a szénbányák! A vállalatnál tevékenykedő 403 brigádból 87-ben tevékenykednek nők, összesen 1243-an, a 21 női brigádban pedig 443-an. A 21 női brigád az elmúlt értékelés alapján 11 arany-, 4 ezüst- és 6 bronzfokozatot szerzett. Ebből is kiderül, hogy a lányok-asszonyok sem adták előbb, még akkor sem, ha mostani beszélgetésen többször is elhangzott: nem látjuk a továbbfejlesztés lehetőségét, az előrelépés irányát! Sőt a legkeserűbb hangú bejelentés is kénytelenek voltak meghallgatni, miszerint az évekkel ezelőtt élénk női brigádmozgalmi élettel rendelkező Pécsi Szénélőkészítő, immár egyedül maradt női kollektívájának vezetője volt kénytelen bejelenteni, hogy az idősebb tagok kiöregedése, s a fiatalok közömbössége a megszüntetés gondolatát vetette fel, a társ nélkül maradt közösség tagjaiban.

**TERMÉSZETESEN** mégsem a pesszimizmus volt a jellemző a beszélgetésre, de sokkal inkább azok a pozitívumok, amik mellett nem lehet elsenki figyelmen kívül, nem vehet tudomást róla úgy, hogy ne adjon hangot elismerésének, a női szocialista brigádok által végrehajtott, megvalósított feladatok, humánus cselekedetek megbecsülésének. Felsorolni valamennyit képtelenség volna, ám néhányat mégis meg kell említeni. A Komló Szénélőkészítőben dolgozó **Bánusz Ferencné** által vezetett brigád minden tagja patronál egy cigánygyereket, nemcsak iskolaszereket látja el, de állandóan tájékozik a tanulmányi előmenetelük felől, és folyamatosan ruhával látják el őket. Hasonló szerepet vállaltak magukra Pécs-Bányáuzem Istvánokánál dolgozó nők is, mint

ahogy azt **Kovács Jánosné** brigádvezető elmondta, a velük együtt dolgozó, felnőtt, analphabetá cigányasszonyokat, gyermekeiket egyedül nevelő nők olvasni és írni tanítását vállalták magukra. Az **Építési Üzemek** a vállalat központjában tevékenykedő brigádjában, nemcsak hosszú évekre visszamenő, sikeres kézimunka kiállításal dicsekedhet, s mi tagadás, nem is dicsekedtek, csak elmondták róluk mások: társadalmi munkában tanították ki az új meszesi nagyjumizumot, hogy megkezdődhessen ott szeptemberben a tanítás, hogy több száz kivarrt ballagókat készíthessen a meszesi általános iskolának és nem utolsósorban magukénak vállaltak egy siketnéma kislányt is! Vagy hogy a **zobáki asszonyok** vendégségbe vállaltak a bányaszerencsétlenség során családfelelő nélkül maradt családok felől, hogy **Sabacz Ernőné** és az Anyagellátó Üzemben egy állami gondozottat vállaltak, biztosítva számára a kéthetes balatoni üdülést, valamint az iskolaszünetek csaldoknál történő ellátását. A Pécsi Szénélőkészítő finomlaborjában tevékenykedő brigádban a társadalmi munka kötelezettségek teljesítése terén differenciálva osztják el a feladatokat, mentesítve a családjukat egyedül ellátó nőket a plusz megterhelés alól.

**A SORT** persze még folytatnánk, ám a hiányokról és eredményekről magasabb fórumra, a januárban sorra kerülő szocialista brigádvezetők vállalat tanácskozásán számol majd be **Kelemen Gyuláné**, a vállalat szakszervezeti bizottság főnöke, aki vezette a múlt héten megtartott tartalmát és nagyon hasznos beszélgetést. Ami pedig a szervezeti élet változásait illeti, arról **Rocsár Bálint**, a Mecseki Szénbányák versenyfelelőse készítette feljegyzést, hogy tapasztalataival kibővíthesse, a vállalat szocialista brigádjainak munkájáról készülő értékelést.

— kapu —



Tanácskoznak a női szocialista brigádvezetők. Fotó: Nemesi

### Az ifjúsági vezetők érdekében

Az ifjúság sokoldalú nevelése összetársadalmi feladat. Egy-egy vállalat, intézményen belül tehát ugyanúgy feladatot a vezetőknek, mint a KISZ-nek. Ennek ellenére a gyakorlatban adódhatnak viták, konfliktusok a munkahelyi vezetők és a KISZ között. A KISZ-szervezet részéről a következetesen megvalósított érdekvédelem is esetenként összeütközésekhez vezethet. Egy-egy ilyen konfliktus megfogalmazásánál az a veszély, hogy a KISZ-vezetővel szemben méltánytalan intézkedést tegyenek, ott jogszerűtlen hátrányos helyzetbe hozzák.

Annak érdekében, hogy ilyen sérelmes intézkedések ne születhessenek, az ifjúsági törvény alapján a munkaügyi miniszter megalkotta a KISZ választott tisztségviselőinek munkajogi védelmét rendező jogszabályt: a 3/1973. (II. 3.) MÜM. sz. rendelettel egészítve ki az 5/1968. (X. 8.) MÜM. sz. rendeletet. Ennek értelmében fokozott munkajogi védelemben részesül a KISZ valamennyi választott tisztségviselője, valamint a Magyar Utóörsvettség csapat- és rajvezetői. Választott tisztségviselők azok az alapszervezeti titkárok és vezetőségi tagok, csúcsvezetőségi titkárok és tagok, munkahelyi, tanintézeti KISZ-bizottsági titkárok és tagok, felsőbb KISZ-bizottsági tagok, akiket a szervezeti szabályzatnak megfelelő

eljárással a tagság megválasztotta, vagy akik behívtak (kooperáltak).

A munkajogi védelem lényege az, hogy a felsőbb KISZ-szerv (csúcsvezetőség, felsőbb bizottság) egyetértése szükséges:

1) a tisztségviselő munkaviszonyának a vállalat (üzem) által történő megszüntetéséhez (a fegyelmi határozattal való megszüntetéséhez is);

2) a tisztségviselő más munkahelyre való beosztásához;

3) áthelyezés esetén az új munkahely elfoglalására kitűzött időpont megállapításához (abból a célból, hogy időben gondoskodni tudjanak a KISZ-vezető pótlásáról).

Az egyetértési jog alapján a KISZ-vezető munkaviszonyában a felsorolt változások mindaddig nem következhetnek be, amíg a közvetlen felettes KISZ-szerv nem adta meg hozzájárulását.

A változó munkahelyre beosztott tisztségviselőnek más munkahelyre történő beosztásáról a felsőbb KISZ-szervet előzetesen értesíteni kell, szintén azért, hogy időben gondoskodni tudjanak a KISZ-vezető utánpótlásáról.

A KISZ választott tisztségviselőinek fokozott munkajogi védelme az ifjúsági szövetséggel szembeni bizalmat fejti ki.

### Nyugdíj és rehabilitáció

## A föld alatti bányászok kedvezményeiről

A közelmúltban két, a bányászokat érintő szociálpolitikai rendelkezés jelent meg, illetve lépett hatályba. A rendeletek végrehajtásához utasítás, magyarázat kerül kiadásra. Addig is eligazodás, részletesebb tájékozódás céljából indokoltnak tartjuk, hogy néhány alapvető kérdéssel előzetes információt adjunk.

A föld alatti munka, a bányaklíma, környezet, a kényesztartás stb. okozta egészségkárosodás korlátozott munkaképesség miatt eredeti foglalkozásuktól eltérően a bányászok közül sokan már jóval nyugdíjra jogosultság előtt kénytelenek más, alacsonyabb munkakörben dolgozni. Ez általában lényegesen keresetszökkenéshez jár, amit a vállalatok rokkantváltási kedvezményrel igyekeznek enyhíteni. A keresetszökkenés különösen nyugdíjbanmenetkor hátrányos anyagi helyzethez, alacsonyabb nyugdíj megállapításához vezet. A társadalombiztosítási törvény 1975. évi II. Törvény és annak végrehajtásáról szóló rendelkezés 82-§-ának első bekezdése kimondja: „A bányászban föld alatt legalább 15 éven át korrekedezményre jogosító fizikai munkakörben dolgozó öregségi nyugdíját kérelmére annak a keresetnek az alapulvételével kell megállapítani, amit a vele azonos munkakörben foglalkoztatott a nyugdíj megállapítását megelőző naptári évben átlagosan elérték annál a munkáltatónál, ahol az igénylő ebben a munkakörben utoljára dolgozott. A munkakör változása esetén az akkori kedvezményes munkakörben elért átlagkeresetet kell alapul venni, ha az igénylő a változás is legalább 15 évet dolgozott föld alatt korrekedezményre jogosító fizikai munkakörben és az akkori munkakörben elért átlagkereset összege nagyobb. Ezeket a rendelkezéseket akkor lehet alkalmazni, ha az igénylő a nyugdíj megállapításáig korrekedezményre jogosító munkát végzett, vagy egészségügyi okból kerül föld feletti munkakörbe.”

A rendelkezés értelmezését illetően a következőkre hívjuk fel a figyelmet:

— A kedvezmény alkalmazása a dolgozó kérelmére történik. E célból az üzemi, vállalati ügyintézők, nyugdíjelőkészítő bizottságok kü-

nösen tartják szem előtt a rendelkezésnek ezt a kritériumát.

— A „munkáltató” elnevezés fogalma alatt a vállalatot, továbbá a „munkaköri átlagkereset” alatt a vállalati munkaköri átlagkereset értendő.

A rendelkezés 1975. július 1-ével lépett hatályba.

A Minisztertanács határozatát hozta a bányászati ártalmakban megbetegedett bányászok rehabilitációjáról is. A rendelkezés lehetővé teszi, hogy a föld alatti termelő, vagy más bányamunkára egészségügyi állapota, korlátozott munkaképessége miatt alkalmatlanná vált, külszíni alacsonyabb munkakörbe kilyvezetett dolgozókat amennyiben munkaképesség-csökkenésük eléri, vagy meghaladja a 36 százalékot és életkoruktól függően meghatározott időt föld alatti bányamunkán töltötték el, az előző munkakörükben elért keresetük 80 százalékiáig terjedően keresetkiegészítésben kell részesíteni.

Azokat a bányászokat, akik más, egészségügyi állapotuknak megfelelő föld alatti munkakörben tovább dolgoznak, az előbbi feltételek mellett átlagkeresetük 90 százalékiáig terjedően keresetkiegészítést kapnak.

Az érintett dolgozók keresetkiegészítési kedvezménye életkoruktól függően növekvő mértékű föld alatti munkában eltöltött időhöz köthet: 30. életévig legalább 5, 40. életévig legalább 10, 40. életév felett 15 év föld alatti bányamunkában eltöltött év szükséges.

A határozat felhívja a minisztérium, szakszervezeti szervek figyelmét, arra, hogy a vállalati orvosi, munkaköri, anyagi rehabilitációs tevékenység személyi, szervezeti és tárgyi feltételeit javítsák meg.

A határozat nem érinti azokat, akiknek a munkaképesség csökkenése nem éri el a 36 százalékot, azokra továbbra is az általános rehabilitációs rendelkezések vonatkoznak.

A minisztertanács határozat 1976. január 1-én lép hatályba.

A rendelkezések a bányászok, a bányamunka megbecsülését, elismerését fejezik ki, szakmai rehabilitációs jellegű méltányos intézkedések.

**Skaliczki András**  
(Megjelent a Bányamunkás 1975. novemberi számában.)

## Öt kirendeltség versenye

Az Építőipari Szállítási Vállalat komlói kirendeltsége minden évben benevez az öt kirendeltség versenyébe (Mohács, Kaposvár, Szekszárd, Nagyharány, Komló). Az elmúlt 1974-es évben a komlói kirendeltség nyerte meg a munkaversenyt, de az ezt megelőző években

is első-második helyezéseknél rosszabbat nem kapott.

Ebben az évben újból az első helyen áll, persze még vissza van az utolsó hónap értékelése. A jó munkában nagy szerepe van a szocialista brigádmunkásoknak, akik minden vállalatukat 100 százalék felett teljesítették.

## Újabb szénbánya

Szénbánya kezdte meg termelését szerdán Legyelországon, öt nappal a LEMP VII. kongresszusa előtt. A maximálisan gépesített és automatizált, Pjast nevet viselő szénbányát Tychy város közelében Edward Gierek, a LEMP KB első titkára és Piotr Jaroszewicz miniszterelnök jelenlétében helyezték üzembe.

## Jubileum

200 éves jubileumát ünnepli a Moszkvai Lomonoszov Állami Egyetem Akadémiai kórusa. A kórus repertoárjában szerepelnek a világ nagy klasszikusai: Beethoven, Schubert, Mozart és Haydn művei. Fontos helyet foglal el az együttes repertoárjában az orosz népdal. Pjotr Csajkovszkij, a nagy orosz zeneszerző az egyetem énekkar részére feldolgozta a „Gaudium igitur”-t, ezt a régi diákkéntek. A kórus többször fellépett már külföldön, így Magyarországon is.

## Takarékosság az importanyagokkal

### Zsúri feladatok a megrendeléseket

A tőkés import alakulásának helyzete szükségessé teszi, hogy a Mecseki Szénbányáknál is teljes mértékben érvényesüljön a takarékoság a tőkés import anyagok behozatalánál — állapítja meg a Mecseki Szénbányák igazgatójának 21/1975. számú igazgatói utasítása. A tőkés import gazdálkodással kapcsolatosan dr. Juhász Ádám nehézipari minisztériumi államtitkár 1975. IX. 25-én kelt 7/1580/75. számú átirata alapján a Magyar Szénbányászati Trüsz vezérigazgatója a B/32-5494/1103/75. számú levelében meghatározta a tőkés import beszerzéssel összefüggő feladatokat.

E feladatok végrehajtása érdekében a Mecseki Szénbányáknál vállalat zsúri hoztak létre. A zsúri vezetője **Jabinszék Vilmos** termelői főmérnök lett, a zsúri tagjai: **Fulmer József** műszaki fejlesztési főmérnök, **Szabó Rezső** műszaki fejlesztési osztályvezető, **Rickert Antal** biztonságtechnikai, **Cserfal János** gépészeti, **Hegybíró Béla** bér- és távlatfejlesztési és **Nagy Károly** anyaggazdálkodási osztályvezető lettek.

A zsúri feladata, hogy az 1976. évi szállításra vonatkozó és folyó évi november 15-ig feladott tőkés beszerzésből eredő megrendelést zsúri-zni kell. Az említett időpont után a tőkés beszerzésből eredő üzemi igényeket minden hó 15. és 20-á között kell zsúri-zni. Az erről készített jegyzőkönyv 2 példányát és a megrendelés 2 példányát meg kell küldeni a Magyar Szénbányászati Trüsznek.

Az igazgatói utasítás befejezésül megállapítja: a tőkés import megrendelések aláírását a vállalat igazgatója magának tartja fenn. Távollétében a műszaki igazgatóhelyettes jogosult aláírni, az aláírásra vonatkozó szabályok betartása mellett. Az aláírás csak abban az esetben eszközölhető, ha a vállalat zsúri az üzemi igényeket felülvizsgálta és a felülvizsgálat eredményét jegyzőkönyvbe rögzítette. Együttal figyelmzett, hogy a 12/1970. számú igazgatói utasítás egyidejűleg hatályát veszítette.



Tudósítók jelentik

Tudósítók jelentik

Tudósítók jelentik

Tudósítók jelentik

## LEVÉL

a Fábrián Béla  
fejtési ifjúsági  
brigádnak

Legnagyobb örömről október 18-19-én újra találkozott a két brigád, amelyet nem fogunk elfelejteni. A kétnapos találkozó mindnyájunkat meggyőzött arról, hogy a kapcsolat hasznos, tartalmas és tartós lesz, az elkövetkező időkben is. Még egyszer megköszönjük a szíves vendéglátást, a biztosított programokat, a 18-i baráti találkozót, a sakk, a teke, a labdarúgás sportrendezvényeket.

Reméljük, hogy 1976-ban újra találkozunk a kapcsolatainkat tovább erősítjük.

A sportban a számszerű eredmények mellett a barátság elmélyítése, a brigád egyéni és kollektív munkája, eredménye a fontosabb, s mi azt gondoljuk, hogy ezt el is értük.

Kis kollektívánk — 21 dolgozó — nevében kívánok a Fábrián brigádnak a családi és az egyéni életben sok sikert, erőt, egészséget, bányász és kasszolás köszönettel:

Jószerecsélt!

TONKA ISTVAN

Dunai Vasmű Káoszgyógyászati  
Gyógyászat Kemence Üzem  
Eötvös Loránd brigád  
vezetője

## Teljesítették éves tervüket



A béta 2-es számú ifjúsági „Arany korszak” szocialista brigád 1975. december 5-én (pénteken) reggel 6 órára teljesítette éves tervét.

Terven felül az év végéig +6000 tonna szenet kíván a brigád még kitermelni.

E napon teljesítette szintén éves tervét a 33-as számú „Erüst korszak” szocialista brigád is. 1975. dec. 5-én terven felül 50 fm vágatot hajtottak ki. Az év hátralévő időszakában a brigád tagjai még 50 fm vágatot kihajtásztak vállaltak.

Társadalmi munka területén mindkét brigád a vállalt munkaórát az év folyamán teljesíti.

A 33-as szocialista brigád ezen eredményével nagyban hozzájárult üzemünk vágathajtási tervének túlteljesítéséhez, valamint a szénvagyon-helyzet javításához.

A brigádoknak az elért munkájukhoz gratulálunk, további sok sikert, erőt, egészséget kívánunk a két brigád valamennyi tagjának.

Széchenyi Ferencé

Fotó: Foór

## A Landler-brigád példamutatása

Szép szokássá válik, hogy szocialista brigádjaink névadót választanak. Még szebb és követendő példa, ha a brigád névadóját ismeri és rendszeresen megemlékezik róla. Ezt tették a Kossuth-bányai „Landler Jenő” vasútépítő szocialista brigád tagjai, akkor, amikor névadójuk születésének 100. évfordulóját megünnepelték.

Horváth József, a brigád vezetője ünnepi brigádgyűlésen ismertette a forradalmár, a hazafi életútját, méltatta munkásságát. Kihangsúlyozta Landler Jenő örökérvényű érdemeit a magyar és nemzetközi munkásosztály harcában. Emléket, szellemét a hálás utókor a legnagyobbak között őrzi.

A brigád igyekszik méltó lenni névadójához, a nem látványos, de fontos feladatokat eleget tesznek. Sokszor követeli tőlük a munka a szabadnapok feloldozását, hiszen a vasúthálózat felújítását, átépítési munkáit csak így tudják megoldani. A 41 fős kollektíva feladata Kossuth-bánya 12 km hosszú mozdonyszállítóra használt vasútvonalának rendben tartása úgy, hogy a szállítás zavartalan legyen.

A brigádeleltre így sajnos nem sok lehetőségük van, de

ami van, azt kihasználják. Éves programjukba belefért egy-két kirándulás, családi est, lövész, szellemi vetélkedő és természetesen, hogy társadalmi munkavállalásuk is van. Éves céljuk az ezüst fokozat elérése.

Nemes Vilmos

## Minőségben is előreléptek az előkészítők

Pécs-Bányauzemben az előkészítő körlet vegyes elővágási csoportja 1975-ös tervét december 4-én teljesítette.

A szocialista brigádok az előző kitért célokat messzeemenően igyekeztek teljesíteni, ami nemcsak a mennyiségi mutatókban jelentkezik, hanem a minőségben is, valamint a technológiai előírásokat is figyelemmel tartották. Ez különösen örvendetes fejlődés.

Az előkészítő szocialista brigádok többségében teljesítették éves tervüket, ill. a közeljövőben teljesítik.

Benedek Miklós feltáró brigádja 725 fm-es éves tervét XII. 4-én teljesítette (20 m<sup>2</sup>-es szelvényben).

Varga János vegyes elővágási brigádja 720 fm-es éves tervét XII. 4-én teljesítette.

Pernecker Károly fenntartó brigádja 552 fm-es éves tervét XII. 4-én teljesítette.

Simonovics Ferenc fenntartó brigádja 457 fm-es éves tervét XII. 4-én teljesítette.

Böröcz István vegyes elővágási brigádja 952 fm-es éves tervét XII. 6-án teljesítette.

Helmi Károly vegyes elővágási brigádja 757 fm-es éves tervét XII. 6-án teljesítette.

Takács István vegyes elővágási brigádja 588 fm-es éves tervét XII. 6-án teljesítette.

Baráth Sándor feltáró brigádja 763 fm-es éves tervét XII. 8-án teljesítette (20 m<sup>2</sup>-es szelvényben).

Papp József vegyes elővágási brigádja 710 fm-es éves tervét XII. 10-én várhatóan teljesíti.

Kaszler János feltáró brigádja 713 fm-es éves tervét XII. 12-én várhatóan teljesíti.

Forál Andor fejtési elővágási brigádja 1172 fm-es éves tervét XII. 1-én teljesítette.

A fejtési csapatok tervteljesítése a hó vége felé várható.

Sánta Ferenc

## Ajándék az óvodásoknak

Mire költik a kommunista  
műszak bérét?

A Hidépitő Vállalat komlói üzemének dolgozói már évek óta aktívan kiveszik részüket a társadalmi munkák programjából. Nemegyszer ők maguk kezdeményeznek ilyen műszakokat. Legutoljára november utolsó hetében tartottak kommunista szombatot, melyen negyven dolgozójuk jelent meg.

A műszak alatt nyolcezer forintot kerestek. Az összeg felét a vállalat KISZ-szervezetének adták, négyezer forinttal pedig a Majakovszki utcai óvodát lepték meg.

Az óvoda vezetői a kapott összegből játékokat vásároltak. Az ajándékokat december 5-én Télapó-ünnepség keretében adták át a gyermekeknek. Az ünnepségen jelen volt Hoffmann György, a vállalat komlói kirendeltségének üzemvezetője; Hornyik István párttitkár; Miklós Kornél, a szakszervezeti bizottság tagja; a komlói tanács művelődésügyi osztályának képviselői, s a munkában részt vevő brigádok vezetői. Az óvodások műsorral köszönték meg az értékes ajándékokat, és a vállalat vezetőinek, dolgozóinak figyelmét.

Varga

## A jövő érdekében

### Mágocsról is várnak tanulókat

Alig indult be az 1975—76-os iskolai tanév, az első éves tanulók még csak most ismerkednek a bányával, de a Mecseki Szénbánya és a Mecseki Tanbánya ismét elkezdte közös beiskolázási munkáját. Ahhoz, hogy a munka eredményes legyen, nem szabad kampányjellegűnek tekinteni, mert igen sok fiatalal kell elbeszélgetni, hogy a beiskolázás legalább az előző évekhez hasonlóan alakuljon. Nem szabad figyelmen kívül hagyni azt sem, hogy a szakma nem tartozik a sokat emlegetett divatos szakmák közé és így aki nem ismeri a jelen bányászati és nincs tisztában a jövőjével, miért is jelentkezne vándortanulónak. Ha mindezeket

figyelemmel kísérjük, látnunk kell, hogy ebben az évben még sokkal lelkiismeretesebb és odaadóbb felvilágosító munkára van szükség.

A Mecseki Szénbányák szemlézeti osztálya és a Mecseki Tanbánya ennek megfelelően november hónapban már felkeresett hét fiúnevelő intézetet és több általános iskolát, hogy filmvetítéssel egybekötve felvilágosító munkát végezzen. A munka eredményeként több intézet és iskola üzemlátogatásra jelentkezett a Mecseki Szénbányánál, ahol bármikor szívesen fogadják őket, és kellő tájékoztatást kapnak — úgy a diákok, mint a tanárok — a bányászati jelenéről és jövőjéről.

Ebben a tanévben a vállalat összes üzemétől nagyobb segítséget várunk, mert sok éves tapasztalat azt bizonyítja, hogy azok a vállalatok érnek el jobb eredményt szakmunkásutánpótlás biztosításában, ahol az üzemek vezetői, a szocialista brigádok mindent megtesznek a cél érdekében. Igen sokat jelentene, ha a Kossuth-bányán dolgozó Szilágyi Sándor vezette szocialista brigád felújítási kapcsolatait a bakócai, vagy Lovai István brigádja a szőlőgyáriki intézettel. Jó kapcsolata van a mágocsi intézettel is a Mecseki Szénbányáknak és a Mecseki Tanbányáknak. Jó lenne, ha valamelyik üzemvelük is szocialista szerződést kötne. Az 1975/76-os tanévben nyolc tanulót iskoláztak be vándortanulónak, s ez a létszám ebben az évben is várható Mágocsról.

Ahhoz, hogy az 1976-os tanévet a vállalat fiatal szakmunkás igényeinek megfelelően tudjuk beiskolázni, az idejéhez képest mindenkinek még valamivel többet kell tenni. A szénbányászati felhívás, fiatalító nemcsak a vállalat és a Tanbánya érdeke, hanem a népgazdaság érdeke is és éppen ezért a felsőbb szervektől is nagyobb segítségre számíthatunk.

Molnár József

## Kiemelkedő vágathajtási eredmények

Béta-bányán a 33-as szocialista brigád — Gáspár Márton vezetésével — 93,2 méter vágatot hajtott ki, 3500-as TH korszakban. Havi tervüket 135 százaléka teljesítették.

A 26-os szocialista brigád — Deckmann Henrik irányításával — 92,7 méter vágattal 112,6 százalékat ért el.

A 22-es csapat — Böröcz József kollektívája — november havi tervét 109,6 százaléka teljesítette. 77,7 folyóméter vágatot hajtott ki, 3500-as TH korszakban.

Szocialista brigádjaink ezen teljesítményeikkel nagyban hozzájárultak az üzem vágathajtási tervének mielőbbi túlteljesítéséhez, valamint az üzem szénvagyonának növeléséhez.

Ifj. Széchenyi Ferencé

## Nagyszerű teljesítmények Kossuthon

Kossuth-bánya november hónapban is nagy feladatok előtt állt, hiszen nem kevesebb, mint 58 000 tonna szenet kellett termelni ahhoz, hogy szakmai tervét 100%-ra teljesítse, 35,9%-os hamutartalom betartása mellett. Ugyanezen időszakra az üzem vágathajtási terve 800 fm volt.

Ezeknek a számoknak a teljesítése igen komoly helytállást igényelt úgy a fizikai, mint a műszaki dolgozóktól.

A sikeres összefogás és az erőfeszítés eredményes volt, amelyhez nagy segítséget adtak az üzemben folyó kongresszusi és felszabadulási munkaversenyek, valamint az igazgatói és üzemvezetői szerződésalketések.

Az elért nagyszerű eredményeket az alábbi számok bizonyítják: A kitermelt szén mennyisége 65 662 tonna. 7662 tonnával több, mint az előirányzott. Ez 113,2 százalékos termelési eredményt jelent. Szépséghibára, hogy 9903 tonna kitermelése szabadnapokon történt. A termelés értékét azonban nagyban növelte, hogy a tervezett 35,9 százalékos hamutartalom helyett 32,1 százalékat, vagyis 3,8 százalékkal jobb eredményt produkált az üzem. Ez a szén értékesítésénél már forintban is számottevően jelentkezik.

Nincs szíven kezeznélő a vágathajtás területén sem. A tervezett 800 folyóméter helyett 934

folyóméteret realizált az üzem. Ez 116,7 százalékos eredménynek felel meg.

A szerződést kötött brigádok időarányos eredménye I. fokozatot figyelembe véve:

|                 | Terv. tonna | Telj. tonna |          | Terv. tonna | Telj. tonna |
|-----------------|-------------|-------------|----------|-------------|-------------|
| Szilágyi Sándor | fejtés      | 18 522      | 19 959   |             |             |
| Nagy Dezső      | fejtés      | 12 500      | 14 509   |             |             |
| Balogh László   | fejtés      | 12 000      | 16 291   |             |             |
|                 | Kért fm     |             | Telj. fm |             |             |
| Baka István     | elővágás    | 102,5       | 141,5    |             |             |
| Lovai István    | elővágás    | 105         | 130,1    |             |             |
| Berta Ferenc    | elővágás    | 84          | 94,9     |             |             |
| Péntek László   | elővágás    | 80,5        | 85,7     |             |             |
| Billek György   | elővágás    | 57,5        | 75       |             |             |

Ezek az eredmények feljogosítják a brigádokat arra, hogy sikerrel pályázhassanak a II., vagyis a magasabb fokozat elnyeréséért is.

Az üzem december havi feladata sem lesz kisebb az eddiginél. Ismerjük azonban a Kossuth-bányai dolgozók nagyszerű helytállását, élükön a szocialista brigádokkal. Ez biztosítja annak, hogy még a megnövekedett december havi feladatokat is sikerrel tudják megoldani!

Rein György

A Zobák-aknai külső KISZ-alszervezet nov. 18-án KISZ-taggyűlést tartott. A gyűlést politikai témájú tesztlapok kitöltésével kezdték, majd Sára Károly üzemi MHSZ-titkár értékelése után Kelemen Zsuzsanna I. (18 ponttal), Kőszegi Emőke II. (16 ponttal), valamint Kalmár Istvánné III. (helyezett 16 ponttal) értékes könyvtalimat kapott.

Ezt követően Rizmayer Katolán KISZ-titkár tartott beszámolót a KISZ KB üléséről, határozatairól. Farkas István kulturális programismertetője után az alszervezet tagjai eleget téve sport-vállalásuknak, kispuska lövészeten vettek részt.

Bosznay Agnét



## A kisiparosok munkájával elégedettek

**Szükség lenne bádgosra, üvegesre, kovácsra is!**



A magánkisipar helyzete, fenntartásának szükségessége, fejlesztésének irányelvei és az adóztatás körülményei szerepelt első napirendi pontként Komló város Tanácsa vb-ülésén december 2-án.

NEB-vizsgálat zajlott le annak megállapítására, hogy az önállóan üzemelő ipari profilok hogyan oszlanak meg, milyen a területi elhelyezkedés, hogyan értékelhető a végzett munka minősége, és az árak alakulása a hasonló közvetlen szolgáltatásokkal összevetve. Reálisak-e a fenntartási és fejlesztési igények? Az adóztatás mennyiben segíti elő a spekuláció megakadályozását, a lakosság igényeinek kielégítését.

A vizsgálat megállapította: az érintett terület lakossága igényli a magánkisipar működését, munkájával elégedett, lényeges kifogás nem merült fel.

A felszámított árak a megrendelők és a helyi államigazgatási szervek által kapott vélemények alapján elfogadhatóak, nagyobb mérvű törvényesítés nem fordult elő. Nem kielégítő a magánkisiparosok száma, a műhelyek területei elosztása, a műhelyek száma és felszereltsége, a lakossági igényekhez mérten. Néhány számadat ennek igazolására.

**Komló 29 ezer 228 lakosa közül 141 a kisiparos.**

Ebből 88 fő foglalkozású, 10 nyugdíjas, 43 mellékfoglalkozású. Elfogadhatóan kielégítő az autószerelő, szobafestő, műszerész, fuvaros, férfi-női szabó, férfi és női fodrász, kőműves, lakatos szakmákban dolgozók száma. Nem kielégítő — és túlzás nélkül elmondható, hogy ellátatlan — a bádgos, kárpitos, vízvezeték-szerelő, szűcs, kismotorjavító, épületlakatos, üveges-képkerepező, asztalos és kovács szakmájú iparos. A kisipari szolgáltatás lassú növekedésének több oka van: a város viszonylag gyors fejlődése, rövid idő alatt ment végbe. Kisipari hagyományokkal nem rendelkezik. A megfelelő szakmai ismeretekkel és képzettséggel rendelkező állampolgár szubjektív értékítélete és vizsgálódása befolyásolja elsődlegesen a lakosság ilyen irányú kielégítését, és nem a lakossági igény vagy állami gyakorlat.

A magánkisiparosok jó része idős korú. Nyugdíjbalépés után a nyugdíj változatlan folyósítása mellett nem igénylik az ipar gyakorlását.

Az úgynevezett „belvárosi” földszintes lakóépületek megszüntetésével kevés lehetőség van a műhelyek kialakítására, építésére. Gyakori jelenség, hogy a kiadott iparengedélyeket egy bizonyos idő után — a városban megalátható viszonylag jól kereső ipari munkakörművel kedvező mivolta miatt — visszadadják.

A magánkisipar fejlesztésére az önértékelés jellemző. A lehetőségek eléggé korlátozottak, mivel a tárgyi feltételek (műhelyépítés) nem tudják

biztosítani. A fejlesztéshez szükséges alapok sok esetben magasak, ezeket saját pénzeszközökből, OTP-hitelből és kölcsönből kell biztosítani. Ezekből fedezik telephelyeik megépítését, bővítését, a szükséges munkaeszközök beszerzését, pótlását.

A megyei KIOSZ kapcsolata a helyi KIOSZ csoportjával és a tagsággal az utóbbi években sokat javult.

Ez a kapcsolat segítségét nyújtja a kisiparosok szakmai továbbképzéséhez, az ipargyakorlás különböző jogszabályainak megismertetéséhez, rendszeresen ad irásos információkat, és a közgyűléseken tájékoztatásokat. Az egyéni-kénti foglalkozás főleg a helyi KIOSZ vezetőségének feladata. Az új vezetőség felvilágosító ellenőrző és irányító munkája sokat javult, de még nem kielégítő. Tevékenységük főleg tanácsadásban, szakmai továbbképzésben való részvételre és tagdíjbeszedésre korlátozódott.

Az eddigi ellenőrzések alapján a magánkisiparosok által használt árak szabadárak, hatósági árak csak a női-férfifodrász és a javító-szolgáltató munkát végzők irányítói jegyzék, irányár és egységár gyűjtemény alapján dolgoznak.

Az iparosok körében adócsalás illetve kirívó pénzügyi szabálysértés nem fordult elő.

A felmerült kisebb hiányszakmák, általában jogszabályi félreértésből adódtak, ugyanis az iparosok nem tudnak kellőképpen tájékozódni és eligazodni a gyakran módosuló és kiegészülő jogszabályokban.

A testületi ülés második napirendi pontban a nők gazdasági, szociális helyzetével kapcsolatos kormányhatározat végrehajtását tárgyalta, majd a város környezetvédelmi intézkedési tervét terjesztette elő. Ebben a levegő és a víz-zsennyvesztésvédelmével kapcsolatos sürgős feladatokat tárgyalta meg.

A tanács testület elfogadta Lotz Jenő, a Költészetért Üzem vezetőjének felmondását és a megüresedett állás betöltésére Dévai Sándort, a Baranya megyei Vízmű Vállalat művezetőjét nevezte ki, 1976. január 1-i hatállyal.

Vincze

## Családi est

A Kossuth-bányai, Szilágyi Sándor vezette 112 fős aranykoszorús szocialista brigád november 29-én, szombaton családi estet tartott a Vörösmarty étteremben. Az ünnepélyes hangulatú összejövetelen a brigádvezető megköszöntötte a kollektívának az eddig végzett jó munkát, majd jó hangulatban a fehér asztalok mellett töltötték az estét.

## Úttörőparlament után

A komlói 395. számú „Cszizma Gyula” úttörőcsapat tanácsa és csapatvezetője meghívására a Kenderföldi Általános Iskolában látogatást tett Komló város tanácsának elnöke, Morber János elvtárs, valamint a nyugállományban levő Kiss István elvtárs, aki a kenderföldi városrész építésének idején a komlói Beruházási Vállalat igazgatója volt. A találkozáson részt vett 96 kisdobos és úttörő. A mozgalom jelvényeivel, jelképeivel létesen díszített úttörő szobában Hartmann Ibolya, az úttörőtanács titkára köszöntötte a megjelent vendégeket. Az úttörők és kisdobosok a kérdések sorozatát tették fel, amely Komló város építésével, jövőjével volt kapcsolatos. Kiss elvtárs a múltból, Morber elvtárs a jelen és jövő távolították tájékoztatta a pajtásokat.

## Van elegendő szilárd fűtőanyag?

**Legkeresettebb a komlói diószén Akadozik a fűtőolaj házhoz szállítása**

A novemberi fagyos napok egy kicsit rájésztettek a tüzelőanyag-vásárlókra. Egyszeriben olyan becsülete lett a szénnek, a tűzifának, a fűtőolajnak, hogy csak győzze a szállító vagy az eladó.

— Kokszt, brikett, komlói darabos és iszapszénből minden mennyiséget ki tudunk elégíteni — mondta Czukor Árpád, a Dél-dunántúli TüzÉP 3. számú, komlói telephéneket vezetője. — A komlói diószén a legkeresettebb! Ebből naponta egy-két vagonnal érkezik, de az nyomban el is fogy.

— Mivel magyarázható, hogy a diószén vásárlók legtöbbször?

— Egyrészt azért, mert olcsó, másrészt azért, mert a minősége jó. A fokozott érdeklődésre való tekintettel a Dél-dunántúli TüzÉP-központ áruforgalmi osztálya 1000 mázsa diószén és 700 mázsa darabos szénen biztosított decemberre — tervben felül.

— Milyen szolgáltatást adnak?

— A lombos tűzifát a telepen fűrészeljük és mázsánként 48,20-ért árusítjuk. A Volán Vállalat végzi a szilárd tüzelőanyag nagytételben, legalább 20—30 mázsa mennyiségben történő házhoz szállítását.

— Nem mindenki vásárol egyszerre ilyen nagy mennyiséget...

— Valóban így van. Az öttíz mázsás tételeket: a tüzelő- és építőanyagot, valamint a telefonon vagy a helyszínen megrendelt fűtőolajat saját gépkocsikkal szállítjuk el. A magánfuvarosok is segítenek, a jócskán megnőtt feladatot igényeznek közmegelegedésre elvégezni.

— A tanács szakigazgatási szervét hallottuk, hogy a fűtőolaj szállítása akadózik. Így van ez?

— Ismeretes, hogy az ÁFOR nem szállít házhoz, ezért az utóbbi időben telepünkön torlódás mutatkozik. Sokszor csúszik a határidő. Ez abból is adódik, hogy a szállító vállalat nem minden esetben tudja biztosítani a megrendelt fűtőolajat. A késedelmes szállítást elnézést kérünk vásárlóinktól.

— Elnézéssel nem lehet fűteni. A gondot azok érzik leginkább, akiknek hideg a lakásuk!

— Megértjük a problémát. Igyekszünk is segíteni a bajon. Azt is meg kell azonban mondani: mindenki most és azonnal szeretné, ha igényét maximálisan kielégítenénk. A népgazdasági készlet viszont erre nem ad lehetőséget.

Vizhányó Imre

## Hány éves a legöregebb komlói?

# A század elején bejárta a világot

Néhány évvel ezelőtt ismerkedtem meg vele a kenderföldi buszmegállóban. Minden nap ugyanabban az órában érkezett az öregek napközijéből. Kalapjának karimája körös-körül le volt pördülve, pipáját pedig, amely valószerűleg selett, átszavarta szigetelőlappal.

De Nagy Gyuri bácsi nem igen sürgőldött nagyjaink, sem egyéb kiválóságok társaságában. Mint kiderül, névről is alig ismeri őket. Árpád apánkról (t) tud, meg a Nagy Lajos (I) királyról, aki szerinte belefulladt a Csele-patakba. Pedig szinte megborgongat a gondolat, mi mindent mesélhetne nekünk szemtanúként például a századforduló Magyarországról. De Gyuri bácsi abban az időben mással volt elfoglalva. Éppen Amerikába készült, mivel szegény napszamos volt, s nem vitte itthon semmire. A hajójegy egy borjú árba került!

## Kiket láthatott volna?

Nem ő, mások mondták meg, hány éves. En csak hvenre becsültem. De amikor meghallottam, milyen közel van a százhoz, nem tudtam többé megilletődés nélkül a buszra segíteni. Egyébként sem veszi szívesen, ha feleslegesen teblábolnak körülé. Mert képzeljük csak el, hogy itt él Komlóban köztünk egy ember, aki már négy éves volt akkor, amikor meghalt Arany János; aki felénk emberként beszélhetett volna Jókai Mórral; aki láthatta volna Mikszáth Kálmánt, és már huszonhat éves volt, amikor ló-

szel Attila megszületett, negyvenegy évesen pedig ott állhatott volna Ady koporsójánál...

Özinte elismeréssel és nem kis irigységgel tekintek Komló legöregebb lakosára, különösen most, év végén, amikor visszagondolok a nyugatokra és izgatokra, amelyekre csak az idén szedtem be. Pedig még fele annyi éves sem vagyok, s a diófára sem mászkosok fel. Az ő korát után vagyunk, de még kilencvenben is! — meséli mosolyogva, megcillanó szemmel. — Akkor még a fára is felmásztam, és úgy vertem le a diót...

## Hazajött Amerikából

Mégsem maradt kint Amerikában. Amikor összejött egy kis pénze, két év után hazajött, s házat vett magának



Az otthon legidősebb lakója, Nagy Gyuri bácsi szerint a hosszú élet titka a jó kedv és a pipa. Gyuri bácsi három év múlva 100 éves lesz!

## Az élet alkonyán is derű

Kedves Gyuri bácsi! A komlóiak nevében hadd kívánjak a küszöbön álló, s az azt követő két esztendőre is jó egészséget és sok örömet. Érezze magát jól köztünk itt Komlón, a fiatalok városában, emlékeztetve bennünket, hogy az élet alkonyára is meg lehet őrizni a derűt, mosolyt és a töretlen jókedvet!

Varga Károly

— „Ki tud többet Csehszlovákiáról?” Az elmúlt héten Komlón Csehszlovákiáról megrendezett vetélkedőn a komlói Kun Béla Gimnázium két diákja — Kárpáti Jenő és Kovács Gábor — tudása, helyezése alapján értékes könyv és tárgyjutalomban részesült.

## Tudja-e,

... hogy a Szovjetunió részt vesz Irán új vasútvonalának építésében.

... hogy jelenleg a KGST-államok 64 ázsiai, afrikai és latin-amerikai országnak nyújtanak különféle gazdasági segítséget.

... hogy a tudomány és technika fejlesztésére fordított kiadások a KGST-országokban csaknem megkétszereződtek a mostani ötvenes (1971—1975) tervidőszakban.

... hogy „Az európai szocialista országok zenetörténetét” címmel könyvet adtak ki Moszkvában.

... hogy Jaltában szovjet—indiai koprodukciós film forgatása kezdődött meg a hindu Csandroról, aki 1918-ban találkozott Leninnel.

... hogy Alekszandr Kobolnyikov elkészítette Szergej Jeszenyinszobrát, melyet a nagy orosz költő születésének 80. évfordulóján lepleznek le Rjazanyiban.

... hogy a szovjet—amerikai közös archeológiai expedíció járta a bajkálai Olhon-szigetet a két ország tudósai tanulmányozták az amerikai őslakók ázsiai származásának kérdését.



keddtől keddig • keddtől keddig • keddtől keddig

### Névnepok

- Kedd: Natália
- Szerda: Judit
- Csütörtök: Árpád
- Péntek: Gabriella
- Szombat: Luca
- Vasárnap: Szilárd
- Hétfő: Valér

### Évforduló

1955. XII. 14.:  
MAGYARORSZAGOT FELVESZIK AZ ENSZ-  
BE

Az ENSZ a II. világháború után a béke biztosítására alakult, független államokból álló világ-szervezet. A nemzetközi szervezet megalapítására a német legyőzöttséget követően 1945-ben San Franciscó-i kongresszuson került sor. Alapokmányát 1945. június 26-án 50 állam írta alá és 1945. október 24-én lépett életbe.

Az ENSZ célja a nemzetközi béke és biztonság fenntartása, illetve a békét fenyegető csatlakozások megelőzése és megszüntetése, a nemzetek közötti egyenjóság és egymás érdekeinek kölcsönös tisztelése érdekében alapuló baráti kapcsolatok fejlesztése, segítségnyújtás az elmaradt országoknak és területnek gazdasági, szociális és kulturális téren, az emberi jogok és az alapvető szabadságok nemzetiségi, nemre, fajra, nyelvre, vallásra való tekintet nélküli biztosításának elősegítése.

Az alapokmány szerint valamennyi független állam, tagjai kötelesek a nemzetközi viszonylatú békés úton rendezni, kötelesek tartózkodni más állam területi épségé, vagy politikai függetlenségé ellen irányuló minden támadástól, ugyanúgy az erőszakkal való fenyegetéstől, vagy az erőszak alkalmazásától. Alapokmánya határozatlan tilja a más államok belligéribe való beavatkozást.

Bármely állam tagja lehet az ENSZ-nek, ha a szervezet célját megadónak ismeri el. A megalkudás óta 150 ország kapta meg felvételét az ENSZ-be.

Magyarország 1955. december 14. óta, huszentezede tagja a világ legreprerzentatívabb nemzetközi szervezetének, amely a béke védelmét szolgálja — az ENSZ-nek.

Magyarország az első pillanat óta a szocialista külpolitika elveinek megfelelően béke és a nemzetközi biztonság megerősítése és a különböző társadalmi rendszerű országok, kérés egymás mellett élése jegyében lép fel a világsszervezet különböző fórumain. Hazánk az elmúlt húsz esztendőben számos fontos pozíció betöltésére adott listásgyűjtéselt a világsszervezetnek. Különös tekintettel a vezetői kádrunk kerületi már politikai bizottsági elnök, kárgyűjtési elnökek, különböző bizottságok vezetői; hazánk volt már tagja a Biztonsági Tanácsnak.

## Halálos baleset

Halálos baleset történt december 1-én 12.50 perckor Pécs-Bányáuzemben. A IV. színt II. keleti keresztvágtatótól keletre a 4-es teplei fejtés keleti pásztyájában biztosítás közben egy nagy kiskacskó a főtéből, amely maga alá temette az ott dolgozó Horváth András negyvenegy éves csillét.

A mentést azonnal megkezdték, a bányamentők délután 14 óra körül szabadították ki a már halott Horváth Andrást.

Horváth András temetése december 11-én, csütörtökön fél 4 óra körül lesz Pécsen, a köztemetőben.



**A HÉT FILMJE: A REJTELMEZ SZIGET.** Ki ne emlékezze gyermekkorunk egyik legizgalmasabb könyvére, Jules Verne: A rejtelmes sziget című művére. Nos, ez az eseményekben, vároiban fordulokban gazdag mű most a filmvászonra jelenik meg előtűnik francia-spanyol-olasz koprodukcióban. Henri Colpi és Juan-Antonia Bardem közös rendezésében Omar Sharif formálja meg Nemo kapitányt. A további főbb szerepeket Philippe Nicoud, Ambrosie Bia, Jess Hahn, Gerard Tichy és Gabriel Tinti alakítják.

— **Tapasztalatsere.** A komlói Erkel Ferenc Zeneiskola december 11-én, csütörtökön délután 10 óra körül a komlói általános iskolák igazgatóit látja vendégül, ahol többek között őket az új zeneiskolában folyó munkáról.

— **Áregedmenyes vásár.** A komlói AFESZ műszaki, autóalkatrész és mezőgazdasági szaktürelteiben 20-60 százalékos áregedményre adnak a karácsonyi ünnepekkel rádiót, televíziót, magnetofont, lemeztájszt, villamossági cikket, olaj-, villany-, és gáztürelhet, csillárt, mezőgazdasági felszerelést és autóalkatrészeket. Komló város 25. évfordulója alkalmából pedig reklámszatyorkal kedveskednek a vásárlóknak.

— **KOSZORÚZÁS.** Dr. Münnich Ferenc halálának évfordulóján, november 29-én, szombaton a Mező Imre út temetőben koszorút helyezett el a Mecseki Szénbányák Központi Gépüzemének vezetősége és a munkásszolgálat nagy alakjának nevével viselő szocialista brigád képviselőitellen Hortái Ferenc, az üzem párttitkára. Ezt követően az üzem meghívására a Münnich-brigád látogatást tett Münnich alutárs volt otthonában, amely szinte „munkásszolgalmi múzeum”.

— **Vetélkedőre készülnek.** A szakszervezeti bizalmiak és helyettesek vetélkedőjére készülnek a Központi Gépüzem dolgozói, A XI. pártkongresszus, a BDSZ-kongresszus és a SZOT határozatait dolgozók fel a január 10-én sorra kerülő versenyre.

— **Hangverseny.** December 13-án, szombaton délután fél 4 óra körül a komlói Erkel Ferenc Zeneiskolában, két volt növendék: Bótai Éva (zongora) és Gede Éva (ének) — jelenleg mindketten a Zeneakadémia hallgatói — közös hangversenyt ad.

— **Pártvezetőségi ülés.** December 5-én pártvezetőségi ülést tartottak a Központi Gépüzemben. A fő napirendben arról tárgyaltak, hogy a gazdasági ösztönzék milyen hatást gyakorolnak a dolgozókra. E témakör szerepel majd a december 11-i pártgyűlésen is.

— **Tanfolyam.** Az elmúlt héten fejeződött be a Központi Gépüzemben a hegesztő szakmunkások továbbképző tanfolyama, melyen 31 dolgozó kapott oklevelet.

— **Patronálás.** A Május 1. Ruhagyár komlói gyáregységének Tyereskova és Petőli brigádjának képviselői meglátogatták a nagymányoki gyermekotthont, és ajándékokat adtak át a gyermekeknek.

— **„Alkotó ifjúság”.** Már most készülnek a Villamos Üzem fiataljai a jövő év tavaszán megrendezésre kerülő „Alkotó ifjúság” pályázatra. Az elkészült dolgozatok közül kiemelkedik Varga János munkája; az automatikus raely-vizsgáló berendezés.

— **Tanácskozás, családi est.** Pécs-Bányáuzemben december 4-én ülést tartott a KISZ végrehajtóbizottság. A Zalka Máté és a külszín Illes alapszervezetet számolt be munkájáról. Másnap, december 5-én a külszín Illes alapszervezet család estét rendezett a Mecseki Szénbányák igazgatóságának központi épületében, ahol Kéki Antal, az üzem KISZ-bizottságának titkára átadta az üzem 50 éves jubileumára kiírt kispályás labdarúgó-kupát a győztesnek.

— **Színházlátogatás.** December 21-ére közös színházlátogatást szervez az Anyagellátás Üzem. Szakszervezeti aktivisták és két szocialista brigád (55 dolgozó) közösen tekintik meg a Pécsi Nemzeti Színházban a Három grácia című operettet.

— **MUNKAVEDELMI SZEMLEK.** Az elmúlt héten fejeződött be a komlói AFESZ-nél a munkavédelmi szemlék. Az ellenőrzések azt szolgálták, hogy fokozzák a balesmentes munkát, azaz a munkavédelemmel minél kultúrtaabban körülmények között dolgozassanak.

— **„Ki tud többet Lengyelországról”.** December 11-én, csütörtökön Mohácson, középiskolai megyei vetélkedőt rendeznek Lengyelországról. A komlói Kun Béla Gimnázium három fős csapattal képviselteti magát.

— **KISZ-műszak a MOM-ban.** Az elmúlt szombaton a MOM komlói gyáregységében KISZ-műszakot tartottak 70 fiatal részvételével. A munkájukért kapott összeg felét felajánlották az indoknai népek megerősítésére, míg a másik felét a klub fejlesztésére fordítják.

— **Kiemelkedő teljesítmény.** A Május 1. Ruhagyár komlói gyáregysége 105,1 százalékkal zárta a novemberi hónapot, és csak egy brigád nem érte el a száz százalékat. A 11 hónap teljesítménye alapján a komlóiak jogosan pályáznak az „Élőzem” cím elnyerésére.

## MOZIMŰSOR

**Park (Pécs):** 9-10-én: Az idők kezdetén. Magyar, színes film. Előadások: 4, 6, 8 óra. 11-től 14-ig: Bosszú a bércék között. Cseh, színes film. Előadások: 4, hns, 8 óra. 15-én: A rejtelmes sziget. Francia-olasz-spanyol, színes, színr. film. Előadások: n4, 16, hns óra. Matiné: 14-én: Katonazene. Magyar, színes film. Előadások: de, 10 óra.

**Kossuth (Pécs, délelőtt):** 9-én: Az idők kezdetén. Magyar, színes film. 10-én: A Farkassziget rejtélye. Román, színes, színr. film. 11-12-én: A rejtelmes sziget. Francia-olasz-spanyol, színes, színr. film. 13-14-én: Bosszú a bércék között. Cseh, színes film. 15-én: A fejnélküli lovas. Szovjet, színes, színr. film. Előadások: de, 10, 12 óra.

**Kossuth (Pécs, délután):** 9-10-én: A Farkassziget rejtélye. Román, színes, színr. film. 11-től 15-ig: A rejtelmes sziget. Francia-olasz-spanyol, színes, színr. film. Előadások: n3, 15.

**Kossuth (Pécs, este):** 9-10-én: Charly. Amerikai, színes film. Előadások: 9-én: 17, 19 óra. 10-én: 17 óra. 10-én: Erkel. Magyar film. Előadások: 19 óra. 11-12-én: Helga. NSZK, színes, színr. film. 16 évftől. 13-14-én: Verseny a „Veszély” kategóriában. Cseh, színes, színr. film. Előadások: 17, 19 óra. 15-én: Ma éjjel kár lenne meghalni. Jugoszláv, színes, színr. film. Előadások: 17 óra. Art kino: 15-én: A Mattei-ügy. Előadások: 19 óra.

**Petőli (Pécs):** 9-10-én: Mussolini végnapjai. Olasz, színes, színr. film. Előadások: 14, 6, 19 óra. 11-14-én: A rejtelmes sziget. Francia-olasz-spanyol, színes, színr. film. Előadások: 11-13-án: 14, hns, 8 óra. 14-én: 5, n8 óra. 15-én: A fejnélküli lovas (1. sa.). Szovjet, színes, színr. film. Előadások: 4 óra. 15-én: Bosszú a bércék között. Cseh, színes film. Előadások: 6, n9 óra. Matiné: 14-én: Melyődi. Angol, színes, színr. film. Előadások: de, 10 óra.

**Fekete Gyémánt (Pécs):** 9-én: Nyomorultak. I-II, NDK-francia, színes, színr. film. (Dupla helyért). 11-12-én: A rejtély nem oldódik meg. Jugoszláv, színes film. 13-14-én: Magánbeszélgetés. Amerikai, színes film. 15-én: Lázadás a buszon. Angol, színes, színr. film. Előadások: hétköznap 6, szombat-vasárnap 4, 6 óra.

**Rákóczi (Pécs):** 9-10-én: Ostromállapot. Francia, színes, színr. film. 11-12-én: A hosszú búcsú. Amerikai, színes, színr. film. (Felemlít helyért). 13-14-én: Hegyen — völgyön. Magyar, színes film. 15-én: Magánbeszélgetés. Amerikai, színes film. Előadások: 5, 7 óra. Matiné: 14-én: Aranyország. Magyar, színes film. Déryné. Magyar, színr. film. Előadások: de, 10, du, 3 óra.

**Jószerecsent (Pécszabolcs):** 9-én: Gyémánt Lady. Amerikai, színes film. (Felemlít helyért). 11-12-én: Vádol a felügyelő. Román, színes film. 13-14-én: A hosszú búcsú. Amerikai, színes, színr. film. (Felemlít helyért). 15-én: Hegyen — völgyön. Magyar, színes film. Előadások: 5, 7 óra. Matiné: 14-én: Déryné. Magyar, színes film. Előadások: de, 10, du, 3 óra.

**NYUGODJAS TALALKOZO.** A Gépkiüzem Dijas december 2-án nyugodjas találkót rendezett, amelyre 24 volt dolgozó hívták meg. Az idős emberekkel a fehér szatol mellé beszélgetésként, a gondjairól, mindennapjairól.

**A tejjgyutalványok kiadása.** Komló város Tanácsának vb. termelés-ellátásfelügyeleti osztálya értesíti a lakosságot, hogy a jövő évi tejjgyutalványok kiosztását december 8-tól 20-ig tartják naponta reggel 8-tól 16 óráig a földszinti információs irodában. A tejjgyutalvány átviteléhez személyi igazolványra, és az előző évi tejjgyutalvány ellenőrző szelvényére van szükség, a szülés előtt állóknak pedig még a kismamakönyvre is.

**NYUGODJAS BUCSUZTATO.** A Május 1. Ruhagyár komlói gyáregysége december 11-én három volt dolgozótt — Tar Lászlótt, Németh Istvánnt, Welchenbach Vilmos — búcsúztatta nyugdíjaztatása alkalmából.

**Vezetőségi ülés.** A Központi Gépüzem KISZ-vezetősége ülést tartott december 4-én, ahol a IX. kongresszus felkészülési irvát, valamint a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának akcioprogramját tárgyalták meg. Az üzem két ifjúszocialista brigádja — a fűtés-szerelő Fazekas Ferenc, és a kőműves Nagy József vezette kollektíva — csatlakozott a kongresszusi munkaverseny január 1-től május 31-ig tartó meghirdetett szakaszához.

## Január 1-től

# Megváltozik a temetkezés rendje Komlón

Komló város Tanácsának vb műszaki osztálya tájékoztatja a város lakosságát, hogy a temetkezéssel kapcsolatos feladatokat 1976. január 1-től a Komlói Városgazdálkodási Vállalatól a Baranya megyei Temetkezési Vállalat veszi át.

A vállalat biztosítja a temetkezési tevékenységeknek a jelenleginél magasabb színvonalon való ellátását.

A bejelentések felvétele, parcellák igénylése és az egyéb adminisztráció a Komló, Arany J. u. 2. szám alatt (a cipész utca volt helyiségében) történik majd, amelynek megnyitására a lakosságot tájékoztatják.

## SZABAD IDŐBEN

### PECSI NEMZETI SZÍNHÁZ

December 9-én, este 7 órakor: Androkles és az orozslán, Nagy Katalin (Hegedűs) 10-én, 7 órakor: A búvós vadász (Rátkay), 11-én este 7 órakor: Androkles és az orozslán, Nagy Katalin (Jászay b.), 12-én, este 7 órakor: Három grácia (Szabó S. b.), 13-án, du. 3 órakor: Tavasz 1975. (Móricz b.), este 7 órakor: Orfeusz a felvilágban. 14-én, du. 3 órakor: Androkles és az orozslán, Nagy Katalin, este 7 órakor: Androkles és az orozslán, Nagy Katalin (Pécsi S. b.).

### KAMARASZÍNHÁZ

December 9-án du. 3 órakor: Egyszer egy cigánylány. 10-én, du. 3 órakor: Egyszer egy cigánylány. 11-én, du. 3 órakor: Egyszer egy cigánylány. 12-én, du. 3 órakor: Egyszer egy cigánylány. 14-én, 18 órakor: Pepsze.

### HANGVERSENY

**Pécsen a Liszt-teremben** december 7-án, délután 11 órakor: Egyetemi bérlet 4. hangversenye. 8-án, este 8 órakor, a Nemzeti Színházban „A” bérlet 4. hangversenye. A Pécsi Filharmonikus Zenekari vezényli: Eduard Moubarek (Chile). Közreműködők: Felvai Sándor (zongora), Mádai István (fuvola), K. 183. Chopin: f-moll zongoraverseny, op. 21. Schubert: VII. C-dúr szimfónia. 14-én, de. 8.30, 10 és 11.30 óra körül a Liszt-teremben Hangverseny. „Világjáró Előadóművészek”. Közreműködők: Perényi Miklós — gordonka, Sziklói Erika — ének, Sztics Lóránd — zongora. Műsorvezető: Agócsy László.

### KIALLÍTÁSOK

**Pécs városi Tanács Kiállítótere:** (Pécs, Déryné u. 9.); december 8-án Horváth Olivár festőművész kiállítása. Nyitva: naponta 10-13 óráig.

**Csontváry Múzeum:** (Pécs, Janus Pannonius u. 11.). Nyitvatartás szerda kivételével naponta 10-18 óra között.

**Szolnay Kerámia:** (Pécs, Káptalan u. 2.). Nyitvatartás: Kedd kivételével naponta 10-18 óra között.

### MŰVELŐDESI HAZAK

**József Attila Művelődési Ház:** (Pécs, Korvin u. 20.). December 13-ig tekinthető meg a fotósakkor tagjainak egyéni kiállítása. 10-én, 17 órakor: Bemutató az „RZ” Filmstúdió munkáiból. 13-én, 18 órakor: Táncháros. 15-től 24-ig: A díszművészeti szakkör kiállítása.

**Kodály Zoltán Művelődési Ház:** (Vasas I. Bányatelep), december 9-án, 10 órakor: Időszed politikai körkérdés c. előadás az Ifjúsági Klubban. Előadó: P. Kovács Tibor, az Országos Belsőkereslet elnöke. 12-én, 19 órakor: Mít tudunk a cigányokról. Előadó: Sertkötő József. 13-án, 18 órakor: A Pécsi Ámetszárny vadpöcsölgése. Műsorán: Wolf: Kacafán és Haccán, Balgakov: A kultúra hete, Pieter Weiss: Macskapötty úr kirjal és...

**Puskás Művelődési Ház:** (Pécs Tolbuhin u. 299.); december 9-13-ig: a ház Fotó Szakkörének kiállítása. Megtekinthető: naponta 17 órától. 11-én, 17 órakor: Tárkálva a harmonikus életre c. TIT előadás.



# Százéves iskola

## 406 kisdíák korszerű körülmények között tanulhat!

Kanyargós kis utcák, apró családi házak között egy új, modern épület, a Hősök-terei általános iskola. Szeptemberben kezdődött itt újra a tanítás, két évi szünet után.

A folyosón még vigyázva járunk, mert az utolsó kockaköveket rakják le, és ha bekkantunk az ebédelőbe — ahol két turnusban 200 kisdíák étkezhet — a csempén még simítgatnak egyet-kettőt a munkások, hogy a december 16-i ünnepélyes átadásra minden tökéletesen rendezett legyen.

Kettős ünnep lesz, hiszen a teljesen újjáépített, korszerű, minden igénynek megfelelő iskolát avatnak, s ugyanakkor ünneplik azt is, hogy 100 évvel ezelőtt kezdődött itt — a volt régi épületben — a tanítás.

Az 1872. évi székesegyházi uradalommal kötött szerződés értelmében 1875-ben református-katolikus jellegű iskolát nyitottak Mecsekzabolcson, egy tanteremmel, három tagozattal. Az első tanító, aki egy személyben volt az igazgató, a fűtő, meg a takarító is, a morva származású Trefil János.

### Tíz tanterem

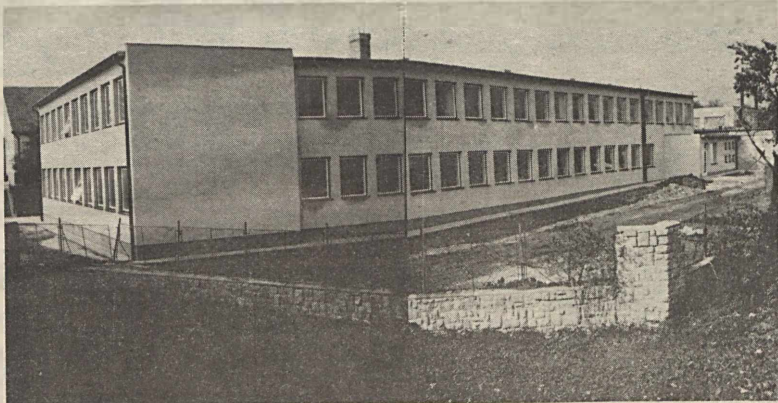
Babics András: „A pécsvidéki köznevelés története” című könyvének statisztikája szerint az első évben 102-en tanultak itt. Anyanyelvi megosztás szerint 13 magyar, 52 német, 26 cseh, 9 morva és 2 szlovák gyermek hallgatta a magyar nyelvű előadásokat és tanult magyarul történelmet, nyelvtant, számtant... Ez azért is volt igen jelentős, hiszen az 1890-es évek elejéig a bányakerületi iskolákban is megmaradt a német a tanítás nyelve.

Idővel az egy tanteremből öt lett és még két műhelytermet is ragasztottak az épülethez. Ahogyan növekedett a létszám, ugyanúgy növekedett a tanteremek száma is, míg aztán nem lehetett már tovább toldani-foldani az épületet, és ezért 1973. május 28-án társadalmi munkában megkezdtek az iskola lebontását. Egy hét alatt eltűnt az igényeknek már nem megfelelő, öreggő, kopottá vált épület.

### A tervező

A Mecseki Szénbányák tervezési osztályának fiatal munkatársa, Harka Zoltán is részt vett az új iskola tervezési munkáiban.

A tervezési osztályon, a rajzasztal mellett beszélgetünk. — Régi szép idők... boldog gyermekévek — mereng el egy pillanatra. — Tanteremünk nem volt, kint az udvaron röplabdáztunk, kézilabdáztunk, futottunk, ha az idő megengedte. Télen közös szánkóversenyeket rendeztünk, azok pótolták a tornárat. A szénművelésnek nagyon örültünk, nem kellett iskolába járni... — meséli magyalyogva.



A Hősök terei általános iskola.

1973-ban került napirendre a Mecseki Szénbányák tervezési osztályán a Hősök téri általános iskola tervezési munkái, Harka Zoltánra, mint épületgépészre az iskola fűtési tervezését bízta. Ő különösen szívesen tekintette ezt, hiszen egykori iskolájáról volt szó. Ide járt 1951 és 1959 között.

A régi széntüzelésű vaskályhakat kicserélték modern olajtüzelésű, központi fűtésre.

A tervezés után jött a kivitelezés, és 1975. szeptember 1-én megkezdődött a 100 éves új iskolában a tanítás.

### Iskolaotthonos oktatás

Tíz tanterem, külön tornaterem, könyvtár, napközis foglalkoztató, fizikai-kémiai előadó, szertárak, stúdióterem, úttörőszoba, két műhely és két nagy szibongó várja az immár 406 főre növekedett diáksereget. Az egyfős tanítói kar is kibővült, ma 42 tanár és tanító, 14 fős kiegészítő személyzet tesz meg mindent a gyerekoktatás, nevelése érdekében.

Új „iskolaotthonos” oktatást is bevezették, így reggel fél nyolctól délután 5 óráig különféle foglalkozásokat tartanak. A tanulásban, házi feladat megoldásában is segítenek.

Az új oktatási forma azért is különösen jelentős, mert a tanulók egynegyede cigány származású, és otthon nem-hogy segítséget nem kapnak, de még helyük sincs, ahol nyugodt körülmények között tanulhatnak.

### Egykori diákok

A nevelőgárdában többen valaha egykor itt ismerkedtek meg a betűvetéssel, s visszatértek az egykori iskolába, hogy a mostani diákokat megtanítsák az írás, az olvasás, a számolás művészetére. Kaput nyissanak a tudás, a tudomány, a művészet felé, utat mutassanak hogyan s merre induljanak...

Az intézet igazgatóhelyettese, Jalsvay Alfonz né még 1936-ban kezdett itt tanulni, majd a tanítóképző után 1949-ben vizsaszatért, tanítani.

— A tanítóképző után engem Pécsdevecserre neveztek ki, de mivel üresedés volt, kértek, hogy itt taníthassak. Az 1950–51-es tanévben a lánycsoport vezetője voltam és elnyertük a Ságvári Endre csapatnévűt, amely most is a birtokunkban van. Ezt követően az első tagozatban tanítottam, majd

1962-ben én kaptam meg az első cigányosztályt... A kezdeti évek talán még nehezebbek voltak, mint ma... Kollegáim között is vannak jó páran, akik tanítványaim vol-

tak — meséli elgondolkodva. — Itt kezdtem, bár sokfelé hívtak, nem mentem és nem is akarok elmenni innen...

Pálfi Diana

## A pécsi fiatalok „fészke”

### „Kívánságláda”

### Széles körű kapcsolatok

nem alkotó, de irodalomszereplő fiatalokat fogja össze. Nemrégiben Tüskés Tibort látták vendégül. Figyelmet érdemelt az IH Rádióstudiója, ahol a középiskolások megismerkedhetnek a rádiózás alapfogásaival, gyakorlatot szerzhetnek. Így könnyebben készítik el iskolájuk rádióműsorát.

— Intézményünk hire hamar szétjutott, hiszen a pécsi lányok és fiúk már régóta várják, hogy fészekhez juthassanak — tájékoztat Kismányoki Károly művészeti előadó. — Már a kulcsátadás — augusztus 20. — előtt hozzákezdünk a szervezéshez. Megtervezünk, milyen foglalkozásokat indítunk be, mely szakköröknek adunk lehetőséget. A nyitás, vagyis szeptember 1. után, valósággal tördeltak hozzánk a fiatalok. Természetesen nem szelektáltunk, mindenkit szívesen láttunk! Ez később megbosszulta magát! Többen ugyanis nem megengedhető módon viselkedtek. Ezeket az „ártó elemeket” nyomban kiutasítottuk. Ez azonban még a kezdet kezdetén történt, azóta nem kényeserültünk ilyen lépésre. Akinek munkahelye van, negyedére harminc forintért igazolványt válthat. Birtokában valamennyi rendezvényünket látogathatja s egy vendéget hozhat magával!

A helyi ifjúság valamennyi rétege képviselteti magát, hi-

szén nemcsak a már említett körök működnek, de az Ifjúsági Könyvtár, az Amatőr Színpad, az Egyetemi-főiskolai, a Középiszkolások, az Ifjúmunkás és a Valóság Klub is itt talál otthonra. Az utóbbiban a humán és a műszaki értelmiség fiataljai találkoznak az idegesbészttől az iradalmáig. A könyved, oldalt légtérben nemcsak a tudományágak művelői, de a szakterületek is közel kerülnek egymáshoz. Legutoljára Aknai Tamás művészettörténész tartott előadást a modern képzőművészetről. A Valóság Klubnak helyet adó terem megtellett fiatal értelmiségiekkel. Erdeklődéssel figyelték az előadást s a vetített diákpeleket. Hamarosan parázs vita robbant ki, ami késő estébe nyúlt.

A ház vezetői minden helyet maximálisan kihasználnak, még a folyosókon és az előterekben is kiállításokat rendeznek. Az elmúlt hónapban az általában nos iskolásoknak az intézményről készített rajzait láthatták a látogatók. Jelenleg a szovjet művészeti együttesek fotói díszítik a szórakozni és művelődni vágyó pécsi ifjúság otthonát.

Zóka László



A felújítás alatt lévő Kosuth-bányai kultúrterem munkálatait több szakipari csoport végzi. Képünkön: Fuchs Ferenc villanyszerelő a lámpatestek beépítésén dolgozik.

Fotó: Nemesi

## Új politikai könyvek

### DOKUMENTUMOK MAGYARORSZÁG FELSZABADULÁSÁRÓL 1944—1945

A kötet dokumentumokkal (nyilatkozatok, felhívások, röplapok, fotók) mutatja be az egykori magyar uralkodó osztály végsőig tartó vakágát, a magyar nép legjobbjainak ellenállását, a szovjet hadseregnek a magyar nép további sorsát szem előtt tartó küzdelmét. A köztölt dokumentumokat rövid magyarázó megjegyzések és képaláírások kísérik. A könyvben — amelyet Esti Béla, a Munkásmozgalmi Múzeum igazgatója állította össze — 32 oldalon fekete-fehér élethű felvételek dokumentálják az utókor számára felszabadulásunk jelentős állomásait.

### SZAMUELY TIBOR:

#### ÖSSZEJUTOTT IRASOK ÉS BESZÉDEK

Szamuely Tibor írásainak és beszédeinek gyűjteménye most kerül első ízben az olvasóhoz.

A nagyváradi újságíró leleplező riportjai, nagy feltűnést keltő, s ma már történelmi forrásértékű, antiklerikális cikkei, illetve az egyház gazdasági forrásait feltáró tanulmányozata, a hadifogságban szerkesztett-irt kéziratok újságok, a fiatal szovjet állam védelmében tevékenykedő internacionalista szervezőnek, majd a Tanácsköztársaság katonájának és politikusként beszédei, írásai, rendeletei követik egymást a könyvben. A kötetben függelékként a kortársak részben még publikálatlan visszaemlékezései olvashatók Szamuelyról.

### BETHLEN ISTVÁN TITKOS IRATAI

Bethlen István iratait K 468. jelzésű törzsszám alatt őrzi a Magyar Országos Levéltár. Terjedelme 18 iratsomó. Csak 1960-ban került a Levéltár megrögzésébe a Bethlen-iratok nagyobb részét kitevő 16 iratsomó.

Az iratanyag túlnyomórészt Bethlen István miniszterelnöki működése során keletkezett, s úgynevezett „félhivatalos” levelezést öleli fel. Itt helyezték el az „intimebb”, bizalmasabb hivatalos leveleket és a kevésbé „intim” magánleveleket is. Ezeket az iratokat, bizalmas jellegűktől függően maga Bethlen vagy titkárai kezelték.

Ebből az iratanyagból válogatták ki a jelen kötetben közölt legfontosabb, a korszakot és magát Bethlen Istvánt legjobban bemutató, tükröző iratokat.

### „LESZ MAGYAR ÚJJÁSZULETÉS”

A kötet emlékeztetni akarja azokat, akik átéltek, s felvilágosítani azokat, akik e napokban még nem éltek, mi is történt történelmünk legnagyobb korfordulóján. A lehető legegyszerűbben tájékoztató: dokumentumok, riportok, cikkek, hirdetések, közlemények, falragaszok, fényképek segítségével. A történelmi szempontjából csak pillanatot, amit felőle, de évszázadok drámája sűrűsödik az 1944 szeptemberétől 1945. május elsejéig tartó időszakba.

### MEMENTÓ

Az 1944 tavaszán megkezdődött tragikus eseménysorozat, a náci megszállás és a nyilas rémuralom hónapjait elevenít fel a gyűjtemény. Költők, írók, publicisták, köztük Illyés Gyula, Kassák Lajos, Piliinszky János, Simon István, Vas István, Vihar Béla, Zelk Zoltán, Barabás Tibor, Illés Béla, Sásdi Sándor, Sós Endre, Vadász Ferenc, Wesselényi Miklós, az események szemtanúi és szenvedői részesei szólnak meg a könyv lapjain.



# EREDMÉNYEK

Labdarúgás

NB II.:

Oroszlányi Bányász—Kömlői Bányász 2:1, Kossuth KFSE—Pécsi Munkás SC 1:0, Dorogi SC—FŐSPED Szállító 4:1, Bp. Spartacus—Debreceni VSC 1:1, BVSC—Budafoki MTE 4:1, Dunaujvárosi Kohász—Volán SC 2:2, Győri MAV DAC—Bábolna 1:1, Nagybányai Bányász—Vasas Izzó 2:1, Szolnoki MTE—Szekszárdi Dózsa 1:1, Várpalotai Bányász—Nagykanizsai Olajbányász 3:1.

NB III.:

TÁNCICS SE—MAZASZASZ-VARI BANYASZ 0:0

Kapovár, 200 néző. Vezette: Lábodi.

Mázasszár: Szulics — Kólya, Kocsis, Katona, Bocz, Pataki, Bazsany, Kovács, Horony, Stemer (Perényi), Csordás. Edző: Stepan Tibor.

A bányászok ezúttal is bizonyították, hogy a bajnokság haitárában nem véletlenül nyújtottaik pontjaikat, akár idegenben is. A Kapovártól lejtőtől talákozón végig iratották a játékok, ám a hazaiak kapusa, és nem utolsósorban a szerencse mentette meg a katonacsapatot a vereségtől.

Az NB III. utolsó őszi fordulójának eredményei: Pécsi VSK—RKV Előre 3:0, Véméndi Tisz SK—Bo. Éritők 3:2, Dunaujvárosi Építők—Dombóvári Spartacus 3:0, Siófoki Bányász—MEDOSZ ERDERT 2:0, Székesfehérvári MAV Előre—Pécsi BTC 4:1, Barcsi SC—Pénzügyőr 2:2, Enyingi MEDOSZ—Növényolaj 3:2, Lőrinci Fonó—Perbál 3:0, Ganz-MAVAG—EMG SK 1:0.

A vasárnapi forduló mérkőzése az NB II-ben: Pécsi Mű—Bp. Spartacus, Budafoki MTE—Kömlői Bányász, Győri MAV DAC—Oroszlányi Bányász, Szolnoki MTE—Bábolna, Vasas Izzó—Szekszárdi Dózsa, Dorog—BVSC, Debreceni VSC—Nagybányai Bányász, Várpalotai Bányász—FŐSPED Szállító, Dunaujvárosi Kohász—Nagykanizsai Olajbányász, Volán SC—Kossuth KFSE.



## Fekete vasárnapja volt a baranyai csapatoknak

KOSSUTH KFSE —PÉCSI MUNKÁS SC 1:0 (0:0)

Szentendre, 800 néző. Vezette: Győri.

PMSC: Katirz — Iványi, Schulteis, Englóner, Kincses, Kiss S. (Lutz a 65. percben), Dárdai P., Dárdai L., Fábian, Hámosi (Kiss L. a 65. percben), Jónás. Edző: Garam József.

A hazaiak kezdtek lendületesebben, ám a mezőnyben jól zárta meg a pécsi középpályás sor a támadásaikat. Tíz perc elteltével már a mecsek-aljaiak vették át a játék irányítását. A 20. percben az új vezetéshez is juthattak volna, de Jónás nagy gólhelyzetben hibázott. Ezzel azonban még nem szabadult fel a katonai főiskolások kapuja, mert újabb 10 perc múlva Dárdai Pál került jó helyzetbe, de a hazaiak kapusa, Szendrői mérés kivételével, dással megkaparintotta a labdát.

Alig telt el három perc, mikor az utóbbi időben méréselt teljesítményt nyújtó Hámosi keverte meg a Kossuth KFSE védelmét, de be-

### AZ NB II. ÁLLASA

|                 |    |    |   |    |       |    |
|-----------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Dunaujvárosi | 19 | 12 | 5 | 2  | 43-15 | 29 |
| 2. Budafoki     | 19 | 11 | 5 | 3  | 45-27 | 27 |
| 3. Dorog        | 19 | 10 | 5 | 4  | 28-17 | 25 |
| 4. BVSC         | 19 | 9  | 5 | 5  | 37-24 | 23 |
| 5. KKFSE        | 19 | 10 | 3 | 6  | 35-22 | 23 |
| 6. Volán        | 19 | 8  | 5 | 6  | 23-20 | 21 |
| 7. Debrecen     | 19 | 6  | 9 | 4  | 27-24 | 21 |
| 8. Szolnok      | 19 | 7  | 5 | 7  | 27-23 | 19 |
| 9. MAV DAC      | 19 | 8  | 3 | 8  | 25-28 | 19 |
| 10. Pécs        | 19 | 7  | 4 | 8  | 29-20 | 18 |
| 11. Kömlő       | 19 | 6  | 6 | 7  | 22-23 | 18 |
| 12. Oroszlány   | 19 | 6  | 7 | 6  | 28-30 | 18 |
| 13. Várpalota   | 19 | 6  | 7 | 6  | 25-31 | 18 |
| 14. FŐSPED      | 19 | 6  | 4 | 9  | 28-34 | 16 |
| 15. Szekszárd   | 19 | 4  | 8 | 7  | 22-30 | 16 |
| 16. Olajbányász | 19 | 5  | 6 | 8  | 17-27 | 16 |
| 17. Vasas Izzó  | 19 | 4  | 6 | 9  | 18-26 | 14 |
| 18. Nagybányai  | 19 | 5  | 4 | 10 | 20-32 | 14 |
| 19. Bp. Spart.  | 19 | 3  | 7 | 9  | 18-40 | 13 |
| 20. Bábolna     | 19 | 5  | 2 | 12 | 26-43 | 12 |

adott labdáját Jónás kapu mellé küldte.

A féltűz utolsó eseményeként a hazaiak jutottak szabadrúgáshoz, ám Pogány hatalmas bombáját biztos kézzel hátrította Katirz.

Szünet után, szinte a kezdésből született a mérkőzés eldöntő gólja. Spácz a bal oldalon nyargalt el, belőtt labdáját Lipták látványos fejessel küldte a pécsi kapuba.

Hosszú hetek után, most is a pécsi gárda csatársorának gólképtelensége okozta a különben jó csapójátékot nyújtó piros-feketék vereségét. Vasárnap, az őszi idény rájátszásaként a tavaszról előre hozott első fordulóját fejezik be a csapatok a küzdelmeket. Délután 13 órakor Újmeceksalján a Budapesti Spartacust fogadják a PMSC.

OROSZLÁNYI BANYASZ —KOMLÓI BANYASZ 2:1 (2:0)

Kömlő, 500 néző. V.: Soós F. KBK: Buús — Kelemen, Kovács, Steib, Tallósi — Keller, Lohó, Pál — Radics, Jánosi (Róth, a szünetben), Gáll (Bányász, a 64. percben), Edző: Csaba Gábor.

Az őszi idény első fordulójában a Budafoki MTE, vasárnap pedig az ez évi utolsó hazai találkozó az Oroszlányi Bányász szokatlanul meg egy sorozatot. Mindkét csapat ebben a bajnokságban szerelte első győzelmét a kőkönnyű pályán. Ez utóbbi mérkőzés eredményét tulajdonképpen már nem is lehet a meglepetésnél kezdé sorolni. A 15. fordulóig kezdő ugyanis olyan gyenge játékokat produkáltak a Kömlői Bányász labdarúgói, hogy már hazai pályán elsenvedett vereség sem éri váratlanul a szurkolókat.

A vasárnapi 90 perc alatt is „szokott” formáját játszotta a KBK. Könnyelműsödött a védelem, erőtlén, gólképtelen volt

a támadósor. Az első gólt megelőzően Lohó lökött ártatlan helyzetben a kaputól 20 méterre, a megítélt szabadrúgást aztán Papp M. a jobb felső sarokba vágta. Alig telt el négy perc, amikor Steib ballott bele a labdába saját 16-osán, a vendégek középcsatára, Dáki uti termelt, s a kapujából kiűlt Buúsnak már nem volt más választása, ellátta a csatárt. Így lett 11-esből 2:0.

Szünet után 10 percig úgy nézett ki: magára talál a Bányász. Róth sejtető gólja után futott egy-két ígéretes akció a pályán, ezek azonban nem hoztak eredményt, az egyre erőteljesebben védekező oroszlányiak ellen.

Az egyéni teljesítményeket vizsgálva is úgy lehet rangsort állítani, hogy ki hibázott kevesebbet. Egyedül Kovács volt, aki elfogadható teljesítményt nyújtott.

Ezzel a találkozóval véget ért az őszi idény. A Kömlői Bányász 50 százalékosnál gyengébb teljesítménnyel, passzív gólaránnyal a 11. helyen végzett. Még egy mérkőzés jótételező vasárnap (a tavaszi első forduló) bonyolítja a le. A Kömlő a táblázat második helyén álló Budafoki MTE-hez utazik, s ez a találkozó sem kecsketeg sok jóval.

— grünewald —

### Az NB III. állása

|                |    |    |   |    |       |    |
|----------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Ganz-M.     | 19 | 13 | 2 | 4  | 44-22 | 28 |
| 2. Pénzügyőr   | 19 | 11 | 6 | 2  | 41-20 | 28 |
| 3. BKV Előre   | 19 | 11 | 3 | 5  | 40-22 | 25 |
| 4. Szív MAV    | 19 | 12 | 1 | 6  | 36-25 | 25 |
| 5. Lőrinci F.  | 19 | 9  | 5 | 5  | 33-22 | 25 |
| 6. Véméndi     | 19 | 10 | 3 | 6  | 39-33 | 23 |
| 7. PVSK        | 19 | 9  | 4 | 6  | 32-22 | 22 |
| 8. Siófok      | 19 | 9  | 4 | 6  | 23-20 | 22 |
| 9. Enying      | 19 | 8  | 4 | 7  | 27-28 | 20 |
| 10. Tánács     | 19 | 6  | 7 | 6  | 21-23 | 19 |
| 11. Barcs      | 19 | 8  | 3 | 8  | 17-26 | 19 |
| 12. EMG SK     | 19 | 6  | 7 | 6  | 23-22 | 18 |
| 13. Perbál     | 19 | 6  | 5 | 8  | 28-34 | 17 |
| 14. Mázasszár  | 19 | 5  | 6 | 8  | 25-21 | 16 |
| 15. D. Építők  | 19 | 4  | 7 | 8  | 19-27 | 15 |
| 16. PBTC       | 19 | 5  | 4 | 10 | 25-39 | 14 |
| 17. ERDERT     | 19 | 4  | 5 | 10 | 18-29 | 13 |
| 18. Növényolaj | 19 | 6  | 1 | 12 | 27-41 | 13 |
| 19. Bp. Építők | 19 | 4  | 2 | 13 | 22-36 | 10 |
| 20. Dombóvár   | 19 | 3  | 4 | 12 | 16-36 | 10 |

## KÉZILABDA

### Elkészült a teremkupa versenyeirőse

A gólyományokhoz híven, a „holt szezonban” ismét megrendezi a Kömlői városi kézilabda szakszövetség a teremkupa mérkőzéseit. Ezzel a küllőnközött bajnokságokban szereplő együtteseknek felkészülési lehetőséget kívánunk biztosítani, s a városban működő „amatőr” csapatok is játéklehetőséghez jutnak.

Tornát férfi és női együttesek részére rendezik meg, kellő számú jelentkező esetén több

csoporthoz. Ezúttal is a Füst Sándor utcai Általános Iskola tornatermében kerülnek lejátszásra a mérkőzések, január 11-től február 15-ig, vasárnapokon.

A teremkupa részt vehetnek a sportkörök szakosztályai, üzemek, vállalatok, intézmények, sportcsoporthoz sportkörök, illetve alapoktól igazóssal.

Nevezni 1976. január 5-ig lehet, a városi kézilabda szakszövetségnek.

példáját mások is követték. Eszrevethető fejlődésen megy keresztül a Moszkvai Torpedó, amelynek edzője Valentijn Ivanov, az egykori népszerű futballista. E csapatnak nagy-szerű középállás sora van, élén a 27 éves Vlagyimir Szaharovval, aki melleleg nagyszerűen szerepelt a szovjet olimpiai válogatásban.

Jó futballt játszik jelenleg a Moszkvai Dinamo, a Donnycki Sahtyor, a Jereváni Ararát és néhány más csapat is. A kezdet jó, s ez arra enged következtetni, hogy a szovjet szurkolók optimizmusának megvan az alapja.

# TV műsor

MAGYAR

**KEDD**

8.05: Elővilág (ált. isk. 8. o.)  
 9.00: Enekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 2. o.) 9.25: Képzőművészet (ált. isk. 2. o.)  
 (ism.) 11.55: Földrajz (ált. isk. 5. o.) 13.05: Elővilág (ism.) 14.00: Enekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 15.00: Földrajz (ism.) 17.15: Hírek 17.20: Amig a pályakézők úsznak 17.25: Riportmúsor 17.45: Radar (04.) 18.25: Játék a betűkkel 18.30: Reklámmúsor 19.00: Esti mese 19.10: Fekete árnyak-Chile felett. Dokumentumfilm. 19.30: TV-híradó 20.00: Többésem elszakadtak... Tévétorna 20.05: Minden tében két kő van Magyarul beszél angol filmsorozat. "Mánap reggel". 20.55: Tanácsok a Szakszervezetek XXIII. kongresszusa. Összefoglaló a tanácskozás főbb eseményeiről. 21.30: Cigányzene X. rész. A XX. század magyarnótái. 22.05: TV-Híradó 3. 22.15: Kézilabda VB. Döntő. Kézfutball Kijelölt, felvetérről.

**MÁSODIK MÓSOR**

20.00: Az állatvilág titkai. Amerikai filmsorozat. XI. rész. A kicsinyek gondozása. 20.25: Flúgos futam. Amerikai rajzfilmsorozat. XI. rész. Az Arakthi Matató. (ism.) 20.45: TV-híradó. — 2. 21.00: A bárány. Magyarul beszél NSZK-film.

**SZERDA**

9.18: Kémia. (Középszik. I. oszt.)  
 9.55: Német nyelv. (Középszik. I.—III.—IV. oszt.) 10.20: Tévétorna. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 10.50: A bárány. Magyarul beszél NSZK-film. (ism.) 12.40: Vezetés. Reklámmúsor. 13.05: Összefoglaló a tanácskozás főbb eseményeiről. 13.10: Hírek. 16.55: Vasas-Barcelona. UEFA Kupa labdarúgó visszavágó mérkőzés. Kézfutball. Amerikai rövidfilm. 17.30: Tökaj expressz nemzetközi párbajról verseny döntője. Kézfutball a budapesti Sportcsarnokban. 18.30: Reklámmúsor. 18.35: A Közfutballról tájékoztató. 18.40: Esti mese 19.00: A Hét. 20.00: Hírek 20.05: Vívó. Benyovszki Tévéfilmsorozat. IX. rész. A vésztervények. 21.00: Sporthírek. 21.10: Zenei tv-színház: Farkas Ferenc: A búvárszékény. Az opera tévéelőzetese. 22.15: Hírek.

**MÁSODIK MÓSOR**

20.00: Még egyszer! Ismétlés a novemberi műsorokból. 20.01: A lélek színe. Képzőművészet. Kézfutball. 21.35: TV-híradó. — 2. 21.55: Tíz egyetem, tíz együttes. Kézfutball a Moszkvai Lomonoszov Egyetemi Kultúrpalotájából.

**CSÜTÖRTÖK**

9.00: Enekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. oszt.) 14.00: Enekeljünk együtt! (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 17.23: Hírek 17.30: Tizen Tízlet Társasága. 18.20: Telesport. 18.45: Gondolatok a versetéről. Riportmúsor. III. rész. 20.00: Vívó. Benyovszki Tévéfilmsorozat. VIII. rész. Molt három lépésben. 20.55: Tanácsok a Szakszervezetek XXIII. kongresszusa. Összefoglaló a tanácskozás főbb eseményeiről. 21.30: Telesport.

**MÁSODIK MÓSOR**

20.00: Töltés! Egy este velünk. NSZK zenés film. 20.45: Régi híradók. Olasz rövidfilm. (ism.) 20.55: TV-híradó. — 2. 21.15: Reklámmúsor. 21.20: Egy év házasság. Magyarul beszél amerikai film.

**PÉNTEK**

8.05: Matematika (ált. isk. 8. o.)  
 9.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.)  
 10.05: Fizika (ált. isk. 7. o.)  
 11.05: Fizika (ált. isk. 8. o.)  
 12.10: Francia nyelv (középszik. II. o.)  
 13.05: Matematika (ism.) 14.05: Magyar irodalom (ism.) 14.55: Fizika (ált. isk. 7. o.) — (ism.) 15.20: Napközinek szakszövetségének. Védőváltás. 15.55: Fizika (ált. isk. 8. o.) — (ism.) 16.30: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőoktatás felvételi vizsgára. 17.13: Hírek 17.20: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. IV. rész. Növénytermesztő gépezet. 17.35: Szonok-szonok-dalok. NSZK zenés film. 18.05: Reklámmúsor. 18.25: Oi, perc meteorológia. 18.20: Látóker. Gazdaság-társadalom-évtér. A TV politikai vitestése. 5. 19.05: Reklámmúsor. 19.15: Esti mese. 19.30: TV-Híradó 20.00: Tévétorna. 20.05: Világok bolta. Tévételen. 20.35: Az a bizonyos homokszem. Tévételen. 20.50: Zenekari est a TV IV. stúdiójában. Onyx Lenard vezényel. Csokiszkál: Olasz capriccio. 21.05: Tanácsok a Szakszervezetek XXIII. kongresszusa. Összefoglaló a tanácskozás főbb eseményeiről. 21.40: Fényképek Felvétel 25. évi a Magyar Rádió és Televízió énekkara. 22.25: TV-Híradó 3.

**MÁSODIK MÓSOR**

20.00: Az állatvilág titkai. Amerikai filmsorozat. XII. (befejező) rész. Még lehet-e változtatni az emberi természetet? 20.20: Slágernaptár. Az NDK Televízió szórakoztató műsora Berlinből. 21.15: TV-Híradó. 2. 21.35: Reklámmúsor. 21.40: Vár-e lilom. Magyarul beszél francia film. (14 éven felülieknek)

**SZOMBAT**

9.18: Kémia (középszik. I. o.)  
 9.50: Tévétorna (ism.) 9.55: Színház album (ism.) 11.05: Látóker. Gazdaság-társadalom-évtér. A tv

## Atlétáink Tatán készülnek

Az atlétikai idénynek már régen vége van, sőt a pihenő időszak is telelt. November 8-tól elő-alapozásban vesznek részt a Kömlői Bányász atlétái, December 8-án kezdődik a második ciklus, amely január 4-ig tart. Ebben a szakaszban a versenyzők 65 km-t futnak.

A felkészülés jelentős állomása a tatai edzőtábor. A meghívást az 1975. évi eredményes szereplésükért kapták közép- és hosszútávfutóink. A Magyar Atlétikai Szövetség meghívása alapján Kispál László, az olimpiai utánpótlás reményeége öt kötelező táborozásban vesz részt. Az első már leteltötte és 8-tól edzőjevel, Dudás Istvánnal dolgozik együtt. Dudás István meghívása csak egy táborozás szól, de ekkor ott lesznek a többi élvonalbeli kömlői versenyzők is: Homoki Vince (A-válogatott kerettag), Deák Géza (A-válogatott), Kispál Imre és Balázs Imre (utánpótlás válogatott kerettag), és Kis-Király Ernő (ifjú-sági válogatott). Ide tartozna még Mezei József is, de mint-hogy felvételét nyert a főiskolára, december 15-től a Győri ETO-hoz igazol.

Dinamo müncheni superkupa-mérkőzés előtt történt. Az idei szovjet labdarúgó-idényt a szovjet csapatok nagyszerű nemzetközi szereplése jellemezte. Ragyogó sikert ért el a Kijevi Dinamo a KEK-ben: megnyerte a kupát! A Kijevi Dinamo játékosai közül álló szovjet válogatott magabiztosan szerepelt az EB selejtezők során. A szovjet olimpiai válogatott is megváltotta jegyét Montrealban. Igen jól szerepeltek a szovjet klubcsapatok a különböző nemzetközi barátságos mérkőzéseken. Ragyogó futballt produkáltak

a Kijevi Dinamo a Bayern München ellen vívott superkupa mérkőzésen. A Dinamo védelme rendkívül okosan és önfeláldozóan játszott. Ugyanakkor beigazolódott a neves kijevi gólszék, Oleg Blohin nagyfokú egyéni játékdobáiba vetett remények is. A kijevi játékos egyébként három éve egyfolytában a góllövő lista élén szerepel, az utóbbi két évben pedig elnyerte a Szovjetunió legjobb labdarúgója címet. Reméljük, hogy az idén ő nyeri a France Football „Aranylabdáját”. A szovjet futball élcsapatának, a Kijevi Dinamónak a

# JOGOS OPTIMIZMUS

## A szovjet labdarúgás nemzetközi sikerei

Nemrég, amikor Lengyelország és Hollandia válogatott csapata Európa-bajnoki selejtező mérkőzését vívta Chorzowban, tanúja voltam egy spontán sajtókonferenciának, amelyet Johan Cruyff, a világhírű csatár tartott. Cruyffnak egyebek között a következő kérdést is feltették: „Melyik klubcsapatot tartja jelenleg a legjobbnak Európában?”

Cruyff gondolkodás nélkül rávágtá: — A Kijevi Dinamót. Meg kell jegyezni, hogy ez a Bayern München—Kijevi

a Kijevi Dinamo a Bayern München ellen vívott superkupa mérkőzésen. A Dinamo védelme rendkívül okosan és önfeláldozóan játszott. Ugyanakkor beigazolódott a neves kijevi gólszék, Oleg Blohin nagyfokú egyéni játékdobáiba vetett remények is. A kijevi játékos egyébként három éve egyfolytában a góllövő lista élén szerepel, az utóbbi két évben pedig elnyerte a Szovjetunió legjobb labdarúgója címet. Reméljük, hogy az idén ő nyeri a France Football „Aranylabdáját”. A szovjet futball élcsapatának, a Kijevi Dinamónak a

példáját mások is követték. Eszrevethető fejlődésen megy keresztül a Moszkvai Torpedó, amelynek edzője Valentijn Ivanov, az egykori népszerű futballista. E csapatnak nagy-szerű középállás sora van, élén a 27 éves Vlagyimir Szaharovval, aki melleleg nagyszerűen szerepelt a szovjet olimpiai válogatásban.

Jó futballt játszik jelenleg a Moszkvai Dinamo, a Donnycki Sahtyor, a Jereváni Ararát és néhány más csapat is. A kezdet jó, s ez arra enged következtetni, hogy a szovjet szurkolók optimizmusának megvan az alapja.

## MECSEK BANYASZ

Az MSZMP Mecseki Szénbányák és Kömlői városi Bizottságának hetilapja

Felkészítette: DR. CSÓKA MAGDA

Szerkesztőség: 7621 Pécs, Dérnyé uca 9. 4. sz. 7300 Kömlő, Kossuth u. a. 81. Tel.: 11-337 (Pécs), 02-303 (Kömlő) Üzemli: 13-40, 13-41

Kiadja: Baranya megyei Lapkiadó Vállalat 7601 Pécs, Hunyadi út 11.

Felkészítette: BRAUN KÁROLY

Készült Saphir 94-es ábrázoló géppel a Pécsi Sajtó Nyomdában

Felkészítette: MELLES REZSŐ

Terjesztje: a Magyar Posta — Előfizethető: a Mecseki Szénbányák Üzemében, III. körzetben az Üzemi munkaadói csoportoknál és a városi tanácsokban. Indás: 25.212.





Az MSZMP Mecseki Szénbányák és Komló város Bizottságainak hetilapja

XIII. ÉVFOLYAM, 50. SZÁM

ÁRA: 40 FILLÉR

KEDD, 1975. DECEMBER 16.

## Testvérpártok kongresszusai

Az országokban minden negyedik-ötödik évben sor kerül a vezető kommunista és munkáspártok kongresszusára, s ezek a tanácskozások mindig új szakasz kezdetét jelentik az egyes országok életében.

Idén márciusban ült össze az MSZMP XI. kongresszusa, amely meghirdette a fejlett szocialista társadalom felépítésének programját Magyarországon. Nem sokkal előbb — 1974 november végén — zajlott le a román kommunista kongresszusa, az év áprilisában pedig az SZKP Központi Bizottságának plénuma határozott arról, hogy 1976. február 24-re összehívják a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusát. 1975 decemberében ült össze a Lengyel Egyesült Munkáspárt VII. és a Kubai Kommunista Párt I. kongresszusa, s a jövő év első felében megtartják tanácskozásukat Bulgária, Csehszlovákia és az NDK kommunistái is.

A párt- és az állami élet lényeges kérdéseiről folyó alkotó viták légréte és az egység az elfogadott döntések végrehajtásában jellemző a szocialista országok életét a pártkongresszusai időszakban.

E tanácskozások nemcsak levonják az előző kongresszus óta eltelt évek tanulságait és kijelölik a jövő feladatait, hanem a bel- és külpolitikai feladatok felmérésénél a többi kommunista párttal való együttműködés szempontjait is figyelembe veszik. A testvérpártok küldöttjeinek részvételével a kongresszusokon a vélemények és értékelések szinte kiscserélésnek fórumává, a szocialista és a kommunista építés közös munkájának műhelyévé avatják ezeket az eseményeket.

A magyar kommunista kongresszus szó volt például arról is, milyen fontos a szocialista fejlődés valamennyi szakaszán. Hangsúlyozták a testvérpártok tapasztalatainak ónási jelentőségét a fejlett szocialista társadalom felépítése programjának kidolgozásában és megvalósításában. Erre ugyanis a szocialista országok többségében most kerül sor, mindegyikben a helyi sajátosságok figyelembevételével.

A Lenge kongresszusi irányelveiben külön hangsúlyt kap, hogy a fejlett szocialista társadalom felépítése programjának kidolgozásában és megvalósításában a lengyel kommunista és marxizmus-leninizmus elveit követik, amely a szocialista társadalmi fejlődés általános alapelveit tartalmazza, és felhasználják az SZKP-nak és a többi testvérország pártjának tapasztalatait.

gy mutatkozik meg a gyakorlatban az igazi internacionalizmus. A szocialista közösség országai tehát új nagy jelentőségű társadalmi és gazdasági feladatok megoldásának küszöbén állnak, erről tanúskodik mind a Lengyel Egyesült Munkáspárt VII., mind pedig a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa is.

## A munkások köszöntése

A Mecseki Szénbányák Karbantartó Üzemének politikai és gazdasági vezetői december 10-én fogadást adtak az üzemhez tartozó munkások tiszteletére. A pártvezetőség nevében Ács Mihályné köszöntötte az ünnepeket: könyv- és tárgyutalmat adott át részükre. Külön köszöntötték Tóth Istvánt, aki tartalék állományba vonult.

Czéder János üzemvezető a munkások termelésben való helytállásáról és társadalmi munkájáról emlékezett meg.

## Az idén 400 ezer magyar turista járt Lengyelországban

### A bányászok kölcsönös üdültetése

— Hogyan a jó házigazda készül vendégei fogadására, ugyanígy mi, az idegenforgalom szervezői is nagy szeretettel várjuk a magyar turistákat Lengyelországba — emelte ki tájékoztatójában Kornel Jerzy Argasinski, a Lengyel Utazási Iroda (ORBIS) igazgatója a mohácsi Ifjúsági Házban december 11-én rendezett lengyel nap alkalmával.

Az egész napos program szervezői: az ORBIS, a Megyei Tanács művelődésügyi osztálya, az EXPRESS Ifjúsági és Diák Utazási Iroda, a KISZ Mohács városi Bizottsága jó alkalmat biztosítottak arra, hogy a résztvevők betekintést nyerjenek Lengyelország történetébe, megismerjék gazdaságát, kultúráját.

Délelőtt sajtótájékoztatót tartottak a lengyelországi idegenforgalomról, délután pedig a „Ki tud többet Lengyelországról?” c. vetélkedő megyei döntőjét rendezték meg. Kornel Jerzy Argasinski, az ORBIS képviselője elmondta, hogy a Szovjetunió és az NDK után Lengyelország Európa leglátogatottabb helye. Idén 400 ezer magyar turista kereste fel Varsót, Gdansk, Krakkót, Szczechin városait, illetve üdült a Tatrában (Zakopánében) vagy a Balti-tenger partján.

Mintegy 1200 bányászt láttak vendégül. A Mecseki Szénbányák és a Michowicei Szénbányák kölcsönös cserüdtetése révén bányászaink is ott lehetnek Lengyelországban. Ugyanilyen arányban a testvérország bányászai is ellátogathattak hazánkba.

Lengyelország ajánlata nagyon gazdag, vendéglátóink színes turisztikai programot kínálnak — mondotta Novák Rudolf, az EXPRESS Iroda osz-

## 472 tonna szén

Zobák-bánya december 13-án 472 ezer tonna szén naprairet hozásával a Mecseki Szénbányák nagyobb termelői üzemének első helyezettje lett. A politikai és gazdasági vezetők között Gungi Ferenc üzemvezető köszöntötte az üzem fizikai és műszaki kollégáit, a termelői, előkészítő és kiterítési brigádok szocialista brigádjaival. Röviden ismertette az év fontosabb eredményeit, nehézségeit. A szocialista brigádvezetők egymást tüntették. Öröm és lelkesedés kísérte a bányász arcon, bizalommal tekintve a jövő feladatainak megvalósításához.

Sz. Gy.

## Szolidaritás a chilei néppel



A chilei fasizmus elleni tiltakozó röpgyűlésen Kossuth-bányán mintegy ezerkilencszázan vettek részt a felolvasó teremben. A röpgyűlés után tiltakozó táviratot küldtek Budapestre, a Magyar Szolidaritási Bizottsághoz. Fotó: Nemesi

Az Emberi Jogok Napján, december 10-én világszerte tiltakozó megmozdulásokat szerveztek. A chilei néppel vállalt szolidaritás, Athénben megtartott nemzetközi konferenciája kifejezte a világ népeinek eltökéltségét, hogy minden lehetséges eszközzel hozzájárul a fasizma terror leállításához.

Megyéinkben vállalatok, üzemek, intézmények dolgozói, öregek, fiatalok vettek részt a tiltakozó gyűléseken. A nagy lömegeket mozgósító akció lezajlása után Körtés Györgyné, a Hazafias Népi Front megyei bizottságának tagja így nyilatkozott: — Tegnap több rendezvényen vettem részt. Jól eső érzéssel töltött el, amikor láttam, hogy egyre nagyobb erők, egyre fokozottabban követelik Chile népének felszabadítását a fasizma terror alól. Együttérzésüknek adtak hangot lelkes felszólalásokkal, tiltakozó távirataikkal. Az idei szolidaritási programokban bebizonyosodott, hogy az emberek egyre jobban átérzik ezen akciók jelentőségét.

Meggyőződésem, hogy minden rendezvény és tiltakozó távirat egy-egy lépést jelent azon az úton amely az elnyomott népek felszabadításához vezet. A szerdai rendezvények igen szép példáját adták annak az erőfeszítésnek és harcnak, amelyet a latin-amerikai népek igyekezünk tenni.

Megyéink városában, községeiben tízezrek emelték fel szavukat a fasizma terror ellen. A Mecseki Szénbányáknál Kossuthon, Zobákon, Vasasban, Pécsbányán, a Villamos Üzemben tartott szolidaritási nagygyűlést. A dávidfalvi Allende Általános Iskola diákjai és tanárai Salvador Allende szobra előtt követelték az elnyomás alatt álló nép felszabadítását.

Az athéni konferencia után akcióprogramban rögzítették a következő időszak terveit, amelyben további eszmi és anyagi támogatást biztosítanak Chile népének.

Vincze

## Napirenden: a vizellátás Tanács-vb Komlón

Komló fejlődése szempontjából fontos és érdekes témákban kell döntést hoznia a december 18-án összeülő városi tanácsnak. Ezt a megállapítást tehetjük a 9-én lezajlott tanács végrehajtó bizottsági ülés után, amelyen a legtöbb napirendi pontban a tanácsülés elé kerülő előterjesztések, beszámoló jelentések előkészítését végezték el a testület tagjai.

A művelődéspolitikai bizottság tevékenységét bemutató jelentés, a pénzügyi osztály munkájáról szóló beszámoló, Komló vizellátásának helyzetéről és a fejlesztési célkitűzésekről elhangzott előterjesztés mellett a várossá nyilvánítás 25. évfordulójával kapcsolatos

rendezvények tervezetéről készült anyag is a tanács tagok elé kerül, s ezekben a kérdésekben a tanácsülés mondja ki majd a végző szót.

A tanácskozás további részében a végrehajtó bizottság elfogadta az 1976. évi vb-ülések napirendjére vonatkozó munkatervi javaslatokat. Megtárgyalta a testület a tanács jövő évi munkatervét is, s javasolja a tanácsnak, hogy azt a tervezetnek megfelelően hagyja jóvá.

Ezután Király Ernő, a Város-gazdálkodási Vállalat igazgatóján tájékoztatta a testület tagjait a vállalat 1975/76. évi terv- és fejlesztési intézkedési tervéről, majd a végrehajtó bizottság egyéb ügyeket tárgyalta.

## Jubileumi kiállítás Komlón

Komló várossá nyilvánításának jubileumi programjába szervesen illeszkedik az a kiállítás, amely a Május 1 Művelődési Házban nyílt meg a közelmúlt napokban. A látogatni helyi emlékbizottság pályázati felhívása alapján rendezték Komló hét általános iskolájá-

nak, valamint az úttörőház szakköreinek részvételével.

Rácz Sándor művelődési osztályvezető megnyitó beszéde után Tóth Ferenc karnagy vezetésével műsort adott a Kodály Zoltán ének-zene tagozatos általános iskola kórusa. A megnyitó ünnepségen részt

vevő nagyszámú közönség meggyőződhetett városunk kis úttörőinek arról a lelkes munkájáról — belső érzelemvilágáról — amelyet áthatott a negyedszázados történelmi évforduló jelentősége. A kiállítás igazán kifejező, jól tükrözi az iskolákban folyó esztétikai és lokálpatrióta nevelést. A gyermeki fantázia és az alkotó kedv azzal a szimbólusokkal a Szilvási Általános Iskola első osztályosainak rajzos képsora, amely Komlót, városunk fejlődését, új életünket mutatja be. Figyelemre méltó az úttörőházban működő Blumschein Dezső tanár által vezetett ötös szakkör kiállítási anyaga. A rez „kis mestereinek” alkotásai reprezentálják a magas színvonalú szakköri munka eredményességét, tanító mesterek hozzáértő művészi és szakmai felkészültségét.

A kiállítás — amely két hétig tart nyitva — minden egyes darabát zsűri bizottság értékelte és helyezést elért tárgyak alkotói jutalomban részesültek.

Jenes József



Részlet az Ipar- és Képzőművész Szakkör kiállítási anyagából

## Hogyan készült Kuba ötéves terve?

A nyugati féltekén első ízben Kuba vezeti be a tervgazdálkodást az 1976 és 1980 közötti időszakra előirányzott ötéves gazdaságfejlesztési tervével.

Az esemény rendkívüli érdeklődést váltott ki a latin-amerikai kontinens valamennyi országában, amelyekben néhány rövid év leforgása alatt csodát mondott a tervszerű gazdaságfejlesztésre tett kísérlet. Egyedül a forradalmi kubai kormány képes arra, hogy diadalra vigye az ötéves gazdaságfejlesztési tervet, minthogy a kormány kezében összpontosul a gazdaság valamennyi szektorának irányítása, és számíthat az egész nép támogatására.

A kubai dolgozók szakszervezetének 1973 novemberében megtartott 13. kongresszusán Fidel Castro kifejtette, hogy „a terv kidolgozásában szükség van a munkásság vezetőinek aktív hozzájárulására, a terv előirányzat megvitatásában pedig egész dolgozó népünk részvételére. A döntő jelentőségű gazdasági csatát csak akkor nyerhetjük meg — jelentette ki Castro —, ha a dolgozó tömegek maximális mértékben részt vesznek a munkálatokban”.

## Munkasiker

Az MSZMP XI. kongresszusára és hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára hirdettek munkaverseny a befejezéshez közeledik. Az üzemi feladatok teljesítése érdekében a szocialista brigádok nagy erőfeszítéseket tesznek és újabb munkasikerekkel járulnak hozzá a IV. ötéves terv sikeres befejezéséhez.

A verseny III. szakaszának időarányos eredményei: fejtes csapatoknál: Szilágyi Sándor 112,5 százalékos; Nagy Dezső 112; Császár Sándor 110; Balogh László 108,7 százalékos. Végrehajtó csapatok versenyében: Lovai István 124,1; Litz József 117,9; Péntek László 117,6. A fenntartók közül Gondos János 108; Baglas József 107,6; Kubik Lajos 107,3 százalékos.

Baáné



## Eszmecsere

A magyar szakszervezetek 23. kongresszusának negyedik napján kerestük meg Keszler Ferencet, a Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottságának titkárát, aki küldöttként vett részt a tanácskozáson. Arról kérdeztük, hogy milyen tapasztalatokat szerzett a kongresszuson.

Kicsit fáradtnak látszunk — mondotta — hiszen minden nap reggel fél héttől este 9-ig, 10-ig talpon vagyunk. Mégis örülünk mindnyájan, hogy jelen lehetünk ezen az országos fontosságú eseményen. A tanácskozásra a SZOT Központi Iskola Kollégiumából jövőnk naponta autóbusszal a Gorkij-fasori kongresszusi épületbe. Este hét óráig folyik a vita, utána pedig értékes beszélgetések zajlanak le a küldöttek között. Nagy megtiszteltetésnek érezzük mindnyájan, hogy itt lehetünk.

Az interjú közben találkozunk a többi küldötttel is: Fischer Ferencnével, a Pécsi Építési Üzem dolgozójával, Bogár Józseffel, a Mecseki Szénbányák szociális igazgatójával, a SZOT tagjával és Duthweiler Jánossal, Pécs-Bányaüzem vájárával.

— Milyen tapasztalatai vannak a kongresszusról? — érdeklődtem, Keszler Ferenc válaszolt:

— Nekem Veszprémi István tatabányai frontmester felszólalása tetszett nagyon, amelyben fontos témákat vetett fel. Például: a bányászati további gépesítését, a műszaki fejlesztést, ezek szakszervezeti eszközökkel való segítését. Mintha csak rólunk szólna: „nálunk is ugyanezek a jenni ralók.”

— Az olajbányászok küldötteinek felszólalásai is sok olyan dolgot tartalmaztak, ami a mecsekiek gondja is.

— Simon Antal, a Bányász Szakszervezet főtitkára a vezető testületek felelősségét hangoztatta. Jó elképzelések, új gondolatok érlelődnek bennem ezeknek a felszólalásoknak a hatására — mondotta a szénbányák SZB-titkára, majd a szolidaritás helyes értelmezéséről beszélt. Ezt azzal kapcsolatban tette, hogy a külföldi delegátusok felszólaltak a kongresszuson, mivel ők is tanulságosnak tartják a magyar szakszervezetek tevékenységét. Elmondották, hogy a spanyol, chilei, a görög, a portugál szakszervezetek milyen nehézzel küzdelmet folytatnak az emberi jogokért, a szakszervezetek jogaiért. Aki hallotta ezeket a küldötteket, abban csak erősödött a meggyőződés, hogy nekünk itthon példamutatón kell dolgozni, mert ez az erősítőjük az elnyomott népek szocializmusba vetett hitét. Személy szerint mint szakszervezeti titkár is elégedett vagyok, mert tapasztaltam, hogy miképpen kell precíz előkészíteni az ilyen és az ehhez hasonló szakszervezeti rendezvényeket. A szervező munkára jó példát mutattak azok a tisztségviselők, akik a kongresszust előkészítették. A taggyűléseket, a küldöttértekezleteket hasonló gondossággal kell nekünk is elővégezni saját területünkön.

A sajtó, mecseki gondoljunkon kívül hasonlóak. Kaja is találkoztunk a többi küldöttel folytatott eszmecsere során. Ez azért is hasznos volt, mert alkalmat adott a tapasztalatcsere is. Ebédzünetekben esténként a szállodákban, a reggelenkénti gyülekezéseken sok-sok lehetőségünk volt arra, hogy kiscseréljünk tapasztalatainkat, ismereteinket, ötleteinket az érdekvédelmi képviselőkről és munkáról.

Dr. Gyevi Károly

## Testületi ülések

## PARTVÉGREHAJTO-BIZOTTSÁGI ÜLÉSEK

Kossuth-bányán december 18-án 13 órakor: A vb 1975. évi munkájának értékelése. Követlen beszélgetés a testület munkájáról.

Zobák-bányán december 22-én 13 órakor: VB hatáskörébe tartozó pártalapszervezeti titkárok és vezetőségek munkájának értékelése. Követlen beszélgetés a PB és vb 1975. évi munkájáról és az 1976-os évi feladatokról. Egyebek.

Pécs-Bányaüzemben december 22-én 12 órakor: Követlen beszélgetés az 1975. évi munkáról, a soron következő feladatokról.

## TAGGYÜLESEK

Szálító alapszervezetnél december 18-án 14.45 órakor: Ifjúságpolitika. Időszzerű gazdaságpolitikai feladatok.

## Csúcsgorgalom

## Bőven lesz pulyka és virsli

Karácsonyi csúcsgorgalomra készülnek az élelmiszerkereskedelmek dolgozói. Csinosítják a boltokat, az alkalomhoz illően átrendezik a kirakatokat, feltöltik a készleteket. A nagy „kampány” egyszersmind vizsgálja lesz előadónak, szállítóknak, de legalább ennyire a vásárlóknak is.

Mert az biztos, hogy enni, inni tudunk... Már megettük az egész évre előirányzott hús-mennyiséget, több kenyér és péksütemény fogyott el addig, mint bármelyik évben. A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat statisztikája szerint a borfogasztás 18 százalékkal, a sör 8, az égetett szesz 23, az alkoholos üdítőital fogasztása 30 százalékkal volt magasabb az idén, mint 1974-ben.

Ezekután nem nehéz kiszámítani: 1975-ben alaposan túlteljesítjük a fogyasztási normát. Ehhez segít bennünket az év végi „hajrá”, azaz a karácsonyi hármás ünnep és a szilveszter is.

— December 15—31. között 3300 mázsa tökélyhúst és hentesárut kínálunk boltjaink — tájékoztatott bennünket Szendrői Tivadar, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat áruforgalmi osztályvezetője. — A

## Kuba és az UNESCO

A kubai delegáció részvétele az UNESCO-nak az elmúlt év vége felé megrendezett 18. általános konferenciáján bizonyította, hogy a kormányzat komoly kulturális és művészeti fejlődést tudott biztosítani egy olyan országban, ahol a népességnek majd egyharmada 15 évvel ezelőtől még irástudatlan volt, művészetében pedig komoly problémát jelentett a szolgai utánzás.

A konferencia kiemelkedő eseményei közé tartozott, hogy Juan Marinello kubai delegátust bevalasztották az UNESCO végrehajtó tanácsába. Helyeslést váltott ki az a Kuba által kezdeményezett határozat, amely felhatalmazza az UNESCO vezérigazgatóját, hogy jelentést tegyen azoknak az országoknak a tapasztalatairól, amelyeknek az oktatási programja lehetővé teszi a munka melletti tanulást.

## A kőbányai fiatalok nyerték a döntőt

A Május 1 Ruhagyár nagyszerű kultúrterme adott helyet december 13-án a Komló városi KISZ-bizottság által rendezett szellemi vetélkedőnek. A bányaváros helyi vállalatának ifjúsági szocialista brigádjai mérték össze tudásukat. Pártpolitikai, város- és ifjúságpolitikai, gazdasági, kulturális kérdésekre válaszoltak a versenyzők.

Kitűnően szervezett és lebonyolított játékos vetélkedőnek lehettünk szemtanúi. Ugyes kezdeményezés volt, hogy a brigádok magukkal hozhatták az 1975. évi gazdasági, társadalmi munka alapján elért pontszámokat. Nem egy csapat a maximális 70 pontot rajtolhatta. A vetélkedőn aztán a kollektívák — az egyéni tudás, illetve a csapat felkészültsége révén — tovább növelhették előnyüket. A 3 órás program

bemutatta a brigádok fiatalos lendületét, hangulatát is.

Kovács Rudolf, a KISZ városi bizottságának agit. prop. titkára köszöntötte a résztvevő csapatokat, a meghívott vendégeket, köztük Benecs Józsefet, a pártbizottság képviselőjét, Bogdán Lászlót, a KISZ-bizottság titkárát, a zsűri elnökét, Gyulai Sándort, a megyei KISZ-bizottság ifjúmunkás felelősét és Horváth Ferencné, a KISZ vb-titkárát.

Páva Zoltán játékvezetésével került sor a versenyre. A 16 csapat befejező feladata rejtvényszavak megfejtése volt, amely többek között ezt tartalmazta: „Jobb munkával, nagyobb tudással a fejlett szocialista társadalomért...”

Az ifjúsági motorszerelő brigád (Kőbánya) csapata (Keller András, Rózsa Sándor, Malnár András) végzett az első helyen. Második a November 7. (Vizmü), harmadik a Laínka Sándor brigád (Carbon). A csapatok összesített pontszáma alapján a Vizmü nyerte el a KISZ-bizottság vándorzásdíját.

Valamennyi brigádot elismerő oklevéllel tüntették ki. A figyelmesség jele volt ez, hiszen valamennyi csapat jól dolgozott. A Volán 12-es számú Petőfi Sándor személyforgalom helyijáratos brigádjáról például megdudhattak, hogy létszámláhiány ellenére is megoldja feladatát. Azt is vállalták, hogy a vasútvonalak felújítása miatt a vonatpótló járatokat társadalmi munkában vezetik.

V. I.

## Kossuth-bánya

## Két üzem együttműködése

Lapunk december 2-i számában arról írtunk, hogy Kossuth-bányán a Nagy Desző vezette szocialista brigád tagjai éves tervük teljesítése alkalmából találkoztak az üzem vezetőivel, ahol a sikeres évről, a feladatokról beszélgettek.

Itt került szóba a brigád gondja: a gyakori villamosági hibákból eredő üzemzavar. Az akkor leirtakra reagáltak a Villamos Üzem vezetői és kérték Kossuth-bánya vezetőjét, hogy közösen tisztázzák a kialakult helyzetet.

A találkozóson, ahol a két üzem vezetői és Nagy Desző, a „Béke”-brigád vezetője vettek részt, több fontos intézkedést hoztak. Ezt Mérei Emil üzemvezető a következőkben foglalta össze:

— A fejtési csapat vezetője és az ügyeletes villamos csoportvezető műszakonként megbeszél, mikor alkalmas a villamos berendezések leállítása. Az év hátralévő részében a villanyserelő és munkahelyen váltják egymást és a legjobb szakembereket osztják be ügyeletesnek. A jövő szempontjából fontos elhatározás, hogy megvizsgálják a lehetőségét a fejtési terület energia-ellátásának. Az intézkedések nem különbözik ki az a műszaki szükségserűségeket, hogy a berendezések karbantartására Kossuth-bányának időt kell biztosítani.

Ezeket határozták el a két üzem vezetői. Az említett lap-

számban leírt bírálatnak nem az volt a célja, hogy a partner-üzem becsületesen dolgozó munkáit, vezetőit megbánt-suk, hanem, hogy felhívjuk a figyelmet az előforduló, valós esetekre. S hogy a Villamos Üzem vezetői ezt nem hagyják annyiban, dicséretes dolog. Válaszoltak a brigád kérdéseire: nemcsak a szénfalon dolgozók fontos a termelés. Vállalatunk a széntermelésért hozták létre, ez pedig összefogás nélkül ma már nem képzelhető el, hiszen érdekeink, céljaink azonosak.

Nemes Vilmos tudósító

## Mázaszászvár

## Lelkes tanácsstagok

Mázaszászvár nagyközség községi Tanácsa ülést tartott december 10-én.

Potyondi János tanácselnök beszámolt a végrehajtó bizottság 1975. évi tevékenységéről. A tanácsülés megállapította, hogy a tanácsstagok egyenes munkája alapján a terület-átalakítás, Mázaszászvár nagyközség létrehozása helyes volt. A tanácsstagok többsége lelkesen dolgozik, a lakosság közélet iránti érdeklődése fokozódott, különösen azokon a helyeken, ahol a tanácsstagok helyesen politizálnak.

A testület a vb-titkár előterjesztése után jóváhagyta a következő év munkatervét. A következő napirendi pontokban értékelték a számvizsgáló bizottság munkáját, megtagyalták a községben levő két óvodát egy intézménybe való bevonását.

A tanácsülés elfogadta három tanácsstag lemondását, majd egy új vb-tagot avatott. A nagyközségi művelődési ház igazgatójává Will Ernő neveztek ki.

Szilágyi György tudósító

## Zobák-bánya

## Mindvégig az élvonalban

Nemegyszer öklibe szorított kézzel, kitaró akarattal indultak a mélybe az előkészítő egység szocialista brigádjai, hogy eleget tegyenek vállalásuknak, teljesítsék a kitűzött feladatokat. Szakmai terjesztés a szénvagon feltárást és előkészítést jelenti, hogy biztosított legyen a fejtések jövője. Élvonalban voltak az előkészítő szocialista brigádjaink, a pártkongresszus tiszteletére indított munkaversenyben, ott voltak a májusi, bányásznapra verseny helyezettjei között. Kéz a kézben fonódva harcoltak a jövőben a fejtési szocialista brigádokkal a tervek megvalósításáért. És üzem szinten december 1-én a délutáni műszakban teljesítették 1975. éves szakmai végzetési tervüket. Minden remény megvan arra, hogy részleteiben és minden mutatót teljesítsen az előkészítő egység. Műszaki kollektíva Hermusz József bányamester, Muhel Illés, Vankó Ferenc, Finta János, Preszl András, Tuzsi István, Sirály Károly, Öbert Ist-

ván, Barta András, Oláh János, Fabriczi György művezetők időt és fáradságot nem kímélve küzdöttek együtt a szocialista brigádokkal a holnapért.

## Környezetvédelem

## Kétnapos tanácskozás

Kétnapos környezetvédelmi tájérkezletet tartottak december 10—11-én Pécsétt, melyet a Hazafias Népront Országos Tanácsának Kétszög és Gazdaságpolitikai Osztálya, a Hazafias Népront Baranya megyei Bizottsága rendezett Baranya, Somogy, Tolna, Zala megye részvételével.

A tanácskozást Krasznai Antal, a Hazafias Népront Ba-

ranya megyei titkára nyitotta meg, majd átadta a szót dr. Koller Mihálynak, a Magyar Vadászok Országos Szövetsége főtitkárának, a HNF OT Környezetvédelmi Munkaközösség Társadalmi Környezetvédelmi Országos Bizottság elnökeinek, aki a társadalmi érdekek szervezésének és működésének tapasztalatairól szólt.

Ezt követték a megyei korriferátumok, Somogy az úttörő országos tapasztalatokról, Tolna a környezetvédelmi mintaközség mozgalomról, Zala a településpolitikai és környezetvédelemről, Baranya pedig a társadalmi érdekek szervezéséről, az úttörők körében végzett környezetvédelmi munkáról beszélt.

Todor Kirov, a Bolgár Hazafias Népront Környezetvédelmi Bizottságának titkára beszámolt a bulgáriai tapasztalatokról. Az első napi munka befejezésekor a tájérkezlet résztvevői megtekintették a szigetvári várat és várkertet.

Másnap folytatták a tanácskozást, konzultációt tartottak, majd a tájérkezlet munkáját értékelte Mészáros József, a HNF Baranya megyei Elnökség mellett működő Környezetvédelmi Munkabizottság elnöke.

## Venceremos

Meghívott vendégek is eljöttek 10-én este a komló Szivárvány klubba, hogy a tagsággal együtt hallgathassák meg Horváth Istvánnak, a Hazafias Népront városi bizottsága titkárának előadását Chiléről.

Chilei szolidaritási estét hirdettek a klub vezetői. A fiatalok nagy figyelemmel hallgatták a történelmi ismertetőit, azt hogy miként zajlott le Salvador Allende elnök meggyilkolása. Melyek voltak az előzményei halálának, majd pedig a mai állapotokról beszélt Horváth elvtárs.

A klubkönyvtárnak ajándékozta Sergio Villegas: A Stadion című könyvet, melyben szemtanúknak vallanak a chilei junta terrorjáról.

A feltett kérdések válaszára közben a jelenlévők meghallgatták Pablo Neruda: A Macsu Pikcsu ormai című költeményéből egy részletet:

„Kelj fel, testvér, és szüless velem újja. Nyúisd felém a kezedet, elbitangolt tájaldalm mélységese ávezetéből...”

Igy szól magyar fordításban az említett versrészlet első sora. A hanglémez borítólapon viszont végig olvasható — Somlyó György fordítása — a Neruda által elmondott részlet.

Felhangzott a Venceremos (Győzni fogunk) című dal amely már bejárta az egész haladó világot.

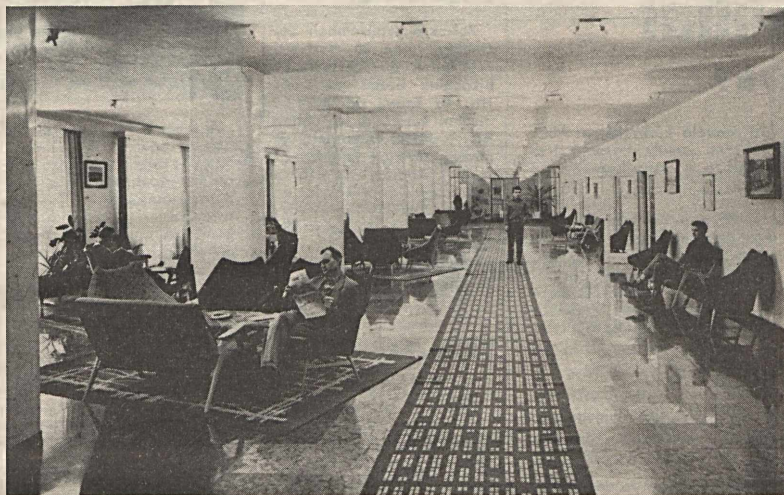
Az asztaltársaságokká alakult jelenlévők további beszélgetése közben chilei zene hangzott fel, mint például a „RIN del Angellito” (Anyaltánc), Subita (Felemelkedés), Alturas (Ormak) vagy a „Cancion Del Poder Popular” (A népi hatalom dala) című dal.

Az emlékeztetés estét legközelebb meghívott chilei diákok részvételével folytatják.



## Öt éves szociálpolitikai terv

# A nehéz fizikai munka könnyítése



**OKTATÁSI KÖZPONT A KOMLÓI MUNKASSZALLÓN**  
**75 MILLIÓ FORINT VÉDŐESZKÖZRE**  
**800 JOGOS LAKÁSIGENYLŐ A VÁLLALATNAL**  
**EGY ÜZEMORVOSRA 1200 DOLGOZÓ JUT**  
**EGÉSZSÉGÜGYI BAZIS MÉSZESEN**  
**MEGSZUNTETIK AZ ÖLTÖZÖK ZSUFOLTSÁGÁT**  
**TORNACSARNOKOT KAP KOMLÓ 1977-BEN**  
**6 EZER EMBER TOVÁBBKÉPZÉSE**  
**LENGYEL HIRKOZLÓ BERENDEZÉSEKET VÁSÁROLNAK**

A szociálpolitikai tervet a nehézipari miniszter 101/1/1975. sz. alatt kiadott irányelvvel, valamint a Magyar Szénbányászati Trösztnek a vállalati V. ötéves szociálpolitikai tervéhez adott szociálpolitikai útmutatója, továbbá annak az alapelvek a figyelembe vételével készítették el, hogy a lehetőségeink szerint dolgozóink szociális igényeit maximálisan kielégítsük.

Szociálpolitikai tervünkben meghatározóan figyelembe vettük a Mecseki Szénbányáknál adott munkafeltételeket, ennek javítását, könnyítését, a dolgozók kor- és nem szerinti ösztönzését, egészségügyi helyzetét, a munkaeuró-gazdálkodás előttünk álló feladatait.

Ismert, hogy jelenleg két munkásszállót tartunk fenn: a komlói I-es kategóriába sorolt, 676 férőhelyes, valamint 1975. január 1-től Kúlfajtási Üzemünk V-ös kategóriába sorolt 85 fő elhelyezésére szolgáló munkásszállókat. Bérélnük továbbá Pécssett, a Mecseki Ércbánya Vállalat Ságvári Munkásszállásán 36 férőhelyet évi 200 eFt-os költségkhatással.

### Munkásszállás

A szállók üzemeltetésére, felújítására az V. ötéves terv időszakában éventénként 4,5 MFt, összesen mintegy 22,809 MFt-ot fordítunk. A komlói munkásszálló – tekintve, hogy 12 éve üzemel – fokozatosan felújításra szorul.

A György-aknán lévő 85 férőhelyes barakkszálló felszámolását elkerülhetetlennek tartjuk elhasználatlansága, korszerűtlensége miatt. Keressük a lehetőséget annak, miként lehetne kialakítani Pécssett a mai igényeknek megfelelő kb. 100 férőhelyes munkásszállót. Ennek létesítésével meg tudnánk szüntetni az ércbánya munkásszállásán a bérelményt és fel tudnánk számolni a György-aknán barakkszállót. E feladatot a tervidőszak első éveiben meg kell oldanunk.

E célra szociálpolitikai tervünkben 10 MFt-ot tervezünk. Mai megítélésünk szerint egy 100 férőhelyes munkásszálló hosszabb távon kielégíti a Pécssett jelentkező igényeket.

Az utóbbi években a komlói munkásszállásunk kihasználtsága 45–50 százalékos. Ezért úgy határoztunk, hogy itt alakítsuk ki vállalati oktatási központját, ide koncentráljuk a tevékenység szereplő különböző továbbképző tanfolyamok megtartását.

Szükségesnek tartom megemlíteni, hogy a munkásszállás fenntartásánál jelentkező IV. ötéves tervhez viszonyított mintegy 3 MFt-os többletkiadás nem érintheti a szállást igénybevevő dolgozók szállástértékeit, az továbbra is 180,— Ft/fő/hóban kívánjuk változtatlanul hagyni.

### Munkásszállítás

Jelenleg dolgozóink mintegy 30 százaléka távolsági autóbusszokkal és vonattal közeli meg naponta munkahelyét, 5–60 kilométeres körzetből. Figyelembe véve az V. ötéves terv termelési programját, létszámtervünket, továbbá a kolonizációs lehetőségeinket azzal számoltunk, hogy ez a százalékarány az V. ötéves tervben nem változik. A munkásszállítás jelenlegi rendszerét nem kívánjuk megváltoztatni. A szállítási költségvállalás arányait sem tervezük változtatni. A jelenlegi tarifáir figyelembe vétele mellett évente 16 MFt-ot, összesen a tervidőszakban 82 MFt-ot tervezünk munkásszállításra felhasználni.

Törekvésünk, hogy az V. ötéves tervben – különösen a távolsági autóbusszal történő munkásszállítás – korszerűsítsük. Ennek érdekében a 12. sz. Volán Vállalattal együttműködési megállapodást kötöttünk. A Volán vállalat e megállapodásban vállalta, hogy fokozottabb segítséget ad a bányász-műszakos közlekedés menettrendszérének betartására, valamint annak kulturáltabbá való tételére. Mint ismeretes Komlón a munkásszállítást végző gépkocsipark már kiöregedett, ezekkel csak nagy nehézségek árán lehet biztosítani a menettrendszert közlekedést.

### Munkaruha

Az együttműködési megállapodásunkat követően a Volán vállalat 6 db új „Panoráma” autóbussz telepitett Komlóra és az V. ötéves terv időszakában is ígértünk van arra, hogy az új gépkocsikból megfelelő mennyiséget biztosít a munkásszállítás kulturáltabbá tételére érdekében. A Volánal együttműködve igyekszünk elérni, hogy a távolabbi körzetekből közlekedő autóbusszok menetidejét csökkentjük, növelve ezzel a dolgozók szabad idejét.

Ez természetesen függvénye a megyei utak korszerűsítési ütemének. Vállalatunk részéről erőfeszítéseket teszünk arra, hogy a tanács kezelésében lévő bányaművelés miatt megstüllyedt és nagyon rossz állapotban lévő Kőkőnyös–III. akna–Béta-akna–Zobák-pusztá közötti bányászjáratú útvonalon az útfelújítást elvégezzük. Erre előreláthatólag 1976. II. negyedévében kerül sor, mintegy 12–14 MFt-os költségkhatással.

Munkaruha, védőruha, egyéni védőeszköz, védőáram, védőáram, valamint tisztálkodási szerekre a IV. ötéves tervben 60,5 MFt-ot használtunk fel. Az V. ötéves tervben 75 MFt felhasználásával számolunk. A lényeges költség-növekedés azzal függ össze, hogy 1976. januártól minden bányaművelési, illetve földalatti munkakörben védőruhát és ahol szükséges, bányász védőkesztyűt biztosítunk. A vállalat gondoskodik a védőruhák mosatásáról, javításáról. Továbbá tervezzük az összes földalatti dolgozó részére tea, fekete kávé, szódavíz biztosítást. Egyéb területeken (külzinen foglalkoztatottak) a kollektív szerződésünkben rögzített elveket kívánjuk továbbra is fenntartani.

### Étkeztetés

Az üzemi étkeztetés jelenlegi szervezete dolgozóink részéről jelentkező igényeket kielégíti. A IV. ötéves terv időszakában alakítottuk ki a vasasi és a pécs-bányáuzem modern, 300 adagos főzőkonyhát és éttermet 4,5 MFt ráfordítással.

Az V. ötéves tervidőszakban új konyha és étterem létesítését nem terveztük, a meglévő egységek további korszerűsítését kívánjuk elérni. Szorgalmozzuk azonban Pécs város Tanácsánál, hogy egyes területeken, mint pl. Vasas-bányatelepen, tegyék lehetővé, hogy a vendéglátóipari egységek közéleti szolgálatokat végezzenek. Az üzemi étkeztetés vállalati hozzájárulása a IV. ötéves terv időszakában 38 MFt-ot tett ki. Az évenként növekedő étkezési létszám miatt jelenlegi tervünkben 41,5 MFt vállalati étkezési hozzájárulást tervezünk.

Szükségessé tartom azonban megvizsgálni, hogy a jelenlegi dolgozói térítés és a vállalati étkeztelési költség-hozzájárulás mellett a továbbiakban lehet-e biztosítani a megfelelő mennyiségű és kalóriájú ételfelkészítést dolgozóinknak. E témával az 1976–1980-as időszakra készülő kollektív szerződés munkálatainál behatóan foglalkozni kell.

### Lakásellátás

Vállalatunk jelenleg mintegy 6200 vállalati bérlakás felett rendelkezik. Vállalati szinten jelenleg 800 dolgozó jogos lakásigényét tartjuk nyilván, ezen felül mintegy 300 dolgozó minőségű lakáscsere iránti kérelmét is.

(Folytatás a 7. oldalon)

## Munkabérfizetési napok

Az 1975 decemberi és az 1976 januári munkaszüneti napokra való tekintettel, a Magyar Nemzeti Bank (a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben) a következő munkabérfizetési napokat.

1. Az állami és szövetségi gazdálkodó szervek az 1975 decemberében és 1976 januárjában esedékes munkabéreket (a 2. pontban foglaltak kivételével) a következő napokon fizetik:  
 — A december 23-án, 24-én és 25-én esedékes béreket december 22-én.  
 — A december 26-án, 27-én és 28-án esedékes béreket december 23-án.  
 — A december 30-án, 31-én és január 1-én esedékes béreket december 29-én.  
 — A január 2-án, 3-án és 4-én esedékes béreket december 30-án.  
 2. Az állami és szövetségi építőiparban érvényes december 23-i, valamint az előző pontban fel nem sorolt bérfizetési napok nem változnak.

## Új energetikai központ

Új energetikai központ építése kezdődött meg Kazahsztánban az Ekibasztus szénmedence területén. Elkészülte után a hőerőmű-komplexum teljesítménye elérni majd a 16–20 millió kilowattot. Az erőművek alapanyaga olcsó, felszíni fejtéssel termelt szén lesz. Az új komplexum jelentős szerepet kap majd a Szovjetunió és az európai KGST-országok energetikai rendszerében.

## Premier István-aknán és Vasason

### ● Munkaruha-védőruha

### ● Érvénybelép: 1976. január 1-től

— *Hogyan állnak az előkészületekkel az üzemben?* — kérdeztük Petsching Károlytól, a Pécs-Bányáuzem szakszervezeti bizottsága titkáráról és Glock József személyzeti vezetőjétől.

— Üzemünkben több mint 1300 főt érint a munkaruha védőruhával történő felcserélése. A legutóbb nehézséget a megfelelő helyiségek kialakítása jelentette számunkra, ezt különböző iparai szobák átalakításával oldottuk meg. A héten már csak a kialakított tárolók polcokkal történő ellátását kell megoldanunk. Az új fűrdő első emeletén lesz a schiites-ruhák leadása, míg a második emeleten a tiszták felvétele. A munkaruha, azaz most már a védőruhák mosatását a Pályaút kötött szerződésünk biztosítja, míg a javításokról magunknak kell gondoskodnunk. Eppen ezért két varró-

gépet szeretnénk venni, és ha egy mód van rá két szabót alkalmazni.

— *És mi a helyzet Vasason?* — kérdeztük Reszler Zoltán munkáügyi vezetőjétől.

— Kilencszáz dolgozóról van szó, így elsőként a helyiségeket kellett biztosítani. Ezeket a régi geológiai csoport szobáiból alakítottuk ki, ők pedig más helyet kaptak. Ezzel a megoldással elértük, hogy a dolgozóknak alig tíz méter kell megtenni, míg a műanyag-zacsokba csomagolt fekete-ruhák leadásától eljut az ugyan-csak csomagolt és számozott tisztaruha felvételéig.

A régi munkaruha lecserélése mindkét üzemben – március szerinti sorrendben – január 5-től kezdődik, mivel 2-án és 3-án a csónka hét miatt sok bonyodalom származna. A védőruhák a továbbiakban kéthetenként cserélnek, ugyancsak márkák szerinti sorrendjében.

A külszíni munkakörökben is megváltoztatják a juttatások rendszerét. Mindazon ruhafelvételek, amelyek 1975-ig munkaruha-juttatásaként szerepeltek és az időjárás ellen védelmül szolgáltak, a jövőben védőruhaként kerülnek kiadásra a dolgozóknak. E ruhafelvételeket is a vállalat tisztítja és javítja. Természetesen ezekre is, mint a többi bányáuzemben a föld alatt dolgozóakra, csak fokozatosan, a körülmények biztosítása után kerül sor.

K. L.

## A jövő szakmunkásai

Több mint 400 ezer jövőendő szakmunkás kezdte meg az éven tanulóit a Szovjetunió szakközépiskoláiban. Számuk — a szovjet gazdaság dinamikus fejlődésével egyetértésben — évről évre emelkedik.

A több mint 2000 szakközépiskolában a tanulók a szakmai képzés mellett elsajátították a középiskolai programnak megfelelő tananyagot is. A Szovjetunióban igen nagy jelentőséget tulajdonítanak a szakmunkásképzésnek, ami többek között megnyilvánul az iskolák modern tanítási eszközökkel való ellátottságában.

### Kollégiumi ülés

## Hogyan alakult a vállalati eredmény?

A nagyvállalat szempontjából két fontos aktuális kérdéssel tárgyalt az elmúlt héten a Mecseki Szénbányák kollégiumi ülése. A napirenden szereplő anyagok közül először a vállalat pénzügyi helyzetéről az árbevétel, a hitel és az anyagköltségek alakulásáról készített jelentést vitatták meg, amelyet Kábor Imre, a pénzügyi osztály vezetője, valamint Nagy Károly, az anyaggazdálkodási osztály vezetője terjesztett a kollégium elvé megvitatás céljából.

Mint azt a jelentés rögzítette, a vállalat pénzügyi helyzetét két átfogó terület határozza meg. Az egyik, a forgóeszközök, valamint ezek finanszírozását szolgáló saját források alakulása, míg a másik a vállalat eredményének alakulása a tervezett szemben, illetve a kapott eredménykiegyenlítési támogatás. A témához hozzá szölt Dull László, az Anyagellátó Üzem vezetője, Szabolcs Ferenc számviteli osztályvezető és dr. Ács Zoltán, a szénértékesítési osztály vezetője.

Második napirendi pontként tárgyalta az ülés Pintér Józsefnek, a személyzeti osztály vezetőjének jelentését a vállalat műszaki és adminisztratív dolgozóinak utánpótlásának helyzetéről, és tájékoztatóját az állami oktatás vállalati programjának megvalósulásáról. E kérdésben elmondta véleményét dr. Szabolcs Lajos, a kérdőítési vezetője, dr. Ormos Károly, a bányamérési osztály vezetője, Jozsinsek Vilmos, a vállalat termelési főmérnöke és Vass István, a Kúlfajtási Üzem vezetője.

Mindkét napirendi pont után — összegezve a tapasztalatokat, és meghatározva a teendőket — felszólalt Garavolgyi János, a vállalat igazgatója, dr. Schwarcz József, a vállalati pártbizottság titkára és Bachman Mátyas, a vállalat gazdasági igazgató-helyettese.



## A meszesieket érdekli!

# Új piac a Budai vámnál

## Hová lettek a bolgárkertészek?

**A** panaszok szinte mindennaposak. Az egyik vevő zárrás előtt két órával nem kapott kenyeret, pontosabban nem kapott friss kenyeret a fehérgyógyi élelmiszerboltban. Jogosan tette fel a kérdést: miért nem folyamatos az ellátás? A másik a Szeptember 6-i téri hűsolt kiszolgálójának fejszámolóképeségét csodálta meg: csak rádobja a húst a mérlegre, s abban a pillanatban, még a mutató megállása előtt fillére pontosan mondta az árat. Hogy a tévedés lehetősége fennáll ilyenkor? Hát persze, csak a baj ott van, hogy sohasem az eladó fizet rá e látványos mutatóvára, a legtöbbször a vevő károsodik. Azt is nagyon sokan kifogásolták, hogy a zöldszületekben más minőségű árut adnak el, mint amilyet a kirakatban látni lehet. Az elárulástuk mindenre csak a vállukat vonogatják, a „kirakatpolitika” viszont nem nyerte el a lakosság tetszését.

Ilyen és ehhez hasonló panaszokat gyűjtöttek össze a Pécs első kerület javarészt nyugdíjasokból álló kereskedelmi ellenőri. Hangyaszerzőmóddal járják az üzleteket, felméréseket végeznek, s a tapasztalataikat tájékoztatják az illetékeseket. Mi is a panaszok nyomán kerestük fel Somogyi Bélát, valamint Herbst Ferencet, Pécs városi Tanács mezőgazdasági és élelmiszer osztályának, valamint a kereskedelmi osztályának vezetőjét.

### Keves a pék

— Ismerjük a panaszokat, s a lehetőségeinkhez mérten igyekszünk orvosolni is — mondja Somogyi Béla. — De a panaszok elbírálásánál nekünk a másik oldalt is figyelembe kell vennünk. Itt van például a kenyér-ügy. Hogy tökéletes legyen az ellátás, meg kellene oldani a kenyérgyárak és a szállítási gondjait is. A pékszakmára ma már nagyon kevesen jelentkeznek, szinte nincs is utánpótlás. A szállítást pedig két szakban történik, van úgy, hogy az üzlet nem tudja már fogadni az árut, mert már zárrás előtt van. De ehhez tartozik még az is, hogy egyik-másik boltvezető nem áll hivatás magaslátán: nem jól méri fel az igényeket, keveset rendel. Sajnos olyan is előfordul, hogy a szállítást végző 34 gépkocsiból valamelyik lerobbán — természetesen ez is az ellátásban csapódik le. Ennél inkább a minőséggel nem vagyunk megelégedve, s főleg a péksütemény minőségével. Remélhetőleg a következő öt éves tervben javítani tudunk ezen, hiszen felépül a Diós-dűlőn egy süteménygyártó kombinát.

— Örökzöld téma a zöldség-ellátás. Várható-e ebben javulás?

— Azt hiszem nem mondok nagyot, ha kijelentem: országosan megoldatlan ez a kérdés! Bár különböző szabályozással, kedvezményekkel a kor-

mány igyekezett javítani a helyzetet, a tsz-ek, szakszervezetek mégsem vállalják szívesen a zöldségtermesztést. Pécsen sokig nem volt ez gond, hiszen a nagyszámú kistermelő nagyjából ellátta a várost. A Budai-vám környékén a bolgárkertészek földjét felparcellálták, nagyon sok termelő működött a mai újmecskealjai lakótelep helyén, mindezek hiányát nem tudjuk pótolni. Most 17 ezer adóköteles parcellát tartunk számon, amely a város ellátásának 30 százalékát fedezi. Behozatalra szorulunk tehát, a kínálat ennek következtében nem is lehet folyamatos. Az eladótér viszont Meszes vonatkozásában a következő években növekszik: egy később kijelölendő helyen felépül egy 350 négyzetméter alapterületű zöldségbolt. További jó hír a meszesieknek: a nagypiac átköltözik a Budai-vámhoz, a buszpályaudvar mellé!

### ABC-áruház a Hősök terén

— A Tolbuhin úton kevés az élelmiszerüzlet, aminek következtében az ellátás sem megoldott. Van-e terv új üzletek nyitására?

— A baj ott kezdődött — válaszol Herbst Ferenc —, hogy amikor azt a lakótelepet elkezdtek építeni, szinte figyelmen kívül hagyták a kommunális ellátást. Virsliüzert fel-fűzték a Tolbuhin útra a lakóépületek, ember legyen a talpán, aki ezen a 3 kilométeres útszakaszon lakókat megnyugtatja módon el tudná látni. Ettől függetlenül valóban vannak nagyon jogos panaszok, s nekünk a párt is feladatul adta: kiemelten kezeljük a munkáslakta kerületek ellátását! Főleg Felső-Meszes élelmiszer-ellátásával van baj. Az ott lévő üzletet nem lehet bővíteni, felújítani sem érdemes, mert az épület süllyed. Az ötödik öt éves tervben felépítjük az or-

vosí rendelők környékén az ABC-áruházat, amely hasonló lesz kivételben a vasasíhoz.

— És mi a helyzet Vasason?

— Az a terület az első kerület legellátottabb része. Jó az élelmiszer-ellátás, nagyon jól működő iparcikkbolt van, sőt ruházati bolt is működik. Ez utóbbit nem is érdemes továbbfejlesztetni, több éves tapasztalat szerint az emberek inkább a központba jönnek vásárolni ruhákat és tartós fogyasztási cikkeket. Ott viszont megoldatlan a közétkeztetés. Tártyalások folynak a Mecseki Szénbányákkal, hogy esetleg a Petőfi Sándor Művelődési Házban a Mecsekiudéki Üzemi Vendéglátó Vállalat berendezze egy éttermet. Ez azonban még nem lerendezett kérdés, — mondta befejezésül Herbst Ferenc.

Békéssy Gábor

## Bizalmi vetélkedő

Zobák-bányaüzemben december 10-én 80 résztvevő vetélkedett a szakszervezeti bizalmiak üzemi elnökökén. Az üzemi döntőbe 21 bizalmi került. A legjobban Bógyi József szerepelt, őt követte Gyenge Ferenc, Kis-szely András, Porkoláb László és Gábor László. Az üzemi döntő, — amely január 1. és 15-e között kerül lebonolyításra — után 10 fő kerül a vállalati bizalmi vetélkedőbe.

## Siker

A Mecseki Tanbánya december 12-én jelenthette, hogy teljesítette idei termelési programját. Az üzem mennyiségi terve a nagy termelőüzemekhez viszonyítva nem számottevő, az előirányzat határidő előtt való teljesítése azonban mindenképpen dicséretes. Elismerés illeti a gazdasági, műszaki, politikai vezetést éppúgy, mint a fiatal gardát: a szorgos munka hozta a sikert.

## Egy üzem — egy iskola

### Háromezer forintos alapítvány

Alig két éve teremtettek kapcsolatot egymással a Kossuth-bánya KISZ-alszervezetei és a Kenderföldi Általános Iskola úttörővezetői. A rövid ideje fennálló együttműködés, kölcsönös támogatás máris eredményeket hozott! Komló város vezetői területi elhelyezkedés szerint osztották fel az iskolákat az üzemek között. A Kossuth-bányának a Kenderföldi Általános Iskola jutott. Minden szempontból szerencsés Komló legnagyobb üzemének és legnagyobb iskolájának közfoglása, hiszen az ötszázhetvengyerekből százhatvanötöknek valamelyik szülője a Kossuth-bányán dolgozik. A hivatalos kapcsolatot ez a szál erősíti, hiszen a családi fészeken naponta találkoznak a két intézmény dolgozói, illetve tanulói.

— Számunkra igen kedvező, hogy az iskolával szorosabbra fűzhettük kapcsolatunkat. Üzemi rendezvényeinken, ünnepségeinken ugyanis mindig szükség van egy kórusra, s néhány szavólóra, — mondja Grünwald

Mátys, Kossuth-bánya KISZ-bizottságának megbízott titkára. — Két éve a kenderföldi gyerekek segítene ki bennünket az ilyen „szorult helyzetekből”. Viszonyzárkóan szívesen felkeressük az iskolát, ahol meghallgatjuk az úttörők kérését, s igyekszünk annak eleget tenni.

— Tulajdonképpen hivatalosak vagyunk minden iskolai rendezvényre — vólja az együttműködést Bán Tibor, az üzem szakszervezeti bizottságának titkára. — Kisbados és úttörő avatásokon dolgozunk kötik fel a nyakkendőket, amit az üzem ajándékként vásárol. Végighallgatjuk az úttörő parlament vitáit. Ezen a fórumon jelentem be Grünwald elvtárs üzemünk évi háromezer forintos alapítványát, amelyet az úttörő-mozgalomban kimagasló munkát végző pártjásokat jutalmazunk. Eddig összesen hat-tal tudtuk utaztatni ebből az összegből külföldre, nevezetesen Juozsóvába és Finnországba.

A közös munka december elsejével újabb színnel gazdagodott. Ekkor a kapcsolatot üzemvezetői, — iskolai szintre emelték. E fontos lépés megtételében jelentős szerepet játszott a pártszervezet. A Kenderföldi Általános Iskolában Hermesz Miklósné párttitkár vezetésével renthagyó pártgyűlést és kerekasztal beszélgetést folytattak. A tárgyalás eredményeit szocialista szerződésben rögzítették. A megállapodás értelmében a bánya dolgozói segítenek az iskolai feljáró elkészítésében, a tornaterem rendbekerítésében és a sportudvar kialakításában. Viszonyzárkóan a kenderföldi gyerekek rendezvényeire, hangversenyekre meghívják a bányászokat, az üzemi rendezvényeken műsorrall kedveskednek a felnőtteknek s alkalmanként ellátogatnak az üzembe. Ezen a kirándulásokon megismerkedhetnek a bánya életével, s ha kedvet kapnak az itteni munkához, feltehetőleg mind többen választják élethivatásul a vajúrszakmát.

— Határozottan állíthatom, hogy a megállapodás nem pusztá formális, nem kényszer szüleménye, hanem mindkét fél által örömmel vállalt kötelezettség, aminek néhány pontja máris megvalósult! — mondja Szamos József, a Kenderföldi Általános Iskola igazgatója. — Tornaterem falát társadalmi munkában megjavították az üzem fiataljai. Ez teszi lehetővé, hogy december 18-án megtarthassuk hagyományos téli hangversenyünket. Erre a rendezvényre természetesen az üzemben dolgozó szülőkön kívül a vezetőséget és számos aktívát meghívunk. A jövő évben mélyítjük összefogásunkat. Tervünk szerint minden egyes rajunkat egy-egy szocialista brigád karolja fel. Kölcsonösen ellátogatnának egymás rendezvényeire, közös kirándulásokat, sportnapokat szerveznének. Mindenesetre ezek még csak tervek, elképzelések. Megvalósításuk a jövő feladata, ami mindkét félre komoly terhet ró! Az addigiek alapján bizakodva tekintünk az elkövetkező időkre, hiszen a Kossuth-bánya vezetői és dolgozói minden tőlük telhető megtehtek, amiért kollégáim, tanulóink és a magam nevében ezúton is köszönetet mondok.

## A tippet a lakáson beszéljük meg

### Nyolcszor volt 13-as találatuk

A 13+1-es 622 702 forintot ért, s az 5 darab 12, 9 darab 11 és 17 db 10 találatos szelvényért is kapott egy kis „aprópenzt” az a komlói totózó kollektíva, akik — egyedül az országban — a 48. játékhatán hibátlanul töltötték ki totószelvényeiket. Vanó István Kossuth-bányai csatlós, Billen György Kossuth-bányai vajúr és Gyurisa István, a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat szállításvezetője az elmúlt hét csütörtökén a komlói Totó-Lottó kirendeltségénél vette át a nem mindennapi nyereményt, Seitz József-né kirendeltség-vezetőtől.

— Tíz éve játszunk együtt — mondta még a pénz átvétele előtt Vanó István, aki saját bevallása szerint amióta létezik a totózás, nem hagyott ki még egy hetet sem. — Eddig négyszer értünk el telitalálatot, nyolcszor volt tizenháromasunk. Nyertünk már 86 ezer, 25 ezer, 17 ezer forintot.

— Most aztán kijött a végeredmény — fűzi hozzá Billen György.

— Csak nem akarják abbahagyni?

— Eszünk ágában sincs! De az sem, hogy most elkezdjük nagyobb tételen játszani.



A 13+1 kiigyalói nyereményükkel. Balról jobbra Vanó István, Gyurisa István, Seitz Józsefné, a Totó-Lottó kirendeltség vezetője, aki a pénzt kifizette és Billen György

— Mennyi pénzt fordítanak hetente a totózásra?

— Ez általában változó — veszi át a szót Gyurisa István, — ötvenöt száz forintig fejenként. Ezt a hatszázretet 360 forintért „kaptuk”.

— Hogyan készül egy nyertes szelvény?

— Valamelyikünk lakásán találkozunk, s ott közösen beszéljük meg a tippet. Szokott vita lenni köztünk, s ezt úgy zárjuk le, hogy háromesélyes vesszük azt a mérközést. — Persze, hétről hétre figyelemmel kísérjük a csapatok teljesítményeit — teszi hozzá Vanó. — Legjobb segítőtársunk a Sportfogadás című újság és a Népszop.

— Kimegyek a Bányász minden meccsre — mondja mosolyogva Gyurisa István —, az utóbbi időben sajnos már csak azért, hogy lássam az ellenfelet. A Bábolna—Komló meccs is fix 1-re játszottuk, s be is jött.

A férjekkel együtt a feleségek is részt vettek az ünnepélyes átadáson. Búcsúzóul töltek kérdeztünk, mit is szólnak a szenvedélyhez. — Tudják az emberek mennyit költhetnek a családi kasszából a játéokra — hangzott az egyöntetű válasz —, de ha ösztintek akarunk lenni, nem hallgathatjuk el azt sem, hogy néha bizony elhangzik egy-egy „hol voltál megint”, amikor a totóból hazérunk.

A nyertesek a pénz nagy részét takarékpénztárjegyben, gépkocsinyeremény-betétkönyvben helyezték el.

— olt —

## Balesetmentes közlekedésért

# Skoda személygépkocsit nyert Pölöske József

Nehezen nyitotta a Trabant ajtaját. Mit akarhat a váltóór, hogy kézzel-lábbal magyaráz? Csak nem otthon, a két gyerekkel, vagy az asszonyját történt valami? Az édesanyját éppen most vitte a kórházba.

Itt, a sorompó előtt, Vásárosdombánál tudta meg Pölöske József, a VOLÁN 12. sz. Vállalat komlói üzemegeységének autóbusszvezetője, hogy 14 673 ember közül ő volt az idén a legszerencsésebb. Az 1975. évi Dicsőőrlap sorsoláson a lönyeremény, a Skoda 100-as személygépkocsi neki jutott. A komlóiaknak egyé-

ként tavaly is kedvezett a Fortuna: a 2. díjjal, 7 napos szovjetunióbeli utazással szerzett örömet.

A Dicsőőrlap mozgalmat 1972-ben indította a Volán Trázt. A mozgalom célját így határozták meg: példamutatóvá a közlekedési morál javításában, a közlekedés valamennyi résztvevőjének élet és vagyon védelme, a defenzív vezetési elvek alkalmazásával elősegíteni a megnövekedett forgalmat.

Hogy ezt mennyire nem könnyű megvalósítani, az tudja csak, aki figyeltel az 12 úrán át a sikas utat, vi-

gyázta az ajtók csukódását, hallgatta az ideges utasokat, utat adott a szabálytalankodóknak. Az tudja, akire gyerekek bizták életüket, s az emberek bizalommal foglaltak helyet a kocsiában.

Pölöske József mindig a többszörös Dicsőőrlap tulajdonosok közé tartozott. Két éve „hivataltól” is kap egyet. 1973. november 7-én a 250 ezer km után adományozható „Balesetmentes közlekedésért” plakettet tüntették ki. Az ilyen plakettért egy Dicsőőrlap jár. Ez a Dicsőőrlap ért az idén egy Skodát

Nem tudja megmondani, mennyien gratuláltak a szerencsésnek. Otthon, a gerényesiek, Komlón a munkatársak, köztük a Kilán György szocialista brigád, melynek ő is tagja. 11 éve dolgozik az üzemegeységénél, az Ág—Kisvaszar—Komló járaton. A dolgozók, az utasok szinte mind ismerik.

Erte-e már hasonló nagy öröm? Nem. Eddig nem. De szívesen emlékszik 1970-re, amikor a régi típusú AMG helyett egy Ikarus 311-est bíztak rá, amikor megkapta a „Balesetmentes közlekedésért” plakettet, vagy amikor a szocialista brigádjuk ezüst fokozatot ért el. S ott vannak a mindennapos örömei. A munkás, a család.

Mit lehet kívánni a legszerencsésebbnek? Hasonlóan szerencsés 1976-ot, jó utat és további balesetmentes közlekedést!



# Akik előbbre hozták az év végét

## Anyaghiány miatt álltak!



A barna pirogránittal borított gyorsbistró falán már ott látható a „Falatozó” felirat, az üzemelés azonban csak márciusban indul

Fél éve annak, hogy körbejártuk a Komló belvárosában folyó építkezéseket, s helyzetképet adtunk a munkák állásáról. Azóta — határidőre — elkészült az autóbusszpályaudvar befedése, s ha némi késéssel is, de átadták a forgalomnak a kiszélesített Kossuth Lajos utcát. A másik három létesítmény átadási határideje ez év december 31-e. Újra felkerestük a MÁV pályaudvar épületének felújításán, bővítésén, a gyorsbistró építésén, az új GELKA-szerviz létrehozásán dolgozókat, mi a helyzet most, elkészülnek, a lakosság rendelkezésére állnak-e az ígért időpontban a létesítmények.

A MÁV pályaudvar környékéről eltűntek a sóder és homokbuckák, ami arra enged következtetni; befejezés előtt áll a munka.

— Két héttel jobban dolgoztunk, ugyanis december 17-én lesz a műszaki átadás — tájékoztatt Schott Henrik építészvezető. — Tavaly szeptemberben kezdtük meg a kivitelezést, s minden az ütemterv szerint haladt. Meg kell dicsérnem a Schmidt Imre vezette kőműves szocialista brigádot, akik kezdettől fogva, s Krammer József kőműves szocialista brigádját, akik három hónapja dolgoznak itt. Mindkét kollektíva sokat tett azért, hogy ha-

táridőre befejeződjön a 8 millió forint értékű beruházás.

Komlóra sokan járnak be dolgozni a környező községek-ből, s ezek javarésze megfordul a pályaudvaron. Érthető hát, hogy elsősorban az ingázók nagyon várják már az átadást.

— Kulturáltabb lesz az utasforgalom — mondta Kávesdi Gusztáv állomásfőnök. — 54 négyzetméterrel nagyobb lesz a várótermi rész, s valamennyi helyiségben, még az előcsarnokban is központi fűtés lesz. A várótermekben bővített székek és dekoratív lemezzel borított asztalok is az utazókönnyesség kényelmét szolgálják.

De nemcsak az utasok, az állomás másfélszáz dolgozója is jogos örömmel tekint a megnyitásra. S hogy mennyire értékelik az új létesítményt, bizonyítja az az apró mozzanat is, hogy a nődolgozók Ruff Antalné takarítónő vezetésével már el is készítették egy faliszőnyeget, amely egy, a komló állomásra befutó szerelvényt ábrázol. A szép, színes sába a kultúrtermet díszíti majd. Mert az is lesz ám. A felújítás ugyanis kiterjedt az épület emeleti részeire, s még egy új szárny is épült. Ezzel a személypályaudvaron dolgozók több évtizedes igénye is kielégül, hiszen öltözők, fürdők készültek a legmodernebb kivitelben.

— A MÁV-dolgozók egészségügyi ellátását is megoldottuk — mondta még az állom-

ásfőnök. — Ugyancsak az emeleti részen lesz az üzemi orvosai rendelő, mellette fogorvosi rendelő, laboratórium és elsősegélynyújtóhely. Az üzemi étkeztetést is megoldjuk, hiszen egy melegítő konyha és mellé egy étkező is épült. Ez utóbbit fogjuk kultúrteremnek használni, ahol a szocialista brigád-jaink is megtarthatják összejöveteleiket.

Csak ez év februárjában kerültek a Városgazdálkodási Vállalat műszaki kollektívájának asztalára a gyorsbistró épületének tervei, s csak március végén kezdődtek el a munkálatok, mégis — s ezért mindenképp dicséret illeti a kivitelezőket — december 19-én már sor kerül a műszaki átadásra.

— Vállalatunk minden dolgozóját megilleti az elismerés, akik részt vettek az építkezésben — mondta Király Ernő, a vállalat igazgatója. — Ez az első olyan objektum a városban, amelyet vállalatunk épített, ezért nekünk presztizs-kérdés volt, hogy időre elkészüljünk. Külön nehézséget jelentett az anyagbeszerzés, s a speciális munkák elvégzésére az alvállalkozókkal való szerződésalkötés, de közös összefogással sikerült mindent megoldanunk.

A vállalat műszaki vezetője, Pintér Sándor is az építkezésen dolgozóknak fejezte ki elismerését.

— Laszkovszki Csaba építészvezető, Boros József művezető, Müller Károly és Preszl István kőművesek, Tallér Ernő villany-szerelő, Pozsgai József segéd-munkás voltak azok, akik különösen kiemelkedő munkát végeztek. S amit nem szabad elfelejteni, emellett lakásfelújítási tervünket is teljesítettük.

All tehát a szemre is szép — kívülről barna, belülről sárga pirogránittal borított — épület, amelynek nagy szerep jut a város közéletében. A kérdés csupán az, mikor lehet elfogyasztani az első ebédet az asztaloknál.

— Az üzemeltetéshez szükséges gépek, berendezések megrendelése megtörtént, s előzetes ígéretyünkhöz híven, 1976 első negyedévének végén nyit az egység — tájékoztatt Csicskár Ottó, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat komlói területi igazgatóságának vezetője. — Az új bistró belépésével a zsúfolt Béke éttermet kívánjuk bizonyos mértékig tehermentesíteni. Az egység napi 600 adag előállítására alkalmas, s biztosra vesszük, hogy kezdetben nem lesz szükség ilyen adagszámra, ezért lehet-

séges, hogy az iskolának, óvodáknak is fogunk szállítani.

— Mit tudnak nyújtani a bistró felkeresőknek?

— A nyári időszakban 28 asztalon lehet étkezni, mert ekkor a teraszon is lesz fogyasztás. Télen kevesebb állandó asztalon áll majd rendelkezésre, de álló fogyasztásra is nyílik lehetőség. Az egész egység önkiszolgáló rendszerben működik majd, menü és á la carte étkezéssel. Ezenkívül hidegkonyhai készítményeket is lehet kapni.

— A bistró üzemeltetésével kapcsolatos megbeszéléseken felvetődött, ne engedélyezzék szesz ital fogyasztását és a dohányzást. Milyen döntés született ezekben a kérdésekben?

— Bizonyosnak látszik, hogy a dohányzást megtiltjuk a fogyasztó térben, amivel megnőne a bistró vendégátréztőképessége. A szesz ital kapcsolatban azt tudom mondani, hogy palackozott sört és kis kiserelésben palackozott bort is valószínűleg árusítani fogunk. Mindez III. osztályú áron bocsátjuk vendégeink rendelkezésére.

— Mi lesz a sorsa az épület szomszédságában álló Sport étteremnek?

— A gyorsbistró nyitásával párhuzamosan a Sport-ot bezárjuk, s tudomásom szerint az épület szanálásra kerül...

Amíg az eddig meglátogatott két létesítménynél már csak javítgatnak, toldozgatnak a munkások, addig az OTP és a fodrászat közötti területen épülő Gelka-szerviznél gőzerővel folyik az építkezés.

— Sajnos, még így sem tudjuk tartani az év végi határidőt, — tájékoztatt Havasi György építészvezető. — Anyaghiány miatt álltunk majdnem egy hónapig. Sehonnán nem kaptunk a tetőréz betonozásához salakot.

— Mikorra várható az átadás?

— Biztosan nem tudok mondani, mert a fűtészerezést alvállalkozó végzi. Részünkről még a belső vakolás, a burkolás egy része van hátra. Reméljük, január végére elkészülünk az építkezéssel. Számunkra most ez a sürgős munka, ide is irányítottuk szövetkezetünk, a Sásdi Építőipari Szövetkezet szakmunkásait, de hát hiába, a lemaradást most már nem tudjuk pótolni!

Grünwald Géza

# Zavartalan a Komlói Erőmű munkája

## Lakossági szolgáltatás: távfűtés és villamosenergia-termelés

Keves olyan szolgáltató vállalat vagy szövetkezet működik a megyében, mint az erőmű, amely villamosenergia-ellátás és távfűtés miatt szinte az egész lakosságot érinti. Folyamatos, fegyelmezett munkájukról kevés szó esik, csak akkor gondolunk rájuk, ha rendelkezésük mutatkozik.

Most mi a Pécsi Hőerőmű Vállalat komlóji egységéhez látogattunk el. Somosi Konrád telepvezető és Kovács Dezső mb. műszaki vezető tájékoztatt bennünket.

Az 1970-ben fűtőerőművé minősített erőmű fő profilja a távfűtés, ám villamosenergia-termelése is számottevő, amely eléri az évi 35 millió kilowattórát. Nagyon érdekes: a lakosság kényelmét szolgáló távfűtésre a népgazdaság — csak komlóji vonatkozásban — évente sok száz ezer forintot áldoz.

— A város fűtését — a Hőszolgáltató Vállalat kezelésében lévő távfűtő-rendszeren keresztül — Zobák- és Kossuthbánya, valamint a Városi Központok és az erőmű hőközpontjairól közvetlenül mi látjuk el — mondta a Somosi Konrád.

A zavartalan hőszolgáltatás és villamosenergia-termelés érdekében, a fűtési idény kezdetéig, a szükséges berendezések karbantartását maradéktalanul elvégezték. A hőközpontok, a kazánok, valamint a fűtőturbina karbantartása mellett még a Pécsi Hőerőmű Vállalatnál is végeztek hasonló munkát. Átlagosan vége 22 fővel 13 000 órát jegyezhettek, a PHV-nál. Ez a nyári időszakban komoly megterhelést jelentett valamennyi dolgozóra. A szocialista brigádok példát mutattak: vállalásosaikat határidőre teljesítették.

— A karbantartókat segítették az üzemelteli brigádoknak — a nyári csökkentett hőszolgáltatás miatt szabadabbá vált dolgozói is, akik a fűtési idő-

szakig végezték ezt a munkát — emelte ki Kovács Dezső.

Az 1974. december 5-i párt Központi Bizottsági határozat szellemében anyagtakarékosági intézkedési tervet dolgoztak ki. Az összefogás eredményeként az erőműnél 3,6 százalékos tüzelőanyagköltség-megtakarítást értek el. A háromnegyed év során a pakura-megtakarítás 71 százalékos volt!

— Az erőmű jelenlegi hőkápacitása a város igényét maradéktalanul ki tudja elégíteni — folytatta tovább a műszaki vezető. — Az V. ötéves városfejlesztési terv ismeretében azonban az erőmű csak a hőközpontok és a kazánkapacitás bővítésével képes a megnövekedett fűtési igényeket kielégíteni, valamint az ipari gőzszolgáltatást biztosítani.

Az erőmű a felajánlott nyereségétből vonatkozásában, a háromnegyedévi eredmények alapján, 95 százalékra teljesítette éves vállalását. Az elért eredmények alapján biztosítottak látszik az 1975. évi tervszámok teljesítése, illetve túl teljesítése.

A Komló Erőmű vezetője a partnervállalatokkal történő együttműködésről is szót — elismerően — a Mecseki Szénbányával, illetve a Komló Szénélőkészítő Üzemmel és a Gépkecsői Üzemmel hagyományosan, jó, kölcsönös kapcsolatunk van. Ha időnként elő is fordul kisebb gond, például a pernyeszállításhoz nincs időben kocsi, bíróságra az illetékes vezetők nyomban intézkednek.

A korábbi években sok bosszúságot okozott az erőmű kénye. Az 1969-ben, 20 millió forintost költséggel üzembe helyezett elektrosztatikus pernyelválasztó berendezés beavatkozása a hozzáfűzött reményeket. A nagy kényen tehát már nem szennyezi a várost.

Vizhányó Imre

# Tilos a dohányzás!

Nem kell megjedniük dohányos sorstársainknak, nem a cigaretta tüdőt, egészséget romboló hatásáról kívánok „hegyi beszédet” tartani, a fenti elrettentő címmel. Am mégis a cigarettázókhoz, pipázókhoz kívánok szólni, a szenvedélyt nem művelők érdekében.

Bányásznapkor nagy örömmel vette birtokába Komló lakossága a befedett autóbuszvárótermet. Sokszor leírtuk már: nagy szükség is volt rá, különösen a mostani időszakban, amikor a MÁV pályaudvar várótermeinek átépítése miatt a vasúton utazók is ide kényeztetültek. Azóta a hidegebb napokon saját bőrünkön érezhetjük, milyen egyszerű dolog fedett helyen megvárni a csatlakozást. Csak hogy...

Értékelné is kellene azt, hogy fedett váróterme van Komlónak. S megbecsülné annyival, hogy ügyelünk tisztaságára, levegőjére. S itt kapcsolódna a téma a dohányzásához. Az „fedettben” naponta több száz kisgyermekével utazó szülő fordul, illetve sok esetben csak fordulna meg. Azért áll helyt a feltételes mód, mert sokan látva a helyiségben gomolygó füstfelhőket, inkább be sem mennek.

Aki még nem járt a helyszínen, avagy csak felületesen nézett körül, most joggal kérdezhetné, miért nem tiltják meg a dohányzást az illetékesek a váróteremben. Nos, ők megtiltották, a maguk módján. Jó két és fél méter magasan — egyáltalán nem feltűnő helyen — elhelyeztek egy táblát: Tilos a dohányzás! felirattal és a helyiségbe nem tettek olyan „edényt”, amibe a cigarettavégeket bele lehetne dobni. Így aztán a csikkék a földön hevernek. Mert füstölnek az emberek a tiltó szó el- lenére is.

Többször mentem el a tiszta üvegépület mellett, miközben odabent takarítás folyt. Ugye mondanom sem kell, milyen eredménnyel. Gyufaszálak, cigaretták tömkelege került a lapátra, a szemétkosárba.

Sok szó esik mostanában környezetvédelemről, levegőtisztaságról. Az ilyen tiltó szabályok betartása is egyik módja lenne annak, hogy egészségesebb körülmények között éljünk.

— grünwald —



Az új évben kedvezőbb körülmények között várakozhatnak az utasok az állomásépületben



keddtől keddig • keddtől keddig • keddtől keddig

Névnapok

Kedd: ETELKA
Szerda: LAZAR
Csütörtök: AUGUSZTA
Péntek: VIOLA
Szombat: TEOFIL
Vasárnap: IZIDOR
Hétfő: ZENO

Évforduló

1944. december 22-én, az ország keleti részének felszabadítása után, Debrecenben megalakult az Ideiglenes Nemzeti Kormány. Tevékenysége a Függetlenségi Front programnyilatkozata alapján gyors eredményre vezetett.

A fejevverszűneti tárgyalásokkal egyidejűleg a kormány hozzájárult a demokratikus közelet biztosításához. 1944. december 28-án semmissé nyilvánította a Németországgal kötött szerződést, hadat üzent Németországnak és 1945. január 20-án fejevverszűnetet kötött a szövetséges hatalmakkal.

A fejevverszűneti tárgyalásokkal egyidejűleg a kormány hozzájárult a demokratikus közelet biztosításához és az új államszervezet kiépítéséhez. Az alig egy év fennálló kormány kezdeti tevékenységének legnagyobb kihatású lépése a földreform végrehajtása volt.

A KARÁCSONYI KENYÉRELÁSTÁS KOMLÓN. A Komlói Kenyérgyár jól felkészült a karácsonyi ünnepekre. A lakosság ellátása érdekében a Kenyérgyár három és fél vagon kenyert, valamint 100 000 darab, tizennyolc féle péksüteményt készít.

KOMLÓIAK A HANGSZERELÉSI DELUTÁNON. December 17-én, szerdán delután 3 órakor Várnai Ferenc pécsi zeneszerző hangszerelési delutánát tart Pécsett a Zrínyi Miklós Szakmunkásképző Intézetben.

SAJTÓ-ANKÉT A KOMLÓI ISKOLÁBAN. December 12-én az „Ifjúsági Magazin” főszerkesztője: Király Ernő ellátogott a komlói Steinmetz Miklós Szakközépiskolába.

Műsoros est

A Komlói Szénelőkészítő Üzemben jól sikerült télapó-estet rendezett a szakszervezeti műhelybizottság. Kétszáz gyermek vett részt az ünnepségen, játékos vetélkedő, tombolasorsolás színesítette a műsort.

Fintor Imre tudósító

Ünnepi szolgálat

Helyszíni televízió javítást vállalnak a GELKA-szervezet, Pécs és Komló város területén a karácsonyi ünnepek alatt, gyorsszolgálatban.

Televízió meghibásodást december 25-én, 26-án, 27-én 8-13 óra között lehet bejelenteni az alábbi telefonszámra: Pécsset 13-334, Komlón: 81-756.

ISKOLAKÖNYVTÁRAT KAP A CIGÁNYISKOLA. A komlói vöröskeresztes szervezet december 22-én mintegy háromszáz kötetből álló, gyermekeknek érdeklő könyvet ajándékoz a komlói cigányiskola alsó tagozatának. A fali könyvespolcot pedig társadalmi munkában készítik el.

VÖRÖSKERESZTES TITKÁROK ÉRTEKEZLETE. Ma, december 16-án reggel 9 órakor egésznapos értekezlet kezdődik a Vöröskereszt alapszervezeti titkárok részére a Komlói Május 1. Művelődési Házban. Az értekezleten a városi vezetőség tagjai beszámolnak az idei vöröskeresztes munkájáról és ismertetik az 1976-os évi irányelveket.

MIKULÁS-ÜNNEPSÉG AZ ÜZEMBEN. A MOM komlói üzemegységénél jó sikerrel Mikulás-ünnepséget rendezett a szakszervezeti bizottság, meghozta első ízben. Mintegy százhatvanöt gyermeket vendégelt meg szünetmennyel, valamint üdítő italokkal, majd babéladást tartottak részükre. Műsor után minden gyermeknek ajándék-csomagot adtak át. Az ünnepségre a gyáregységhez külön autóbussz szállította a gyerekeket és szüleit.

ISKOLAÁTADÁS SZABOLCS-BÁNYÁN. Ma, december 16-án delután 4 órakor ünnepélyes keretek között kerül sor a szabolcs-bányatelepi általános iskola átadására.

MUNKÁSKÜLDÖTTEK TANÁCSKOZÁSA. December 15-én, hétfőn delután 2 órakor munkásküldöttek tanácskozása volt a Puskin Művelődési Házban.

ÖREGEK NAPJA MARYAREGREGYEN. A Vöröskereszt szervezte jól sikerült öregek napját rendezett a közelmúltban Maryaregryen a Munkásklubban. Ez alkalommal a maryaregryei általános iskola növendékei műsorral kedveskedtek az öregeknek.

Jóleső figyelmesség

Bensőséges hangulatú ünnepségre került sor az elmúlt héten a Mecseki Szénbányák Villamos Üzemében. A szakszervezet és a KISZ aktívainak közreműködésével „Mikulás napot” rendeztek a vállalati dolgozók egy és tíz év közötti gyermekei számára.

A stínes és szórakoztató programot nyújtó műsorra a meszei József Attila Művelődési Otthonban került sor. Először az Alkotmány úti Általános Iskola „Mikulás” bábcsoportja lépett föl. A kispajtások tanulságos meséket eleveztettek meg. Előadásuk nagy tetszést váltott ki a gyermekek körében. A „Vidám hangyacska” humoros történetét játéklímen élvezhették az apróságok. A legnagyobb izgalmat természetesen a hatalmas zsákkal érkező „Mikulás” megjelenése keltette, aki név-



A hét filmje: A FEKETE FARKASOK UVOLTÉSA. Jack London elbeszéléseivel gyakran találkozunk a film vásznon. Az írónak széles olvasótáborra van, minden korosztály kedveli — a műveiből készült filmek is többnyire sikerre számíthatnak. Ez a szépen fényképezett, színekben pompázó film kedvelt szórakozása lesz a kalandfilmek kedvelőinek és új olvasókat toborozhat Jack Londonnak is. A színes, szinkronizált NSZK-filmet dr. Harald Reini rendezte, a főszerepeket Ron Ely és Raimund Harmstorf játsszák.

MEGKEZDTEK A NYUGDIJAK KIFIZETÉSE. A közelgő karácsonyi ünnepekre való tekintettel a komlói postahivatal is korábban kezdte meg a decemberi nyugdíjak kézbesítését. Komló területén december 15-én kezdték meg és december 21-re fejezik be a nyugdíjak kézbesítését.

A december 9-i számunkban a negyedik oldalon „A jövő érdekében” címmel megjelent cikkben tévesen köztölték a helységnevet. Ez esetben Nágocs (Somogy megye) községről volt szó, s nem Mágocsról.

NYUGDIJASOK BÚCSÚZTATÁSA. Bensőséges hangulatú ünnepségen búcsúztatták Kossuth-bányán, december 12-én azt a 21 dolgozót, akik ebben az évben nyugdíjba vonultak. Az ünnepség vezetője: helyettes köszöntötte a megjelenteket, majd pénzjutalmat adott át a nyugdíjasoknak.

HIRLAPKÉZBESÍTŐK TERVTELJESÍTÉSE. A komlói postahivatal Füst Sándor hírlapkézbesítő szocialista brigádja befejezte éves tervét. A múlt hét csütörtökén megtartott brigádgyűlésen értékelték munkájukat. Megállapították, hogy 102 százaléka teljesítették tervüket és 1000 óra társadalmi munkát végeztek. A tizenöt főből álló asszony-brigád már a jövő évi tervén dolgozik.

A LENGYEL LAKOSSÁG 3,2 százaléka rendelkezik egyetemen, vagy főiskolai végzettséggel, középiskolával ezzel szemben 15,9 százaléka. A lakosság 12,7 százaléka általános és szakiskolát, 49,1 százaléka általános iskolát végzett. A most munkába állók között kétszer annyian rendelkeznek főkiskolai és szakközépiskolai végzettséggel, mint az összes foglalkoztatottak között.

KRESZ-OKTATÁS AZ ÜZEMBEN. A MOM komlói üzemegységében az új KRESZ-ről oktatás kezdődött a gyáregység dolgozó részére. Az oktatáson mintegy negyvenen vesznek részt és december végén vizsgáznak a tanult anyagból.

ELMÉNYBESZÁMOLÓK FINNORSZÁGRÓL. December 11-én, csütörtökön a Május 1. Művelődési Központ népművelési klubjában a belvárosi iskola tanárai élménybeszámolót tartottak nagy számban hallgatóság előtt.

„MI AZ ÚJ A KRESZ-BEN?” Ezzel a címmel december 15-én, hétfőn delután 5 órakor tanfolyam kezdődött a Május 1. Művelődési Központban.

ÉVES NAGYJAVÍTÁSI MUNKÁK A KOBÁNYA VÁLLALATNÁL. A Déludánutúli Kobánya Vállalat komlói üzemének 2-es számú egységében december 8-án megkezdtek az éves nagyjavítási munkákat. Ennek befejezésére december 31-én kerül sor. Ekkor ez az üzemegység ismét termelésbe lép, ugyanakkor megkezdik az 1-es számú üzemegységben is a nagyjavítást, amit 1976. január 31-ig lejeznek be.

PECS-BÁNYAÜZEM Geológia-fürési körlete 1975. évi 27 000 fm-es fúrási tervét december hó 4-én teljesítette és december hó 11-ig 28 007 fm fúrást végzett.

„Mikulás” a Villamos Üzemben; ajándékosztás szerint szőlított minden érdekelte és dicsőítő szavak kíséretében átnyújtotta a megérdemelt ajándékokat. A sikeres program megszervezése elismerést érdemel. Ifj. Zoboki Béla tudósító

MOZIMŰSOR

Park (Pécs): 16-17-én: Rejtélyes sziget. Francia-olasz-spanyol, színes, szinkr. film. Előadások: n.á, 16, n.á. 18-tól 21-ig: A fekete farkasok üvöltése. NSZK, színes film. Előadások: 4, 6, 8 óra; 22-én: Cimborák. Magyar, színes film. Előadások: 14 óra. Matiné: 21-én: Rivaldafény. Amerikai film, Előadások: de. 10 óra. Kossuth (Pécs, déliút): 16-án: A fej nélküli tovas. Szovjet, színes, szinkr. film. 17-én: Ma éjjel kár lenne meghalni. Jugoszláv, színes, szinkr. film. 18-19-én: A színes felesége. NDK film. 20-tól 22-ig: A fekete farkasok üvöltése. NSZK, színes film. Előadások: 10, 12 óra. J. Kossuth (Pécs, déliút): 16-17-én: Rejtélyes sziget. Francia-olasz-spanyol, színes, szinkr. film. 18-tól 22-ig: A fekete farkasok üvöltése. NSZK, színes film. Előadások: 13, 15 óra.

Kossuth (Pécs, este): 16-17-én: Ma éjjel kár lenne meghalni. Jugoszláv, színes, szinkr. film. Előadások: 16-án: 17, 19 óra, 17-én: 17 óra. 17-én: Amokfutás. Magyar, színes film. Előadások: 19 óra, 18-tól 21-ig: A színes felesége. NDK film. Előadások: 17, 19 óra, 22-én: Élt egyszer egy énekes rigó. Szovjet film. Előadások: 17 óra. Art Kino: 22-én: Ezeregy léz. Előadások: 19 óra. Petőfi: 16-17-én: A fej nélküli tovas (1. és 2. rész). Szovjet, színes, szinkr. film. Előadások: du. 4 órakor, 16-17-én: Bosszú a bárcák között. Cseh, színes film. Előadások: 16-án: 6, n.á, 17-én: 6 óra. 18-tól 21-ig: Kivándorlók Svéd, színes film. Előadások: n.á, 16 óra. 18-tól 21-ig: A fekete farkasok üvöltése. NSZK, színes film. Előadások: 14, 16, 18 óra. Matiné: 21-én: A bűnügyi nyomozó. Szovjet, szinkr. film. Előadások: de. 10 óra.

Fekete Gyémánt (Gyárvaros): 16-án: Lázadás a buszon. Angol, színes, szinkr. film. 18-19-én: Sivatagban. Amerikai, színes film. Előadások: 16-án: 6 óra. 18-tól 21-ig: Kivándorlók Svéd, színes film. Előadások: n.á, 16 óra. 18-tól 21-ig: A fekete farkasok üvöltése. NSZK, színes film. Előadások: 14, 16, 18 óra. Matiné: 21-én: A bűnügyi nyomozó. Szovjet, szinkr. film. Előadások: de. 10 óra.

Jászerecséti (Mázaszsvár): 16-17-én: Verseny a „Veszély” kategóriában. Cseh, színes, szinkr. film. 20-21-én: Szembesítés. Magyar film. 22-én: A lapokadó Hold. Amerikai, színes. (Felemelt helyről). Előadások: hétköznap 6, vasárnap 4, 6 óra.

Május 1. (Mázaszsvár): 19-én: Szembesítés. Magyar film. 21-én: Lányok az éknormán. Szovjet, színes film. Előadások: 7 óra. Pécsvárad: 16-án: Szögüldés a semmibe. Amerikai, színes film. 16-17-én: 18-19-én: A hosszú búcsú. Amerikai, színes, szinkr. film. (Felemelt helyről). 21-én: Kutahüség. Szovjet, színes, szinkr. film. 22-én: Nem adom a lányom! Szovjet, színes film. 16-17-én: (Felemelt helyről). Előadások: hétköznap 7, vasárnap 3, 5 óra.

Sásd: 16-án: Amokfutás. Magyar, színes film. 18-19-én: Puha gyök, kemény csaták. Angol, színes film. 16-17-én: (Felemelt helyről). 21-én: Nem adom a lányom! Szovjet, színes, szinkr. film. 22-én: Kis Nagy Ember. Amerikai, színes, szinkr. film. 16-17-én: (Felemelt helyről). Előadások: hétköznap 7, vasárnap 15, 7 óra.

Mármánd: 16-án: Tibbs és a szerzetes. Amerikai, színes, szinkr. film. (Felemelt helyről). 20-21-én: A második áldozat. Cseh film. Előadások: 7 óra. Magyarregy: 16-tól 19-ig: Vádat a felügyelő. Román film. 19-10-11-én: Ostromállapot. Angol, színes film. 17-én: 18-én: 22-én: Öten, akiket leirtak. Jugoszláv, színes film. Előadások: 7 óra.

Mánfa: 17-én: A tüz. Szovjet, színes film. 20-21-én: Erősség és szakkialomány Magyar, színes film. 14-15-16-17-én: Előadások: 8 óra. Pécs: 16-án: Művelődési: 17-én: 18-én: 22-én: Nem adom a lányom! Szovjet, színes film. 19-től 21-ig: Szép fruszkó völgye. Cseh, színes film. Előadások: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 óra.

SZABAD IDŐBEN

PECSI NEMZETI SZÍNHÁZ. December 16-án este 7 órakor: Tavasz 1975. (Ódry bérelt). 17-én este 7 órakor: Andriklész és az országlán. Nagy Katalin (Csarabérelt) és n.á. este 7 órakor: Tavasz 1975 (Rátkay bérelt). 19-én este 7 órakor: Andriklész és az országlán, Nagy Katalin (Bajor bérelt). 20-án este 7 órakor: Búvós vadász (Timár bérelt). 21-én delután 3 órakor: A három grácia. 22-én este 7 órakor: A három grácia. 22-én este 7 órakor: A három grácia (Hegedűs bérelt).

KAMARASZÍNHÁZ. 16-án 18 órakor: Szeretők a hullámhosszon. 17-én du. 3 órakor: Egyszer egy cigánylány. 19-én delután 3 órakor: Egyszer egy cigánylány. 21-én 18 órakor: Szeretők a hullámhosszon.

KIALLÍTÁSOK. Pécs városi Tanács Kiállítóterme: (Pécs, Dorné u. 9.): december 11-31-ig: Honváltó Olivér festőművész kiállítása. Megtekinthető: naponta 10-16 óráig. Csontváry Múzeum: (Pécs, Janus Pannoni u. 11.): Nyitvatartás: szerda kivételével naponta 10-18 óra között.

Puskin Művelődési Ház: (Pécs, Talbuhny u. 299): 21-én 18 órakor: Puskin Mű. Ház Pávákörénye. 22-én 18 órakor: Puskin Mű. Ház Pávákörénye. Május 1. Művelődési Ház: (Komló, Kossuth tér): 17-én a Művelődési Ház Spirituális Egyesületének hangversenye a Víznyelvényben.

Energierendzerek egyesítése

A KGST-országok tudósai és mérnökei egy olyan energierendszer kidolgozására fáradoznak, amely az Elbától a Csendes-óceánig egyesíti a tagországok minden erőművét. Ez nagyarányú lehetőséget biztosít az energiával való gazdálkodás terén, vagyis az energiát ott tudják felhasználni, ahol arra a legnagyobb szükség van. Csúpan az országokénti elődeltérés közel 50 millió kilowatt összkapacitású erőműrendszer termelését helyettesíti.

Munkásköltők almanachja

Donyeckben, a Szovjetunió egyik hatalmas szénbányászati központjában „Munkáshajnalok” címmel munkásköltők almanachja látott napvilágot. A kiadványt a helyi Donbassz és a fővárosi „Moszkovszkij Raboszki” kiadó készítette elő. Az almanach szerzői a donyecki bányászok és a moszkvai Sarló és Kalapács gyár irodalmi klubjának tagjai. E klubok tevékenységét olyan nevek fémjelzik, mint a költő Jurij Gyigyenko, a prózaíró Nykolaj Florov, a drámaíró Mihail Roscsin.



# Öt éves szociálpolitikai terv

Folytatás a 3. oldalról)

Az elvtársak előtt ismert, hogy a lakáskérdés olyan terület, amely alapvetően érinti azokat, akik önálló otthonnal nem rendelkeznek. Sajnos az elmúlt években nem sok lakás állt rendelkezésünkre. Ezért az elmúlt évtizedben évente mintegy 200-250 dolgozó lakásproblémájának megoldásához tudtunk segítséget nyújtani. Ezenkívül átjárnak a dolgozók lakásépítéséért, illetve vásárlásának támogatására, mely 35-40 lakás átadását tette lehetővé.

Az V. ötéves tervünkben szelel 1976-ban 24 db, ill. 1977-ben 16 darab lakás felépítése csett, a Komját Aladár utcában. Ezen kívül beterveztünk 2,5 mFt-ot a dolgozók lakásépítését támogatóra, ami kb. 50 új lakás átadására em lehetőséget jelent.

Bizunk azonban abban, hogy a következő ötéves terv során a lakásellátottságunk sokkal kedvezőbb lesz.

Ismert a Minisztertanács határozata, mely 10 ezer bányászorvos építését rendelt el. Ekből előreláthatóan mintegy 80 lakást kap vállalatunk. A terület bontásban Pécssett 1070, imlón 1150, Szászváron 60 ással számolunk.

## Üdültetés

Vállalatunk tulajdonában lévő üdülők és horgászterek emeltetésére, folyamatos felújítására a tervidőszakban 5 Ft-ot, összesen 25,5 mFt-ot terveztünk felhasználni.

Dolgozóink részéről jelentkező igények azonban szükségessé tennék az alsó-bélatelepi üdülők legalább 20 db kétgyás szobával történő bővítését. Jelenlegi szobáink itt mind négy személyes családok helyezését teszik lehetővé, ám egy esetben azonban kétszemélyes családok nyerne a helyiségek beutalást. A 20 db kétgyás szoba létesítésével növelni tudnánk a férőhelyek kihasználtságát és újabb 20 egytagú család üdültetésére lenne mód.

Nem tervezhetjük R alaplóból rendkívül szükségessé vált ennyiszterit és csatornaműtő felújítását, a partvédelem bővítését Bélatelepen. E munkálatok költségkímélésére mintegy 6 mFt, melynek forrása ma még nem ismeretes. A kárkányi üdülők üzemeltetését a jelenlegi rendszerben kívánjuk fenntartani, annak bővítésével nem számolunk.

## Egészségügy

Az üzemegészségügyi ellátás jelenlegi szervezeti rendszerén változtatást nem tervezünk. 18 foglalkozású és hét részfoglalkozású üzemorvos látja el dolgozóink egészségügyi ellátását. Egy üzemorvosra a tervidőszakban kb. 1200 foglalkoztatott jut.

Üzemorvosi rendelőknek korszerűsítésük, műszerezettségük az országos szintet meghaladja. Általában az alapellátást biztosító felszereltségen kívül a reumás és mozgásszervi betegségek kezelését biztosító fizioterápiás kezelőkészülékek is üzemorvosaink, illetve dolgozóink rendelkezésére állnak.

Az elvtársak tájékoztatására még megjegyzem, hogy Pécs város Tanácsa az I. kerületben egy egészségügyi bázis kialakítását tervezi, melyhez vállalatunk hozzájárulást kéri.

Érdeklünk ennek a létesítménynek a megvalósítása. Ezért a kialakítás költségeihez 2,5 mFt-al kívánunk hozzájárulni. E támogatás kapcsán

vállalatunk kap egy négy munkahelyes bányagészségügyi rendelésre alkalmas helyiséget.

## Öltözők, fürdők

Öltözők, fürdők fenntartására, felújítására a IV. ötéves terv várható 138 mFt-os költségével szemben az V. ötéves tervben 152 mFt-os felhasználást tervezünk. Öltözőkkel, fürdőkkel ellátottságunk megfelelőnek mondható, bár egy-két üzemnél (pl. Kossuth Bányász üzemnél) az öltözők zsúfoltságát meg kell szüntetni. Továbbá az öltözők, fürdők folyamatos felújítását biztosítani kell. A tervidőszakban az öltözők, fürdők folyamatos felújítását tovább folytatjuk, befejezzük a vasasi fürdő és öltöző korszerűsítését, megalkadjik az Eszaki Bányász és Brikettüzem nagymányoki fürdőjének felújítását.

## Gyermekintézmények

Vállalatunk dolgozói érdekeinek megfelelően 4 óvodát tartunk fenn 220 férőhellyel, évi 1 mFt vállalati költségfordítással mellett. A tervidőszakban új óvoda építését nem tervezük. Komló területén azonban óvodai férőhely gondjaink enyhítésére szeretnénk évi 400 eFt támogatást adni Komló város Tanácsának óvodaépítési alapjára, melynek kapcsán a tanács plusz 60 bányászútló gyermekének nyújtana óvodai elhelyezést.

## Művelődés, kultúra

Vállalatunk dolgozóinak köznevelési ellátottságát a Szakszervezeti Bizottság irányításával négy művelődési intézmény és számos üzemi klub biztosítja. Fenntartásukhoz, működésükhöz évente 2,2 mFt-ot fordítunk a tervidőszakban. Az elmúlt 7 év alatt 3 kultúrterületet újítottunk fel, illetve korszerűsítettünk 2,5 mFt ráfordítással.

Ismereteink szerint az V. ötéves tervben tovább épül a komló kultúrkomplexumot a városi tanács finanszírozásával. Vállalatunk részéről a tervidőszakban befejezzük a pécsbányatelepi Zalka Máté, a komló „Május 1.” Művelődési Ház, továbbá számos üzemi klub felújítását. E célokra 4,5 mFt felhasználást irányoztuk elő. Vállalatunk a IV. ötéves terv időszejében 11,5 mFt-ot fordított sporttámogatásra, a minőség és a tömegsport céljaira. Az elkövetkezendő tervidőszakban a célokra 14 mFt felhasználást tervezünk be. A minőségi és tömegsport céljait kívánjuk szolgálni a komlói KBSK sporttelep további fejlesztésével egy tornacsarnok építésével. E létesítményt 1977-ben kívánjuk megvalósítani 2,5 mFt-os költségkíméléssel.

Fantosnak tartjuk — és úgy gondolom e vonatkozásban minden szintű vezetőnek tenni kell, — hogy a sportkörökkel együttműködve a tömegsport tekintetében a következő időszakban nagyobb eredményt érjünk el.

## Oktatás, továbbképzés

E célokra a IV. ötéves terv időszejében 4900 mFt-ot fordítottunk. Ebben az összegben természetesen bent szerepel a szakmunkástanfolyamok alsó-, közép- és felsőszintű vezetői

tanfolyamainak költsége, illetve a tanulmányi ösztöndíjak is. Az V. ötéves tervünkben hasonló célokra mintegy 6800 mFt-ot terveztünk, 1980-ig mintegy 6 ezer ember továbbképzéséről kell gondoskodnunk. Hasonlóképpen mintegy 1500 fő alsó- és középszintű vezető továbbképzését kell biztosítani a tervidőszakban évenként az alábbi bontásban: középfokú végzettségűek továbbképzése évente 120 fő, funkcionális munkakörűek 40 fő, felsőfokú végzettségűek 50 fő, alsó szintű vezetői 150 fő, középszintű vezetők 20 fő. A fentiekben kívül mintegy 150 főt kívánunk évente tanulmányi ösztöndíjjal részesíteni, ebből 90 vójártanulóval, illetve középszintű és egyetemi tanulmányait folytató tanulóval terveztünk szerződéses ösztöndíjat, illetve ösztöndíjjal részesíteni.

## Munkásvédelem

A bányabiztonság fokozása érdekében az V. ötéves tervidőszakban folytatjuk az 1974. évből elkezdett bányatüvédelmi munkákat. Valamennyi bányászunkban a föld alatti folyamatos szállítóbereendezésekhez automatikus túzózóberendezéseket építünk be.

Folytatjuk az éghető gümiszállítóhevederek lecserélését nem éghetőkre és az éghető villamos gümítőlévezetéseket átszerelését nehezen éghető GTb vezetésekre.

A kialakult bányatüzek továbbterjedésének a megakadályozása céljából tűzoltós vádagszakaszokat alakítunk ki.

Bővíttük és korszerűsítettük a bányabeli hírközlést és a riasztási rendszerünket. Ennek érdekében Lengyelországból 36 mFt-ért „ALGUS” típusú hírközlési és riasztóbereendezést szerzünk be.

Igen komoly feladat lesz, hogy a bányatüzek kialakulását megakadályozó eszközök beszerzésével, valamint a vegyszeres tüzelhárítás következtetés alkalmazásával a bányavezélyt csökkentjük és ezzel párhuzamosan a dolgozók biztonságát növeljük. E feladat megoldása céljából füstérzékelők, hőmérőket-érzékelőket és szemmonoxid-mérőket szerzünk be. Bővíttük és korszerűsítettük a külszíni és bányabeli izapolási rendszerünket.

A gázkitörésveszély fokozottabb elhárítása érdekében az aktív védekezési eljárásokat (szénkimozgatás, perforálás stb.) helyezzük előtérbe. Az ehhez szükséges gépeket, műszereket és berendezéseket beszerzzük. Továbbá folytatjuk a széntelepek gázlecsapolását. Pécs, Kossuth, Zobák bányásztelepekben további területeket kapcsolunk a jelenlegihez, míg Vasasbányán a tervidőszak végére megindítjuk a gázlecsapolást. A széntelepek al- és föléllését

— mint a gázkitörésveszély elhárításának leghatásosabb módját — általános művelési rendszernek fogjuk tekinteni és e művelési rendszerre folyamatosan áttérünk.

Fokozzuk a bányamentő szervezetünk ütközésszerűt. Zobák-bányásztelep területén felépítünk — a komló üzemek részére — egy központi bányamentő állomást.

A szilikózis és por elleni védekezés érdekében a fejtekben széntalátvédővel és a folyamatos szállítóbereendezések átadói helyein vízpermetezést alkalmazunk.

A bányabeli dolgozókat — CO-szűrős önműködő helyett — oxigénes menekülőkészülékekkel látjuk el 1977. június 1-ig.

A Kutatási Osztályunk munkájában a gázkitörés a szénporrobbanás és a bányatüzelhárítás elleni védekezés elsődlegesen kerül előtérbe.

Pécs-Bányásztelep Vasasbányán a föld alatti dolgozók munkaruhája 1976. január 1-től, míg a többi üzemből folyamatosan védőruháként fog szerepelni.

Az V. ötéves tervidőszakban is a dolgozók biztonságának a további növelése érdekében számítottunk az üzemek munkavédelmi óreire is. A munkavédelmi órának rendszeres jutalmat biztosítunk, hogy ezzel is fokozzuk az aktivitásukat.

A munkavédelmi propagandát fejlesztjük, a dolgozók biztonságtechnikai oktatását, munkavédelmi tapasztalatcseréket, munkavédelmi kiállításokat és munkavédelmi vetélkedőket szervezünk.

Összegezve: a vállalat az V. ötéves tervidőszakban biztonságtechnikai és egészségvédelem fejlesztésére a fejlesztési alaplóból 268 mFt-ot, önköltségből 200 mFt-ot fog felhasználni.

## Gépesítés

A dolgozók fizikai munkájának könnyítése érdekében az V. ötéves terv folyamán gépesíteni kívánjuk mindazon munkahelyeket, ahol a geológiai adottságok megengedhetővé teszik a korszerű bányagépek alkalmazását.

A fejtek gépesítése területén új szovjet ASCS és lengyel SOW biztosítóbereendezések alkalmazásának bevezetését és elterjesztését kívánjuk megvalósítani az időszak folyamán. Így 1980-ra már a produktív termelés 26,4 százalékát terveztük gépi jövésztésű és biztosítási fejtekből termelni.

Az V. ötéves terv során több, mint 15-ször annyit fordítottunk gépi jövésztés megvalósítására, mint a IV. ötéves tervben. A rakodási munkák színvonalának és a felrakott termelvény mennyiségének növelését tűztük ki célul.

Az időszak folyamán a produktív termelés gépi felrakási aránya elérte a 75 százalékot, míg ez az érték a IV. ötéves tervben csak 43,1 százalék volt.

Új típusú gépek vásárlásával terveztük a vághajtásos komplex gépesítést megvalósítani. Az időszak alatt közel négy km vágot kihajlítottunk, vághajtásos gépekkel.

A bányabeli anyagellátás és anyagmozgatás a jelenlegi színvonalon is igen műszakigényes és igen nehéz fizikai munkát igényel. Ezért az anyagmozgatási munkák korszerűsítésére az eddig már bevált függőpályás szállítóbereendezések további elterjesztését terveztük. A gépesített anyagellátású munkahelyek számát több mint kétszeresére kívánjuk emelni.

A Mecseki Szénbányák az V. ötéves tervben több olyan berendezést fog vásárolni a nehéz fizikai munkát igénylő munkahelyek és munkafolyamatok gépesítésére, mint a IV. ötéves tervben.

## Részesezési alap

A terv elkészítésére szóló utasítás szerint az R. alap felhasználást az 1975. évi várható bontásban, illetve nagyságrendben kellett betervezni az ötéves terv minden évében. Szükségességnek tartom azonban megemlíteni, hogy információk szerint a vállalatok szociális alapjának képzése, illetve felhasználása vonatkozásában 1976-tól új szabályok lépnek hatályba, amelyek kedvezően befolyásolják a dolgozók szociális ellátottságát.

## Ráfordítások

Ha összességében vizsgáljuk a IV. ötéves tervben a szociális ellátás céljára (üzemeltetés, felújítás, szintartás) fordított költségeinket, akkor mintegy 748 mFt várható költséggel számolhatunk.

Az V. ötéves tervben e célokra 1236 mFt-ot terveztünk felhasználni. E lényeges költségcsökkentés a gépesítési program, valamint a munkavédelmi és biztonságtechnikai céljaink megvalósításával függ össze. Ezt jól reprezentálja egy számadat. Az IV. ötéves terv időszejében munkavédelmi és biztonságtechnikai célokra 149 mFt felhasználással számolunk.

Az V. ötéves tervidőszakban e célokra 498 mFt felhasználást terveztük. Vagy pld. a gépesítés terén felhasználtunk

az elmúlt tervidőszakban 149 mFt-ot, a következő tervidőszakban gépesítési programunkra 225 mFt felhasználást terveztük.

## Létesítmények fejlesztése

Szociális létesítmények fejlesztésére (bővítés, plusz beruházás) a IV. ötéves terv 109,5 mFt felhasználást terveztek. Ebben mintegy 94 százalékban a munkásvédelem és biztonságtechnikai, a dolgozók életét és testi épségének védelmét szolgáló beruházások szerepelnek.

Szociális tervünk összességében az ellátás és fejlesztés ráfordításait 1549 mFt-ban összesítjük, szemben a IV. ötéves terv 862 mFt várható felhasználásával.

Véleményünk szerint e lényeges költségcsökkentés indokolt, mert e nélkül korszerűbb, a fizikai munkát könnyítő bányaművelési területen előbbre lépni, a munkásvédelem és biztonságtechnikai fokozott feladatokat, a dolgozók hosszú távon jelentkező szociális igényeit kielégíteni nem lehet. E ráfordítás megítélésünk szerint nagyban hozzájárul az V. ötéves tervünk gazdaságtechnikai programjának végrehajtásához.

Garamvölgyi János  
igazgató

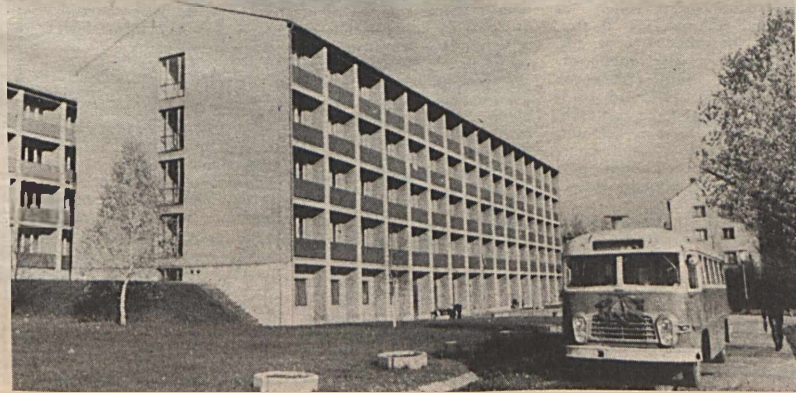
## Közös megoldások

Befejező szakaszába lépett a KGST-országok közötti ötéves időszakra szóló népgazdasági terveinek koordinációs munkája. A szovjet—NDK, szovjet—lengyel, szovjet—csehszlovák, szovjet—magyar és szovjet—kubai tervek koordinációs tárgyalások nyomán már a jegyzőkönyveket is aláírták. Az együttműködés fejlesztésének — a kölcsönösen előnyös és szilárd kapcsolatokat kialakításának — egyik leghatékonyabb módja a gyakorlatban is bevált közös tervezési tevékenység.

A tervezési szocialista integráció sikerei szembe ötlőek a kapitalista világot megrázó gazdasági válság láttán. A KGST-országok gazdasági növekedésének üteme — az 1971—75. évek tervidőszakában — kétszer nagyobb volt, mint a nyugati országoké, a szocialista kilencek villamosenergia-termelése és acélgátása pedig magasabb volt, mint az EKG országaié. A tervezési együttműködés ugyanakkor biztosította a KGST-országoknak a világméretű energetikai és valutatár- pénzügyi válság hatásának minimumra csökkentését.

Az 1976—80. évek terveinek koordinációja minőségileg is új vonásokat mutat. Egyrészt a KGST-országok erre az időszakra nagyobb gazdasági-tudományos potenciállal rendelkeznek, mint bármikor korábban. Következésképpen: nagyobb lehetőséggel rendelkeznek a nagyobb termelési és társadalmi feladatok közös megoldásához. Másodszor, a Komplex Program keretében az integráció bővítésére felhasználják az együttműködés új formáit. Végül: a tervek egyeztetése a távolai — 1990-ig ható — elképzelések figyelembe vételével történik.

Újabb lépés történt a KGST-országok integrációs folyamata kollektív irányításának fejlesztésében. A KGST ez évi utolsó ülésén elfogadták a többoldalú integrációs tevékenység 1976—80 évekre szóló tervét, mégpedig éves bontásban.





EREDMÉNYEK

LABDARÚGÁS

NB II.: Pécsi Munkás SC-Bp. Spartacus 4:0, Budafoki MTE-Komló Bányász 7:1, Dunajvárosi Kohász-Nagykanizsai Olajbányász 6:2, Szekszárdi Dózsa-Vasas Izzó 4:2, Győri MÁV DAC-Oroszlány 1:1, Szolnoki MTE-Bábolna 3:0, Volán SC-Kossuth KFSE 2:1, Nagybányai Bányász-Debrecen VSC 2:1, BVSC-Dorog 1:1.

FOSPED-Várpalota Bányász 1:1.

NB III.: Lőrinci Fanó-Mázasszári Bányász 2:1 (1:1). Mázasszárvár, 400 néző, Vezető: Dravetz.

M. Bányász: Szulics - Kólya, Széles, Kocsis, Bocz (Katona), Patoki, Kovács, Horony, Bíró, Stemler, Csordás. Edző: Bodony János.

Aligha gondolta volna bárki is, hogy az idény végére lendületbe jött bányászoktól, akárcsak egy pontot is sikerül elvinni a fővárosiaknak. A csoda azonban megtörtént: a mindvégig fölényben játszó hazaiak, akárcsak az idény kezdetén - képtelenek voltak értékesíteni mezőnyfölényüket.

További eredmények: Véménd-Pécsi VSK 0:0, Növényolaj Kinizsi-Pécsi BTC 1:0.

OKOLIVAS

Budapestben rendezték meg az országos serdülő ökölvívó bajnokságot, amelyen a Komló Bányász versenyzői közül Kálnyos bajnokságot, Nédó pedig ezüstérmert szerzett.

ATLETIKA

Vasárnap Ujmecekalján rendezték meg az idénzáró háztömbkörülí bajnokságot. A futóversenyt a férfiaknál az esélyes Török szerezte meg. A komló Homoki a 4., Kispál pedig az 5. helyen végzett.

SPORT

Biztos hazai győzelem, súlyos vereség Budafokon

PECSI MUNKÁS SC-BUDAPESTI SPARTACUS 4:0 (2:0)

Ujmecekalja, 3000 néző. Vezető: Jármai dr.

PMSC: Katzirz - Iványi, Schulteis, Dárdai L., Kincses, Lutz, Kiss S., Dárdai P., Kardos, (Nagy, a szünetben), Hámosi, János. Edző: Garami József.

A pályára kivonult csapatok a játékosok számára végzetlenül megerőltedtek, hogy Csibulka Mihály dr. n. tisztelegjenek, aki a múlt héten halt meg. A mérkőzés kezdete után a fekete korzalappal játszó hazaiak lendületbe jötték és percek alatt már több gólos előnyhöz juthattak volna, ám Dárdai P. és Lutz is hibáztak.

A vezető górra mégsem kellett sokat várnunk, a 13. percben a pécsi jobbátlátó futott fel, beívelt labdát János fejrel továbbította, és az addig gyengén játszó Hámosi egyből perditette a Spartacus háldójába.

Kiagyantítottá vált a játék, a vendégek is többször indítottak támadásokat a pécsi kapu felé. Műszaki perccel utólag ismét a hazaiak kerültek mezőnyfölénybe, minak eredményeként a 23. percben egy szünet után Lutz löött szép gólt Széke háldójába. A hazai górra maradt támadásban, s ha hirtelen bekövetkezik a hazai esztatók: tovább növelhetik volna előnyüket.

Szünet után folytatódott a piroslétektől támadóssorozat, ami azonban gólt eredményezett. A csereként beült Nagy szép csatlóval ment el a jobboldalon, elfektette a kifutó kaput, Dárdai Pál alá lőtt, aki külsővel pergette a labdát a jobb kapu mellett a hálóba. A gólt követően teljesen besorultak a vendégek, s csak a szerencse mentette meg őket a további gólaktól.

A 48. percben aztán az sem volt elég. Hámosi fejesít Széke még ki tudta ütni, ám a kipattanó labdát



Dárdai és Hámosi fejeszték a Spartacus-védőkkel

Fotó: Arató

a jókor érkezett Schulteis lötte a hálóba.

A mérkőzés befejezés részében is a pécsiek támadtak, s bár helyzeteik alapján tovább növelhetik volna eredményüket, gól már nem esett.

Az éjszai időben hullámzó teljesítményt nyújtó hazaiak szép gólpáradát büszkén köszöniközték a tavaszi viszontlátásig.

- kapu -

BUDAFOKI MTE-KOMLÓI BANYÁSZ 7:1 (2:1)

Budafok 1300 néző. Vezető: Kürös. Komló Bányász: Buús - Kelemen, Kovács, Steib, Tallosi - Keller, Lohé, Pál - Radics, János (Havasi a 46. percben), Gáll, Edző: Csaba Gábor.

Már az elejélel sem alakultak úgy, hogy a csapatot vérmes reményekkel engedhették volna el Budafokra, a táblázat második helyén álló, a feljutásra aspiráló MTE otthonában.

A hátközé adómérősen Kovács, Havasi, Róth megsérült, Erdősi pedig beteg volt. A nagyarányú vereség mégis meglepő.

Különösen akkor, ha figyelembe vesszük, hogy a néhány mérkőzéses gyengélkedés védelme ellenére az eddigi 19 fordulóban 23 gólt kapunk. Most egyszerre 7-et...

A csapat edzője, Csaba Gábor a következőképpen értékelte a fővárosi 90 percet:

- A felkészülést zavaró sérülések ellenére döntetlenben reményked-

tünk, egy pont megszerzésére törekedtünk. Az első félidőben, amikor a fiúk emberfogással még tartani tudták az ellenfelet, nem is volt különösebb baj.

Az első gól előtt a középhátvéd Kovács a 16-oson lyukat rúgott és ez a hibája kihatott egyes teljesítményére. Radics egyetlen, azonban a rendkívül jól fejező lakab - aki Steib nem tudott semlegesíteni - rendre megszavazta védelmünket.

A szünetben azt mondtam a játékosoknak, az 1:2 miatt tómadni kell az egyenlítésért. Volt is két helyzetünk, de a fellazult védelem mellett a rutinos budafokiok 10 perc alatt, 4 gólt rúgtak. A harmadik gól sokkolta védelmünket, akik ezt követően rendkívül sok hibával álltak elő. A csapatból egyedül Gáll Ferencet illetti a dicséret.

A tavaszi első forduló mérkőzéseivel zárult az éjszai idény. A héten levezető edzések lesznek, december 28-án kezdődik az előlapozás, majd azt követi a téli felkészülés a február 28-án induló tavaszi szezonra. Nagyon lelkiismeretesen kell készülnie a Komló Bányásznak a folytatásra, hogy eredményesen tudjanak szerepelni. A feladat tehát adott: olyan körülményeket biztosítani a csapatnak, hogy az alapozásuk sikeres legyen s a tavaszi idényre egy fizikailag, lelkileg kellően felkészített társaság induljon harcba a jelenlegi 14. helynél feljebb kerülésért.

- Grünwald -

TV műsor

MAGYAR

KEDD
8.05: Matematika. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.00: Enekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret. (Alt. isk. 1-2-3-4-5. oszt.) 9.20: Ki látzik ilyen? Kesztyűmék. (ism.) 11.05: Történelem. (Alt. isk. 6. oszt.) 12.10: Film-estétika. (Középisk. I-II. oszt.) 13.05: Matematika. (ism.) 14.00: Enekeljünk együtt. (ism.) 14.05: Környezetismeret. (ism.) 15.55: Történelem. (ism.) 16.20: Hírek. A KANADAI TELEVÍZIO (CBC) ESTJÉI 16.35: Bevezető. 16.40: Claude Dubois. Enekes, zenés film. 16.50: Inon, a tüz legendája. Rajzfilm. 17.00: Kanada nemzeti jelképe: a juhar. 17.25: Hangulatképek a háziról. Rávidfilm. 17.50: Az Észak-sark előlívága. 18.45: Ez itt Kanada. Rávidfilm. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. 20.15: Tévétona. 20.05: Quebec 1799. Dokumentumfilm. 21.05: Éjszakai fények. Enekes, zenés film. 22.00: Tv-híradó.

2. MŰSOR

20.00: A III. Nemzetközi Kispisztikai Biennálé. 20.30: Flúgos futam. Amerikai rajzfilmsorozat. II. rész: A Dilis Dakota Derby. (ism.) 20.50: Tv-híradó. 21.00: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

20.00: Ki mit tudott? Összeállítás. (ism.) 20.40: Az egyetlen járható út. Angol tévéfilm. 21.05: Tv-híradó - 2. 21.25: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

20.00: Ki mit tudott? Összeállítás. (ism.) 20.40: Az egyetlen járható út. Angol tévéfilm. 21.05: Tv-híradó - 2. 21.25: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

2. MŰSOR

8.05: Orosz nyelv. (Alt. isk. 5. oszt.) 9.20: Kémia. (Középisk. I-II-III-IV. oszt.) 10.20: Tévétona. (ism.) 10.25: Delta. Tudományos Híradó. 10.50: Villámcsapás. Magyarul beszélő NSZK-francia film. (ism.) 13.05: Orosz nyelv. (ism.) 16.38: Hírek. 16.45: Ötletvárás. Orszévezetők Debrecenben. (ism.) 17.50: Játék a betűkkel. 18.15: Az Országsházból jelentjük. 19.05: Reklám-műsor. 19.10: A Közbiztonságjelölő tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cigányzene. XI. rész: Paraszok és algyenyűk. I. 20.05: A tenger titkai. Francia film. (ism.) 21.05: Reklám-műsor. 21.30: Moszk nélkül. Theo Adam énekel. (ism.)

Közgyűlésre készül a KBSK

Négyszáz munkatársat adhat számot a Komló Bányász Sport Klub a soron következő közgyűlésen. Az előterjesztésre kerülő jelentést a múlt héten tárgyalta meg az egyesület elnöksége. Sier József sportkör elnök köszöntötte a testület tagjait, a meghívottakat, köztük Morber Jánost, Komló város Tanácsának elnökét és Vastagh Lászlót, a helyi sportfelügyelőség vezetőjét.

Az írásos anyaghoz Varga Ferenc elnökhelyettes és Allessch Odón gazdaságvezető fűzött szóbeli kiegészítést. Az elnökség beható vita után, számos javaslattal fogadta el a beszámolótervezetet. A vitában - az elnökség tagjain kívül - felszólt Morber János is.

A testületi ülésen hangsúlyt kapott: a Komló Bányászhoz csatlakozó kisegységek olyan megbecsülésben részesüljenek, mint amilyen segítséget adnak, illetve amilyen áldozatot vállalnak. Fontos szempont az is, hogy az egyesülés tényleg az erősítést, a szélesebb bázis megteremtését szolgálja, javuljon a minőségi sport és nagyobb lehetőséget biztosítsanak a tömegsport számára.

A második napirend keretében a KBSK új, módosított alapszabálytervezetét Varga Ferenc ismertette. A javasolt működési szabályzatot az érvényben lévő OTSH rendelkezések szellemében állították össze és fogadták el. Mindkét dokumentum a rövidesen tartandó közgyűlés elé kerül - jóváhagyás végett.

SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ

Nyolcmillió forint kártérítés

Baranya megyében ebben az esztendőben az Állami Biztosító a 309 millió forintos bevételéből 276 millió forintos kártérítést fizetett ki.

Többféle biztosítás van életben, ebből legutóbbiunk, az ország lakosságának 70 százalékát - vagyis két és félmillió lakost, és lakóépületet érint a lakossági vagyonbiztosítás. Megyénkben a biztosított lakosok száma 84 200. Ez az adat az öt évvel ezelőtől a duplája.

Az életszínvonal állandóan emelkedik, a tartós fogyasztási cikkek, lakberendezési tárgyak, háztartási gépek értéke a lakosokban nőtt, ezért szükségesnek tartották a biztosítási díjak emelését is. Az eddigi 12-18-24 forintos egy-két-háromszobás lakosok biztosítási díja 1976. január 1-től megváltozik, 16-24-30

forintra. Az új kártérítési rendszerben a lakott épületekben, valamint a bútorokban bekövetkezett károkat utónpótlási, illetve újrabeszerzési áron tartják meg. További kockázatbővítést vállalt az Állami Biztosító, így: a szélvihar, hászakadás, árvíz, tűz, tv-képernyő összeroppanásából, talaj alatti építmények beomlásából keletkező károkat is megtéríti a biztosító.

Az utóbbi azért is jelentős, mert Pécsért is, mint Egerben; árségi, feltáratlan pin-cerendzerek általánosan beomlással fenyegetnek. Nemcsak a háztartási biztosításnál, a mezőgazdasági és állami vagyon biztosításnál is új, modernebb konstrukciókat vezetnek be január 1-től.

A vállalatok vagyonbiztosítási rendszerek módosításával új igények léptek életbe, melyek bővítik az alapbiztosítás kockázati körét, emellett lehetővé teszik a speciális vállalatok igények kiegészítő biztosítását. Új: az ár-és belvizek, károkat, a felhőszakadás, földrenegés, földcsuszamlás, föld-és kőomlás, üregbeomlás, talajszüllyedés következtében, valamint a technológiai csővezetékek törése miatt előidított rombolási, szennyezési és deformációs károkat megtérítse. Az állóeszközök teljes megsemmisülése esetén az eddigi nettó értékkel szemben a könyvelési bruttó értéket térítik meg. A biztosítás továbbfejlesztése, kiszélesítése nem jár együtt a biztosítási díj emelésével.

Az állami vagyonbiztosítást még 1968-ban dolgozták ki, és a bányák közül Magyarországon elsőnek a Mecseki Szénbányák közötté meg a

szerződést. S, hogy ez mennyire jó volt, azt bizonyította az 1974-es esztendőben kifizelt 20 millió forintos kártérítés is. Ebben az évben 6,5 millió forintos befizetéssel szemben 8 millió forintot fizettek ki a Mecseki Szénbányáknak.

A mezőgazdaságban a jégverés okozta a legnagyobb károkat. Az idén másfél milliárd forintot fizettek ki az országban, Baranyában pedig 124 milliót. A belviz, az állás-és fergőeszközök károknál - az állami vállalatokhoz hasonlóan - ezentúl az eddigi nettó érték helyett a bruttó értéket veszik figyelembe. Ez természetesen azt is jelenti, hogy az eddigi 30 forintos tsz CSEB-ét 50 forintra emelik.

- pd -

MECSEKI BANYÁSZ

Az MSZNP Mecseki Szénbányák és Komló Városi Bizottságának elnöke

Feladós szerkesztő: DR. CSÓKA MAGDA

Szerkesztőség: 7621 Pécs, Dányi utca 9.

7300 Komló, Kossuth L. u. 81. Tel.: 11-337 (Pécs), 82-303 (Komló) Üzemi: 13-40, 13-41

Kiadja: Baranya megyei Lapkiadó Vállalat 7601 Pécs, Hunyadi út 11.

Feladós kiadó: BRAUN KÁROLY

Készült Sophr 94-os ofset szerelésű gépen a Pécsi Rt. Rákóczi Nyomdában

Feladós vezető: MELLES REZSO

Teljesít: a Magyar Posta Előfizethet: a Mecseki Szénbányák Üzemében, III. Komló, az Állami munkahelyi csoportoknál és a városi tanácsban. Index: 29 212.



VILAG PROLETARJAI EGYESÜLJETEKI



Az MSZMP Mecseki Szénbányák és Komló város Bizottságainak hetilapja

XIII. EVFOLYAM, 51. SZÁM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1975. DECEMBER 23.

## Az új kollektív szerződésről

# Tanácskoztak a Mecseki Szénbányák munkásküldöttei

Amíg első alkalommal — október 18-án — a Mecseki Szénbányák V. évtés gazdasági és szociálpolitikai terve, addig a múlt hét hétfőjén a munkásküldöttek második tanácskozásán, az ötvére szóló kollektív szerződés irányelvei jelentették a vitaanyagot. Az ülésre ismét a pécsszabolcsi Puskin Művelődési Ház nagytermében került sor, amelyen jelen voltak dr. Schwarz József, az MSZMP Mecseki Szénbányák bizottságának titkára, Kriston József, a BDSZ képviselőjében, valamint Bogár József szociálpolitikai és Pozsgay Károly műszaki igazgatóhelyettesek.

A munkásküldöttek második találkozásán megjelentek Keszler Ferenc, a vállalat szakszervezeti bizottságának titkára üdvözölte, és hívta fel figyelmüket az írásos anyag mellékleteként minden résztvevőhöz eljuttatott válaszokra, amelyek az első tanácskozáson elhangzott kérdésekre szóltak. Kérte, hogy a felszólalásra jelentkezők mondják el véleményüket mind az 1971—75. évre szóló kollektív szerződés tapasztalatairól készített tájékoztató, mind a következő évtésre szóló kollektív szerződés vitára bocsátott irányelveivel kapcsolatban.

### REALIS ELVÁRASOKAT

A tanácskozáson elsőként Péntek László Kossuth-bányai csapatvezető kért szót, annak a szocialista brigádnak a vezetője, amely a Magyar Szénbányászati Tröszt által meghirdetett kongresszusi munkaversenyben a háromnegyedévi értékeléskor a nyolcadik helyet szerezte meg.

— Napjainkban nagyon sok szó esik az elvárásokról, a hatékonyság fokozásáról. De hadd éljek egy darab hasonlattal: vajon a mezőgazdaság jelenlegi színvonalát tudnánk-e biztosítani laekék használatával, mert a bányában az általunk használt kisgépek zöme ma is ugyanaz, mint volt 30 évvel ezelőtt. Pedig az elvárások évről évre nőnek velünk szemben. Sok dolgozó foglalkoztat nálunk, hogy nagyon messze esnek a munkahelyek, minek következményeként több léklrával növekedett meg a bányászok föld alatt tartózkodásának ideje, és mindez nem számít bele a munkaidőbe. De nincs minden rendjén a népességgel sem, hiszen azok 20 éve vannak szolgálatban, és lúl azon, hogy nagyon rossz állapotban vannak, még hidegek is — mondta többek között a csapatvezető vójár.

Másodikként Faubl Károly, Pécs-Bányaüzem vójárja kapott szót, aki elmondta, hogy az előtérbe kerülő munkahelyi szervezésnél vegyék llyeembe: kikkel kell megoldani a feladatokat, kiknek kell végrehajtani és végrehajtani a tervet. Ehhez kapcsolódva jegezte meg: több törődéssel és megértéssel kell közeledni az egyre jobban előregedő, egyre betegbébbé váló lízikai munkásokhoz. Örömmel állapította meg, hogy végre megszűnik a György-aknai barakk-szálló és helyébe az V. évtés tervben új, minden igényt kielégítő munkásszálló építését tervezi a vállalat. Befejezésül kérte, hogy a frontaknázok, a többi föld alatti dolgozóval együtt kerüljenek 3+1 műszakos munkaidő-beosztásba.

### AZ UTÁNPÓTLASRÓL

A bányászutánpótlás szükségessége mellett a szakmunkás utánpótlás gondokról szólt Cszimadia József vasasi vójár, aki e létfontosságú feladat mellett szót emelt a 48 községből bejáró dolgozók érdekében, akik buszjáratok indulási idejéhez kötötten nem tudnak részt venni a szakmai továbbképzéseken. A megoldást, az új munkásszálló-lehetőségektől várja. Kérte a vállalat vezetőit, hogy tegyennek meg mindent a fejtések és vágathajtások gépesítése

érédekében. Javasolta, hogy az idén életbelépett hűségjutalmi rendszert is vizsgálják felül, mert a bumlik ezen elbírálás nemcsak a feylemet lazítja, de sérti a becsületesen dolgozó munkásokat.

A vállalat legfiatalabb bányaüzemében dolgozó 144 csökkent munkaképességű bányász védelméért emelt szót Schwarz József zobáki főcsatlós, hangsúlyozva hogy a velük való törődés szemléleti változást jelenthet a bányamunkához a fiatalabb dolgozóknál is. Kérdésként vetette fel: vajon a vállalatnak, üzemnek megéri-e a részleges szombatonak a vidéki — három-négy embert szállító buszok indíttatása? Ugyancsak figyelem felhívásként mondta el, hogy a föld alatti munkák vonzóvá tételével nagyarányúvá vált a munkahelyváltoztatás alacsonyabb bérek miatt, a kiszolgáló körlektől, a termelő körlektől felé.

Doszpod Zoltán Béta-bányai főcsatlós ugyancsak a kiszolgáló munkahelyeken dolgozó törzsgárdatagok jobb anyagi megbecsülését kérte, mert mint mondta: „Hírába képez ki évente több mozdonyvezetőt, szakmunkást a vállalat, ha azok néhány hónap elteltével elmennek az üzemtől. Oda, ahol többet ígérnek nekik...” Hasonló jelenségekről számolt be az újonnan végzett

(Folytatás a 2. oldalon)



A munkásküldöttek tanácskoznak

## Mai számunkban:

KÖZKEDVELT A TATAROZÁSI KOLCSÓN  
(Interjú a 2-es oldalon)

„MUNKÁNKAT FIGYELEMMEL KÍSÉRIK...”

(Beszélgetés a Mecseki Szénbányák előtt álló feladatokról)

a 4-es oldalon)

25 ÉVES JUBILEUMÁRA KÉSZÜL KOMLÓ

(Interjú a városi pártbizottság első titkárával az 5-ös oldalon)

NOVEKSZIK A HAZAFIAS NÉPFRONT SZEREFÉ

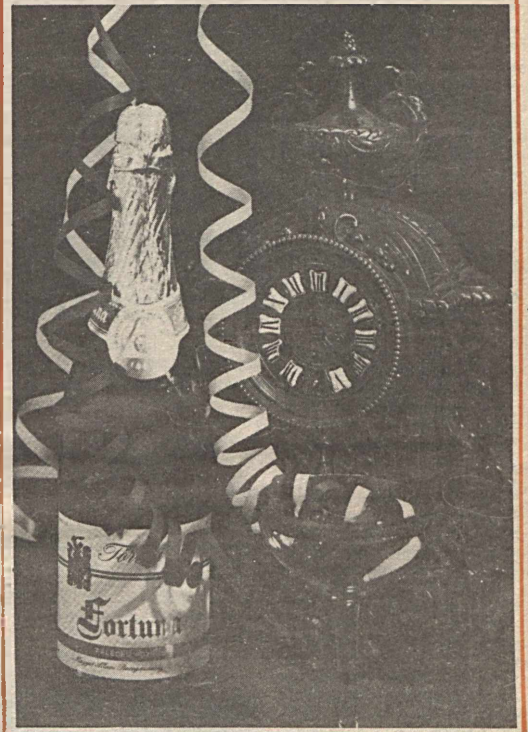
(Interjú a 7-es oldalon)

## Olvasóink figyelmébe!

Felhívjuk olvasóink figyelmét, hogy a Mecseki Bányász az idén ma jelenik meg utóljára. Legközelebbi számunk január 6-án, kedden kerül az olvasók kezébe.

## eredményes és boldog új évet kíván

a Mecseki Bányász szerkesztősége



## A szerződéskötések szellemében

### Tervteljesítők Pécs-Bányaüzemben

A Mecseki Szénbányák igazgatója, valamint Zákány Pál fejtési 80 fős szocialista brigádja és Böröcz István elővájási 18 fős szocialista brigádja szerződést kötöttek. A fejtési brigád 1975. november 1-től 1975. december 31-ig 22.050 tonna plusz 1000 tonna szenetet termel, 6,72 t/műszak teljesítménnyel. Az elővájási brigád 1975. november 1-től 1975. december 31-ig 277,2 fm vágatot hajt ki 36,75 cm/műszak teljesítménnyel.

Az értékelés november 30-ig az alábbiak szerint alakult: Zákány Pál 1100 t/tervét 10 428 t-ra teljesítette (— 572 t), 6,72 t/műszak teljesítmény tervét 7,08

t/műszakra teljesítette. Böröcz István 132 fm tervét 140,6 fm-re (+ 8,6 fm) teljesítette 36,75 cm/műszak teljesítménytervét 36,8 cm/műszakra teljesítette.

Az üzemben lévő többi brigáddal az üzem vezetője kötött szocialista szerződést.

Fejtési brigádok közül november 30-ig Reinhardt Sándor és Horváth János brigádja szerepelt a legjobban: 3530 és 866 tonna többlettermeléssel.

Az előkészítő brigádoknál Varga János, Simonovics Ferenc és Pernecker Károly vezette szocialista brigád teljesítette túl a tervét ebben az időszakban.

Sánta Ferenc tudósító

## Korszerű telephelyet kapott az ÉPFU

A Mecseki Szénbányák Karbantartó Üzeme a kitűzött határidő előtt fél hónappal adta át az 5. sz. ÉPFU új, impozáns komlói telephelyét. A létesítmény régi gondot old meg. Egyrészt a fuvarozó vállalat kapott korszerű telephelyet, másrészt a kökényösi lakók problémája szűnt meg: hosszú évek után nem kell hallgatniuk a hatalmas teherautók dűbörgését. Az új létesítmény szociális részből, szerelőcsarnokból és üzemelést biztosító helyi ségekéből áll.

A Karbantartó Üzem minőségi hiányok nélkül készítette el az 5,5 millió forint értékű épületet, ezzel is öregbítve az üzem hírnevét. Az épület befejezésével párhuzamosan megkezdődtek a külső térburkolási munkák, amelyeket jövő év júniusában fejeznek be.

A végzett munka elsősorban a Scháb József kőműves brigádot dicséri, de elismerően kell szólni a lakatos, fűtészrelelő, vízvezeték-szerelő és festő brigádokról is.

Radnóti László tudósító

## Nyugdíjasoknak 26 ezer forint

A komlói bányász nyugdíjasok szakszervezete december 17-én a városi tanács nagytermében tartotta II. félévi taggyűlését. Az ülésen beszámoltak az 1975-ben végzett gazdasági munkáról, majd ismertették az 1976. évi költségvetést. Ezt követően 26 ezer forint szociális segély került kifizetésre.

## A fatelepi brigádok jó eredményei

Jó eredményeket realizáltak november hónapban a Mecseki Szénbányák Anyagellátó Üzemének szocialista brigádjai. A Ságvári Endre (István-aknai fatelep) 152,3, a Kossuth Lajos (Újhegy) 129,7, a Dáza György (központi vagonrakó) 112,5, a Jurij Gagarin (központi darus) 111,7, a Munkácsy Mihály (bétai fatelep) 110,6, és a Cszimazia Gyula (központi gatter) brigád 105,5 százalékot ért el.



Figyelem! F. gyelem!

## Gyűjtsünk szótárat!

Kedves Olvasóink!

A jövő év elején indul a Mecseki Bányász hetilap, és a Mecseki Ércbányász két-hetenként megjelenő üzemi lap közös pályázata **GYŪJT-SÖNK SZÓTÁRAT** címmel. A gyűjtés során a Mecsekben két évszázada jelenlévő bányászok hagyományait, szóbeli és írásbeli emlékeit szeretnénk összegyűjteni a Kedves Olvasók segítségével. A pályázat részletes kiírását január 13-i számunkban közöljük. Most karácsonyi rejtvényként, és egy kis emléksztetőül fordítási gyakorlatot adunk közre. Az itt közölt kis elbeszélést dr. Kocsagh Károly, a Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség vezetője állította össze:

„Amikor reggel Schichtre mentem, a Verlesoloban a Steiger egy Hauptrel az Abbauhoz tartozó Strecknibe osztott. A Steiger megmondta a Hauernek, hogy a Streckni Firstnijében Hangendabst van, ezért a Hauptzimmer mellett Einstreigot és Unterzugot is kell Zimmermanlni.

Az Orton a Hauer azt mondta, hogy amíg megpelteli a Kappnit, vigyem az Ortra a Stempelket. Azután utasított, hogy a Pillochot (Bühnlloch) a Pillochstanglival készítsem el.

Amíg a Hauer beállította a Stempelket, elküldött Letniért, hogy kenjem le a Lutnit.”

Tehát, ez alkalommal, a fentebb idézett szöveg magyar fordítását kérjük beküldeni 1976. január 2-ig a Mecseki Bányász címére: 7621. Pécs, Déryné utca 9. A nyertesek nevét 1976. január 6-i számunkban közöljük.

## Aktívaülés

Ifjúságpolitikai aktívoülést tartott az elmúlt hét pénteken a Megyei Pártbizottságon. Ezen megjelent Takács Gyula, a megyei tanács elnökhelyettese, valamint Sarkadi Nagy Barna, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára. Dr. Jerzsi István, Megyei Pártbizottság titkára tartott referátumot a KISZ IX. kongresszusára való felkészülés néhány lényeges feladatáról. A referátumot vita követte, amelyen a meghívottak mondtak véleményt az elhangzottakról.

## Közkedvelt a tatarozási kölcsön

### Nyomoz az OTP-fiók apparátusa

A bizalmatlanságnak is van határa! Ezel summázható annak a történetnek a lényege, amit Buváry Béla, az OTP Meszesi Körzet Fiókjának vezetője mesélt a minap. Mi történt tulajdonképpen?

— Több éves hagyományukhoz híven az idén is két alkalommal sorsolt gépköcski nyereményeket az OTP. Tavasszal egy Skoda 1000-t nyert egyik ügyfelünk. Természetesen azonnal közre tettük a házasság eredményét, de az illető a határidő lejártá után sem jelentkezett. A fiók nyomozni kezdett. Hosszas munka után megtalálta. De a betétkönyv egyszerűen nem volt hajlandó megmutatni. Nekem személyesen kellett utána járnom, illetve kimenni a lakására és csak haszas rábeszélés után adta elő könyvét.

Ugyanez ismétlődik meg most ősszel is? A kérdés jogosnak látszik, hiszen most egy Zsigulit sorsoltak ki, de

## Tanácsülés Komlón

# Megfelelő a vízellátás

## Elfogadták a jövő évi munkaterveket

Munkatervek megtárgyalása és jóváhagyása, a jövőt érintő kérdések megbeszélése szerepelt a Komló város Tanácsának ülésén, amelyet december 18-án tartottak Morber János tanácselnök vezetésével.

Először Morber elvtárs tanácselnök beszámolóját vitatta meg a testület, majd a művelődéspolitikai bizottság munkájáról készült előterjesztést fogadták el a tanács tagok. Ezt követően jelentős hangsúlyt a tanács pénzügyi osztályának munkájáról, majd tájékoztatót kaptak a testület tagjai Komló várososszervezetének 25. évfordulójára tiszteletre szervezett programokról. Az elfogadott tervek szerint vetélkedők, versenyek, túrák, pályázatok, különböző kiadványok, szobrok kerülnek megrendezésre illetve átadásra a jubileumig.

Ezután került sor a Beszámoló Komló vízellátásának helyzetéről és a fejlesztési célkitűzésekről című anyag megvitatására. A vitában részt vett a Baranya megyei Vízmű Vállalat főmérnöke, Tompos János, és Vas Béla, a megyei tanács EKV osztályának munkatársa.

A jelentés megállapítja:

Komló város vízellátása az elmúlt évben folyamatosan javult. A növekvő fogyasztási igényeket a víztermelő bázis mennyiségi növelése mellett a karbantartások minőségi növekedése segítette kielégíteni. Fordulópontot jelentett az idei év. Az orfűi felszíni vízkivétel mű belépésével a rendelkezésre álló vízbázis meghaladja már a fogyasztói igényeket, bár a lakosság vízigénye jelentős mértékben növekszik. A rendelkezésre álló vízbázis átlagosan 11 ezer köbméter/nap. Ebből az ipar részére biztosított napi vízmennyiség 3000 köbméter, a lakossági igény két és félszer köbmétert tesz ki. Megállapították, hogy a jelenlegi víztermelés kielégíti a lakossági és az ipari fogyasztókat. Bizonyítja a kiegyensúlyozott víztermelést és felhasználást az is, hogy városunkban 1973 óta vízkörlatozás nem lett elrendelve. Problémát okoz azonban egy hosszabb időn át tartó csapadégmentes idő, ugyanis ilyen időszakban az Orfűről és Kályukról nyert víz nagyon kevés, s jobbra csak a kutakból kitermelt mennyiség áll rendelkezésre. A város vízellátását a testület jónak értékelte — köszönetet mond-

tak a kutakat üzemeltető Baranya megyei Vízmű Vállalatnak —, de egyben felhívta a figyelmet a további kutatások, az ötidik ötéves tervben várható igénynövekedés kielégítésének biztosítására is.

Rosszabb a helyzet a szennyvízkezelés vonatkozásában. Elengedhetetlen az új szennyvízterítő munkálatainak megkezdése, amelyet a határozati javaslatban meg is fogalmaztak a tanács tagok.

A továbbiakban a tanácsülés elfogadta a tanács és a végrehajtó bizottság 1976. évi munkatervét, jóváhagyta a Népi Ellenőrzési Bizottság jövő évi programját, majd egyedi ügyeket tárgyalt.

# Tanácskoztak a Mecseki Szénbányák munkásküldöttei

(Folytatás az 1-es oldalról)

vájtartanulók esetében is, kérte tegyék lehetővé, azaz keressék meg annak módját, hogy szorosabbá váljék a vájtartanulók és a termelő üzemek kapcsolata, mert a nagy elvándorlás megakadályozását csak ebben látja. A munkásszállításról elmondta, hogy nemcsak nagyon rászós az út Komló és Béta-bánya között, de nagyon hideg is a buszok.

A munkásszállítással foglalkozott Cseresznyés László vájár is a Külfajti Üzemtől, aki elmondta, hogy az egyes üzem felfejlődésével kevesnek bizonyult az egyetlen 11-es járat Pécsbányatelepre, ami jelenleg van. Nagyon sok dolgozó már nem fér föl rá a pécsi határnál. Kérte, hogy a gyermekeiket egyedül nevelők bérét vizsgálják felül és ha egy mód van rá: emeljék. Csatlakozott az előtte szólóhoz, javasolta az új kollektív szerződés tartalmazza a tőrszolgáda jobb megbecsülésére vonatkozó tervet is.

is előfordultak enyhén szólva rendhagyó esetek. Eppen a legutóbbi sorsoláson húzásokonként két-két Skodát nyertek. Az egyik boldog nyertes azonban elfelejtkezett jelentkezni. Hanyagság, tájékozatlanság? Ki tudná megmondani? Újra az OTP dolgozóknak kellett nyomozni, kikutatni az illető lakhelyét s felkérni szíveskedjék nyereségét átvenni. Mondani sem kell mindezt munkaidő után kellett megtenni s viszontul a terméketes: „köszönömöt” sem rebegették el.

— Városunkat a fiatalok városaként emlegetik, de ez nem mutatkozik meg az ifjúsági betétek állományában. A reklám minden lehetséges eszközét felhasználjuk, sajnos be kell vallanom nem sok eredménnyel. Sokkal népszerűbb, nyugodtan mondhatjuk közkedvelt a tatarozási kölcsön. Hirtelenjében nehéz lenne megszámolni hányan éltek ezzel a lehetőséggel. Komló jubileumi évére készülődik. Egyre többen tatarozták házukat. A Pécsi út melletti kockaházak színes vakolatot kapnak. Így az idelátogató idegen egy, híréhez méltóan fiatal arcú városba érkezik...

Zóka László

## Napirenden:

# a műszaki értelmiség helyzete

Az MSZMP Komló városi végrehajtó bizottsága — Galusz József pártbizottsági első titkár elnökletével — ülést tartott december 19-én. Az első napirend keretében tagfelvételi kérelmeket hagytak jóvá, majd Szücs Lászlósnak, a városi párt-vg tagjának előterjesztésében a műszaki értelmiség helyzetével kapcsolatos vizsgálati anyagot vitatta meg és fogadta el a testület.

A körültekintő, részletkörülményeket is érintő felmérés 8 helyi üzemre terjedt ki, nem érintette a Mecseki Szénbányákat. 245 műszakit kerestek fel: részben beszélgetés, részben kérdőívre adott válasz alapján alakították ki a helyzetértékelést és határozták meg a feladatokat. A végre-

hajtó bizottság rögzítette: a műszaki értelmiséget jobban össze kell fogni, segíteni őket és bátrabban támaszkodni rájuk a várospolitikai kérdések tervezésében, megvitatásában és a program megvalósításában.

A harmadik napirenden — Tóth László alapszervi párttitkár előterjesztése alapján — a kenderföldi területi pártszervezet vezetőségének jelentése került a testület elé. A 127 fős alapszervezet munkájára vonatkozóan a vb 1974 márciusában határozatot hozott. Ennek végrehajtásáról adott jelentést a beszámoló, amelyet a testület jónak értékelte; a pártszervezetnek továbbra is ennek szellemében kell dolgoznia.

## A NÖDOLGOZOKÉRT

Többen szóltak a munkaruhaik minőségének javítása érdekében, ám ezen témakört mégis Kelemen Gyuláné, a Pécsi Szénelőkészítő laboránsa fogalmazta meg a legegyszerűbben. Elmondta, hogy a munkaruhaajuttatással a megérvényben levő kollektív szerződés is foglalkozott, ám az abban megállapítottak még mindig nem kerültek bevezetésre. Különösen érzékenyen érinti ez a két szénosztályozóban dolgozó nőt, akik a munkaruhaik mellé a mai napig sem kapták meg a plusz nadrágot. Megelégedéssel állapította meg, hogy a bányában dolgozó meg a problémája januártól megoldódik, de javasolja: vizsgálják felül a külszíni dolgozók munkaruha kihordásának idejét is. Ugyancsak kérte, hogy javítsák a mosdókban dolgozó nők munkakörülményeit, mivel azok, zajos, nedves és nagyon meleg, tehát egészségre ártalmas körülmények között kénytelenek dolgozni. A nagycsaládok támogatására kérte: tegyék lehetővé az üzemi étkezdékben a nagycsaládok gyermekei számára is az étkeztetést.

A szakmunkások fokozottabb megbecsülésén kívül a föld alatt 3-1-es munkarendben dolgozó munkaidő-beosztásának módosítására tett javaslatot, főleg a gázkiterőveszélyes munkahelyen dolgozók részére Leiler László, a Villamos Üzem zóbáki metánmérője.

Guzmics Imre, a Karbantartó Üzem lakatosra kérte, hogy mielőtt megállapítják a női munkaruhaik kihordási idejét, vizsgálják felül annak minőségét. Kerekes Ferenc, a Központi Gépüzem vezetője a munkásszállításról okait elemelve arra a megállapításra jutott, hogy nagyobb gondot kell fordítani a szakmunkásutánpótlásra és a képzett dolgozók megtartására. Kiigazította: a jelenleg is érvényben levő kollektív szerződésben rögzítettek szerint, minden üzem, amelyben eleget tesznek az Élüzem cím követelményeinek megkapja a címet. Ezzel szemben a szerződés ezen pontját mindaddig figyelmen kívül hagyják...

Appel Árpád, az Anyagellátó Üzem művezetője a tőrszolgáda fokozottabb megbecsülését, a kapun belüli munkanélküliség megszüntetését, valamint az idővel történő takarékosságot kérte. A szerelő munkások bérezésének megoldására hívta fel a figyelmet

Szukodovszky András, a Központi Gépüzem brigádvezetője. Majd csatlakozott azon felszólalók által elmondottakhoz, akik a munkásszállítás javítását kérték.

## REALIS ALAPOKROL

— Nagy megnyugvást sző munkra, hogy a felszólalók tanácsait, javaslataikat és kérelmeiket a realis lehetőségekben belül, a népgazdaság, és egyben a vállalat teherbíróképességének megfelelően tették meg — mondotta vitázó beszédében dr. Schwarcz József, a vállalat pártbizottságának titkára. — Csak ismételnem tudom a felszólaló által mondottat, aki felhívta figyelmüket arra, hogy csak azt tudjuk elosztani és felhasználni amit megtermünk...

Schwarcz elvtárs ezután elmondta, hogy az idei év befejezése nemcsak a IV. ötéves terv záró, de egyben az V. ötéves terv megalapozásának is éve. Így különösen nagy hangsúlyt kap azon gondolat, hogy a megvalósítás váró nagy feladatokat csak egységes szemlélet, egységes cselekvés alapján lesznek képesek megoldani. Ez pedig nem mehet másképpen, minthogy az egyéni, a csoport érdekeket alá kell vetni a vállalati és társadalmi érdekeknek. Ezt követően részletesen elemelte a vállalat 1976-os termelési feladatait, a szervezettebb munkaerőgazdálkodásra a hatékonyabb, biztonságosabb munkavégzésre hívta fel a jelenlévők figyelmét.

A munkásküldöttek tanácskozásának befejezéséket Bagó József igazgatóhelyettes számolt be az intézkedésekről, amelyek már most az új kollektív szerződés megfogalmazása előtt napvilágot láttak, amelyek minden bizonnyal hozzájárulnak a vállalat és dolgozó közötti kapcsolat javításához. Beszámolt a földalatti dolgozók munkaruhaiknak januártól, védőruhával történő felcseréléséről, a tizezer bányászlakos Mecsekre vonatkozó ütemtervről, a hűségjuttatással kapcsolatos észrevételek felsőbb szervekhez továbbításáról, a dolgozók kulturális utatartására tett erőfeszítésekről, valamint a tőrszolgáda fokozottabb megbecsülésére, a munkahelyek jobb technikai felszereltségének javítására tett intézkedések lehetőségéről.

A Mecseki Szénbányák munkásküldötteinek második tanácskozása Keszler Ferenc zárásával ért véget.

Kapu László



Imnár hagyományos ünnepséget tartottak csütörtökön este Komlón a kenderföldi Általános Iskolában. Karácsonyi hangversenyre került sor. Több iskola kórusa működött közre: a Kodály Zoltán Enek-Zenetagozatos, a Kun Béla Gimnázium és a rendező intézet kis-kórusa, kamarakórusa és énekkara.

Fotó: Czaniik

Hasonló tárgyi feltételek között működik Huszka Gábor vezetésével az OTP Komló városi Fiókja. Nagyobb gyűjtő területre miatt egyetlen év alatt tizenöt millióval emelkedett a betétállomány, így ez év végére eléri a száznegyvenöt milliót.

— Az elmúlt évben állományunkban jelentős emelkedést figyelhetünk meg. A szokásos évi tízmillió helyett ekkor tíz-hatvanháromezerrel nőtt a betétállomány. Ezt a tényt, amit azt hiszem nyugodtan nevezhetünk klugrásnak már nem tudtuk megismételni. Ez annak tulajdonítható, hogy évek óta nem lehetett Wartburgra belfizetni, ez év októberében azonban a Merkur lehetőséget adott rá. Így októbertől valószínű invázó indult meg, állományunk számottevő részét vették ki ügyfeleink, erre a célra!

A gépköcski nyeremények sorsolásánál a komlói fiók nál







## Munkánkat figyelemmel kísérik

### Tudatos, összehangolt tevékenységet!



Dr. Schwarz József: „... több mint háromezer kommunista legfontosabb feladata, hogy munkájával nyújtson messzemenő segítséget az ütemes, tervszerű munka megvalósításához.”

„Minden eredmény úgy érhető el, ha a közeg az abban végzett munkát is ösztönözi, ha az eredménytől, pozitívan hat vissza az érte fáradozóra és eléri célját azoknál is, akikért történt...” Az idézett mondat azért fontos, mert mintegy összefoglalja annak a beszélgetésnek, amit Dr. Schwarz Józseffel, az MSZMP Mecseki Szénbányák bizottságának titkárával folytatunk az év befejezése előtt. Az idézett mondat pedig akkor hangzott el, mikor bevezetőként életének alakulásáról, jelenlegi beosztásáról, az általa végzett munkáról, az azt meghatározó körülményekről kérdeztük.

— Schwarz elvtárs — talán nem túlzás, ha azt mondjuk, az idei év: élete eddig legeseményesebb, egyben legeredményesebb éve volt. Hiszen egyike azon keveseknek, akik a politikai tudományok doktori címével büszkélkedhetnek, és ugyancsak nem mindennapi tény, hogy alig negyvenegy évesen — immár évtizednél több pártapparátusi munkával a háta mögött — szeptemberben, a 15 ezer főt foglalkoztató nagyvállalat, járási jogú pártbizottsága titkárának választotta.

— A külső szemlélő számára mindezek csak eredmények, esetleg elért célok. Szerintem hiba lenne mindezt így felfogni. Helyesbíték: hiba volna számomra csak úgy felfogni, ahogy azt egy kívülálló konstataja, e személyes sikereknek tulajdonított eseményeket és nem egy folyamatos munka állomásainak tudnám be. Ez nem lehet másképpen, hiszen a reméltem, és általam vállalt munkát nem öncélúan, csak magam elé tűzött feladatokat végrehajtásért teszem, hanem igyekszem megfelelni mind azon közösségi és társadalmi elvárásoknak, amelyeket joggal elvárnak tőlem.

— Pécsbányatelepen született és ott él ma is. Vajon mennyiben befolyásolja, alakítja ez mindennapi életét, mennyiben van jelen minden napi munkájában?

— Környezetemben, ahol lakom mindenki ismer. Legtöbb-

jűk még gyermekkoromból. Ismert elöttük életem minden momentumát. Ez nem is lehet másképpen, hiszen nap mint nap találkozunk, szó váltunk egymással. Tudott dolog volt részükre mindig, mire vállalkoztam, s hogy sikerült-e azokat megvalósítani. Ha nehezebb periódusba kerültem, mindig az volt előttem: nem vallhatok szégyent, hiszen ahol vagyok, amit tesztek ott őket képviselem. Így nyilván ma is formálja, alakítja véleményük, gondolkodásuk véleményem és gondolkodásomat. Számolanszor jelentett ez nekem segítséget nemcsak döntéseknél, azok végrehajtásának legmegfelelőbb módjától, megválasztásában, de mint kontroll, a végrehajtások ellenőrzésében, magyarázandó: visszaigazolásában is.

— Miként értékeli az év vége közeledtével az 1975. gazdasági évet?

— Mind gazdasági, mind politikai szempontból nagyon gazdag eseményekben, és nagyon fontos év volt döntések vonatkozásában is. Politikailag egyik legmeghatározóbb tényező a XI. pártkongresszus, valamint az azt megelőző politikai pezsgés, gazdaságilag pedig, hogy a IV. ötéves terv záróéve, ami egyben az V. szívnálát tekintve, egy mennyiségileg és minőségileg is többet jelentő ötéves terv megalapozó esztendeje. Sajnos, a Mecseki Szénbányáknál nem úgy sikerült minden, mint ahogy terveztük. Termelési tervünket sem mennyiségileg, sem minőségileg nem sikerült teljesítenünk, így érthető, hogy a piaci elvárásoknak sem tudunk eleget tenni. Ezt tükrözi a vállalat pénzügyi helyzete is. Hogy az ismert okokon kívül mi idézte ezt elő? Nem tudok megoldani a bányamunkák gépesítését olyan ütemben és mértékben, mint ahogy azt terveztük. Itt azért el kell mondanom, hogy ez nem minden esetben rajtunk múlott. A beruházások csúszása, a fizikai munkát könnyítő berendezések késése mind-mind együttesen eredményezték azt, hogy most így kell értékelnem az 1975. gazdasági évet. Természetesen ez mit sem von le a vállalat 403 szocialista brigádjában dolgozó több mint nyolc és félezer munkás becsületos, tevékenységéből, az általuk kifejtett erőfeszítésekből. A vállalat részére mindig is ok jelentették, s reméljük a jövőben is ok jelentik a legbiztosabb támaszt, a feladatok végrehajtásában. A Mecseki Szénbányák pártbizottsága számára — éppen az elmondottak alapján — a legnagyobb feladatot a termelési munka se-

gítése jelenti. Valamennyiünknek azon kell fáradozni, hogy a vállalat minden vele szemben támasztott igénynek, követelésnek képes legyen eleget tenni, mind mennyiségben, mind minőségben. Így a több mint 3000 kommunista legfontosabb feladata, hogy munkájával nyújtson messzemenő segítséget az ütemes, tervszerű, munkaközpontú megvalósításához, a hatékonyabb, nagyobb teljesítményeket jelentő zavartalan termelés eléréséhez.

— Az elmúlt hetekben sorra láttak napvilágot a Mecseki Szénbányák V. ötéves tervére vonatkozó termelési és szociálpolitikai tervezetek, valamint a következő ötévre szóló kollektív szerződésben érvényesítendő célkitűzés-javaslatok. A közölt anyagokon, az általa ismeretett számadatokon túl mit mondana még el a jövő és az azt követő évekre vonatkozóan?

— Az előttünk álló feladatok nagyvonalakban ismertek, hogy azokat végre tudjuk hajtani olyan fontos, sürgető kérdésekben kell megoldást találnunk, mint a bányamunkák gépesítése, a biztonság fokozása, a munkaerő-utánpótlás biztosítása. Csak ezek függvényében leszünk képesek az V. ötéves terv első három éve mérsékeltébb termelés mellett felkészülni a nagyobb termelést lehetővé tevő, feltárási, vágathajtási és így a szénvagyon biztosítási tervek végrehajtására. Ehhez, azonban szükség van az üzem- és munkaszervezés továbbfejlesztésén túl a hatékonyabb munkahelyi szervezés megvalósítására, s ami ezzel összefügg: a vezetés színvonalának emelése. Az élők munkával való pazarlás megszüntetése központi intézkedés kidolgozása van folyamatban. De azok sem helyettesíthetik a hatékonyabb vállalati, intézményi munkaerő-gazdálkodást, a céltudatos, következetes és kezdeményező vezetői magatartást. Ezt hivatott támogatni a következetesebb társadalmi szintű bérpolitikai intézkedések megvalósítása is. Nagyobb gondot kell fordítanunk a jövőben — mint ahogy a közelmúltban lezajlott második munkások-küldöttök tanácskozására, az ott felszólaltak is igazolták — a föld alatt dolgozó fokozottabb anyagi megbecsülése mellett, a külszíni fizikai munkakörökben dolgozóakra is. A dolgozók többsége becsületos, fegyelmű munkás, ám hogy tudatos, példamutató, lelkiismeretes munkájuk gyümölcsöző legyen, hogy soraikba vonja a még kívülállókat az kell, hogy a párt, a KISZ, a szakszervezet a gazdasági vezetőkkel együttesen tudatosabb, összehangoltabb tevékenységet fejtsen ki. Csak így felelhetünk meg a velünk szemben támasztott követelményeknek. A Mecseki Szénbányák jövője hosszú távra biztosított, munkánkat figyelemmel kísérik az MSZMP Központi Bizottsága, a Megyei Pártbizottság és támogatja azt, éppen ezért kell sorakoztatnunk minden belső tartalékunkat gazdasági és társadalmi céljaink eléréséért.

— Feladataink megoldásához, az előttünk álló célok eléréséhez kívánok, vállalati pártbizottságunk nevében is erőt, egészséget, eredményekben és örömeinkben gazdag, boldog új esztendőt a több mint 15 ezer dolgozót magában foglaló kollektívának, s kellemes karácsonyi pihenést.

K. L.

## „Az számít, ki mennyit és hogyan dolgozik...”

### Újból együtt akarnak lenni

Igazán jó év volt az 1975-ös Pista Ibolyának, — a Carbon papucsüzem dolgozójának — hiszen már nőnapon Kiváló Dolgozó kitüntetését kapott, november 7-én pedig jutalmat, de mégis a legnagyobb örömet az adta, hogy beválasztották Komló város párt-végrehajtó bizottságába, felszólalhatott a XI. pártkongresszusra készülő komlói küldöttéreteken, ahol a fiatalokról, elsősorban természetesen a Carbon fiataljairól beszélt. Elmondta, sokat javult a helyzet, hiszen míg néhány évvel ezelőtt aszerint ítélték meg egy fiatalot, hogy milyen ruhában jár, és mekkora haját visel, ma már aszerint; milyen munkát végez, és ez a fizetésben is érződik, csak az számít ki mennyit és hogyan dolgozik.

Pista Ibolya az üzem Latinca Sándor KISZ-alszervezetének a titkára is.

— Ebben az évben két KISZ-fiatalunk kapott kitüntetés, jutalmat. Sikerült végre egy kis kultúrsozót szerezni, ahol különféle programokat szervezhetünk, ennek mindannyian örültünk. Aztán összeállítottunk egy női futballcsapatot is... A jövő évi akció-programunkon még gondolkodunk, de fő feladatunk közé tartozik mindenképpen, Komló város jubileumának megünneplése, erre alapot is készítünk. A KISZ IX. kongresszusára társadalmi munkát ajánlunk majd fel...  
— Az év elején arról beszélte: nagyon fontos a KISZ-

vezetőség és a pártvezetőség jó kapcsolata, mert az ifjúsági szervezet nevelő párttaggá a KISZ-fiatalokat. És itt az üzemben bizony voltak problémák...

— Nagyon sokat javult a pártvezetőség és a KISZ-vezetőség kapcsolata, hiszen részt vesznek a pártvezetőségi gyűléseken és a napi üzemi riportokon is, így tehát megismerem és továbbadhatom az üzem életével kapcsolatos információkat. Ismerjük a gondokat, és tudjuk, hogy milyen feladatokat kell megoldanunk. A legfontosabb természetesen a minőség javítása, hiszen a

papucsüzem termelésének jelentős mennyiségét exportáljuk. Nem túl sok ez egy embernek, hiszen te is fiatal vagy, így szórakozásra nem is időd?

— Arra nem, viszont nagy szeretném a jövő évben bejelteni a cipőfelszerkesztési szakmunkásképző iskolát. Eddig két műszakban dolgoztam, most már csak délelőtti műszakban vagyok, remélem jobb lehetőségek nyílnak a tanulásra. Azután majd jön a gimnázium, és az érettség.

— Ez az év tehát jól sikerült, s jövőre is van tennivaló bőszen.



Pista Ibolya: „... a papucsüzem termelésének jelentős mennyiségét exportáljuk.”

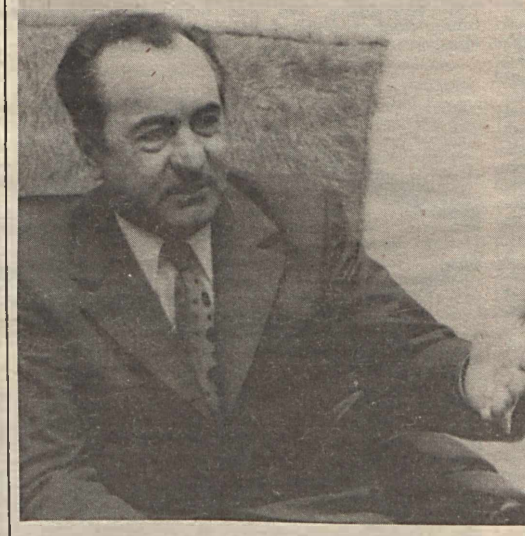
## „...a komlói emberek...”

„Sok örömet és gondot!” — Ez lehetne a válasz arra a kérdésre, hogy mit jelentett az 1975-ös esztendő a harmincezer lakosú bányászváros vezetőinek és lakóinak. Marber János, Komló város Tanácsának elnöke így összegezi az eseményeket:

— Egyértelműen mondhatjuk, hogy nem volt könnyű az elmúlt ötvenkét hét! Személy szerint nekem is nehéz időszak volt, hiszen egy esztendeje vagyok a városi tanács elnöki tisztében. Korábban vállaltam dolgoztam és rengeteg energiát kellett fordítanom arra, hogy megismerjem ezen a szinten Komló városát, harmincezer ember problémáját, az állami-gazdasági területi gondjait. Úgy kezdtem munkámhoz, hogy sorban tanulmányoztam a városról megjelent korábbi írásokat, tanulmányokat, testületi jegyzőkönyveket. S most egy év után azt mondom: megértéssel vállaltam a rend-

kül bonyolult és szerteágazó munkát, hiszen Komló város lakóiban, az itt élő emberekben olyan partnerekre találtam, akik a város életét legalább annyira, ha nem jobban, szívükön viselik, akárcsak én! Menetközben számos észrevétel, véleménynyilvánítás, mint tanácsok, kiegészítések, ki telefonon, ki személyesen. S így mire egy-egy kokréta ügy elem került lényegében már voltak ismereteim. Azt tapasztaltam a beszélgetések, hogy ha a véleménynyilvánítókat őszintén tájékoztatjuk, ha beavatjuk gondjainkba, megértik törekveinket. Példát is említhetek. Amikor az út felbontás kezdődött

a Kossuth Lajos utcában, egy re-másra érdeklődtek az ismerősök is ismeretlenek: miért nem a nagy nyüzsgés? Mikor meg tudták, mi készül, kiderült, emberek egytértenek intézkedéseinkkel, szeretik az őszintén, kendőzetlen tájékoztatást. Megpróbálnak önmaguknak is meggyaraztatni adni, még akkor is, ha nem egy esetben szűkebb ügyük szorult háttérbe. S éppen a környező megvárosban szerzett tapasztalatok alapján álltam — Szekszárd és Baján jártunk —, hogy komlói emberek nem közömbösek a város ügyei iránt! Megtörtént, hogy a városközpont kialakítása miatt néhány utcát áttelepítettünk a centrumra, például a kőkönyvi háztartásokban a televízió elmozdított megváltottuk —, emiatt társadalmi ért bennünket, majd a többi éppen a tanácsotagok helyeslések intézkedéseim. Ugyanez volt a helyzet például az autóbuszpályaudvar környékének rendezetlensége miatt. Birálták néhányan a komlói vezetést, s most azt hiszem, város lakóival együtt örülhetnek annak, hogy Harkányt kivéve Baranyában egyedül a mi városunkban van fedett autóbuszpályaudvar! Mint említettem, a jászandéki véleménynyilvánítások és bizonyítványok városunk ügye, minden komlói ember ügye. Ez számomra rendkívül megnyugtató és nagy segítségem jelent!



Marber János: „... Komló város lakóiban, az itt élő emberekben olyan partnerekre találtam, akik a város életét, legalább annyira, ha nem jobban, szívükön viselik, akárcsak én!”

— A NYOLCVANKÉTI NACSTAG MUNKÁJÁT MIKÉNT ÉRTÉKELI MEG A TESTÜLET ELNÖKE?

— A munkám nem lenne egész, ha nem lennének olyan munkatársaim, mint a tanácsotagok, akiket rendszeresen támogat segítségem. A megválasztott tisztségviselőkhöz egyharmaduk, néhány nyugdíjas tanácsotag is van. Valamennyien igen aktívak és amit rendelkez-



# „Tudom, hogy visszavárnak...”

Nem gyereksírás, s nem kamasz-lárma fogad. Pedig ahol négy 14 évnél fiatalabb kisgyerek van, elkerülhetetlen az ilyesmi.

— A két nagyobb gyerek, Jóska és Ilona iskolában vannak — mondja Kasziba Józsefné —, a hároméves Zolika szépen eljátszik egyedül, a legkisebb, az alig egyéves Szilvi pedig éppen most aludt el.

Mit hozott a búcsúzó év, s mit vár a család 1976-tól? — kérdezem.

— Egész évben szülessi szabadságon és gyermekgondozási segélyen voltam — kezdi választ Kaszibáné, aki 1970 óta dolgozik a Május 1 Ruhagyár komlói gyáregységénél, mint betanított munkás.

— Nem lehet ezt egy évben elmondani. Ott kezdődik, amikor bútor, háztartási gépeket vettünk — részletre. Ezért bizony nehezek voltak az anyagi körülményeink, de éppen most decemberben lejártak az utolsó tartozások is. Most már tudunk egy kicsit előre is nézni. De van ám új terv, igaz, a mi pénztárcánkhoz méreteztük azt is. Egy varrógépet szeretnék, hogy a négy gyereknek tudjak valamit készíteni.

— Hát persze hogy a gyerekek állnak mindenek a közepén! Azoknak kell minden. Most az unnepek előtt is mindegyiknek vásároltunk, hogy örüljenek, érezzék az ünnepet. Engem teljesen lekötnek a fiam, lányaim. Igaz, a férjem néha el-elmegy a haverokkal, de én a szórakozásért, egy moziért nem hagyom egyedül a családot. No persze, ez nem jelenti azt, hogy én nem szeretnék, de nem reszkírozom meg, úgyis tudom, állandóan arra gondolok, mi is van velük.

— Most még két évig itthon leszek gyermekgondozási segélyen. De elmondhatom, hogy a gyáregység nem feledkezik meg rólam, iskolakezdekor és most karácsony előtt is kaptnak segélyt. Ez jólesik, tudom, hogy nem felejtettek el, visszavárnak, és ha letelik a két év, megyek is dolgozni.

— A férjem, aki a Szénelőkészítő Üzemben hegesztő, egyik régi terve, hogy egy kertnél valamivel nagyobb földet vegyünk, béréljünk, ahol lehet gyümölcsfákat nevelni, kis lugast csinálni, mert a négy gyerekcsaj nagyon szereti az éfélet. Talán ez is megvalósul 1976-ban. Meg aztán, hogy most már lehet menni a gyerekekkel is, jó lenne meglátogatni a távolabb lakó rokonokat.

— G —

# 25 éves jubileumára készül Komló

- Jól értelmezett lokálpatriotizmus
- 4000 munkavállaló a könnyűiparban

Ismét elmúlt egy dolgos esztendő. A pártélet, a gazdaságpolitika, a közművelődés — következésképpen a város élete sok új elemmel gazdagodott. Az eredményekről, a gondokról, a jövő évi feladatokról beszélgettünk Gallusz Józseffel, az MSZMP Komlói városi Bizottságának első titkárával.

## Aktívabb munka

— Az idei esztendő legjelentősebb eseménye pártunk XI. kongresszusa volt — emelte ki Gallusz elvtárs. — A kongresszusi előkészületek, az alapszervei és a középszintű testületek újjáalakítása megszövegezte a politikai munkát. Nagyon jókán tartjuk, hogy az alapszervei vezetőségek, de a városi PB és a végrehajtó bizottság összetétele is tükrözi a párttagság munkás arányát. Sok fiatal, az eddignél több dolgozó nő került a testületekbe. Az idősebb, tapasztaltabb erőkkel együtt lendületesebbé, következetesebbé vált a szervező, az irányító, a mozgósító tevékenység. Jól érvényesült ez a széles körben kibontakozott kongresszusi és felszabadulási munkaversegyben is.

— A soron következő pártpolitikai munkák egyike a tag-

könyvcsere. Milyen feladatokat határoztak meg erre vonatkozóan?

— A november 28-án tartott pártbizottsági ülésünk hagyta jóvá a helyi intézkedési tervet. Már a januári, februári taggyűléseken ismertettük a párt Központi Bizottságának ide vonatkozó határozatát. Ismeretes, hogy a XI. kongresszus a tagkönyvcsere olyan helyzetben határozta el, amikor a párt vezető szerepe él, minden területen érvényesül és fejlődik. A munkáshatalom szilárd, a belpolitikai viszonyok kiegyensúlyozottak. Sikeresen folyik a szocializmus építése. Pártunk tehát megfelel azoknak a követelményeknek, amelyek a marxista-leninista pártra hárulnak. A párttagok többsége a párt normái szerint, kommunista módon él és dolgozik, a párt politikájának valóra váltásáért fáradozik. A tagkönyvcsere lebonyolításának szervezeti rendje előírja, hogy március 1—július 30. között valamennyi párttaggal elbeszéljünk. A tagnyilvántartás rendezése, az okmányok pontosságát, az adatok egyeztetése után november és december hónapokban lesznek az ünnepélyes tagkönyvtadó taggyűlések.



Gallusz József: „Az energiakonceptió felülvizsgálata, illetve a bányászat fejlesztése jó hatással van a város egészére.”  
Fotó: Nemesi

## Fontos esemény

— Mit várnak a tagkönyvcsere előkészítésének és lebonyolításának eseményétől?

— Abból kell kiindulnunk, hogy a tagkönyvcsere a párt életének és fejlődésének fontos politikai eseménye lesz. A tagkönyvcsere azt várjuk, hogy fokozza a párttagok eszmei meggyőződését, felegyelmét, példamutatását, a pártmegbízottak számonkérését; erősíti a pártban belüli kritikát, önkritikát szellemét, a széles dolgozó tömegekkel való együttműködést, a szervezeti rendet; növelje a párt iránti bizalmat. A fejlett szocialista társadalom építésének kongresszusi feladata eleve magasabb színvonalú pártirányítást követel. Azt várja minden párttagtól, pártvezetéstől, vezetőtestülettől, hogy a növekvő követelményekhez feljőjen, következetesebben, az eddigénél is szervezettebben dolgozzon.

— A gazdaságpolitikai munkában meghatározó szerepet játszik a város ipari struktúrája. Hogyan értékelhetjük az ezzel kapcsolatos fejlődést?

— Amikor Komló ipari szerkezetéről beszélünk, örömmel mondhatjuk: a bányászat ismét szívesen rangolt! Az energiakonceptió felülvizsgálata, illetve a bányászat fejlesztése jó hatással van a város egészére. A másik lényeges dolog, hogy a tanács segítségével a hatvanas évek végén megkezdett könnyűipari üzemek letelepítése befejeződött. Jórészt korszerű könnyűiparral rendelkezünk. A Carbon, a Május 1 és a MOM műhelyeiben több mint 4 ezer munkavállaló, nagyon sok nő és fiatal szorgoskodik. A város legfiatalabb iparága a gépgyártás is kibontakozóban van. A Kutató-Fürdő Vállalat ma már új profillal dolgozik. Befejeződött a Kőbánya rekonstrukciója és előrehaladott a Vasbeton Művek komlói telephelyének fejlesztése is. A IV. éves terv tehát jelentős változást, előrelépést hozott. Az 1976. januárjában induló tervciklusban viszont azt várjuk, hogy a helyi üzemekben is növekedjen a technikai, műszaki színvonal, javuljon az üzemi- és munkaszervezés, a technológiai és a munkafegyelem.

## 1100 bányászlakás

— A bányászat fejlesztésével milyen konkrét elképzelések vannak a város oldaláról nézve?

— A Mecseki Szénbányákkal és helyi üzemek vezetőtestületeivel szoros együttműkö-

si kapcsolatot építettünk ki. Közös terveink megvalósításában — az V. éves terv időszaka alatt — első helyen szerepel a több mint 1100 bányászlakás felépítése. A magunk eszközeivel is segítjük a bányászok életkörülményeinek javítását, a helyhez kötődést. Ezt szolgálja az óvoda, az iskola építése, a kereskedelem és a szolgáltatóipar fejlesztése, a közművelődés programjának megvalósítása.

— A jövő esztendő jubileumi év lesz. Hogyan készül Komló várososa nyilváníttásának 25. évfordulójára?

— Először talán arról a sajátos lokálpatriotizmusról beszélnék, amely a komlói emberekre jellemző. Sajátos helyzet, hogy a várost nem öröklötték, hanem mi, az itt élő emberek hoztuk létre. Sajátos azért is, mert az ország különböző részeiből idejött munkavállalók kizsákkadtak egykori környezetükből és itt új szokásokat, új közösségi életet hoztak magukkal — a régi komlóiakkal együtt. A közösséghez tartozás megannyi szép példájával találkozhatunk! Elég ha csak arra utalok: az üzemek, az intézmények dolgozó ezer és ezer társadalmi munkaórárt vállaltak és teljesítettek, hogy ezzel is szívesen, csinosabb tegyék városunkat. Szeretnék, ha ez a lokálpatriotizmus további lendületet adna a közösségi munkához. Az évfordulóra hozzunk létre még több alkotást — mindannyiunk javára. A jubileumi eseményorszat már az idén megkezdődött és 1976-ban még gazdagabb program vár az ünneplőkre.

## Meggyőzéssel

— 1976 májusában lesz a KISZ IX. kongresszusa. A város fiataljai hogyan készülnek e jelentős eseményre?

— Munkás- és tanulóifjúságunk zöme becsületesen dolgozik, egyetért a párt politikájával, cselekvő részt vállal a szocializmus építéséből. Fiataljaink aktívan tevékenykednek a közéletben is, noha sokszor vitatkoznak az egyes módszerekről, elképzelésekről, intézkedésekről. Mi szívesen vitatkozzunk! Türellemmel, meggyőzéssel kell kialakítanunk a közös nevezőt, hiszen a szocializmus velük, az ifjúságnak építjük. Amikor a városi pártbizottság, a tanács és más vezetőtestületek nevében megköszönöm a város dolgozóinak az 1975. évi áldozatkész munkáját, a lap hasábjain keresztül is szeretném kifejezni jó kívánságaimat: eredményekben gazdag, új esztendőt kívánok! — fejezte be a beszélgetést Gallusz József.

Vizhányó Imre

# Nem közömbösek a város ügyei iránt!

jelentősnek ítélek: véleményeiket nemcsak sajátos lakóterületi problémákban mondják el, hanem mindig úgy teszik javaslatot, hogy az egész város érdekében szolgálja! Úgy érzem, jónak mondható az a kapcsolat, amely a bányász tanácsokkal fennáll. Hasznos véleményeik segítik a testület munkáját.

## — JÓ-E A KAPCSOLAT A VÁROSBAN LETELEPÍTETT ÜZEMEKKE?

— Nagy eredmények tartom, hogy szinte valamennyi Komlói letelepített üzemmel szocialista szerződést kötöttünk az elmúlt esztendőben, amelyekben a legkülönbözőbb kapcsolatokat rögzítettük. Így a város szempontjából jelentős feladásokat tettek a vállalatok, melyek egy részét hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára teljesítették, másrészt pedig negyedszázados jubileumi ünnepre jövére konkrétan állnak. Csak néhány példát említenék és hangsúlyozom ez nem teljes, hiszen egy interjú keretében mindenről szólni lehetetlen. Jövére a Carbon és a Víz-mű mintegy 300 ezer forintos költséggel szökőkút építését vállalta, a város főterének szépítéséhez. A zobóki bányászok vállalták a zobóki hajókanyar kiigazítását, mely közel ezer köbméter föld megmozgatását jelenti. A MOM komlói gyáregysége órák ajándékozott a városnak. A Kossuth-bányaiak erdei futópályát hoztak létre, a Városgazdálkodási Vállalat közlekedési parkot épít 150 ezer forint összegben, szintén társadalmi munkában. Felmerhetetlen az a segítség is, amit óvodai és iskolai célokra munkásoktól vagy pénzben teljesítettek a komlói üzemek szocialista brigádjai. Amíg 1974-ben négymillió forintot tett ki a szocialista brigádok által végzett társadalmi munka érté-

ke addig az idén már hat milliót realizáltunk!

## — ALLAMI KÖLTSÉGVETÉSBŐL JELENTŐS BERUHAZÁSOK KÉSZÜLTEK EL 1975-BEN, MELYEK AZ EMLITÉSRE MÉLTÓAK?

— Ez évben készült el városunkban a Patyolat-szalón, a VILLGEP-szolgáltatóháza. Átadásra került a zeneiskola, elkészült az ortói vízkivétel műközel 13 millió forint költséggel. Jelentős útfelújítást végeztünk vagy újat építettünk, például a városi csomópontokon. Átadtuk a dávidföldi, a sikoni, a temetői, a Kossuth-aknai utat és a mánaft új felújítására több mint egymillió forintot fordítottunk. 1973 után két évig Komlón nem került sor lakás átadásra, az idei bányásznapon 60 szövetkezett lakásigénylőt tudtuk kielégíteni! A környező peremközégek közül megemlíteném, hogy Kisbattyánban megoldottuk az ivóvízellátást, Mecsekfalun a belső út felújítását, Mecsekfalusi bányánál készült és a jövő év elején kerül átadásra egy új klub, amelyhez a lakosság jelentős társadalmi munkát végzett. Búszke vagyok arra, hogy sikerült átadnunk a 40 személyes bővített városi szociális otthont, így azok az idős emberek, akik Komlón tölthették életük javát, végre visszatérhetnek ebbe a városba. Összesen ez évben 60 millió forintot fordítottunk a költségvetésből Komlóra! Örömmel tájékoztatom, hogy jórészt sikerült megoldani az óvodásoknak elhelyezését. A 650 óvodai férőhelyet a komlói üzemek támogatásával és átszervezésekkel úgy bővítettük, hogy 918 gyermeknek tudunk biztosítani óvodai ellátást. Itt azért megjegyzem, mi vagyunk az országban az egyedüli város, ahol az üzemek nem rendelkeznek vállalati napközikkel! Ebből adódik, hogy a jövőben is csak a vállalatokkal közös összefogással

tudjuk az óvodai igényeket százszázalékosan kielégíteni. Nagy gondunk és évek óta húzóó problémánk a kulturális igények kielégítése, a régóta tervezett kultúrcentrum felépítése. Vannak törekvéseink, de csak az új ötéves terv ismeretében tudok majd nyilatkozni a megoldás mikéntjéről.

## — TOBB MINT MÁSFÉL EZER LAKÁSIGENYLOTT TARTANAK NYILVAN ANNAK ELLENRE, HOGY EBEN A TERVDÖSSZAKBAN NYOLCSZAZ LAKAST ÉPÍTETEK MI VÁRHATÓ AZ ÖTÖDIK ÖTEVES TERVEN?

— Legnagyobb feladatunk hetvenötben az ötödik ötéves terv előkészítése volt. Örömmel mondom, hogy Komló körmönyszintű intézkedések nyomán a fellendülő szakaszba ért az áll. Ezt megalapozni most kellett! Gondolok a létesítményekhez szükséges terület és építési kapacitás biztosítására. Az országos építési kivitelezési gondok természetesen érintenek bennünket is. Tájékoztatók folytatunk jelenleg a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalattal, a Sásdi Ktsz-szel, a Mecseki Szénbányák vezetőivel. E tárgyalások biztatók. Alapvető probléma ma is városunkban a lakáskérdés. Érzékeltem tőlünk néhány számadat. A negyedik ötéves terv elején 800 lakásigénylő volt, felépült az ötödik terv végére 800 lakás. Jelenleg, az ötödik ötéves terv kezdete, 1700 lakásigénylőt tartunk nyilván. Gondunk most az, hogyan tudjuk a felépítendő lakások költségeit az országos normatívák alá szorítani. Ugyanis az engedélyezett 350 ezres költséggel szemben, az építőipari vállalat 420 ezer forintért épít fel egy kétszobos lakást. Hogyan alakul a jövő? Sokat várunk az ötödik ötéves tervtől, amelyről a lakosságot a tervek jóváhagyása után részletesen tájékoztatni fogjuk.

Csúka Magda



keddtől keddig • keddtől keddig • keddtől keddig

### Névnepok

- Kedd: Viktória
- Szerda: Adám, Éva
- Csütörtök: Karácsony
- Péntek: Karácsony
- Szombat: János
- Vasárnap: Kamilla
- Hétfő: Tamás
- Kedd: Dávid
- Szombat: Szilveszter

### Évforduló

#### MATIOVICS HORVÁTH JÓZSEF

Hatvenhárom évvel ezelőtt, 1902. december 23-án, a mai napon született Pécsen Matiovics Horváth József, cipész, kőműves, bányász, a pécs-baranyai munkásmozgalmak egyik vezetője. Még 17 évesen volt, amikor már bekapcsolódott a baranyai szocialista ifjúmunkások mozgalomába.

1919-ben önként jelentkezett vöröskatonának és a Magyar Tanácskormány védelmében több ütközetben is részt vett. A Tanácskormány bukása után visszatért Pécsre, ahol Komor Imre vezetésével megalapították a Szocialista Ifjúmunkások Baranyai Szövetségét. „Ifjúmunkás” majd „Ifjú Harcos” címmel lapot indítottak és Matiovics Horváth József is tagja lett a szerkesztőbizottságnak.

1921. augusztus 19-én a székcsapatoknál Pécsről való kivonulása után, az ellenforradalom elől emigrációba kényszerült. Jugoszláviában kereszttel Bécsbe ment és itt elvégezte az aqilatori iskolát. Közvetlen kapcsolatban állt Salai Imrével és 1922 januárjában ezt a megbízást kapta, hogy pártnézeti vizsgát Pécsre, ahol létszámvizsga feladatokat kapott.

Az induló szervezkedést 1923-ban a rendőrség felügyeltiltette és Matiovics Horváth József két hónapra börtönre ítélték. Amikor kiszabadult sehol sem kapott munkát, ezért kénytelen volt szakmát tanulni, kőműves lett. A DGT-nek helyetteskedni el, ahol előbb mint bányakőműves, majd bányászként dolgozott. 1927-től egyéni alapító tagja volt a munkásszervezetnek, pécsi csoportjának, amely a forradalmi szellemű munkások találkozóhelye lett. Ezzel egyidőben felkeszen dolgozott a pártjeltek létrehozásán és a bányász szakszervezettel ellenezte kialakítását.

1930-ra a Baranya megyei bányákban létrejötték a pártjeltek, amelyeknek tagjai egyben a szakszervezet elnökei voltak. Matiovics Horváth József összekötője volt a jeltek, amelynek illegális iradalmával látozt el. A Kommunizmus Magyarországi Pártjának Központi Bizottsága úgy határozott, hogy a pécsvidéki pártjeltekről létre kell hozni a kerületi bizottságokat. Ennek azután Matiovics Horváth József is tagja lett.

1930-ban, amikor Vass János összekötőt rápráterjesztést le tartóztatták, kapcsolata megszakadt a központtal. Őr háruit a feladat, hogy az összekötést helyreállítsa. 1930 végén megalakította az István-aknai pártcsoportot, amelynek ő lett a vezetője. Emiatt a bányavezetőség hamarosan elbocsátotta állásából, a rendőrség pedig állandóan megfigyelés alatt tartotta.

Miután helyzete és munkássága lehetetlenné vált, Matiovics Horváth József Hollandiába utazott. A rendőrségi jelentés szerint külföldi tartózkodása idején pártiskolán vett részt. 1931-ben a DGT ismét visszavette és a pártmunkában is megint elfoglalhatta helyét. 1932-ben az eszperantó csoportot kerestül megismerkedett Haraszti Istvánnal, aki a pécsi illegális szervezkedés bányász vonalának a vezetésével bízta meg.

1933 nyarán a rendőrség le tartóztatta és a bíróság 18 hónapra ítélt. Amikor kiszabadult ismét rendőrségi felügyelet alá helyezték, munkát csak nagyon nehezen és rövid időre kapott. Ilyen körülmények között csak a szakszervezeti mozgalomban dolgozott. 1942-ben azután munkaszolgálatra hívták be és augusztusban a 442-es különleges munkaszázadban levő többi kommunista-val együtt halálra ítélték.

Nevét a Hősök Emlékművén örökítették meg Pécsen a Hősök terén.



A hét filme: HUGÓ, A VIZILO. Az első színes amerikai-magyar koprodukcióban készült rajzfilmünk, és a János vitézt követő második egész estés betűtő alkotás messzeszárú történetéről, kedves rajzainál, élénk színeinél, randivűl jó és jó hangszerelesű zenéjénél, kellemes dalbetéteinél, pergisé cselekményénél fogva úgyszólván minden korosztály érdeklődésére számíthat.

„Mindenki tudja, hogy mi a különbség az emberek és az állatok között: az emberek erősségeket szednek, szeretik a háborúkat és könyveket olvasnak, az állatok mindent nem csinálják, az állatok soha nem használják fel az embereket arra, hogy megoldásukat velük problémáikat, de az emberek állandóan felhasználják az állatokat. Néha nagy is gonddalton tessük ezt és nincsenek tekintettel az állatok érdekeire. Eről szól ez a történet.”

A színes magyar-amerikai rajzfilmet Thomas Baum és Bill Feigenbaum írták, animációs rendező Gémes József, a filmet rendezte Bill Feigenbaum.

### Szakmai továbbképző

A Mecseki Szénbányák Anyagellátó Üzeménél aktívan folyókn, illetve befejeződtek a szakmai és munkaköri továbbképző tanfolyamok. A lakatos szakmunkás továbbképzőn tízen tettek eredményes vizsgát. Három kiválon, heten jól megfelelt bizonyítványt kaptak. Véget ért a fűrészgépezési tanfolyam is, ahol 8 fő sajátította el az ismereteket. Most folyik az üzemben — mintegy 80 fővel — a középfokú raktárgazdálkodói tanfolyam, amelyen a tőrszemek dolgozói is részt vesznek.

Bilint Tibor tudósító

### KISZ-vb

A Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának végrehajtó bizottsága ma ülést tart. Első napirendi pontként megtárgyalják az 1976-os választásokkal kapcsolatos kérdéseket. A továbbiakban a vb-tajagi létszám felmérését formájában elemzik az 1975-ös vb munkáját, valamint 1976 főbb feladatait.

### Túteljesítés

Északbánya és Brikettüzem bányászkollektívja is felzárkózott a tervet teljesítő üzemek sorába. A december 17-i termeléssel teljesítették a 133 ezer tonnás szakmai tervüket. Már év elején a termelési tanácskozáson kifejezésre jutott az az akarat, hogy az 1975-ös esztendőtt a kongresszus tiszteletére szakmai tervtúteljesítéssel és a minőségi mutatók pozitív alakulásával fejezzék be. Az egyéves munka december 16-ától csúcspontjához érkezett, ugyanis megállapítást nyert, hogy az ezen a napon kitermelt 406 tonna szem a tervteljesítést jelenti. Ennek tudatában folyt a három szak termelése.

Pápai István aknavezető a szakok előtt méltatta az eredményeket és köszönetet mondott a fizikai, műszaki kollektívának a nagyszerű eredményért. Az üzem politikai és tömegszervezetei nevében Dévai István a föld alatti pártszervezet titkára köszöntötte a dolgozókat és kérte őket, hogy tegyenek meg mindent annak érdekében, hogy a XI. pártkongresszus tiszteletére tett vállalásaikat is teljesíteni tudják.

Králl Zoltán tudósító

### Vendégek Örményországból

Öt éve történt, hogy az akkori Szovjet Kultúra Hete alkalmával iróklüldötség jött Pécsre, és a küldötség tagja volt egy grúz és egy örmény írónk is. A Hirlapolásban tartott irodalmi est befejezéseként a költőnk maguk olvasat fel verseikből, örmény és grúz nyelven. Bár a termet megtöltő közönségből senki nem beszélte a két nemzet nyelvét, a felolvasás mégis ki-robbanó sikert aratott. Mielőtt a vendégek akkor elmondták: őket is meglepte, hogy Magyarországon történt felolvasásuk alkalmával a hallgatóság minden alkalommal azonos fokú fogadtatásban, nagy tetszéssel fogadta grúz és örmény nyelvű verseiket. A most elmondott történetet, örömmel hallgatták a Mecseki Szénbányák meszesi központjában jött küldötség tagjai, hiszen a 33 hegyei között fekvő kis ország, Örményország szülőltje volt.

A nők nemzetközi éve alkalmából Pécsre látogatott nőcsoportot Paján Csik Taraszova, az Örmény SZSZSZK pénzügyminiszter-helyettese vezette, és a többségében pedagógusok alkotta csoport tagja volt Aratynján Araks is, aki 32 évvel ezelőtt, 18 évesen részt vett hazánk felszabadításában.

— *Óriási izgalommal léptem hazájuk földjére. Mi tagadás — ez így van jól — nem ismerem a három évtizeddel ezelőtti tájra. Minden megváltozott, minden szép lett. A három évtizede történetre csak a temető és a városok fölött, terén található emlékművek figyelmeztetnek. Köszönetet mondok mindazoknak, akik az országban elesett volt bajtársaim emlékét így szépen megőrizték, és köszönetet mondok azok nevében is, akik távol innen özvegyen, vagy édesapa, testvér nélkül maradva, nem gondoskodhatnak a szabadságot meghalt családtagjai sírjairól.*

Az örmény vendégeket a Mecseki Szénbányák pártbizottsága részéről Zentai József tükárhelyettes és Varga László, a pártbizottság csoportvezetője, míg a megye életéről Sinku Pál, a megyei pártbizottság munkatársa tájékoztatta. S, hogy a kedves fogaadtatást viszonozzák, a vendégek örmény népdalokkal búcsúztak.

## MOZIMŰSOR

Park (Pécs): 23—24-én: Cimbrák (1. ea.). Magyar, színes film. Előadások: 14 óra. 23-án: A kardforgató nő. Japán, színes film. Előadások: 16 óra. 25-től 28-ig: Folytassa Kleal Angol színes film. Előadások: 4, 6, 8 óra. 29-től 31-ig: Hugó, a vizilo. Magyar-amerikai, színes, szinkr. film. Előadások: 12, 14 óra. 29-től 31-ig: Sivtagban, őserdőben. I. II. (1. ea.). Lengyel, színes, szinkr. film. 27-én: Folytassa, Kleal Angol, színes film. 28-án: Verjizskij negyed melődi. Szovjet, színes film. 29—30-án: Sivtagban, őserdőben I. II. Lengyel, színes, szinkr. film. (Dupla helyéről) 31-én: Puha ágyak, kemény csaták. Angol, színes film. 16 órával (felemelt helyéről) Előadások: 10, 12 óra.

Kossuth (Pécs, déliút): 23-án: A kardforgató nő. Japán, színes film. 24-én: Cimbrák. Magyar, színes film. 25—26-án: Hugó, a vizilo. Magyar-amerikai, színes, szinkr. film. 27-én: Folytassa, Kleal Angol, színes film. 28-án: Verjizskij negyed melődi. Szovjet, színes film. 29—30-án: Sivtagban, őserdőben I. II. Lengyel, színes, szinkr. film. (Dupla helyéről) 31-én: Puha ágyak, kemény csaták. Angol, színes film. 16 órával (felemelt helyéről) Előadások: 10, 12 óra.

Kossuth (Pécs, este): 23-án: Élt egyszer egy énekes rigó. Szovjet film. Előadások: 17, 19 óra. 24-én: 17, 19 óra. 25-től 28-ig: Verjizskij negyed melődi. Szovjet, színes film. Előadások: 17, 19 óra. 29-től 31-ig: Puha ágyak, kemény csaták. Angol, színes film. 16 órával (felemelt helyéről) Előadások: 17, 19 óra. 29-én: 17, 19 óra. Art Kina: 29-én: Távoli mennyország. Előadások: 19 óra.

Petőfi (Pécs): 23—24-én: A fekete farkasok ülvölése. NSZK, színes film. Előadások: 23-án: 14, 16, 18 óra. 24-én: 14 óra. 25-től 28-ig: Sivtagban, őserdőben. I. II. (1. ea.) Lengyel, színes, szinkr. film. (Dupla helyéről) Előadások: 22-én: 17, 23-án: Hugó, a vizilo. Magyar-amerikai, színes, szinkr. film. Előadások: 6, 8 óra. 29-től 31-ig: Folytassa, Kleal Angol, színes film. Előadások: 14, 16, 18 óra. Matiné: 26-án: Az ellopott csata. NDK—szék, színes film. 28-án: Tecumseh. NDK, színes, szinkr. film. Előadások: de. 10 óra.

Fekete Gyémánt (Győrnagy): 23-án: Nem adom a lányom! Szovjet, színes, szinkr. film. 25—26-án: Fagadó a Torótt Patkóhoz (1. ea.) Szovjet, színes film. 25—26-án: Otthon, édes otthon. Belga, színes, szinkr. film. 27—28-án: A négy muskétás újabb kalandjai. Francia, színes film. 29—30-án: Kenyér és cigaretták. Magyar, színes film. Előadások: hétköznap 6, szombat—vasárnap 4, 6 óra.

Rákóczi (Pécs): 23-án: Mr. Suket trükkjei. Amerikai, színes film. 25—26-án: Kenyér és cigaretták. Magyar, színes film. 27—28-án: Front sztrányok nélkül. I. II. Szovjet, színes. (Dupla helyéről) 29—31-én: A négy muskétás újabb kalandjai. Francia, színes film. Előadások: 5, 7 óra. Matiné: 26-án: Végzetes aranyrögök. Szovjet film. No, megállj csoki! Szovjet, színes, szinkr. film. 28-án: Szent Péter esernyője. Magyar, színes film. Berényi a nyaralóban. Szovjet, színes, szinkr. film. Előadások: de. 10, du. 3 óra.

Jászarencsét (Pécsarabola): 23-án: És velem volt Alibabka. Cseh—szovjet, színes film. 25—26-án: A négy muskétás újabb kalandjai. Francia, színes film. 27—28-án: Csak semmi szex kérem, angolok vagyunk! Angol, színes, szinkr. film. 29—30-án: Partizánok. Jugoszláv—amerikai, színes film. Előadások: 5, 7 óra. Matiné: 26-án: No, megállj csoki! Szovjet, színes, szinkr. film. Végzetes aranyrögök. Szovjet film. 28-án: Botrány a nyaralóban. Szovjet, színes, szinkr. film. Előadások: de. 10, du. 3 óra.

Május 1. (Vasas): 23-án: A hosszú búcsú. Amerikai színes, szinkr. film. (felemelt helyéről) 25—26-án: A rendőrség megrökönni. Olasz, színes, szinkr. film. 16 órával. 27—28-án: Hubal árnagy. Lengyel, színes film. 29—30-án: Front sztrányok nélkül. I. II. Szovjet színes film (dupla helyéről). Előadások: hétköznap 6, vasárnap 14, 16 óra. Matiné: 26-án: Aranybánya. Magyar színes film. 28-án: Balkezes újonc. Szovjet színes film. Előadások: de. 10 óra.

la helyéről). Előadások: hétköznap 6, vasárnap 14, 16 óra. Matiné: 26-án: Aranybánya. Magyar színes film. 28-án: Balkezes újonc. Szovjet színes film. Előadások: de. 10 óra.

Kodály (Vasas I.): 23-án: Vádol a felügyelő. Román színes film. 26—28-án: A halott asszony viszály. Francia színes, szinkr. film. 29—30-án: A második áldozat. Cseh film. Előadások: 16 óra.

Május 1. (Kömlő): 23—24-én: Volt egyszer egy vadnyugati I. II. Amerikai—olasz színes (felemelt, dupla helyéről). 25—26-án: Hagyat mondiam meg gyermekemnek? NSZK színes, szinkr. film. 16 órával. 27—28-án: Ulzana. NDK színes, szinkr. film. 29—31-ig: Törvényszék szeriff. Amerikai színes film. 16 órával. Előadások: 4, 6 óra. Matiné: 26-án: Kinckeresés kis kádmán. Magyar színes film. 28-án: Kronstadti tengerészek. Szovjet film. Előadások: de. 10 óra.

Zrínyi (Kömlő): 23-án: A Charlotka bejárják Spanyolországot. Francia színes film. 25—26-án: Kivándorlók. Svéd színes film. 27—28-án: Partizánok. Jugoszláv—amerikai film. 29-től 31-ig: Verjizskij negyed melődi (1. ea.). Szovjet színes film. 29—31-én: Ludwig I. II. Olasz—francia—NSZK színes film. 16 órával. (Dupla helyéről) Előadások: 4, 6, 8 óra. Art Kina: 26-án: Távoli mennyország. Előadások: 8 óra.

Zengő Gyöngye (Hosszúhetény): 23-án: A második áldozat. Cseh film. 25—26-án: A kaktusz virága. Amerikai színes, szinkr. film. 27—28-án: Puha ágyak, kemény csaták. Angol színes film. 16 órával (felemelt helyéről). 29—30-án: Csodabogarak. Szovjet színes film. Előadások: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 óra.

Jászarencsét (Mázasszászvár): 23-án: A lapokádó Hold. Amerikai színes film (felemelt helyéről). 27—28-án: A kalosini pakoi. Jugoszláv—szovjet színes film. 29—30-án: Hagyat mondiam meg gyermekemnek? NSZK színes, szinkr. film. 16 órával. Előadások: 7 óra.

Pécsvárad: 23-án: Puha ágyak, kemény csaták. Angol színes film. 16 órával (felemelt helyéről). 25—26-án: Kaposkák. Magyar film. 27—28-án: Hello, Dolly! I. II. Amerikai színes film (dupla helyéről). 29—30-án: Hónaljak felelőse. Magyar színes film. 15 órával. Előadások: hétköznap 7, vasárnap 3, 5 óra.

Sásd: 23-án: Kis Naqy Ember. Amerikai színes, szinkr. film. 16 órával (felemelt helyéről). 25—26-án: Csapda. Román színes film. 27—28-án: Otthon, édes otthon. Belga színes, szinkr. film. 29—30-án: A rendőrség csak áll és néz. Olasz színes, szinkr. film. Előadások: hétköznap 7, vasárnap 15, 7 óra.

Vémdind: 23-án: Várdij Kovak lejeire. Szovjet színes film. 27—28-án: Jászad újonc. Szovjet színes, szinkr. film. 30-án: Két férfi a városban. Francia—olasz színes, szinkr. film. Előadások: 7 óra.

Magyaregryeg: 23-től 26-ig: Otten, akiket leltak. Jugoszláv szinkr. film. 27—28-án: Vörös kánya. Szovjet szinkr. film. 29-től 31-ig: Front sztrányok nélkül. I. II. Szovjet film (dupla helyéről). Előadások: 7 óra.

Mánfa: 24-én: Monsieur Verdoux. Amerikai film. 27—28-án: Mi színes, szinkr. film. 30-án: Vádol a felügyelő. Román film. 14 órával. Előadások: 8 óra.

Mecseknádasd: 24-én: Még néz hány perc a béke. Szovjet szinkr. film. 26—29-én: Robinson és a kannibálok. Olasz színes film. 31-én: Hubal árnagy. Lengyel film. Előadások: hétköznap 7, vasárnap 5, 7 óra.

## FELHÍVÁS

### a szocialista brigádokhoz, kollektívákhoz

SZOCIALISTA BRIGÁDOK!

ÜZEMI KOLLEKTÍVÁK!

Vállalatunk szocialista kollektívái az 1975-ös évben nagyszerűen helytálltak az MSZMP XI. kongresszusa, valamint hazánk felszabadulása 30. évfordulója tiszteletére indított munkaversenyben.

Elhatároztuk, hogy az 1975-ben kialakult versenyfelületet tovább visszük. A KISZ Mecseki Szénbányák Bizottsága, a Kossuth-bányai Balogh László, Baka István, Császár Sándor, Illés Tibor, Kocsis Miklós, Lovai István, Nagy Dezső, Szilágyi Sándor és az Északi-bánya és Brikettüzemi Jauch Jakab által vezetett ifjúsági szocialista brigádok, felhívással fordulnak a Mecseki Szénbányák összes szocialista kollektívájához!

A felhívás célja: — Kimagasló munkasikerekkel köszönteni a Kommunista Ifjúsági Szövetség IX. kongresszusát; — Az V. ötéves népgazdasági és vállalati terv 1976. évi feladatait eredményesen hajtsuk végre.

Ezért szocialista brigádjaink vállalják:

- 1) Termelési tervünk túteljesítését.
- 2) Baleseti helyzet javítását.

3) Az 1976. évi brigádvállalásokban magasabb követelményt állítanak maguk elé, azt időarányosan teljesítik.

A Mecseki Szénbányák KISZ Bizottsága az északi-bánya és Brikett Üzem munkás és műszaki kollektívája kezdeményezésére, a KISZ IX. kongresszusa tiszteletére üzemek közötti munkaversenyt hirdet!

Meggyőződéssel valljuk, hogy a versenykörnyezetben hatalmas erők rejlenek, melyek eredményesen szolgálják az üzemi és vállalati tervek maradéktalan teljesítését.

Üzemeink az 1976. évi tervek teljesítésével alaposzák meg az V. ötéves terv célkitűzéseinek végrehajtását!

Ez a törekvés realizálódjon: — a szakmai tervek, mennyiségi és minőségi mutatók túteljesítésében; — a teljesítmények növekedésében; — az önköltség csökkentésében; — a balesetek csökkentésében; — a NIM normák betartásában, a feltárt és előkészített szénvagyon pozitív alakulásában. A munkaverseny időtartama mindkét esetben: 1976. január 1-től december 31-ig tart. A kollektívák és az üzemek nevezéseiket 1976. január 15-ig juttassák el a vállalati versenyirodára.

A versenyben résztvevő szocialista brigádoknak és üzemeknek kiemelkedő munkasikereket kívánunk!

A KISZ Mecseki Szénbányák Bizottsága

## SZABAD IDŐBEN

### PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ

December 25-én du. 3 óra-  
kor: A három grácia, este 7 óra-  
kor: A három grácia. 26-án du. 3 óra-  
kor: A három grácia, este 7 óra-  
kor: A három grácia. 27-én este 7 óra-  
kor: A bűvös vadász (Somlay bérlét). 29-én este 7 óra-  
kor: Androkles és az orozslán, Nagy Katalin (Építők bérlét). 30-án este 7 óra-  
kor: A bűvös vadász (Törzs bérlét). 31-én este 8 óra-  
kor: A három grácia.

### KAMARASZÍNHÁZ

December 25-én 18 óra-  
kor: Szeretők a hullámhosszon, 26-án 18 óra-  
kor: Szeretők a hullámhosszon, 27-én 18 óra-  
kor: Pepsie. 29-én 18 óra-  
kor: Pepsie.

### KIALLÍTÁSOK

Pécs városi Tanács kiállító-  
terme: Pécs, Déryné u. 9). De.

cember 31-ig Horváth Olivér festőművész kiállítása. Megtekinthető: naponta 10—18 óráig.

Csontvári Múzeum (Pécs, Janus Pannonius u. 11.): Nyitvatartás: szerda kivételével naponta 10—18 óra között.

Zsolnay Kerámia: (Pécs, Káptalan u. 2.): Nyitvatartás: kedd kivételével naponta 10—18 óra között.

### MŰVELŐDÉSI HÁZAK

Kodály Zoltán Művelődési Ház: (Vasas I. Bányatelep 3.): 26-án, 19 óra-  
kor: Fenyőünnep és az Ifjúsági Klubban. 29-én 16 óra-  
kor: Csipkék. Sólom Káti műsora. 31-én, 20 óra-  
kor: szilveszteri bál.

Puskin Művelődési Ház: (Pécs, Tolbuhin út 299.): 26-án, 18 óra-  
kor: Fenyőbál.

Bartók Béla Művelődési Ház: (István-aknai): 31-én 19 órá-  
tól: Zenés szilveszteri bál.



## Növekszik a Hazafias Népfrent szerepe



**Méri Emil: „A város szeretetéről tanuskodnak a területi népfrentbizottságok, tanácsotagok által szervezett társadalmi munkák**

kánkkal kell biztosítani a nép-gazdaság egyensúlyának helyreállítását. Ebből következik a várospolitikai program megvalósítása. Közösségi összefogással sokat segíthetünk. A város szeretetéről tanuskodnak a területi népfrentbizottságok, tanácsotagok által szervezett társadalmi munkák. Zórák, Kossuth, Béta, a Mecseki Tanbánya, a VOLÁN, a Karbantartó Üzem, a Vízű, a Carbon, a MOM, a Május 1. Ruhagyár és más üzemek, intézmények szocialista brigádjai a jubileumi év tizedik évfordulójára alkottakokat hoztak létre. Szocialista brigádok vettek gondoskodás parkokat, építettek pályákat. Mindez azt bizonyítja, hogy az emberek szép környezetben akarnak élni. Az egyre jobban kibontakozó, szélesedő lokálpatriotizmus sok-sok maradványt értéket teremt. A Hazafias Népfrent hagyományos társadalmi munkáitól még szélesebbé kell tenni.

**— Mire gondol konkrétan?**

— A város 25. évfordulójának méltó megünneplésére az eddigienél is többet tehetünk. Örösi tartalek, tennivalós van a tömegekben. Nagyon sok munka vár a város különböző pontjain korábban épült pályák állagának felújítása vonatkozásában. Nemcsak gyermekeink fejlődése szempontjából kellene a tömegsportra alkalmas grundok, játszótérek, pályák, hanem a dolgozó ember számára is.

Szorgalmaznunk kell a tömegsport fellendülését. A biológiai egyensúly megteremtéséhez, az egészséges ember kultúrájához szervesen hozzátartozik a rendszeres edzés, a sport. Elsősorban a nehéz testi munkát végző dolgozóakra, a bányászokra gondolok. A hazafias, honvédelmi nevelés oldaláról nézve az sem közömbös, hogy felnövekvő ifjúságunk milyen felkészültségű, harcász-szerű. E gondolatokról összesítve: az aktív teljesítőképesség nagy mértékben fejleszhető a rendszeres sporttal.

**— Nagy gond, hogy nincs a városnak fedett uszodája. Van-e ezzel kapcsolatban terveik?**

— Komoly elhatározásunk, hogy harcra indulunk egy fedett uszoda felépítéséért. Ezt is csak közös összefogással, ál-

doztvállalással tudjuk megvalósítani. Egy harmincezer lakosú városban reális igény az uszoda, hiszen a munka előtti vagy utáni úszás a felüdülést, az edzetséget szolgálja. Orvosi vélemény: a baleseti utókezelést is segítené a rendszeres úszóedzés. Ezen túl: gyermekeink számára is biztosíthatnánk az úszóoktatást.

**— 1976-ban lesz a soron következő népfrentkongresszus. Hogyan készülnek erre?**

— Mindenekelőtt fel kell mérnünk eddig végzett munkánkat. A legaktívabb erőket, fiatalokat és idősebbeket választjuk be a területi népfrentbizottságokba és a városi testületbe. Ezzel is szeretnénk növelni munkánk színvonalát. A Hazafias Népfrentnek az eddigienél is jobban be kell töltenie a párt és a tömegek közötti hid szerepét — a megértéstől a cselekvésig. Legfőbb erő, mint mindenben, a személyes példamutatás, a hétköznapi becsületesség munkája — fejezte be nyilatkozatát Méri Emil.

Ujsághír: Méri Emil, Kossuthbánya üzemvezetőjét választották a Hazafias Népfrent Komló városi Bizottságának elnökévé.

— Olyan jól szervezett testület munkájába kerültem be, amelynek tevékenységét számos maradvány emléke reprezentálja — mondotta a népfrentbizottság új társadalmi elnöke. — A vezetők közül elsősorban Kiss Istvánra gondolok, aki évtizedeken át önzetlenül dolgozott a város építéséért. Ilyen népszerű ember örökebe lépni, eredményes munkát végezni mindenekelőtt kötelesség, de egyben felelősség is.

**— A népfrentmozgalomban mit tart most legfontosabbnak?**

— A népfrent, mint a legszélesebb mozgalom, összefogja, mozgósítja a tömegeket. Alapvetőnek tartom, hogy az eddigi gyakorlat szellemében dolgozzunk és közös céljaink megvalósításáért még jobban összefogjunk a lakosságot, feltárjuk a helyi adottságokat. Elsődleges forrás a szocialista demokrácia szélesítése. A tanácsal és a különböző szervekkel együttműködéssel kell megteremteni a közös gondolkodás és cselekvés egységét.

**— Az V. ötéves terv beindulásával kapcsolatban milyen feladat áll a Hazafias Népfrent előtt?**

— Az Országgyűlés által most elfogadott gazdasági program megvalósítása mindannyiunk közös ügye. Az V. ötéves terv célkitűzéseinek megismertetése és végrehajtásának segítése a népfrentre is nagy feladatot ró. Egyetemes mun-

## Apja és nagyapja is bányász volt! „Havonta száz métert is kihajtanánk...”

Azt mondják, ha a vége jó, minden jó. Dobozai Sándornak, Pécsbányaüzem Baráth Sándor vezette ifjúsági brigádjai szaktevésztől vajúrnak nem sikerült az év vége. December elején munka közben balesetet szenvedett, lába fejét összezúzta. Már a gyógyulás útján van, még most is erősen sántítva jár.

**— Pedig nem hiszem, hogy lesz még az életében ilyen élményekben gazdag évem. Annyi minden történt, hogy alig vettem észre az idő múlását.**

Jó pár évvel ezelőtt, amikor abbahagyta az aktív sportolást, kezdett el dolgozni a bányában. Nem is akart más lenni, náluk a családban a mesterség öröklődik: apja és nagyapja is bányász volt. Apjának a Baráth csapatra került kisse félve tekintett a munkatársaira. „Olyan emberek voltak ezek, hogy az egyik szak inkább előtárolta a fűrőgépet, csak hogy a másik ne tudjon dolgozni” — meséli mosolygva. És ma ez a brigád a Szakma Kiváló Brigádja cím tulajdonosa. Ilyen közösség nincs több a vállalatnál.

— Ugy ment a munka, mint a karikacsapás. A magas kitüntetés meg szinte szárnyakat adott nekünk. Most az első felvétel volt a nagy kiugrás. Átlagban 110 százalékra teljesítettünk, az embereket szinte nem lehetett megállítani a munkában.

**— Bizonyára jó volt a munkahely és az anyagellátás...**

— Mindkettő. De azt hiszem a sikerünk titka nem is ez volt, hanem a brigád munkahelyi szervezése. Mindenki tudta mi a feladata, s azt igyekezett elvégezni maximálisan. Megvalósítottuk a képdados fűrészt, ezzel jelentősen emelkedett a teljesítményünk!

Nem véletlen aztán az, hogy az év elején megvásárolt finn vágathajtó gépsor a csapathoz

került. A vállalat gazdasági vezetőjének az volt a véleménye: ez egy olyan közösség, amely eddig is igyekezett minden új dolgot azonnal bevezetni, legyenek ők a gépsor működésének kísérletezői.

— Több hónapon keresztül átlagbért kaptunk, mert nem volt biztosított a termelésünk. Volt is baj éppen elég. De mostmár nagyon értjük a kezelést, s havonta a 100 métert is kihajtanánk, ha meg lenne oldva a gyors rakodás és szállítás!

**— Az idén lettél KISZ-titkár is...**

— Na igen, az is sok munkát adott. Őszintén megmondom, kissé féltém a megbízatásomtól. Igaz, rendelkeztem „mozgalmi múlttal” — ha ezt így lehet nevezni —, hiszen a szabolcsi iskolában nagyon komoly tevékenységet folytattam az úttörő szövetségben. De utána nagyon sok kihagyásom volt, s féltém, nem lesz elég rutinnal a szervezeti élethez. Meg aztán, én is lent dolgozom, se nem látok, se nem hallok, s ez sajnos, a mozgalmi munkám rovására is megy. Ezen javítanom kell az elkövetkező években. Mert jövőre egy ütőképes KISZ-alegységet akarok létrehozni. Most folynak az ügyvezetői képzések, a vezetőségben jelentős fiatalítást hajtanánk végre. Szerencsére nálunk vannak fiatalok, akik nagyon aktívak a mozgalmi munkában.

**— És a családi életben mit tervezel?**

— Hát... Néha bizony a család sünyleg az aktivitásomat. Sokszor úgy jön ki a helyzet, hogy csak aludni járok haza. De ami van szabad időm az a családé. Van egy kis szőlőm Gyűlésben, arra építettem egy kis vityillót, azon még nagyon sok munka van!

b. g.

**M**agas, erős asszony, az a fajta, akiről azt tartja a közhit, hogy csak fizikailag erős, a lelki-idegi megpróbáltatások hamar összetörik. Nos, ebben az esetben ő a kivétel e szabály alól. Rá aztán ugyancsak nem vonatkozik ezen általánosítás. Mikor kezelt fog, azonnal tudja az ember: nemcsak körülött forgattak ujjai és volt dolga már a főzőkanálon kívül más, nehezebb munkaeszközökkel is. Csak később, a beszélgetés folyamán derül ki: nemcsak 100 n-él földet forgatott meg lényével egy hónap alatt az új szőlőtököknek, de ő volt a mindenes-segédmunkás a nyaraló építésénél is. S ha mindezek után még megtudjuk, hogy harmincnégyedik évében, immár nagymama, hogy 1963-tól, mióta a Pécsi Szénelőzőkben dolgozik három műszakba jár, közben fölnevelte két nagylányát és mellette minden esetben ellátta háziasszonyi teendőit, hogy az üzemi szakszervezeti bizottság növekedése, gondoskodva több mint másfélszáz náttársáról, hogy az üzemben ő az egyik bélyegelőző,

hogy tavasszal beválasztották a vállalati párt-végrehajtó-bizottságba és ott azonnal rábízta a növekedési teendőket, hogy... no, de gondolom már ez is éppen elég. Csak az nem fér a fejembe, hogyan lehet mindezt 24 óra alatt elvégezni?

magát. Előtte az asztalon a tagfelvételi kérelmek sorakoznak.

**— Mondja, mi valósult meg meg idén az elképzeléseiből?**  
— Féltém ettől az évtől. Féltém, mert éreztem, idén rengeteg munka vár rám. A dolgot annyiban változott,

tuk, jól tesz nekünk, ha egy-két napra lehetne kimehelnünk a friss levegőre. Így aztán ránk maradt. Nem panaszképpen mondom, örülünk neki. Sokkát minden időnkét feloglalta: sem színházba, sem moziba, de még az oly közkedvelt kirándulásra sem tudunk elmenni...  
— Idén lett a Bányászati Kiváló Dolgozója.

**— Kelleme meglepetés volt. Erre aztán valóban nem számítottam. Csak hogy ez nagy követelménnyel is jár.**  
— Mit vár az 1976-os esztendőit?

**„E**gy kis szabad időt, egy kis kikapcsolódást. Tudja, sokáig nem értettem azokat az em-bereket, akik részt vettek valamilyen rendezvényen, aztán egyszerűen elkókadtak. Pedig hányszor megesszt ez velem is a televízió előtt... Érdekes dolog, több szabad időt és pihenést várok, pedig tisztában vagyok vele, hogy jövőre még több feladat vár rám, s vele természetesen több munka. De azt hiszem, ez így van rendjén...”

— kapu —

## Munka és szabad idő

**— Az idő nagy adomány, csinján kell vele bánni. No, persze tudom, nem mindenki-nek sikerül... Szerencsés alak vagyok. Jól bírom az éjszakázást, még ha egy-két éjszaka nem is kerülök ágyba. Az emberek nagy része ezt nem képes megenni. Most például már péntek hajnal van, én pedig a héten csak kedden aludtam hat, tegnap pedig négy órát. Persze, az sem igaz, hogy nekem érzem, de hogy nem... Csak hát most ünnepek jönnek, kicsit összejöttek a dolgok.**

Egyik cigarettáról a másik-ra gyűjt. Arcán látszik az éjszakai álomosság, de tartja

hogy több munka lett, mint vártam. Az üzemi és társadalmi teendőim nem mondom, mindéggyik kötelességem, maradéktalanul végre kell hajtanom őket. Csak hogy lényegem — aki különben 20 évig dolgozott itt az üzemben, most pedig az Akadémia Vállalatnál van — vetitünk 200 n-él nohaszálót, rajta egy kis vityillóval. A szőlőt ki kellett ültetni, a házat átépíteni. Nagybabik lányomnak ott volt elfoglaltságként a gyerek, a kisebbiknek, aki éppen az idén végezte az iskolát, pedig nem telt hozzá a foga. Nézve, Meszesen lakunk egy szövetkezeti többszintes házban, úgy gondol-

## „...várom a jelentést”

### Három megyére felügyelnek

Mindig halkán beszél, azt hiszem, a 22 év alatt még soha senki nem hallotta kiabálni dr. Kocsogh Károlyt. Halkszavú, de nagyon szigorú ember, ezt mindenki tudja róla. Nem tűri a fegyelmezetlenséget, a szabálytalanságot. Tudást, pontosságot, precizitást követel. Voltak, akik haragudtak rá, mert hangsúlygáért megbüntette őket, de aztán megértették: érték haragszik, érték szigorú, nem ellenük.

Ő azok közé az emberek közé tartozik, akik állandóan tanulnak, képezik magukat, mind mélyebbre ásnak, mind többet akarnak tudni. Azon kevesek közé tartozik, akik szakmájuk, hivatásuk magaslatán állnak. Ők érzés közelükben lenni, hiszen hatáskörük az ember önkéntelenül, vagy öntudatosan maga is többre, jobbra vágyik.

Egyik aknásza mesélte róla. Reggel megkérte dr. Kocsogh Károlyt, járja be a körletet, s tájékoztassa őt a műszaki feltételekről, a hiányosságokról. Az aknász le is szállt, utána nem sokára Kocsogh Károly is. Az aknász már rég kiszállt, kifürdött, mire ő visszaért. Hívatta, és kérte: mondja el, hol mi a probléma, milyen hiányosságokat észlelt. A válaszként kiűnt, — hogy finoman fogalmazzunk, — aknásznaknak fogalma sem volt róla. Dr. Kocsogh Károly így szól:

— Kérem, most legyen olyan szíves újra leszállni, mindent újra végigvizsgálni, és zután várom a jelentést. Amikor délután négy óra után kiszállt az aknász, beszámolt a legkisebb hiányosságokról is, majd végül csendesen csak ennyit mondott:

— Főnök! Ez többé nem fordulhat elő.

És valóban, soha többé nem kellett kétszer leszállnia... És az is ritkán fordult elő, hogy kétszer kellett megbüntetni egy embert. Az elsőből mindenki egy életre tanult.

Fél évvel ezelőtt dr. Kocsogh Károly, a Kerületi Bányászati Felügyelőség vezetője örömmel beszélt arról, hogy évek óta nem volt ilyen kedvező a baleseti helyzet. Most év végén az 1975-ös esztendőről érdeklődünk?

— Az 1975. év 1954 óta a második legeredményesebb év a felügyelőség munkájában, úgy a tömegek balesetei, mint az egyes üzemzavarok tekintetében. Őt halálal baleset történt, ebből négy a föld alatt, egy a külszínen. Ennél kevesebbet csak 1970-ben történt. De hasonlóan kedvezően alakult a 3 napon túl gyógyuló balesetek gyakorisága is, az elmúlt esztendőhöz képest — az eddigi háromnegyed évben — 13 százalékkal javult. A Mecseki Szénelőzőknél gyakori az egyén munkaideje alatti magatartásból: elcsúszásból, elesésből, anyagmozgatásból, tárgyak eldőléséből, leesésből eredő baleset, ami szoros összefüggésben van a meredek dőlésű munkahelyekkel is. Sajnos az utóbbi két évben egyre gyakoribb az olyan derékfájdalom, amely súlyos tárgyak mozgatózásából, emeléséből származik. Gázkitörés csak egyszer történt, az elmúlt évben és ez azért is jelentős, mert Zórák-bányában két keresztvágot kihajtása során több gázkitörés veszélyes terepet harántoltak, gázkitörés nélkül. Tizenegy bányász keletkezett, de egyik sem okozott komolyabb anyagi kárt. A sújtólévesztély elhárításánál két bányában — Kossuthon, és Pécs-Bányán — 5800 ezer köbméter gázt szivattyúztak le, ami Pécs

város gázellátásának 20 százalékát teszi ki. A metán és porenghatás jelentős, eredményes volt. Szilikózisban a háromnegyed évben 33 fő betegedett meg, de ők is már 15—20 éves munkavisztonnal rendelkeztek. A műszaki fejlesztés terén a szénbányánál nem léptünk előre, itt csak a sűrített levegős jövesztés a fejtesben az egyetlen, ami termelésnövekedést eredményezett, de emellett jelentősebbnek tartom azt, hogy megkíméli az emberek fizikai erejét.

— Ezek valóban szép eredmények, régen írtunk már ilyen jókat, pontosan ezért érdeklődünk, milyen feladatok állnak a felügyelőség előtt a jövő évre vonatkozólag, hogy újra ilyen jó, vagy még ennél is jobb eredményekről számolhassunk majd be?

— A Mecseki Szénelőzőknél az évi jó eredményeket annak tulajdonítom, hogy rendkívül alaposan vizsgáltuk a baleseti tényezőket és a végrehajtásokat következetesen ellenőriztük. Mind műszaki, mind pedig üzemeltetési szempontból ha lehet, jövőre még jobb eredményeket szeretnénk elérni. A Szovjetunióból várjuk az ASCS-típusú pajzs megérkezését, és üzembehelyezését. Zórák-bányában gázlecsapó készüléket szeretnénk üzembeállítani, de ez függ a zóráki IV. déli keresztvágot körzében folyó bányaműveléstől is. Gondunk, hogy csak egy személygépkocsi áll rendelkezésünkre, s mivel három megye tartozik hozzánk, gyakran kell igénybevenni a vállalatok gépkocsiját, vagy pedig autóbusszal utazunk, ami dupla annyi időkieésést jelent, és emiatt kevesebb jut a munkára.

— Ugy tudom, nagy munkára készül...

— Egy tanulmányt szeretnék írni, ahol a munkalelékeltség, az ember megbecsülésével, a vezetői, vezetési tekinthely kérdéseivel, az emberi magatartás problémáival, a munkahelyen belüli személyi kapcsolatokkal foglalkoznék. A bányászati-kohászati lopokban jó lenne gyakrabban publikálni, a műszaki fejlesztési problémákról, azok megoldásáról és általában az üzemi tevékenység mindennapi eredményeiről.

Pálfi Diana



## Kétszáz ezer forint értékű társadalmi munka

Unnepségi színhelye volt december 15-én a komlói Fürst Sándor utcai Általános Iskola. A közösségi összefogás, az anyagi és szellemi erők egyesítése, az áldozatos társadalmi munka eredményeként új kosárlabda-pálya avatására került sor. Erre az alkalomra meghívták a szocialista brigádok képviselőit, a körzet tanácságait, a területi népfrentbizottság aktivistáit, az iskola segítőkész tanárait, a szülői munkaközösség aktív tagjait és az építésben részt vevő úttörőket.

Heiling Lőzsef iskolaigazgató köszöntötte az avatóünnepség résztvevőit, majd Kovács Imréné, a Hazafias Népfrent területi bizottságának elnöke méltatta a közös munka sikerét. Külön kiemelte a kezdeményező, Szilárd Béla vezette akadémiai szocialista brigád szerepét. A 200 ezer forint értékű létesítmény építésében derekasan dolgoztak a Kossuth-bányai, a bétei és a gépkocsizó szocialista brigádok. Ott serénykedtek a tantestület tagjai, az iskola úttörői is - Csereháti Zoltán tanár vezetésével.

A most nyugdíjba vonult Czimadia Sándor iskolaigazgató a tanácsi vezetők és a körzet tagjainak tevékeny közreműködését emelte ki.

Rácz Sándor osztályvezető a városi pártbizottság és a tanács nevében, Timaffi Judit, a 393-as úttörőcsapat képviselőjében mondott köszönetet a sok ezer társadalmi munkóra végzéséért, majd valamennyi szocialista brigád részére elismerő oklevelet adott át. Az intézet énekara - Lelovics Magdolna vezényletével - és az iskola tánckara műsorral kedveskedett a meghívott vendégeknek.



Rácz Sándor, Komló város Tanácsa Művelődésügyi osztályának vezetője átvágja a szalagot, s ezzel az iskola tanulóifjúsága birtokba vette az új kosárlabda-pályát.

Nemesi Árpád felv.

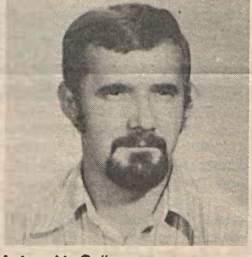
## Serdülő magyar bajnok

Az országos serdülő bajnokságon nagyszerűen szerepelt a Komlói Bányász két ökölvívója. Kalányos Sándor az 51 kilogrammos súlycsoportban aranyérmet nyert, Nédó Mihály (63,5 kg) pedig a II. helyen végzett!

Az összesítettben Baranya megye érte el a legjobb pontszámot. Ezen belül - a PVSK mögött - a Komlói Bányász egy arany és egy ezüst éremmel a II. helyre került.

## SPORT

„...most is szívesen védem csapatom hálóját!”



Lehoczki György

„...most is szívesen védem csapatom hálóját!”  
 tivan sem csapatomat, sem saját magomat, hiszen kiesés ellen küzdötünk. Nem volt könnyű évünk, pedig nagy lendülettel kezdünk. Az edzőváltás fokozottabban erődbővítést követelt számunkra. Azonban ennek hatása csak az év első időszakában nyilvánult meg. Hiába, az új játékosok az új csapatszellem és persze minden, ami még ezzel együttjár, erősen meglátszott. Összehasonlítva a két csapatot - 1966-tól a luzionáltság a Pécsi Bányászban játszottam - nagy különbségek vannak.

— Miben nyilvánul ez meg?  
 — Azt a csapatot az összeszokottság, a fegyelmellettesség jellemezte. Igazi kollektíva volt. Jelenlegi csapatom jobb képzésű játékosokból áll, viszont itt az előbb említett tényező közel sem jut érvényre.  
 — És melyik a döntő?  
 — Mindkettő, mert valamelyik hiánya mindenképpen megbontja az összhangot.  
 — Ugy tudom, 1966 óta véd a Pécsi Bányász, majd a PMSC kézilabdázóinak kapuját. Az eltelt kilenc év közül melyiket tartod a legsikerebbnek?  
 — Gondolkodás nélkül mondhatom, az az első két évet. A Pécsi Bányász adta lehetőségek, az első évek kezdeti nagy lendülete a későbbi nagy sikereket igen nagy ösztönözta. Azután, ahogy múltak az évek, hétköznapivá váltak a mérkőzések, a sikerek, a kudarcok. Persze ez nem azt jelenti, hogy csökken a sport, a játék iránti szeretet. En most is olyan szívesen védem csapatom hálóját, mint amikor elkezdtem játszani.

— Terveid?  
 — A jövő évben még szeretnék aktív részese lenni a csapatnak, s szívesen szerepelnék a csapatunk mellett a jövő évben is. A tanulás lesz a következő évek feladata, no és még egy: a tavasszal születendő gyermekemmel való foglalkozás, talán már egy szép új lakásban...

V. V.

Villanyserelői ügyelet. A Komló városi Tanács V. B. Műszaki osztálya értesíti a lakosokat, hogy a Városgazdálkodási Vállalat reggel hat órától villanyserelői ügyeletet tart. Meghibásodás esetében ebben az időszakban 82-541 telefonszámon lehet bejelentkezni.

## Játéklímszemle

A VIII. Magyar Játéklímszemle intőző bizottsága elkészítette a végleges programot. 1976. január 10. és 15. között huszonegy magyar filmet mutatnak be, elsősorban a pécsi mozikban, de többségüket a megye különböző filmszínházaiban.

A játéklímszemle keretében az alábbi filmek kerülnek bemutatásra a pécsi filmszínházakban:

A Petőfi Filmszínházban: 10-én tél 7-kor: Vörös rekviem, 11-én 5 órakor: Ha megjön József, 7 órakor: Azonosítás, 12-én 5 órakor: Az idők kezdetén, 7 órakor: A júnyári, 13-án 5 órakor: Jutulomutadás, 7 órakor: Két pont között... 14-én 5 órakor: Legenda a nyúl-paprikáról, 15-én tél 7 órakor: A kenguru.

A Kossuth Filmszínházban: 11-én 5 órakor: A dunai hajós, 7-kor: Kapjások, 12-én 5-kor: Kenyér és cigaretta, 7-kor: Örökbeadás, 13-án 5-kor: Holnap lesz láncán, 7-kor: Déryné hol van? 14-én 5-kor: Városlók, 7-kor: Ereszt el a szakállamat!

Illyási Ház: 11-én 5-kor: Egyszerű történet, 12-én 5-kor: Tűzgömbök, 13-án 5-kor: Szembesítés, 14-én 5-kor: Az öreg, 7-kor: Ballagó idő.

## TV műsor

**KEDD**  
 9.58: Szünidei matiné — Kisfilm-összeállítás. 16.38: Hírek, 16.50: Igy csinálna Sherlock Holmes. Szovjet Ifjúsági filmsorozat. I. rész: A titokzatos lopás. 17.35: „Életem az éveknek”. Nyugdíjasok műsora. 18.15: Rólad van szó! Fialak önismereti műsora. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 20.00: Tévétorna. 20.05: Cigányzene. XII. rész: Parasztek és cigányzenészek. 2. rész. 20.35: A tenger tükre. Francia filmsorozat. IV. rész. A Galapagoszigetek sárkányai. 21.25: Teleszöveg. 22.25: TV-híradó 3.

**2. MŰSOR**  
 20.00: No, de apu. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. I. rész: Apu nem akar nőszülni. 21.25: TV-híradó 2. 21.45: Zenei Folyóirat. A TV Zenei Újságja.

**SZERDA**  
 8.58: Tévétorna (ism.). 9.05: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 10.15: Delta. Tudományos híradó (ism.). 10.40: A tenger tükre. Francia filmsorozat. IV. rész. A Galapagoszigetek sárkányai. (ism.). 11.30: Játék a betűkkel. 11.55: Rólad van szó! Fialak önismereti műsora. (ism.). 13.33: Oz, a nagy varázsló. Zenes mesélő. A Szolnoki Színház előadása. Adáskor. felvételről. 15.40: Igy csinálna Sherlock Holmes. Szovjet Ifjúsági filmsorozat. II. rész. A vadászfegyver titka. 16.15: PSZTI. A Papírsarkány karcsonyi melléklete. 16.45: Reklámműsor. 16.50: Karcsonyi látogatás... a Szülő utca 92-94-ben... 17.30: Regősenek. I. rész. 18.05: Karcsonytól — karcsonyia. Dokumentumfilm. 18.25: A Köznép-szolgálat tevékenysége. 18.30: Csoda a 34. utcában. Magyarul beszélő amerikai film. 19.50: Esti mese. 20.05: Hírek. 20.10: Beethoven: IX. szimfónia. A Barini Filharmonikus zenekar vezényli: Herbert von Karajan. 21.15: Szovjet Ifjúsági Kisműsor. Tévétájékoztató. 22.10: Judy Garland műsora. Amerikai zenés film.

**2. MŰSOR**  
 20.00: A vasút. Magyarul beszélő finn film. 21.15: Karcsonyi reklám. 21.20: Zenes ajándékkönyv. NDK zenés film.

**CSÜTÖRTÖK**  
 8.58: Csak gyerekeknek! Kisfilm-összeállítás. 9.45: Zsebtevé. 10.15: 12 hónap. Magyarul beszélő szovjet mesefilm. I. rész. 11.20: Leonard Bernstein a muzsikáról. Hangverseny fiataloknak. Szokatlan hangszerek. 13.38: Julia Andrews műsora Zenes amerikai film. 14.15: Igy csinálna Sherlock Holmes. Szovjet Ifjúsági filmsorozat. III. rész. A bizonyítási eljárás. 14.55: A kis herceg. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. I. rész. 15.45: Reklámműsor. 15.50: Kábéka. Verses-zenés műsor gyerekeknek. 16.15: Szoluz-Apolló. Űrűz-szedés a szovjet amerikai űrűz-szerlet eredményéből. 17.15: Regősenek. II. rész. 17.45: Hármósikre. Dokumentumfilm. VI. rész. 18.10: „Aranyérmek. 1975.” Világ- és Európa-bajnokság. 19.10: A munkapad nagy híre. A bányász. Portréfilm. Déry József. 19.10: Esti mese. 20.00: Hírek. 20.05: Kérem a következő Magyar rajzfilmsorozat. I. rész: Kacsalap. 20.20: Vivát. Benyovszkyi Tévéfilmsorozat. XII. rész. A csatlék. 21.15: Az én idom Montandia. Francia zenés film. 22.10: A kárhítek az ében. Beszélőnek. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm.

**2. MŰSOR**  
 20.00: Szórakoztató műsor Baden-Badenből. NSZK zenés film. 20.55: Flúgos futam. Amerikai rajzfilmsorozat. Hullámverseny Hunten-Huntenbe (ism.). 21.15: No, de apu. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. II. rész. Apu nőszülni akar.

**PÉNTEK**  
 9.58: Csak gyerekeknek! Kisfilm-összeállítás. 10.45: 12 hónap. Magyarul beszélő szovjet mesefilm. II. rész. 13.48: A kis herceg. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. II. rész. 14.40: Zene-bona. Szórakoztató műsor gyerekeknek. 15.40: Csodálatos kőr. 16.30: Labdarúgó Képes Sport Term Kupa, 75. I. nap. Közvetítés Szolnokról. 18.10: Reklámműsor. 18.15: A rajzfilm kedvelőinek. 18.40: Hangok a csend világából. Dokumentumfilm. 19.25: Karcsonyi reklám. 19.30: Esti mese. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Aranyláz. Amerikai film. 21.25: Kutyaelő. Amerikai film. 22.05: Moszk nélkül. Jelena Obravca énekel. 22.35: Veszélyes riport. Magyarul beszélő angol tévéfilm.

**2. MŰSOR**  
 20.00: Charles Aznavour műsora. Francia zenés film. 21.10: No, de apu! Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. III. rész. Apu meghívást!

**SZOMBAT**  
 8.58: Tévétorna (ism.). 9.05: Fox! Most keljandj. Amerikai rajzfilmsorozat. 9.30: Jászknak fizikát. Barkács-műsor gyerekeknek. 1. 9.35: Píllangok a lakásban. Rövifilm. 10.05: Művészek a paronban. Francia cirkuszfilm (ism.). 11.15: Verseny után. A moszkvai orosz nyelvi olimpia győztesével bemutatják a Szovjet Tudomány és Kultúra Házát. 13.18: Baltozár professzor. Jugoszláv rajzfilmsorozat. IV. rész: A Big-Ben egere. 13.30: A kis herceg. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. III. (befejező) rész. 14.20: Mándli majd megaldja. Magyarul beszélő NSZK-szovjet filmsorozat. IV. rész: Képenyes madonna. 14.45: Igy csinálna Sherlock Holmes. Szovjet Ifjúsági filmsorozat. IV. (befejező) rész. A „Hosszú szakáll” hadmüvelet. 15.15: Delta. Tudomány híradó. 16.05: Reklámműsor. 16.10: Parabola. 16.30: Labdarúgó Képes Sport Term Kupa 75. II. nap. Közvetítés Szolnokról. 18.10: Műsorainkat ajánljuk. 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Köznép-szolgálat tevékenysége. 18.45: Cicavíz. 19.00: A Hét... 20.00: Hírek. 20.05: Vivát. Benyovszkyi Tévéfilmsorozat. XIII. (befejező) rész: A királyok királya. 21.05: Illyés Gyula. Portréfilm. I. rész: Az életút. 22.05: Hírek. 22.10: A buszon. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat. Első a biztonság.

**VASÁRNAP**  
 9.28: Szünidei matiné. Kisfilm-összeállítás. 11.30: Kuckó. 12.00: Flúgos futam. Amerikai rajzfilmsorozat. Az Arkanzasi nagy hinta. (ism.). 15.23: Olimpikonok vetélkedője. A nemzetközi diákolimpikák magyar nyertesei. 16.30: Labdarúgó Képes Sport Term Kupa 75. Harmadik nap. Közvetítés Szolnokról. 18.10: A magyar tudomány nagy őregai. Dr. Korach Már akadémikus. (ism.). 18.50: Reklámműsor. 18.55: Falujárás. 19.45: Esti mese. 20.00: Hírek. 20.10: Klaus Edam: Bach Arnstadtban. Tévéfilm. 21.30: Illyés Gyula. Portréfilm. II. rész: Barátok és eszmék. 22.40: Hírek.

## JUGOSZLAV

**KEDD**  
 16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Japán művészete. 18.15: Zene-szórakozás. 18.45: A felismerés pillanata. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Dokumentumadás. 20.50: Brantek Háorthól — filmsorozat. 21.40: Mozik.

**SZERDA**  
 16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Lagyező. 18.00: A Vajdaság út. 18.15: Népl. muzsika. 18.35: Tudományos stúdió. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Játéklímszemle. 21.15: Feljegyzések. 22.20: Külföldi dokumentumműsor.

**CSÜTÖRTÖK**  
 16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: A. Vuletic: A kofaragó és fia — gyermekműsor. 18.15: Szórakoztató zene. 18.35: Szó és betű. 19.05: Zöld jelens. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Az út — drámasorozat. 21.00: Fény-szó. 22.10: Matos — dokumentumfilm.

**PÉNTEK**  
 16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 17.30: Neven — adás gyerekeknek. 18.00: Belgrádi krónika. 18.15: Népl. muzsika. 18.45: Emberek a menet-ozipól. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Hét csapda — vetélkedő. 21.05: Az igazság — filmsorozat. 22.15: Dokumentumadás.

**SZOMBAT**  
 16.35: Magyar nyelvű tv-napló. 18.15: Az idény kis slógere (árán). 19.15: Rajzfilm. 20.00: Szórá szó. 21.05: Díjnyertes filmek kiadása.

## Vidám karácsony

Az úttörőház riportter szakköre jelentő: „Kigyúltak a gyertyák” címmel fenyőünnepélyt tartottak az úttörőház szakkörei és művészeti csoportjai december 22-én Komlón a Május 1. Művelődési Házban. A hangulatos ünnepségen közel másfélszáz kisdobos és úttörő vett részt. A kétórás műsorban karácsonyi közzentő énekek és versek hangzóttak el az úttörőházi pajtások előadásában. Kedves meglepetést készített a rendező úttörőház vezetősége is. Valamennyi szakkör képviselőt kis ajándékesemget kapnak első felvéves lelkes munkájukért. A szépen feldíszított fenyőfa körül önfelédten táncoltak, énekeltek az ünnepet köszöntő kisdíjak.

## Az év minden napján

Az év minden ünnepnapján hiányzott közülük valaki a családjának. Azért, hogy mások eljuthassanak gyerekeikkel kirándulohelyekre, a strandokra, hogy kellemesen válthassák a hétvégét, pihenhessenek.  
 Erre gondolt a Vólán Vállalat is, amikor úgy rendelkezett, hogy december 24-én 20 órától Komlón nem közlekedtetik a helyi járatokat. A Vólán ezáltal is kéri az utazóközönség, a város lakóinak megértését.

## A diáklányokra számítanak

A kérdés nem érte váratlanul, mégis kissé meglepő az arckifejezése, az enyhe mosoly, gond és komorság váltotta fel.  
 — Sajnos nagyon nehéz helyzetben voltunk és balsikeres évet zártunk — mondta Eklér János, a Baranya megyei Vízvíz Vállalat hidrológusa, a Komlói Bányász női kosárlabda csapatának edzője.  
 Egy rövid visszatekintésben elmondta, hogy a megyei szintől 1970-ben kerültek fel az NB III-ba. A következő év már az eggyel magasabb osztályban zajlott le. Tavaly a csapat egy része kicserélődött és a táblázat utolsó felében végeztek. Az idei év a nehézségeket tekintve kimagaslott és nagyfokú visszaesést eredményezett.  
 — Nem volt ellenszere?  
 — A lányok többsége különböző okok miatt otthagya a csapatot. Férjhezmenetelre, szülésre, munkahelyi elfoglaltságra és egyéb lekö-tőtsége hivatkoztak. El a váratlan fordulat mindent felborított. A bentmaradáshoz a legkisebb esélyünk sem maradt. Az egyetlen lehető-

seget a csapat létszámának pótlására az úttörőolimpián II. helyezést elért fiatal diáklányok adták. Azonban ők akármilyen lelkesen bejártak a mérkőzéseken, nem tudták megmenteni a csapatot...  
 — Az eltelt évekből melyiket emelné ki leg-szívesebben?  
 — Hetvenegy-hetvenkettőt. Ekkor jutottunk fel az NB II-be. Az akkori gárda, ha megmarad, biztos szép eredményeket ért volna el.  
 — A jövő év terveid?  
 — Célnk, hogy visszakerüljünk a magasabb osztályba. Bizom benne, hogy ez megvalósul és nem ütközik különösebb akadályba. Ha jövő-re ismét feljutunk, remélem meg is álljuk a helyünket!  
 — És a magánéletben?  
 — Van egy négyhónapos kislányom, aki a szabad időmben a kikapcsolódást jelenti. Fellelegemmel együtt nagyon szeretjük az autós-túrásokat. A munka és sport mellett talán lesz időnk ismét eljutni külföldre és tovább ismerkedni az országunk szép tájaival...

## MECSEKI BANYÁSZ

Az MSZMP Mecseki Szénbányák és Komló városi Bizottságainak hetilapja.  
 Felelős szerkesztő: DR. CSÓKA MAGDA  
 Szerkesztőség: 7621 Pécs, Ábrány utca 9. 45  
 7300 Komló, Kossuth L. u. 81. Tel.: 11-337 (Pécs), 82-503 (Komló) Üzeml.: 13-40, 13-41  
 Kiadja: Baranya megyei Lapkiadó Vállalat 7601 Pécs, Lunkyadi út 11.  
 Felelős kiadó: BRAUN KÁROLY  
 Készült Sophr 96-os orsz. rotációs gép-en a Pécsi Szikra Nyomdában  
 Felelős vezető: MELLESE REZSO  
 Terjesztő: a Magyar Posta Előfizethető: a Mecseki Szénbányák Üzemében, III. Komlón az Orsz. munkabiz. csoportoknál és a város tanácsán. Index: 23 212.